

To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

► **B** ► **C1** UREDBA KOMISIJE (EU) št. 206/2010

z dne 12. marca 2010

o seznamih tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov, iz katerih se odobri vnos nekaterih živali in svežega mesa v Evropsko unijo, ter o zahtevah za izdajo veterinarskih spričeval

(Besedilo velja za EGP) ◀

(UL L 73, 20.3.2010, str. 1)

spremenjena z:

|                     |   | Uradni list |       |           |
|---------------------|---|-------------|-------|-----------|
|                     |   | št.         | stran | datum     |
| ► <b><u>M1</u></b>  | Uredba Komisije (EU) št. 810/2010 z dne 15. septembra 2010          | L 243       | 16    | 16.9.2010 |
| ► <b><u>M2</u></b>  | Uredba Komisije (EU) št. 144/2011 z dne 17. februarja 2011          | L 44        | 7     | 18.2.2011 |
| ► <b><u>M3</u></b>  | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 342/2011 z dne 8. aprila 2011    | L 96        | 10    | 9.4.2011  |
| ► <b><u>M4</u></b>  | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 801/2011 z dne 9. avgusta 2011   | L 205       | 27    | 10.8.2011 |
| ► <b><u>M5</u></b>  | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1112/2011 z dne 3. novembra 2011 | L 287       | 32    | 4.11.2011 |
| ► <b><u>M6</u></b>  | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 497/2012 z dne 7. junija 2012    | L 152       | 1     | 13.6.2012 |
| ► <b><u>M7</u></b>  | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 546/2012 z dne 25. junija 2012   | L 165       | 25    | 26.6.2012 |
| ► <b><u>M8</u></b>  | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 644/2012 z dne 16. julija 2012   | L 187       | 18    | 17.7.2012 |
| ► <b><u>M9</u></b>  | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1036/2012 z dne 7. novembra 2012 | L 308       | 13    | 8.11.2012 |
| ► <b><u>M10</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1160/2012 z dne 7. decembra 2012 | L 336       | 9     | 8.12.2012 |
| ► <b><u>M11</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 71/2013 z dne 25. januarja 2013  | L 26        | 7     | 26.1.2013 |
| ► <b><u>M12</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 102/2013 z dne 4. februarja 2013 | L 34        | 4     | 5.2.2013  |
| ► <b><u>M13</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 191/2013 z dne 5. marca 2013     | L 62        | 22    | 6.3.2013  |
| ► <b><u>M14</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 196/2013 z dne 7. marca 2013     | L 65        | 13    | 8.3.2013  |
| ► <b><u>M15</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 482/2013 z dne 24. maja 2013     | L 139       | 6     | 25.5.2013 |
| ► <b><u>M16</u></b> | Uredba Komisije (EU) št. 519/2013 z dne 21. februarja 2013          | L 158       | 74    | 10.6.2013 |
| ► <b><u>M17</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 556/2013 z dne 14. junija 2013   | L 164       | 13    | 18.6.2013 |

|                     |  |       |     |            |
|---------------------|--|-------|-----|------------|
| ► <b><u>M18</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 780/2013 z dne 14. avgusta 2013   | L 219 | 1   | 15.8.2013  |
| ► <b><u>M19</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 854/2013 z dne 4. septembra 2013  | L 237 | 1   | 5.9.2013   |
| ► <b><u>M20</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1044/2013 z dne 25. oktobra 2013  | L 284 | 12  | 26.10.2013 |
| ► <b><u>M21</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1218/2014 z dne 13. novembra 2014 | L 329 | 20  | 14.11.2014 |
| ► <b><u>M22</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/604 z dne 16. aprila 2015        | L 100 | 60  | 17.4.2015  |
| ► <b><u>M23</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/917 z dne 15. junija 2015        | L 149 | 11  | 16.6.2015  |
| ► <b><u>M24</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/535 z dne 5. aprila 2016         | L 89  | 8   | 6.4.2016   |
| ► <b><u>M25</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/922 z dne 10. junija 2016        | L 154 | 21  | 11.6.2016  |
| ► <b><u>M26</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1248 z dne 28. julija 2016       | L 204 | 112 | 29.7.2016  |
| ► <b><u>M27</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1832 z dne 17. oktobra 2016      | L 280 | 13  | 18.10.2016 |
| ► <b><u>M28</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/384 z dne 2. marca 2017          | L 59  | 3   | 7.3.2017   |
| ► <b><u>M29</u></b> | Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/731 z dne 25. aprila 2017        | L 108 | 7   | 26.4.2017  |

popravljena z:

- **C1** Popravek, UL L 146, 11.6.2010, str. 1 (206/2010)
- **C2** Popravek, UL L 49, 24.2.2011, str. 53 (144/2011)
- **C3** Popravek, UL L 238, 6.9.2013, str. 23 (780/2013)
- **C4** Popravek, UL L 29, 5.2.2015, str. 16 (780/2013)
- **C5** Popravek, UL L 146, 3.6.2016, str. 37 (2016/535)

▼B

▼C1

**UREDBA KOMISIJE (EU) št. 206/2010**

**z dne 12. marca 2010**

**o seznamih tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov, iz katerih se odobri vnos nekaterih živali in svežega mesa v Evropsko unijo, ter o zahtevah za izdajo veterinarskih spričeval**

**(Besedilo velja za EGP)**

POGLAVJE I

**VSEBINA, PODROČJE UPORABE IN OPREDELITEV POJMOV**

*Člen 1*

**Vsebina in področje uporabe**

1. Ta uredba določa zahteve za izdajo veterinarskih spričeval za vnos pošiljk v Unijo, ki vsebujejo naslednje žive živali ali sveže meso:

- (a) parkljarji;
- (b) živali iz dela 2 Priloge IV;
- (c) sveže meso parkljarjev in kopitarjev, namenjeno za prehrano ljudi, razen mesnih pripravkov.

2. Ta uredba določa sezname tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov, iz katerih je dovoljen vnos pošiljk iz odstavka 1 v Unijo.

▼M18 \_\_\_\_\_

▼C1

4. Ta uredba se uporablja brez poseganja v kakršne koli posebne zahteve v zvezi z izdajanjem spričeval iz drugih aktov Unije ali sporazumov, ki jih je Unija sklenila s tretjimi državami.

*Člen 2*

**Opredelitev pojmov**

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „parkljarji“ so parkljarji (Ungulata), kakor so opredeljeni v členu 2(d) Direktive 2004/68/ES;

**▼ C1**

- (b) „sveže meso“ je sveže meso, kakor je opredeljeno v točki 1.10 Priloge I k Uredbi (ES) št. 853/2004;
- (c) „kopitarji“ so kopitarji (Equidae), kakor so opredeljeni v členu 2(b) Direktive Sveta 90/426/EGS <sup>(1)</sup>;
- (d) „gospodarstvo“ je kmetijsko gospodarstvo ali drugo uradno nadzorovano kmetijsko, industrijsko ali trgovinsko podjetje, vključno z živalskimi vrtovi, zabavišnimi parki ter naravnimi ali lovskimi rezervati, v katerih se živali redno gojijo ali vzrejajo.

## POGLAVJE II

## POGOJI ZA VNOS ŽIVIH ŽIVALI V UNIJO

## Člen 3

## Splošni pogoji za vnos parkljarjev v Unijo

Pošiljke kopitarjev se v Unijo vnesejo le, če izpolnjujejo naslednje pogoje:

- (a) izvirajo iz tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov, navedenih v stolpcih 1, 2 in 3 preglednice v delu 1 Priloge I, za katere v stolpcu 4 preglednice v delu 1 Priloge I obstaja vzorec veterinarskega spričevala, ki ustreza zadevni pošiljki;
- (b) spremlja jih ustrezno veterinarsko spričevalo, pripravljeno v skladu z ustreznim vzorcem veterinarskega spričevala iz dela 2 Priloge I, pri čemer se upoštevajo posebni pogoji iz stolpca 6 preglednice v delu 1 navedene priloge, izpolni in podpiše pa ga uradni veterinar tretje države izvoznice;
- (c) so v skladu z zahtevami iz veterinarskega spričevala iz točke (b), vključno s:
  - (i) posebnimi jamstvi iz navedenega spričevala, kadar so navedena v stolpcu 5 preglednice v delu 1 Priloge I;
  - (ii) katerimi koli dodatnimi zahtevami v zvezi z izdajo veterinarskega spričevala, ki jih v skladu z veterinarsko zakonodajo Unije lahko sprejme namembna država članica in so vključene v spričevalo.

<sup>(1)</sup> UL L 224, 18.8.1990, str. 42.

▼ **M18***Člen 3a***Pogoji za vnos parkljarjev, namenjenih za odobreno ustanovo, inštitut ali središče**

1. Z odstopanjem od člena 3 lahko pristojni organ države članice odobri vnos pošiljke vrst parkljarjev iz preglednic 1, 2 in 3 dela 1 Priloge VI na njeno ozemlje, kadar so navedene pošiljke namenjene za odobreno ustanovo, inštitut ali središče, pod naslednjimi pogoji:

- (a) pristojni organ namembne države članice je opravil oceno tveganja za zdravje živali, ki ga vsaka pošiljka lahko predstavlja za Unijo;
- (b) zadevne pošiljke prihajajo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela, ki so vključeni v enega od seznamov iz:
  - (i) dela 1 Priloge I ali dela 1 Priloge II k tej uredbi,
  - (ii) Odločbe 2004/211/ES <sup>(1)</sup>, Odločbe 2007/777/ES <sup>(2)</sup>, Uredbe (ES) št. 798/2008 <sup>(3)</sup>, Uredbe (ES) št. 119/2009 <sup>(4)</sup>, Uredbe (EU) št. 605/2010 <sup>(5)</sup>,
- (c) parkljarji izvirajo iz ustanove, inštituta ali središča v tretji državi, na njenem ozemlju ali delu ozemlja iz točke (a), ki je vključen v seznam, sestavljen v skladu s členom 3c;
- (d) parkljarji so bili za obdobje, določeno v ustreznih spričevalih, v karanteni v prostorih z zaščito pred vektorji, ki so v prostorih ustanove, inštituta ali središča iz točke (c);
- (e) parkljarji se prepeljejo neposredno v odobreno ustanovo, inštitut ali središče v namembni državi članici;
- (f) parkljarje spremlja ustrezno veterinarsko spričevalo, sestavljeno v skladu z ustreznim vzorcem veterinarskega spričevala iz preglednic 1, 2 in 3 v delu 1 Priloge VI in iz dela 2 navedene priloge;
- (g) parkljarji so v skladu z zahtevami iz veterinarskega spričevala iz točke (f).

Namembna država članica Komisijo in druge države članice v Stalnem odboru za prehranjevalno verigo in zdravje živali pred vnosom parkljarjev na svoje ozemlje obvesti o dovoljenju, izdanem na podlagi prvega pododstavka.

<sup>(1)</sup> UL L 73, 11.3.2004, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 312, 30.11.2007, str. 49.

<sup>(3)</sup> UL L 226, 23.8.2008, str. 1.

<sup>(4)</sup> UL L 39, 10.2.2009, str. 12.

<sup>(5)</sup> UL L 175, 10.7.2010, str. 1.

▼ **M18**

2. Kadar zaradi izrednih okoliščin točk (c) in (d) odstavka 1 ni mogoče upoštevati, lahko pristojni organ namembne države članice dovoli vnos vrst parkljarjev iz preglednic 1, 2 in 3 dela 1 Priloge VI na svoje ozemlje z *drugih gospodarstev*, ki niso v skladu z zahtevami iz navedenih točk, če so izpolnjene zahteve iz točk (a), (b) in (e) do (g) odstavka 1 ter naslednji pogoji:

- (a) lastnik ali fizična oseba, ki zastopa lastnika, je vložil predhodno vlogo za dovoljenje, namembna država članica pa je tako dovoljenje po opravljeni oceni tveganja z navedbo, da vnos kopitarjev na njeno ozemlje ne predstavlja tveganja za zdravje živali v Uniji, odobrila;
- (b) parkljarji so bili v karanteni v tretji državi porekla, na njenem ozemlju ali delu pod uradnim nadzorom, dokler niso izpolnili pogojev v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, določenih v vzorcu veterinarskega spričevala iz točke (f):
  - (i) na kraju, ki ga odobri pristojni organ tretje države izvora živali, njenega ozemlja ali dela;
  - (ii) v skladu z določbami iz dovoljenja, da zagotovijo vsaj enaka jamstva kot tista iz točk (a), (b) in (e) do (g) odstavka 1.

Kadar so parkljarji vneseni v Unijo v skladu s prvim pododstavkom, so v karanteni v odobreni ustanovi, inštitutu ali središču *namembnega kraja* vsaj šest mesecev od datuma vnosa v Unijo, v tem času pa lahko pristojni organi uporabljajo zahteve iz člena 8(1)(a) Direktive Sveta 90/425/EGS.

Država članica, ki odobri vnos parkljarjev v skladu s prvim pododstavkom, o tem pred navedenim vnosom na svoje ozemlje obvesti Komisijo in druge države članice v Stalnem odboru za prehranjevalno verigo in zdravje živali.

### *Člen 3b*

#### **Pogoji za vstop in tranzit parkljarjev, namenjenih za odobreno ustanovo, inštitut ali središče, skozi ozemlje držav članic, ki niso namembne države članice**

Tranzit parkljarjev iz člena 3a prek države članice, ki ni namembna država članica, je dovoljen samo, če ga odobri pristojni organ tranzitne države članice. Tako dovoljenje se lahko izda samo na osnovi ocene tveganja, ki jo opravi navedeni pristojni organ ob upoštevanju informacij, ki mu jih je predložila namembna država članica.

Namembna država članica Komisijo in druge države članice v Stalnem odboru za prehranjevalno verigo in zdravje živali pred tranzitom in pod pogoji iz člena 3a obvesti o izdajanju dovoljenj za vnos živali.

▼ **M18***Člen 3c***Seznam odobrenih ustanov, inštitutov ali središč v tretjih državah, njihovih ozemljih ali delih**

1. Po opravljeni oceni skladnosti s pogoji iz odstavka 2 lahko vsaka država članica sestavi seznam ustanov, inštitutov in središč, iz katerih se na podlagi člena 3a(1) lahko odobri vnos parkljarjev na njeno ozemlje.

2. Ustanova, inštitut ali središče tretje države, njenega ozemlja ali dela se vključi v seznam iz odstavka 1 le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) ustanova, inštitut ali središče so skladni z zahtevami iz dela 3 Priloge VI;
- (b) ustanovo, inštitut ali središče je odobril pristojni organ tretje države, njenega ozemlja ali dela, na katerem se navedena ustanova, inštitut ali središče nahaja;
- (c) pristojni organ tretje države, njenega ozemlja ali dela daje zadostna jamstva, da so pogoji v zvezi z odobritvijo ustanov, inštitutov ali središč iz dela 4 Priloge VI izpolnjeni.

3. Država članica lahko v seznam iz odstavka 1 vključi ustanove, inštitute ali središča v tretjih državah, ki so že vključene v tak seznam v drugi državi članici, ne da bi ocenila skladnost s pogoji iz odstavka 2.

4. Države članice redno posodablajo sezname iz odstavka 1, pri čemer upoštevajo zlasti kakršno koli začasno prekinitvev ali preklic dovoljenja, ki ga izda pristojni organ tretje države, njenega ozemlja ali dela za ustanove, inštitute ali središča v navedeni tretji državi, na njenem ozemlju ali delu in je vključeno v navedene sezname.

5. Države članice dajo javnosti s pomočjo informacijskih spletnih strani na voljo sezname iz odstavka 1 ter navedene informacijske spletne strani redno posodablajo.

6. Države članice Komisiji sporočijo spletne naslove informacijskih spletnih strani.

*Člen 4***Pogoji za zbirne centre za nekatere pošiljke parkljarjev**

1. Pošiljke parkljarjev, ki vsebujejo žive živali z več kot enega gospodarstva, se vnesejo v Unijo le, če so zbrane v zbirnih centrih, ki jih v skladu z zahtevami iz dela 5 Priloge I odobri pristojni organ tretje države izvora živali, njenega ozemlja ali dela.

**▼ M18**

2. Pošiljke parkljarjev, vnesene v Unijo v skladu s členom 3a ali členom 6, ne izvirajo z več kot enega gospodarstva in niso zbrane v zbirnih centrih.

**▼ C1***Člen 5***Protokoli za standardizacijo snovi ter postopki vzorčenja in testiranja za parkljarje**

Kadar se v skladu z veterinarskimi spričevali iz stolpca 4 preglednice v delu 1 Priloge I zahteva vzorčenje in testiranje za bolezni iz dela 6 navedene priloge, takšno vzorčenje in testiranje za vnos pošiljk parkljarjev v Unijo izvede ali nadzoruje pristojni organ tretje države izvora v skladu s protokoli za standardizacijo snovi in postopki testiranja iz dela 6 navedene priloge.

*Člen 6***Posebni pogoji za nekatere pošiljke parkljarjev, uvožene v St. Pierre in Miquelon ter vnesene v Unijo**

Pošiljke vrst parkljarjev, ki so navedene v preglednici v delu 7 Priloge I ter so bile vnesene v St. Pierre in Miquelon manj kot šest mesecev pred datumom odpreme iz St. Pierra in Miquelona v Unijo, se vnesejo v Unijo le, če:

- (a) izpolnjujejo zahteve v zvezi z namestitvijo in karanteno iz poglavja 1 navedenega dela;
- (b) so bile živali testirane v skladu z zahtevami za testiranje glede zdravstvenega varstva živali iz poglavja 2 navedenega dela.

*Člen 7***Splošni pogoji za vnos nekaterih vrst čebel v Unijo**

1. Pošiljke vrst čebel, navedenih v preglednici 1 v delu 2 Priloge IV, se v Unijo vnesejo le iz tretjih držav ali njihovih ozemelj:

- (a) iz dela 1 Priloge II;
- (b) v katerih je prisotnost hude gnilobe čebelje zalege, malega panjskega hrošča (*Aethina tumida*) in pršice *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps* spp.) na celotnem ozemlju tretje države ali zadevnem ozemlju obvezno prijavljiva.



**▼ C1**

2. Z odstopanjem od odstavka 1(a) se pošiljke čebel lahko vnesejo v Unijo iz dela tretje države ali njenega ozemlja iz dela 1 Priloge II, ki je:

- (a) geografsko in epidemiološko ločen del tretje države ali ozemlja;
- (b) naveden v tretjem stolpcu preglednice v oddelku 1 dela 1 Priloge IV.

Pri uporabi navedenega odstopanja se prepove vnos pošiljk čebel v Unijo iz vseh ostalih delov tretje države ali zadevnega ozemlja, ki niso navedeni v tretjem stolpcu preglednice v oddelku 1 dela 1 priloge IV.

3. Pošiljke vrst čebel, navedenih v preglednici 1 v delu 2 Priloge IV, so sestavljene iz:

- (a) matičnic (*Apis mellifera* in *Bombus* spp.), ki vsebujejo po eno matico z največ 20 spremljevalkami, ali
- (b) posod s čmrlji (*Bombus* spp.), ki vsebujejo po kolonijo z največ 200 odraslimi čmrlji.

4. Pošiljke vrst čebel, navedenih v preglednici 1 v delu 2 Priloge IV:

- (a) spremlja primerno veterinarsko spričevalo, pripravljeno v skladu z ustreznim vzorcem veterinarskega spričevala iz dela 2 Priloge IV, ki ga izpolni in podpiše uradni inšpektor tretje države izvoznice;
- (b) so v skladu z veterinarskimi zahtevami iz veterinarskega spričevala iz točke (a).

*Člen 8***Splošni pogoji za prevoz živih živali v Unijo**

V času po natovarjanju v tretji državi izvora in pred prihodom na mejno kontrolno točko vnosa v Unijo se pošiljke živih živali ne smejo:

- (a) prevažati skupaj z živimi živalmi, ki:
  - (i) niso namenjene za vnos v Unijo ali
  - (ii) imajo nižji zdravstveni status;

**▼ M18**

- (b) raztovarjati ali pri zračnem prevozu premestiti na drugo letalo ali prevažati po cesti, železnici ali premestiti peš prek tretje države, njenega ozemlja ali dela, iz katerega uvoz zadevnih živali v Unijo ni dovoljen.

▼ **C1***Člen 9***Časovna omejitev za prevoz živih živali v Unijo**

Pošiljke živih živali se v Unijo vnesejo le, kadar pošiljka prispe na mejno kontrolno točko vnosa v Unijo v 10 dneh od datuma izdaje primerne veterinarskega spričevala.

Pri prevozu po morju se rok 10 dni podaljša še za čas, ki ustreza trajanju plovbe po morju, kar dokazuje originalni izvod podpisane izjave kapitana, pripravljene v skladu z delom 3 Priloge I in priložene veterinarskemu spričevalu.

*Člen 10***Posebni pogoji za škropljenje pošiljk živih živali pri letalskem prevozu v Unijo**

Pri letalskem prevozu pošiljk živih živali, razen pošiljk čebel, se zaboj ali zabojnik, v katerem se prevažajo, in prostor okoli njega poškrpita s primernim insekticidom.

Škropljenje se izvede po natovarjanju neposredno pred zaprtjem vrat letala in po kakršnem koli poznejšem odpiranju vrat letala v tretji državi, dokler letalo ne prispe v namembni kraj.

Pilot s podpisom izjave, pripravljene v skladu z delom 4 Priloge I, ki je v originalu priložena k veterinarskemu spričevalu, potrdi, da je bilo škropljenje opravljeno.

*Člen 11***Pogoji, ki se uporabijo po vnosu nekaterih pošiljk parkljarjev v Unijo**▼ **M18**

1. Po vnosu v Unijo se pošiljke parkljarjev, razen tistih iz člena 3a, s prevoznimi sredstvi, zaščitnimi pred vektorji, nemudoma prepeljejo na namembno gospodarstvo.

Navedeni parkljarji ostanejo na navedenem gospodarstvu vsaj 30 dni, razen če se odpremijo neposredno v klavnico.

▼ **C1**

2. Po vnosu v Unijo se pošiljke parkljarjev, namenjene za takojšnji zakol, takoj prepeljejo v namembno klavnico, kjer so zaklani v petih delovnih dneh od datuma prihoda v klavnico.

**▼ C1***Člen 12***Posebni pogoji za tranzit nekaterih pošiljk parkljarjev skozi tretje države**

Kadar se uporabi posebni pogoj I iz dela 1 Priloge I, se zato, da se pošiljkam parkljarjev, ki jih zajema navedeni pogoj ter izvirajo v eni državi članici in so namenjene v drugo državo članico, omogoči tranzit skozi tretjo državo, njeno ozemlje ali del, ki je naveden v preglednici v delu 1 Priloge I, vendar za zadevne pošiljke parkljarjev ni ustreznega vzorca veterinarskega spričevala iz stolpca 4 navedene preglednice, uporabijo naslednji pogoji:

- (a) za govedo, namenjeno pitanju:
  - (i) gospodarstva v namembnem kraju mora vnaprej določiti pristojni organ v namembnem kraju;
  - (ii) žive živali iz pošiljke se ne smejo premakniti z gospodarstva v namembnem kraju, razen za takojšnji zakol;
  - (iii) vsi premiki živih živali na gospodarstvo v namembnem kraju ali z njega se morajo izvesti pod nadzorom pristojnega organa, dokler so živali iz pošiljke nameščene na gospodarstvu.
- (b) za parkljarje za takojšnji zakol se uporabi člen 11(2).

**▼ M8***Člen 12a***Odstopanje za tranzit nekaterih pošiljk živega goveda za vzrejo in proizvodnjo skozi Litvo**

1. Tranzit pošiljk živega goveda za vzrejo in proizvodnjo iz ruske regije Kaliningrad po cesti skozi Litvo, ki se pošilja v namembni kraj zunaj Unije, se odobri, če je v skladu z naslednjimi pogoji:

- (a) živali vstopijo v Litvo na mejni kontrolni točki na cesti Kybartai in iz nje izstopijo na mejni kontrolni točki Medininkai;
- (b) živali se prevažajo v kontejnerjih s cestnimi prevoznimi sredstvi, ki jih veterinarske službe pristojnega litovskega organa na mejni kontrolni točki vnosa v Unijo na cesti Kybartai zapečatijo z zalivko s serijsko številko;
- (c) uradni veterinar pristojnega organa, odgovornega za mejno kontrolno točko na cesti Kybartai, dokumente iz tretje alineje člena 7(1) Direktive Sveta 91/496/EGS, vključno z ustrezno izpolnjenim veterinarskim spričevalom v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala „BOV-X-TRANSIT-RU“ iz dela 2 Priloge I k tej uredbi, ki je priloženo živalim od mejne kontrolne točke na cesti Kybartai do mejne kontrolne točke Medininkai, na vsaki strani opremi z napisom „SAMO ZA TRANZIT IZ RUSKE REGIJE KALINIGRAD SKOZI LITVO“;

**▼ M8**

- (d) zahteve iz člena 9 Direktive Sveta 91/496/EGS so izpolnjene;
- (e) uradni veterinar na mejni kontrolni točki na cesti Kybartai pošiljko na skupnem vstopnem veterinarskem dokumentu iz člena 1(1) Uredbe Komisije (ES) št. 282/2004 <sup>(1)</sup> potrdi kot sprejemljivo za tranzit skozi Litvo in dokument podpiše;
- (f) živali spremlja zdravstveno spričevalo, ki dovoljuje neoviran vstop v Belorusijo, in veterinarsko spričevalo, izdano za namembni kraj živali v Rusiji.

2. Pošiljke se ne iztovarjajo v Uniji in se prepeljejo neposredno na mejno kontrolno točko izstopa Medininkai.

Ko izstopna kontrola potrdi, da je pošiljka ista kot ob vstopu v Litvo na mejni kontrolni točki na cesti Kybartai, uradni veterinar na mejni kontrolni točki Medininkai, izpolni del 3 skupnega vstopnega veterinarskega dokumenta.

3. V primeru nepravilnosti ali v izrednih primerih med tranzitom država članica tranzita uporabi ukrepe iz druge alinee člena 8(1)(b) Direktive 90/425/EGS <sup>(2)</sup>, kakor je primerno.

4. Pristojni litovski organ redno preverja, da se število pošiljk ob vstopu in izstopu z ozemlja Unije ujema.

**▼ C1***Člen 13***Pogoji, ki se uporabijo po vnosu pošiljk čebel iz člena 7 v Unijo**

1. Pošiljke matic iz člena 7(3)(a) se takoj prepeljejo v določeni namembni kraj, kjer so panji pod nadzorom pristojnega organa, matice pa se pred vnosom v lokalne kolonije premestijo v nove matičnice.

2. Matičnice, spremljevalke in drug material, ki spremlja matice iz tretjih držav izvora, se pošljejo v laboratorij, ki ga določi pristojni organ, za pregled na prisotnost:

- (a) malega panjskega hrošča (*Aethina tumida*), njegovih jajčec ali ličink;
- (b) znakov pršice *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps* spp.).

Matičnice, spremljevalke in material se uničijo po laboratorijskem pregledu.

3. Pošiljke čmrljev (*Bombus* spp.) iz člena 7(3)(b) se takoj prepeljejo v določeni namembni kraj.

<sup>(1)</sup> UL L 49, 19.2.2004, str. 11.

<sup>(2)</sup> UL L 224, 18.8.1990, str. 29.

**▼ C1**

Navedeni čmrlji lahko ostanejo v posodi, v katerem so bili vneseni v Unijo, do konca življenjske dobe kolonije.

Posoda in material, ki je čmrlje spremljal iz tretje države izvora, se uničita najpozneje na koncu življenjske dobe kolonije.

**▼ M18***Člen 13a***Pogoji, ki se uporabijo med vnosom pošiljk parkljarjev, namenjenih za odobrene ustanove, inštitute ali središča**

1. Po vnosu v Unijo se pošiljke parkljarjev, namenjene za odobrene ustanove, inštitute ali središča, nemudoma prepeljejo v odobreno namembno ustanovo, inštitut ali središče s prevoznimi sredstvi, ki so zaščitena pred vektorji in zasnovana tako, da med prevozom onemogočajo pobeg živali ter izpad fekalij, urina, nastilja, krme, odpadkov ali drugega materiala iz vozila ali kontejnerja.

2. Živali se zadržijo v karanteni v prostorih z zaščito pred vektorji v odobreni ustanovi, inštitutu ali središču namembne države članice vsaj 30 dni. Po 30-dnevni karanteni se lahko živali premaknejo v drugo odobreno ustanovo, inštitut ali središče.

3. Živali, vnesene v odobreno ustanovo, inštitut ali središče, se lahko premaknejo na drugo destinacijo, ki ni odobrena ustanova, inštitut ali središče, če:

(a) je od vnosa v Unijo preteklo najmanj šest mesecev in

(b) se premik izvede v skladu z odstavkom 4 Priloge C k Direktivi 92/65/EGS.

4. Z odstopanjem od odstavka 3 lahko živali zapustijo odobreno ustanovo, inštitut ali središče pred koncem šestmesečnega obdobja iz navedenega odstavka le, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

(a) živali se izvozijo v tretjo državo, na njeno ozemlje ali del;

(b) za namene njihovega izvoza iz točke (a) se živali prevažajo v prevoznih sredstvih, ki so zaščitena pred vektorji in zasnovana tako, da je med prevozom onemogočen pobeg živali ter iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja, krme, odpadkov ali drugega materiala iz vozila ali kontejnerja.

▼ C1POGLAVJE III  
POGOJI ZA VNOS SVEŽEGA MESA V UNIJO*Člen 14***Splošni pogoji za uvoz svežega mesa**

Pošiljke svežega mesa, namenjenega za prehrano ljudi, se v Unijo uvozijo le, če izpolnjujejo naslednje pogoje:

- (a) izvirajo iz tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov iz stolpcev 1, 2 in 3 preglednice v delu 1 Priloge II, za katere v stolpcu 4 preglednice v delu 1 Priloge II obstaja vzorec veterinarskega spričevala, ki ustreza zadevni pošiljki;
  
- (b) so na mejni kontrolni točki vnosa v Unijo predložene skupaj z ustreznim veterinarskim spričevalom, pripravljenim v skladu z ustreznim vzorcem veterinarskega spričevala iz dela 2 Priloge II, pri čemer se upoštevajo posebni pogoji iz stolpca 6 preglednice v delu 1 navedene priloge, izpolni in podpiše pa ga uradni veterinar tretje države izvoznice;
  
- (c) so v skladu z zahtevami iz veterinarskega spričevala iz točke (b), vključno s:
  - (i) posebnimi jamstvi iz navedenega spričevala, kadar so navedena v stolpcu 5 preglednice v delu 1 Priloge II;
  
  - (ii) katerimi koli dodatnimi zahtevami v zvezi z izdajo veterinarskega spričevala, ki jih v skladu z veterinarsko zakonodajo Unije lahko sprejme namembna država članica in so vključene v spričevalo.

*Člen 15***Pogoji, ki se uporabijo po uvozu neodrtih trupov divjih parkljarjev**

V skladu s členom 8(2) Direktive Sveta 97/78/ES <sup>(1)</sup> se pošiljke neodrtih trupov divjih parkljarjev, namenjenih za prehrano ljudi, pred nadaljnjo predelavo takoj prepeljejo v namembni predelovalni obrat.

<sup>(1)</sup> UL L 24, 30.1.1998, str. 9.

▼ **C1***Člen 16***Tranzit in skladiščenje svežega mesa**

Vnos pošiljk svežega mesa v Unijo, ki ni namenjeno uvozu v Unijo, temveč v tretjo državo, bodisi s takojšnjim tranzitom bodisi po skladiščenju v Uniji v skladu s členom 12(4) in členom 13 Direktive 97/78/ES, se odobri le pošiljkam, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- (a) so iz tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov iz stolpcev 1, 2 in 3 preglednice v delu 1 Priloge II, za katere v stolpcu 4 preglednice v delu 1 Priloge II obstaja vzorec veterinarskega spričevala, ki ustreza zadevni pošiljki;
- (b) so v skladu s posebnimi zahtevami v zvezi z zdravstvenim varstvom živali za zadevno pošiljko, kot je navedeno v ustreznem vzorcu veterinarskega spričevala iz točke (a);
- (c) spremlja jih veterinarsko spričevalo, pripravljeno v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala iz Priloge III, ki ga izpolni in podpiše uradni veterinar tretje države izvoznice;
- (d) so potrjene kot sprejemljive za tranzit, vključno s skladiščenjem, kot je primerno, na skupnem veterinarskem vstopnem dokumentu iz člena 2(1) Uredbe Komisije (ES) št. 136/2004 <sup>(1)</sup>, ki ga na mejni kontrolni točki vnosa v Unijo podpiše uradni veterinar.

*Člen 17***Odstopanje za tranzit skozi Latvijo, Litvo in Poljsko**

1. Z odstopanjem od člena 16 se odobri tranzit po cesti ali železnici skozi Unijo, med določenimi mejnimi kontrolnimi točkami v Latviji, Litvi in na Poljskem iz Odločbe Komisije 2009/821/ES <sup>(2)</sup>, za pošiljke, ki pridejo iz Rusije in so tja namenjene neposredno ali skozi drugo tretjo državo, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) veterinarske službe pristojnega organa pošiljko zapečatijo z zalivko s serijskimi številkami na mejni kontrolni točki vnosa v Unijo;
- (b) dokumente, ki spremljajo pošiljko in so navedeni v členu 7 Direktive 97/78/ES, opremi uradni veterinar pristojnega organa, odgovornega za mejno kontrolno točko vnosa v Unijo, na vsaki strani z napisom „SAMO ZA TRANZIT V RUSIJO SKOZI EU“;
- (c) so v skladu s postopkovnimi zahtevami iz člena 11 Direktive 97/78/ES;
- (d) uradni veterinar na mejni kontrolni točki vnosa v Unijo pošiljko s podpisom na skupnem veterinarskem vstopnem dokumentu potrdi kot sprejemljivo za tranzit.

<sup>(1)</sup> UL L 21, 28.1.2004, str. 11.

<sup>(2)</sup> UL L 296, 12.11.2009, str. 1.

**▼ C1**

2. Iztovarjanje ali skladiščenje, kot je opredeljeno v členu 12(4) ali členu 13 Direktive 97/78/ES, za te pošiljke na ozemlju Unije ni dovoljeno.
3. Pristojni organ opravlja redne preglede za zagotovitev, da število pošiljk in količine proizvodov, ki zapuščajo ozemlje Unije, ustrezajo vstopnemu številu in količinam.

**▼ M17***Člen 17a***Odstopanje za tranzit pošiljk skozi Hrvaško, ki iz Bosne in Hercegovine potujejo v tretje države**

1. Z odstopanjem od člena 16 se odobri neposreden cestni tranzit med mejno kontrolno točko Nova Sela in mejno kontrolno točko Ploče za pošiljke skozi Unijo, ki prihajajo iz Bosne in Hercegovine ter so namenjene v tretje države, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) uradni veterinar na mejni kontrolni točki vstopa pošiljko zapečati z zalivko s serijsko številko;
- (b) dokumente, ki spremljajo pošiljko in so navedeni v členu 7 Direktive 97/78/ES, opremi uradni veterinar na mejni kontrolni točki vstopa na vsaki strani z napisom „SAMO ZA TRANZIT V TRETJE DRŽAVE SKOZI EU“;
- (c) postopkovne zahteve iz člena 11 Direktive 97/78/ES so izpolnjene;
- (d) uradni veterinar na mejni kontrolni točki vstopa na skupnem veterinarskem vstopnem dokumentu iz člena 2(1) Uredbe (ES) št. 136/2004 pošiljko potrdi kot sprejemljivo za tranzit.

2. Rastovarjanje ali skladiščenje, kot je opredeljeno v členu 12(4) ali členu 13 Direktive 97/78/ES, za take pošiljke na ozemlju Unije ni dovoljeno.

3. Pristojni organ opravlja redne preglede za zagotovitev, da število pošiljk in količine proizvodov, ki zapuščajo Unijo, ustrezajo vstopnemu številu in količinam.

**▼ C1**

## POGLAVJE IV

**SPLOŠNE, PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE***Člen 18***Certificiranje**

Veterinarska spričevala, ki se zahtevajo s to uredbo, se izpolnijo v skladu s pojasnjevalnimi opombami iz Priloge V.

Vendar navedena zahteva ne izključuje uporabe elektronskega certificiranja in drugih dogovorjenih sistemov, usklajenih na ravni Unije.



▼ **C1**

*Člen 19*

**Prehodne določbe**

▼ **M1**

V prehodnem obdobju do 31. maja 2011 se lahko pošiljke živih živali, razen čebel iz Zvezne države Havaji, in svežega mesa, namenjenega za prehrano ljudi, za katere so bila v skladu z odločbama 79/542/EGS in 2003/881/ES pred 30. novembrom 2010 izdana veterinarska spričevala, še naprej vnašajo v Unijo.

▼ **C1**

*Člen 20*

**Razveljavitev**

Odločba 2003/881/ES se razveljavi.

*Člen 21*

**Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

▼ **C1**

## PRILOGA I

## PARKLJARJI

▼ **M8**

## DEL 1

## Seznam tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov (\*)

| Oznaka ISO in ime tretje države                         | Oznaka ozemlja | Opis tretje države, njenega ozemlja ali dela | Veterinarsko spričevalo                               |          | Posebni pogoji  |
|---|----------------|--|---|----------|---|
|   |                |  | Vzorci  | PJ       |   |
| 1   | 2              | 3  | 4   | 5        | 6   |
| ▼ <b>M28</b><br>_____                                   |                |  |   |          |   |
| CA – Kanada   | CA-0           | Celotno ozemlje države                       | POR-X, BOV-X,<br>OVI-X, OVI-Y,<br>RUM (**)            |          | <b>IVb</b><br><b>IX</b><br><b>V</b><br><b>XIII</b><br>(*****) |
| ▼ <b>M8</b><br>CH – Švica                               | CH-0           | Celotno ozemlje države                       | (***)   |          |   |
| CL – Čile   | CL-0           | Celotno ozemlje države                       | BOV-X, OVI-X, RUM                                     |          |   |
|   |                |  | POR-X, SUI  | <b>B</b> |   |
| GL – Grenlandija  | GL-0           | Celotno ozemlje države                       | OVI-X, RUM  |          | <b>V</b>  |
| ▼ <b>M16</b><br>_____                                   |                |  |   |          |   |
| ▼ <b>M8</b><br>IS – Islandija                           | IS-0           | Celotno ozemlje države                       | BOV-X, BOV-Y,<br>RUM OVI-X, OVI-Y                     |          |   |
|   |                |  | POR-X, POR-Y  | <b>B</b> |   |
| ME – Črna gora  | ME-0           | Celotno ozemlje države                       |   |          | <b>I</b>  |
| MK – Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (****) | MK-0           | Celotno ozemlje države                       |   |          | <b>I</b>  |
| ▼ <b>M22</b><br>NZ – Nova Zelandija                     | NZ-0           | Celotno ozemlje države                       | BOV-X, BOV-Y,<br>RUM,<br>POR-X, POR-Y<br>OVI-X, OVI-Y |          | <b>III</b><br><b>V</b><br><b>XII</b>                          |
| ▼ <b>M8</b><br>PM – St Pierre in Miquelon               | PM-0           | Celotno ozemlje države                       | BOV-X, BOV-Y,<br>RUM OVI-X, OVI-Y,<br>CAM             |          |   |

▼ **M8**

| Oznaka ISO in ime tretje države | Oznaka ozemlja | Opis tretje države, njenega ozemlja ali dela     | Veterinarsko spričevalo |    | Posebni pogoji |
|---------------------------------|----------------|--|-------------------------|----|----------------|
|                                 |                |  | Vzorci                  | PJ |                |
| 1                               | 2              | 3  | 4                       | 5  | 6              |
| RS – Srbija (*****)             | RS-0           | Celotno ozemlje države                           |                         |    | <b>I</b>       |
| RU – Rusija                     | RU-0           | Celotno ozemlje države                           |                         |    |                |
|                                 | RU-1           | Celotno ozemlje države, razen regije Kaliningrad |                         |    |                |
|                                 | RU-2           | Regija Kaliningrad                               | BOV-X-TRANSIT-RU        |    | <b>X</b>       |
| US – Združene države            | US-0           | Celotno ozemlje države                           | POR-X                   | D  |                |

▼ **M12**▼ **M8**

- (\*) Brez poseganja v posebne zahteve v zvezi z izdajo spričeval, ki so določene v ustreznih sporazumih med Unijo in tretjimi državami.
- (\*\*) Izključno za žive živali, ki ne spadajo v vrste jelenov (cervidae).
- (\*\*\*) Spričevala v skladu s Sporazumom med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi (UL L 114, 30.4.2002, str. 132).
- (\*\*\*\*) Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija: dokončna nomenklatura za to državo bo sprejeta po koncu pogajanj, ki trenutno potekajo na ravni ZN.
- (\*\*\*\*\*) Brez Kosova, kakor je opredeljeno z Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov 1244/99.
- **M28** (\*\*\*\*\*) Kanada: država je sezonsko prosta boleznim modrikastega jezika med 1. novembrom in 15. majem, v skladu z Zoosanitarnim kodeksom za kopenske živali OIE. ◀
- **M28** ◀

Posebni pogoji (glej opombe v posameznem spričevalu):

„I“: kadar se čez ozemlje tretje države opravlja tranzit živih živali za takojšnji zakol ali živega goveda za pitanje iz ene države članice in namenjene v drugo državo članico v tovornjakih, zapečatenih s serijsko številko zalivke.

Številka zalivke se mora vnesti v veterinarsko spričevalo v skladu z vzorcem iz Priloge F k Direktivi 64/432/EGS <sup>(1)</sup> za živo govedo za zakol in pitanje ter v skladu z vzorcem I iz Priloge E k Direktivi 91/68/EGS <sup>(2)</sup> za ovce in kože za zakol.

Poleg tega mora biti zalivka ob prihodu na določeno vhodno mejno kontrolno točko v Unijo nepoškodovana, številka zalivke pa mora biti vpisana v celovit računalniški veterinarski sistem Unije (TRACES).

Spričevalo mora na izhodni točki iz Unije pred tranzitom čez tretjo državo ali več tretjih držav pristojni veterinarski organ opremiti z naslednjim besedilom: „SAMO ZA TRANZIT MED RAZLIČNIMI DELI EVROPSKE UNIJE ČEZ NEKDANJO JUGOSLOVANSKO REPUBLIKO MAKEDONIJO/ČRNO GORO/SRBIJO (\*) (\*\*)“.

Govedo za pitanje mora biti prepeljano neposredno na namembno gospodarstvo, ki ga določi pristojni veterinarski organ v namembnem kraju. Navedene živali ne smejo biti premeščene z navedenega gospodarstva, razen za takojšnji zakol.

(\*) Neustrezno državo prečrtajte.

(\*\*) Srbija brez Kosova, v skladu z Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov 1244/99.

„II“: ozemlje s statusom, uradno prostim tuberkuloze za izvoz živih živali v Unijo, ki jih spremlja veterinarsko spričevalo v skladu z vzorcem BOV-X.

<sup>(1)</sup> UL 121, 29.7.1964, str. 1977/64.

<sup>(2)</sup> UL L 46, 19.2.1991, str. 19.

**▼ M8**

- „III“: ozemlje s statusom, uradno prostim bruceloze, za izvoz živih živali v Unijo, ki jih spremlja veterinarsko spričevalo v skladu z vzorcem BOV-X.
- „IVa“: ozemlje s statusom, uradno prostim enzooske goveje levkoze (EGL), za izvoz živih živali v Unijo, ki jih spremlja veterinarsko spričevalo v skladu z vzorcem BOV-X.
- „IVb“: ozemlje s čredami, priznanimi kot uradno prostimi enzooske goveje levkoze (EGL), enako zahtevam iz Priloge D k Direktivi 64/432/EGS za izvoz živih živali v Unijo, ki jih spremlja veterinarsko spričevalo v skladu z vzorcem BOV-X.
- „V“: ozemlje s statusom, uradno prostim bruceloze, za izvoz živih živali v Unijo, ki jih spremlja veterinarsko spričevalo v skladu z vzorcem OVI-X.
- „VI“: geografske ovire:
- „VII“: ozemlje s statusom, uradno prostim tuberkuloze, za izvoz živih živali v Unijo, ki jih spremlja veterinarsko spričevalo v skladu z vzorcem RUM.
- „VIII“: ozemlje s statusom, uradno prostim bruceloze, za izvoz živih živali v Unijo, ki jih spremlja veterinarsko spričevalo v skladu z vzorcem RUM.
- „IX“: ozemlje s statusom, uradno prostim bolezni Aujeszkega, za izvoz živih živali v Unijo, ki jih spremlja veterinarsko spričevalo v skladu z vzorcem POR-X.
- „X“: samo za tranzit goveda za vzrejo in/ali proizvodnjo iz regije Kaliningrad skozi Litvo v druge ruske regije.

**▼ M21**

- „XI“: gospodarstva ali kompartmenti, ki so priznani kot taki, ki uporabljajo nadzorovane pogoje bivanja v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 2075/2005.

**▼ M22**

- „XII“: ozemlje, priznано kot ozemlje, na katerem se nahajajo goveje črede, uradno proste tuberkuloze, ki je enakovredno tistim, priznanim na podlagi pogojev iz odstavkov 1 in 2 Priloge A.I k Direktivi 64/432/EGS, za izvoz živih živali v Unijo, certificiranih v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala BOV-X ali BOV-Y.

**▼ M28**

- „XIII“: ozemlje s priznanim uradnim statusom ozemlja, sezonsko prostega boleznih modrikastega jezika, za izvoz živih živali, certificiranih v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala BOV-X, OVI-X, OVI-Y ali RUM, v Unijo.

**▼ M8**

## DEL 2

**Vzorci veterinarskih spričeval**

*Vzorci:*

- „BOV-X“: vzorec veterinarskega spričevala za domače govedo (vključno z vrstami bivolov (Bubalus) in bizonov (Bison) ter njihovimi križanci), namenjeno za vzrejo in/ali proizvodnjo po uvozu.
- „BOV-Y“: vzorec veterinarskega spričevala za domače govedo (vključno z vrstami bivolov (Bubalus) in bizonov (Bison) ter njihovimi križanci), namenjeno za takojšnji zakol po uvozu.
- „BOV-X-TRANSIT-RU“: vzorec veterinarskega spričevala za domače govedo (vključno z vrstami bivolov (Bubalus) in bizonov (Bison) ter njihovimi križanci), namenjeno za tranzit iz regije Kaliningrad v druge ruske regije čez ozemlje Litve.

**▼ M8**

„OVI-X“: vzorec veterinarskega spričevala za domače ovce (*Ovis aries*) in domače koze (*Capra hircus*), namenjene za vzrejo in/ali proizvodnjo po uvozu.

„OVI-Y“: vzorec veterinarskega spričevala za domače ovce (*Ovis aries*) in domače koze (*Capra hircus*), namenjene za takojšnji zakol po uvozu.

**▼ M12**

„POR-X“: vzorec veterinarskega spričevala za domače prašiče (*Sus scrofa*), namenjene za vzrejo in/ali proizvodnjo po uvozu ali namenjene za tranzit skozi Unijo iz ene tretje države v drugo tretjo državo.

**▼ M8**

„POR-Y“: vzorec veterinarskega spričevala za domače prašiče (*Sus scrofa*), namenjene za takojšnji zakol po uvozu.

„RUM“: vzorec veterinarskega spričevala za živali iz reda Artiodactyla (razen goveda (vključno z vrstami bivolov (*Bubalus*) in bizonov (*Bison*) ter njihovimi križanci), ovc (*Ovis aries*), koz (*Capra hircus*), prašičev (*Suidae*) in pekarjev (*Tayassuidae*)) ter družin nosorogov (*Rhinocerotidae*) in slonov (*Elephantidae*).

„SUI“: vzorec veterinarskega spričevala za nedomače prašiče (*Suidae*), pekarje (*Tayassuidae*) in tapirje (*Tapiridae*).

„CAM“: vzorec posebnega potrdila za živali, uvožene iz St. Pierra in Miquelona pod pogoji iz dela 7 Priloge I.

*PJ (Posebna jamstva):*

**▼ M28**

„A“: jamstva glede testov za prisotnost bolezni modrika-stega jezika in epizootske hemoragične bolezni pri živalih, certificiranih v skladu z vzorci veterinarskih spričeval BOV-X (točka II.2.1.(d)), OVI-X (točka II.2.1.(d)) in RUM (točka II.2.1.(c)).

**▼ M8**

„B“: jamstva glede testov za prisotnost vezikularne bolezni prašičev in klasične prašičje kuge pri živalih, certificiranih v skladu z vzorcema veterinarskih spričeval POR-X (točka II.2.4 B) in SUI (točka II.2.4 B).

„C“: jamstva glede testa za prisotnost bruceloze pri živalih, certificiranega v skladu z vzorcema veterinarskih spričeval POR-X (točka II.2.4 C) in SUI (točka II.2.4 C).

**▼ M12**

„D“: jamstva glede testa za prisotnost vezikularnega stomatitisa pri živalih, certificiranega v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala POR-X (točka II.2.1(b)).

▼ **M28****Vzorec BOV-X**

| DRŽAVA:  |   | Veterinarsko spričevalo Evropski uniji |   |        |
|--|---|--|---|--------|
| <b>Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke</b> | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Telefon  |  | I.2. Referenčna številka spričevala I.2.a.<br>I.3. Osrednji pristojni organ<br>I.4. Lokalni pristojni organ |        |
|  | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna številka<br>Telefon   |  | I.6.  |        |
|  | I.7. Država izvora  | Oznaka ISO                             | I.8. Regija izvora  | Oznaka |
|  | I.9. Namembna država  | Oznaka ISO                             | I.10. Namembna regija   | Oznaka |
|  | I.11. Kraj izvora<br>Ime<br>Naslov  |  | I.12.<br>Številka odobritve   |        |
|  | I.13. Kraj natovarjanja<br>Naslov   |  | I.14. Datum pošiljanja<br>Številka odobritve  |        |
|  | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija<br>Dokumentarne reference |  | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU<br>I.17.  |        |
|  | I.18. Opis blaga  |  | I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)<br><b>01.02</b>  |        |
|  | I.21.   |  | I.20. Količina<br>I.22. Število pakiranj  |        |

▼ M28

|                                    |       |                                  |   |         |      |
|------------------------------------|-------|----------------------------------|---|---------|------|
| I.23. Številka zalivke/kontejnerja |       |                                  |   | I.24.   |      |
| I.25. Blago s pričevalom za:       |       |                                  |   |         |      |
| Vzrejo <input type="checkbox"/>    |       | Pitanje <input type="checkbox"/> |   |         |      |
| I.26.                              |       |                                  | I.27. Za uvoz ali vstop v EU <input type="checkbox"/> |         |      |
| I.28. Identifikacija blaga         |       |                                  |   |         |      |
| Vrsta<br>(znanstveno ime)          | Pasma | Identifikacijski<br>sistem       | Identifikacijska<br>številka                          | Starost | Spol |

▼ **M28**

| DRŽAVA   |  | Vzorec BOV-X  |  |
|--|--|---|--|
| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala   | II.b.   |  |
| Del II: Certificiranje   | <b>II.1. Javnozdravstveno potrdilo</b>   |   |  |
|  | Podpisani uradni veterinar za živali, opisane v tem spričevalu, potrjujem, da:   |   |  |
|  | II.1.1.  | prihajajo z gospodarstev brez uradne prepovedi iz zdravstvenih razlogov v zadnjih 42 dneh v primeru bruceloze, v zadnjih 30 dneh v primeru vraničnega prisada in v zadnjih šestih mesecih v primeru stekline ter da niso bile v stiku z živalmi z gospodarstev, ki ne izpolnjujejo teh pogojev; |  |
|  | II.1.2.  | niso prejele:   |  |
|  |  | — stilbenov ali tireostatskih snovi,  |  |
|  |  | — estrogenih, androgenih, gestagenih snovi ali $\beta$ -agonistov v druge namene, razen v terapevtske ali zootehnične namene (kot je opredeljeno v Direktivi 96/22/ES);   |  |
|  | ▶ <sup>(1)</sup> II.1.3.   | v zvezi z bovino spongiformno encefalopatijo (BSE):   |  |
|  |  | (a) živali so identificirane s stalnim identifikacijskim sistemom, tako da je možno izslediti njihovo mater in izvorno čredo, in niso bile izpostavljene naslednjim živalim:  |  |
|  |  | (i) kateremu koli primeru BSE;  |  |
|  |  | (ii) govedu, ki je bilo v prvem letu življenja rejeno skupaj z živalmi z BSE v njihovem prvem letu življenja, in pri katerem so preiskave pokazale, da je v navedenem obdobju zaužilo isto krmo, pri kateri obstaja možnost kontaminacije, ali  |  |
|  | (iii) govedu, rojenemu v isti čredi kot živali z BSE in v 12 mesecih pred rojstvom živali z BSE ali po njem, če rezultati preiskave, navedene v alineji (ii), niso jasni;  |   |  |
|  | <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <i>bodisi</i> [(b) če v zadevni državi obstajajo avtohtoni primeri BSE, da so bile živali rojene po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmljenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko in ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, kot je opredeljeno v Zoosanitarnem kodeksu za kopenske živali Svetovne organizacije za zdravje živali, ali po datumu rojstva zadnjega avtohtonega primera živali z BSE, če je rojena po datumu prepovedi krmljenja.]             |   |  |
|  | <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> <i>ali</i> [(b) da so bile živali rojene po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmljenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko in ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, kot je opredeljeno v Zoosanitarnem kodeksu za kopenske živali Svetovne organizacije za zdravje živali, ali po datumu rojstva zadnjega avtohtonega primera živali z BSE, če je rojena po datumu prepovedi krmljenja.]   |   |  |
|  | <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup> <i>ali</i> [(b) da so bile živali rojene najmanj dve leti po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmljenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko in ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, kot je opredeljeno v Zoosanitarnem kodeksu za kopenske živali Svetovne organizacije za zdravje živali, ali po datumu rojstva zadnjega avtohtonega primera živali z BSE, če je rojena po datumu prepovedi krmljenja.] ◀  |   |  |
| <b>II.2. Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b>   |  |   |  |
| Podpisani uradni veterinar potrjujem, da zgoraj opisane živali izpolnjujejo naslednje zahteve: |  |   |  |
| II.2.1.  | prihajajo z ozemlja z oznako: ..... <sup>(5)</sup> , za katero je na datum izdaje tega spričevala veljalo naslednje:   |   |  |
|  | <sup>(1)</sup> <i>bodisi</i> [(a) je bilo zadnjih 24 mesecev prosto slinavke in parkljevke,]   |   |  |
|  | <sup>(1)</sup> <i>ali</i> [(a) se šteje, da je bilo prosto slinavke in parkljevke od ..... (dd/mm/llll), brez primerov/izbruhov boleznih po navedenem datumu, ter ima dovoljenje za izvoz teh živali na podlagi Izvedbene uredbe Komisije (EU) ---/--- z dne ..... (dd/mm/llll),]  |   |  |
|  | (b) je bilo zadnjih 12 mesecev prosto goveje kuge, mrzlice doline Rift, pljučne kuge govedi, vezikularnega stomatitisa in epizootske hemoragične boleznih ter zadnjih 6 mesecev prosto vezikularnega stomatitisa,  |   |  |
|  | (c) na njem se v zadnjih 12 mesecih ni izvajalo cepljenje proti boleznim iz točk (a) in (b) ter ni dovoljen uvoz domačih parkljarjev, cepljenih proti tem boleznim;  |   |  |
|  | <sup>(1)</sup> <i>bodisi</i> [(d) je bilo zadnjih 24 mesecev prosto boleznih modrikastega jezika,]   |   |  |
|  | <sup>(1)</sup> <sup>(9)</sup> <i>ali</i> [(d) je bilo zadnjih 24 mesecev prosto boleznih modrikastega jezika, živali pa so negativno reagirale na serološki test za odkrivanje protiteles za bolezen modrikastega jezika in epizootsko hemoragično bolezen, opravljen dvakrat na vzorcu krvi, odvzetem na začetku izolacijskega/karantenskega obdobja in vsaj 28 dni pozneje na dan ..... (dd/mm/llll) in na dan ..... (dd/mm/llll), pri čemer se drugi vzorec krvi odvzame v 10 dneh pred izvozom;] |   |  |



## ▼ M28

| DRŽAVA |  | Vzorec BOV-X   |       |
|--------|--|--|-------|
| II.    | Potrdilo o zdravstvenem stanju           | II.a. Referenčna številka spričevala   | II.b. |
|        | ( <sup>1</sup> ) ali                     | [(d) zadnjih 24 mesecev ni bilo prosto boleznih modrikastega jezika in so bile živali vsaj 60 dni pred datumom odpreme v Unijo cepljene z inaktiviranim cepivom proti vsem serotipom boleznih modrikastega jezika ... (vstaviti serotipe), ki so prisotni v izvorni populaciji, kot je pokazal program nadzora ( <sup>12</sup> ), na območju s polmerom 150 km okrog gospodarstev izvora iz rubrike I.11, živali pa so še vedno v obdobju imunosti, ki je zagotovljeno v specifikacijah cepiva;] |       |
|        | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>13</sup> ) ali   | [(d) je sezonsko prosto boleznih modrikastega jezika in so živali bivalne na sezonsko prostem ozemlju v obdobju sezonske odsotnosti boleznih od rojstva ali vsaj 60 dni pred odpremo;]   |       |
|        | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>13</sup> ) ali   | [(d) je sezonsko prosto boleznih modrikastega jezika in so živali bivalne na sezonsko prostem ozemlju v obdobju sezonske odsotnosti boleznih vsaj 28 dni pred odpremo ter negativno reagirale na serološki test v skladu s priročnikom OIE za odkrivanje protiteles za bolezen modrikastega jezika, opravljen vsaj 28 dni po začetku obdobja namestitve;]  |       |
|        | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>13</sup> ) ali   | [(d) je sezonsko prosto boleznih modrikastega jezika in so živali bivalne na sezonsko prostem ozemlju v obdobju sezonske odsotnosti boleznih vsaj 14 dni pred odpremo ter negativno reagirale na test PCR za bolezen modrikastega jezika v skladu s priročnikom OIE, opravljen vsaj 14 dni po začetku obdobja namestitve;]   |       |
|        | II.2.2.                                  | bivale so na ozemlju, opisanem v točki II.2.1., od rojstva ali vsaj zadnjih šest mesecev pred odpremo v Unijo in v zadnjih 30 dneh niso bile v stiku z uvoženimi parkljarji;   |       |
|        | II.2.3.                                  | od rojstva ali vsaj 40 dni pred odpremo so bivalne na gospodarstvih izvora, opisanih v rubriki I.11:   |       |
|        | (a)                                      | na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 150 km – v zadnjih 60 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha epizootske hemoragične bolezni,   |       |
|        | (b)                                      | na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 10 km – v zadnjih 40 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha slinavke in parkljevke, goveje kuge, mrzlice doline Rift, bolezni modrikastega jezika, pljučne kuge govedu, vozličastega dermatitisa ter vezikularnega stomatitisa;  |       |
|        | II.2.4.                                  | navedene živali niso namenjene za usmritev po nacionalnem programu za izkoreninjenje boleznih in niso bile cepljene proti boleznim iz točke II.2.1.(a) in (b);   |       |
|        | II.2.5.                                  | prihajajo iz čred, za katere niso bile uvedene omejitve po nacionalni zakonodaji glede izkoreninjenja tuberkuloze, bruceloze in enzooske goveje levkoze;   |       |
|        | II.2.6.                                  | prihajajo iz čred, ki so priznane kot uradno proste tuberkuloze ( <sup>6</sup> ) ( <sup>6b</sup> ),  |       |
| in     | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>7</sup> ) bodisi | [prihajajo iz regije, ki je priznana kot uradno prosta tuberkuloze ( <sup>6</sup> );]  |       |
|        | ( <sup>1</sup> ) ali                     | [je bil v zadnjih 30 dneh pred odpremo v Unijo na njih opravljen intradermalni tuberkulinski test ( <sup>8</sup> ) z negativnimi rezultati;]   |       |
|        | ( <sup>1</sup> ) ali                     | [so mlajše od šestih tednov;]  |       |
|        | II.2.7.                                  | niso bile cepljene proti brucelozu in prihajajo iz čred, ki so priznane kot uradno proste bruceloze ( <sup>6</sup> ),  |       |
| in     | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>7</sup> ) bodisi | [prihajajo iz regije, ki je priznana kot uradno prosta bruceloze ( <sup>6</sup> );]  |       |
|        | ( <sup>1</sup> ) ali                     | [je bil na njih opravljen vsaj en test na govejo brucelozo ( <sup>8</sup> ), in sicer na vzorcih, odvzetih v zadnjih 30 dneh pred odpremo v Unijo;]  |       |
|        | ( <sup>1</sup> ) ali                     | [so mlajše od 12 mesecev;]   |       |
|        | ( <sup>1</sup> ) ali                     | [so kastrirani samci katere koli starosti;]  |       |
|        | ( <sup>1</sup> ) bodisi                  | [II.2.8. prihajajo iz čred, ki so vključene v uradni sistem za nadzor enzooske goveje levkoze in v katerih ni bilo nobenih kliničnih znakov te bolezni ali dokazov o njej na podlagi laboratorijskih testov v zadnjih dveh letih;]   |       |
|        | ( <sup>1</sup> ) ali                     | [II.2.8. prihajajo iz čred, ki so priznane kot uradno proste enzooske goveje levkoze ( <sup>6</sup> ) ( <sup>6a</sup> );]  |       |
| in     | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>7</sup> ) bodisi | [prihajajo iz regije, ki je priznana kot uradno prosta enzooske goveje levkoze ( <sup>6</sup> );]  |       |
|        | ( <sup>1</sup> ) ali                     | [je bil na njih opravljen individualni test na enzoosko govejo levkozo ( <sup>8</sup> ) z negativnimi rezultati, in sicer na vzorcih, odvzetih v zadnjih 30 dneh pred odpremo v Unijo;]  |       |
|        | ( <sup>1</sup> ) ali                     | [so mlajše od 12 mesecev;]   |       |

▼ **M28**

| DRŽAVA                             |   | Vzorec BOV-X |
|------------------------------------|---|--------------|
| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala  | II.b.        |
| II.2.9.                            | odpremljene so ali so bile <sup>(1)</sup> z gospodarstev izvora, ne da bi bile vmes dane na trg:  |              |
| <sup>(1)</sup> <i>bodisi</i>       | [neposredno v Unijo,]   |              |
| <sup>(1)</sup> <i>ali</i>          | [v uradno priznani zbirni center iz rubrike I.13, ki je na ozemlju, opisanem v točki II.2.1.,]  |              |
|                                    | in do odpreme v Unijo:  |              |
|                                    | (a) niso bile v stiku z drugimi parkljarji, ki ne izpolnjujejo zdravstvenih zahtev, kot so opisane v tem spričevalu,  |              |
|                                    | (b) niso bile v nobenem kraju – ali v njegovi okolici s polmerom 10 km –, v katerem je bil v zadnjih 30 dneh ugotovljen primer/izbruh katere koli bolezni iz točke II.2.1.;   |              |
| II.2.10.                           | prevozna sredstva ali kontejnerji, v katere so bile natovorjene, so bili pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi z uradno odobrenim razkužilom;  |              |
| II.2.11.                           | 24 ur pred natovarjanjem jih je pregledal uradni veterinar in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni;   |              |
| II.2.12.                           | bile so natovorjene za odpremo v Unijo dne ..... (dd/mm/llll) <sup>(10)</sup> v prevozno sredstvo, opisano v rubriki I.15, ki je bilo pred natovarjanjem očiščeno in razkuženo z uradno odobrenim razkužilom ter je zgrajeno tako, da onemogoča iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja ali krme iz vozila ali kontejnerja med prevozom. |              |
| <b>II.3.</b>                       | <b>Potrdilo o prevozu živali</b>  |              |
|                                    | Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je bilo ravnanje z zgoraj opisanimi živalmi pred natovarjanjem in med njim v skladu z ustreznimi določbami Uredbe (ES) št. 1/2005, zlasti glede napajanja in hranjenja, ter da so navedene živali sposobne za načrtovani prevoz.   |              |
| <sup>(1)</sup> <sup>(11)</sup>     | <b>II.4. Posebne zahteve</b>  |              |
| II.4.1.                            | V skladu z uradnimi podatki ni bilo nobenih kliničnih ali patoloških dokazov o prisotnosti infekcijskega bovinega rinitraheitisa (IBR) na gospodarstvih izvora iz rubrike I.11 v zadnjih 12 mesecih;  |              |
| II.4.2.                            | živali iz rubrike I.28:   |              |
|                                    | (a) so bile izolirane v nastanitvenih prostorih, ki jih je odobrila pristojni organ, v zadnjih 30 dneh neposredno pred odpremo za izvoz,  |              |
|                                    | (b) so bile pregledane s serološkim testom na IBR na serumih, odvzetih vsaj 21 dni po nastanitvi v prostoru za izolacijo, z negativnimi rezultati in vse živali v prostoru za izolacijo so negativno reagirale na ta test,  |              |
|                                    | (c) niso bile cepljene proti IBR.]  |              |
| <b>Opombe</b>                      |   |              |
|                                    | To spričevalo se uporablja za domače govedo (vključno z vrstami bivolov ( <i>Bubalus</i> ) in bizonov ( <i>Bison</i> ) ter njihovimi križanci), namenjeno za vzrejo in/ali proizvodnjo.   |              |
|                                    | Po uvozu je treba živali takoj prepeljati na namembno gospodarstvo, na katerem morajo bivati vsaj 30 dni pred nadaljnjimi premiki z navedenega gospodarstva, razen v primeru odpreme v klavnico.  |              |
| <b>Del I:</b>                      |   |              |
| — Rubrika I.8:                     | navesti oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.  |              |
| — Rubrika I.13:                    | če obstaja zbirni center, mora izpolnjevati pogoje za odobritev, kot so določeni v delu 5 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.   |              |

▼ **M28**

| DRŽAVA   |   | Vzorec BOV-X |
|--|---|--------------|
| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala  | II.b.        |
| — Rubrika I.15:  | navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Unijo.   |              |
| — Rubrika I.23:  | za kontejnerje ali škatle navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je to ustrezno).   |              |
| — Rubrika I.28:  | <p>identifikacijski sistem: živali morajo imeti (navedeno):</p> <p>individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora. Navesti identifikacijski sistem (kot npr. značka, tetoviranje, vžgano znamenje, čip, mikročipni transponder);</p> <p>ušesno znamko, ki vključuje tudi oznako ISO države izvoznice. Individualna številka mora omogočati sledenje do gospodarstva izvora;</p> <p>vrsto: ustrezno izbrati ‚Bos‘, ‚Bison‘ ali ‚Bubalus‘;</p> <p>starost: datum rojstva (dd/mm/llll);</p> <p>spol (M = moški, F = ženski, C = kastriran);</p> <p>pasmo: izbrati čistopasemski ali križanec.</p> |              |
| <b>Del II:</b>   |   |              |
| (1) Neustrezno črtati.   |   |              |
| ► <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> Le če so bile živali rojene in neprekinjeno rejene v državah ali regijah, ki so v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščene kot države ali regije z zanemarljivim tveganjem za BSE.  |   |              |
| <sup>(3)</sup> Le če je država ali regija izvora v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z nadzorovanim tveganjem za BSE.  |   |              |
| <sup>(4)</sup> Le če je država ali regija izvora v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z nejasnim tveganjem za BSE. ◀  |   |              |
| <sup>(5)</sup> Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.  |   |              |
| <sup>(6)</sup> Regije in črede, ki so uradno proste tuberkuloze/bruceloze, kakor je določeno v Prilogi A k Direktivi 64/432/EGS, ter regije in črede, proste enzooske goveje levkoze, kakor je določeno v poglavju I Priloge D k Direktivi 64/432/EGS.   |   |              |
| <sup>(6a)</sup> Le za črede, uradno proste enzooske goveje levkoze, za katere je priznано, da ustrezajo zahtevam iz poglavja I Priloge D k Direktivi 64/432/EGS za izvoz živih živali v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala BOV-X v EU z ozemlja, ki je v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010 označeno z oznako ‚IVb‘ v zvezi z enzoosko govejo levkozo.                  |   |              |
| <sup>(6b)</sup> Le za ozemlje z oznako ‚XII‘ v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, s katero se označi, da so goveje črede, uradno razglašene za proste tuberkuloze, priznane na podlagi pogojev, enakovrednih tistim iz odstavkov 1 in 2 Priloge A.I k Direktivi 64/432/EGS, za izvoz živih živali, certificiranih v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala BOV-X, v Unijo. |   |              |
| <sup>(7)</sup> Le za ozemlje, ki je v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010 označeno z oznako ‚II‘ v zvezi s tuberkulozo, z oznako ‚III‘ v zvezi z brucelozo in/ali z oznako ‚IVa‘ v zvezi z enzoosko govejo levkozo.  |   |              |
| <sup>(8)</sup> Testi, opravljeni v skladu s protokoli za zadevno bolezen, ki so opisani v delu 6 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.   |   |              |
| <sup>(9)</sup> Navesti posebna jamstva, če so zahtevana v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, z oznako ‚A‘.  |   |              |
| Testi na bolezen modrikastega jezika in na epizootsko hemoragično bolezen v skladu z delom 6 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.   |   |              |

►<sup>(1)</sup> **M29**

▼ **M28**

| DRŽAVA   |                                      | Vzorec BOV-X |
|--|--------------------------------------|--------------|
| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b.        |
| <p>(<sup>10</sup>) Datum natovarjanja. Uvoz teh živali ni dovoljen, če so bile živali natovorjene pred datumom odobritve izvoza v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela, navedenega v rubrikah I.7 in I.8, ali v obdobju, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz teh živali iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>(<sup>11</sup>) Če to zahteva namembna država članica EU ali Švica v skladu z Odločbo 2004/558/ES in v skladu s Sporazumom med Skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi (UL L 114, 30.4.2002, str. 132).</p> <p>(<sup>12</sup>) Program nadzora, kot je določen v Prilogi I k Uredbi Komisije (ES) št. 1266/2007 (UL L 283, 27.10.2007, str. 37).</p> <p>(<sup>13</sup>) Samo za ozemlje z oznako ‚XIII‘ v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, ki označuje uradni status ozemlja, sezonsko prostega boleznih modrikastega jezika. V skladu z Zoosanitarnim kodeksom za kopenske živali OIE se obdobje sezonske odsotnosti bolezni takoj konča, če trenutni meteorološki podatki ali podatki iz programa nadzora kažejo na zgodnejšo ponovno dejavnost odraslih živali iz rodu <i>Culicoides</i>.</p> |                                      |              |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (s tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>   |                                      |              |

## ▼ M22

## Vzorec BOV-Y

DRŽAVA:

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

|   |   |                              |   |                        |  |                          |                       |              |
|---|---|------------------------------|---|------------------------|--|--------------------------|-----------------------|--------------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke   | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Telefon  |                              | I.2. Referenčna številka spričevala     |                        | I.2.a.   |                          |                       |              |
|   |   |                              | I.3. Osrednji pristojni organ           |                        |  |                          |                       |              |
|   |   |                              | I.4. Lokalni pristojni organ            |                        |  |                          |                       |              |
|   | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna številka<br>Telefon   |                              | I.6.                                    |                        |  |                          |                       |              |
|   | I.7. Država izvora  | I.7. Oznaka ISO              | I.8. Regija izvora                      | I.8. Oznaka            | I.9. Namembna država                           | I.9. Oznaka ISO          | I.10. Namembna regija | I.10. Oznaka |
|   | I.11. Kraj izvora<br>Ime<br>Naslov  |                              | I.11. Številka odobritve                |                        | I.12.  |                          |                       |              |
|   | I.13. Kraj natovarjanja<br>Naslov   |                              | I.13. Številka odobritve                |                        | I.14. Datum pošiljanja                         |                          |                       |              |
|   | I.15. Prevozno sredstvo<br><br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija<br>Dokumentarne reference |                              | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU |                        | I.17.  |                          |                       |              |
|   | I.18. Opis blaga  |                              |   |                        | I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)<br><b>01.02</b> |                          |                       |              |
|   |   |                              |   |                        | I.20. Količina                                 |                          |                       |              |
| I.21.   |   |                              |   | I.22. Število pakiranj |  |                          |                       |              |
| I.23. Številka zalivke/kontejnerja  |   |                              |   | I.24.                  |  |                          |                       |              |
| I.25. Blago s spričevalom za:<br><br>Zakol <input type="checkbox"/>   |   |                              |   |                        |  |                          |                       |              |
| I.26.   |   | I.27. Za uvoz ali vstop v EU |   |                        |  | <input type="checkbox"/> |                       |              |
| I.28. Identifikacija blaga<br><br>Vrsta                      Pasma                      Identifikacijski sistem                      Identifikacijska številka                      Starost                      Spol<br>(znanstveno ime) |   |                              |   |                        |  |                          |                       |              |

▼ **M22****DRŽAVA****Vzorec BOV-Y**

|  | II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala   | II.b. |
|--|--|--|-------|
| <b>Del II: Certificiranje</b>  | <b>II.1. Javnozdravstveno potrdilo</b>   |  |       |
|  | Podpisani uradni veterinar potrjujem, da v tem spričevalu opisane živali:  |  |       |
|  | II.1.1.  | prihajajo z gospodarstev, za katere ne velja uradna prepoved iz zdravstvenih razlogov v zadnjih 42 dneh v primeru bruceloze, v zadnjih 30 dneh v primeru vraničnega prisada in v zadnjih šestih mesecih v primeru stekline, ter niso bile v stiku z živalmi z gospodarstev, ki ne izpolnjujejo teh pogojev;  |       |
|  | II.1.2.  | niso prejele:  |       |
|  |  | — stilbenov ali tireostatskih snovi,   |       |
|  |  | — estrogenih, androgenih, gestagenih snovi ali $\beta$ -agonistov v druge namene, razen v terapevtske ali zootehnične namene (kot je opredeljeno v Direktivi 96/22/ES);  |       |
|  | ▶ <sup>(1)</sup> II.1.3.   | v zvezi z bovino spongiformno encefalopatijo (BSE):  |       |
|  |  | (a) živali so identificirane s stalnim identifikacijskim sistemom, tako da je možno izslediti njihovo mater in izvorno čredo, in niso bile izpostavljene naslednjim živalim:   |       |
|  |  | (i) kateremu koli primeru BSE;   |       |
|  |  | (ii) govedu, ki je bilo v prvem letu življenja rejeno skupaj z živalmi z BSE v njihovem prvem letu življenja, in pri katerem so preiskave pokazale, da je v navedenem obdobju zaužilo isto krmo, pri kateri obstaja možnost kontaminacije, ali   |       |
|  | (iii) govedu, rojenemu v isti čredi kot živali z BSE in v 12 mesecih pred rojstvom živali z BSE ali po njem, če rezultati preiskave, navedene v alineji (ii), niso jasni;  |  |       |
|  | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) bodisi   | [(b) če v zadevni državi obstajajo avtohtoni primeri BSE, da so bile živali rojene po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmjenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko in ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, kot je opredeljeno v Zoosanitarnem kodeksu za kopenske živali Svetovne organizacije za zdravje živali, ali po datumu rojstva zadnjega avtohtonega primera živali z BSE, če je rojena po datumu prepovedi krmjenja.] |       |
|  | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>3</sup> ) ali  | [(b) živali so bile rojene po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmjenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko in ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, kot je opredeljeno v Zoosanitarnem kodeksu za kopenske živali Svetovne organizacije za zdravje živali, ali po datumu rojstva zadnjega avtohtonega primera živali z BSE, če je rojena po datumu prepovedi krmjenja.]   |       |
|  | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>4</sup> ) ali  | [(b) živali so bile rojene najmanj dve leti po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmjenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko in ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, kot je opredeljeno v Zoosanitarnem kodeksu za kopenske živali Svetovne organizacije za zdravje živali, ali po datumu rojstva zadnjega avtohtonega primera živali z BSE, če je rojena po datumu prepovedi krmjenja.] ◀                                      |       |
| <b>II.2. Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b>   |  |  |       |
| Podpisani uradni veterinar potrjujem, da zgoraj opisane živali izpolnjujejo naslednje zahteve: |  |  |       |
| II.2.1.  | prihajajo z ozemlja z oznako: ..... <sup>(5)</sup> , ki je bilo na dan izdaje tega spričevala:   |  |       |
| ( <sup>1</sup> ) bodisi  | [(a) zadnjih 24 mesecev prosto slinavke in parkljevke,]  |  |       |
| ( <sup>1</sup> ) bodisi  | [(a) se šteje, da je bilo prosto slinavke in parkljevke od ..... (dd/mm/llll), brez primerov/izbruhov bolezni po navedenem datumu, ter ima dovoljenje za izvoz teh živali na podlagi Izvedbene uredbe Komisije (EU) ----/---- z dne ..... (dd/mm/llll);] |  |       |
|  | (b) zadnjih 12 mesecev prosto goveje kuge, mrzlice doline Rift, nalezljive pljučne kuge govedu, vozličastega dermatitisa in epizootske hemoragične bolezni ter 6 mesecev vezikularnega stomatitisa,  |  |       |
|  | (c) na katerem se v zadnjih 12 mesecih ni izvajalo cepljenje proti boleznim iz točk (a) in (b) ter ni dovoljen uvoz domačih parkljarjev, cepljenih proti tem boleznim;   |  |       |
| ( <sup>1</sup> ) bodisi  | [(d) zadnjih 24 mesecev prosto bolezni modrikastega jezika,]   |  |       |

## ▼ M22

## DRŽAVA

## Vzorec BOV-Y

| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala   | II.b. |
|------------------------------------|--|-------|
| (1) ali                            | [(d) zadnjih 24 mesecev ni bilo prosto boleznih modrikastega jezika in so bile živali vsaj 60 dni pred datumom odpreme v Unijo cepljene z inaktiviranim cepivom proti vsem serotipom bolezni modrikastega jezika ... (vstaviti serotipe), ki so prisotni v izvorni populaciji, kot je pokazal program nadzora (6), na območju s polmerom 150 km okrog gospodarstev izvora iz rubrike I.11., živali pa so še vedno v obdobju imunosti, ki je zagotovljeno v specifikacijah cepiva;] |       |
| II.2.2.                            | bivale so na ozemlju, opisanem v točki II.2.1., od rojstva ali vsaj zadnje tri mesece pred odpremo v Unijo in v zadnjih 30 dneh niso bile v stiku z uvoženimi parkljarji;  |       |
| II.2.3.                            | so od rojstva ali vsaj 40 dni pred odpremo bivale na gospodarstvih, opisanih v rubriki I.11.:  |       |
| (a)                                | na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 150 km – v zadnjih 60 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha epizootske hemoragične bolezni in   |       |
| (b)                                | na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 10 km – v zadnjih 40 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha slinavke in parkljevke, goveje kuge, mrzlice doline Rift, bolezni modrikastega jezika, nalezljive pljučne kuge govedi, vozličastega dermatitisa ter vezikularnega stomatitisa;   |       |
| II.2.4.                            | navedene živali niso namenjene za usmrteitev po nacionalnem programu za izkoreninjenje bolezni in niso bile cepljene proti boleznim iz točke II.2.1.(a) in (b);  |       |
| II.2.5.                            | prihajajo iz čred:   |       |
| (a)                                | ki so vključene v uradni sistem za obvladovanje enzoootske goveje levkoze in   |       |
| (b)                                | za katere niso bile uvedene omejitve po nacionalni zakonodaji za izkoreninjenje tuberkuloze in bruceloze ter   |       |
| (c)                                | ki so priznane kot uradno proste tuberkuloze (6) (6a);   |       |
| II.2.6.                            | niso bile cepljene proti brucelozam ter:   |       |
| (1) bodisi                         | [prihajajo iz čred, ki so priznane kot uradno proste bruceloze (6);]   |       |
| (1) ali                            | [so kastrirani samci katere koli starosti;]  |       |
| II.2.7.                            | posamezne živali so označene na vsaj dveh mestih zadnje četrti, kar nakazuje, da so namenjene izključno takojšnjemu zakolu (7);  |       |
| II.2.8.                            | so ali so bile (1) odpremljene z gospodarstev izvora, ne da bi bile vmes dane na trg:  |       |
| (1) bodisi                         | [neposredno v Unijo;]  |       |
| (1) ali                            | [v uradno priznan zbirni center iz rubrike I.13, ki je na ozemlju, opisanem v točki II.2.1]  |       |
|                                    | in do odpreme v Unijo:   |       |
| (a)                                | niso bile v stiku z drugimi parkljarji, ki ne izpolnjujejo zdravstvenih zahtev, kot so opisane v tem spričevalu, in  |       |
| (b)                                | niso bile v nobenem kraju – ali v njegovi okolici s polmerom 10 km –, v katerem je bil v zadnjih 30 dneh ugotovljen primer/izbruh katere koli bolezni iz točke II.2.1.;  |       |
| II.2.9.                            | prevozna sredstva ali kontejnerji, v katere so bile natovorjene, so bili pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi z uradno odobrenim razkužilom;   |       |
| II.2.10.                           | 24 ur pred natovarjanjem jih je pregledal uradni veterinar in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni;  |       |
| II.2.11.                           | so bile natovorjene za odpremo v Unijo dne ..... (dd/mm/llll) (8) v prevozno sredstvo, opisano v rubriki I.15 zgoraj, ki je bilo pred natovarjanjem očiščeno in razkuženo z uradno odobrenim razkužilom ter je zgrajeno tako, da onemogoča iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja ali krme iz vozila ali kontejnerja med prevozom.   |       |

▼ **M22**

| DRŽAVA  |                                      | Vzorec BOV-Y |
|---|--------------------------------------|--------------|
| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b.        |
| <p><b>II.3. Potrdilo o prevozu živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je bilo ravnanje z zgoraj opisanimi živalmi pred natovarjanjem in med njim v skladu z ustreznimi določbami Uredbe (ES) št. 1/2005, zlasti glede napajanja in hranjenja, ter da so sposobne za načrtovani prevoz.</p> <p><b>Opombe</b></p> <p>To spričevalo se uporablja za živo govedo (vključno z vrstami bivolov (<i>Bubalus</i>) in bizonov (<i>Bison</i>) ter njihovimi križanci), namenjeno za takojšnji zakol.</p> <p>Po uvozu je treba živali takoj prepeljati v namembno klavnico za zakol v petih delovnih dneh.</p> <p><b>Del I:</b></p> <p>— Rubrika I.8:                   navesti oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>— Rubrika I.13:               če obstaja zbirni center, mora izpolnjevati pogoje za dovoljenje, kot je določeno v delu 5 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>— Rubrika I.15:               navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Unijo.</p> <p>— Rubrika I.23:               za kontejnerje ali škatle navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je primerno).</p> <p>— Rubrika I.28:               identifikacijski sistem: živali morajo imeti (navedeno):</p> <p>  individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora. Navesti identifikacijski sistem (kot npr. značka, tetoviranje, vžgano znamenje, čip, mikročipni transponder);</p> <p>  ušesno znamko, ki vključuje tudi oznako ISO države izvoznice. Individualna številka mora omogočati sledenje do gospodarstva izvora;</p> <p>  vrsto: ustrezno izberite ‚Bos‘, ‚Bison‘ ali ‚Bubalus‘;</p> <p>  starost: datum rojstva (dd/mm/lllll);</p> <p>  spol (M = moški, F = ženski, C = kastriran).</p> <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p>►<sup>(2)</sup> (<sup>2</sup>) Le če so bile živali rojene in neprekinjeno rejene v državah ali regijah, ki so v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščene kot države ali regije z zanemarljivim tveganjem za BSE.</p> <p>(<sup>3</sup>) Le če je država ali regija izvora v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z nadzorovanim tveganjem za BSE.</p> <p>(<sup>4</sup>) Le če je država ali regija izvora v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z nejasnim tveganjem za BSE. ◀</p> <p>(<sup>5</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>6</sup>) Regije in črede, ki so uradno proste tuberkuloze/bruceloze, kakor je določeno v Prilogi A k Direktivi 64/432/EGS.</p> <p>(<sup>6a</sup>) Le za ozemlje z oznako ‚XII‘ v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, s katero se označi, da so goveje črede, uradno razglašene kot proste tuberkuloze, priznane na podlagi pogojev, enakovrednih tistim iz odstavkov 1 in 2 Priloge A.I k Direktivi 64/432/EGS, za izvoz živih živali v Unijo, certificiranih v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala BOV-Y.</p> <p>(<sup>7</sup>) Ta oznaka ima obliko črke ‚L‘, pri čemer je leva stran dolga 13 cm in spodnja stran 7 cm, obe pa sta debeli 1 cm. Označevanje se izvede s tehniko označitve s hladnim žigom („freeze-branding“).</p> <p>(<sup>8</sup>) Datum natovarjanja. Uvoz teh živali ni dovoljen, če so bile živali natovorjene pred datumom odobritve izvoza v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela, navedenega v rubrikah I.7 in I.8, ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz teh živali iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>(<sup>9</sup>) Program nadzora, kot je določen v Prilogi I k Uredbi Komisije (ES) št. 1266/2007 (UL L 283, 27.10.2007, str. 37).</p> |                                      |              |

►<sup>(1)</sup> **M29**



▼ M22

DRŽAVA

Vzorec BOV-Y

| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |                           |                     |        |         |      |  |
|---|--------------------------------------|-------|---------------------------|---------------------|--------|---------|------|--|
| <p>Uradni veterinar</p> <table><tr><td data-bbox="293 439 778 465">Ime (s tiskanimi črkami):</td><td data-bbox="778 439 1334 465">Izobrazba in naziv:</td></tr><tr><td data-bbox="293 477 778 504">Datum:</td><td data-bbox="778 477 1334 504">Podpis:</td></tr><tr><td data-bbox="293 515 778 542">Žig:</td><td></td></tr></table> |                                      |       | Ime (s tiskanimi črkami): | Izobrazba in naziv: | Datum: | Podpis: | Žig: |  |
| Ime (s tiskanimi črkami):   | Izobrazba in naziv:                  |       |                           |                     |        |         |      |  |
| Datum:  | Podpis:                              |       |                           |                     |        |         |      |  |
| Žig:  |                                      |       |                           |                     |        |         |      |  |

▼ **M10****Vzorec BOV-X-TRANSIT-RU**

| <b>DRŽAVA</b>  |   | <b>Veterinarsko spričevalo Evropski uniji</b> |   |        |                                |            |                       |        |
|--|---|---|---|--------|--------------------------------|------------|-----------------------|--------|
| <b>Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke</b>   | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Telefon  |   | I.2. Referenčna številka spričevala   |        | I.2.a.                         |            |                       |        |
|  |   |   | I.3. Osrednji pristojni organ   |        |                                |            |                       |        |
|  |   |   | I.4. Lokalni pristojni organ  |        |                                |            |                       |        |
|  | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna številka<br>Telefon   |   | I.6. Oseba v EU, odgovorna za pošiljko<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna številka<br>Telefon |        |                                |            |                       |        |
|  | I.7. Država izvora<br>Rusija  | Oznaka ISO                                    | I.8. Regija izvora<br>Kaliningrad   | Oznaka | I.9. Namembna država<br>Rusija | Oznaka ISO | I.10. Namembna regija | Oznaka |
|  | I.11. Kraj izvora<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna številka   |   | I.12.   |        |                                |            |                       |        |
|  | I.13. Kraj natovarjanja<br>Naslov<br>Številka odobritve   |   | I.14. Datum pošiljanja  |        |                                |            |                       |        |
|  | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija<br>Dokumentarne reference |   | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU<br>Cesta Kybartai-Litva                       |        |                                |            |                       |        |
|  |   |   | I.17.   |        |                                |            |                       |        |
|  | I.18. Opis blaga  |   | I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)<br><b>01.02</b>  |        | I.20. Količina                 |            |                       |        |
| I.21.  |   | I.22. Število pakiranj                        |   |        |                                |            |                       |        |
| I.23. Številka zalivke/kontejnerja   |   | I.24.   |   |        |                                |            |                       |        |
| I.25. Blago s spričevalom za:<br>vzrejo <input type="checkbox"/> pitanje <input type="checkbox"/>  |   |   |   |        |                                |            |                       |        |
| I.26. Za tranzit v tretjo državo čez EU <input type="checkbox"/><br>Tretja država: Ruska federacija      Oznaka ISO: RU                              |   | I.27.   |   |        |                                |            |                       |        |
| I.28. Identifikacija blaga<br><br>Vrsta (znanstveno ime)      Pasma      Sistem identifikacije      Identifikacijska številka      Starost      Spol |   |   |   |        |                                |            |                       |        |

▼ **M10****DRŽAVA****Vzorec BOV-X-TRANSIT-RU**

| Del II: Certificiranje | II. Potrdilo o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala   | II.b. |
|------------------------|------------------------------------|--|-------|
|                        |                                    | <p><b>II.1. Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da živali iz dela I izpolnjujejo naslednje zahteve:</p> <p>II.1.1. prihajajo z ozemlja z oznako: RU-2 <sup>(2)</sup>, za katerega na dan izdaje tega spričevala velja naslednje:</p> <p>(<sup>1</sup>) <i>ali</i> [(a) zadnjih 24 mesecev je bilo prosto slinavke in parkljevke,]</p> <p>(<sup>1</sup>) <i>ali</i> [(a) šteje se, da je prosto slinavke in parkljevke od ..... (dd/mm/llll), brez primerov/izbruhov boleznih po navedenem datumu, ter ima dovoljenje za izvoz teh živali na podlagi Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. .... /..... z dne ..... (dd/mm/llll).]</p> <p>(b) zadnjih 12 mesecev je bilo prosto goveje kuge, mrzlice doline Rift, pljučne kuge govedu, vozličastega dermatitisa in epizootske hemoragične bolezni ter zadnjih 6 mesecev prosto vezikularnega stomatitisa,</p> <p>(c) v zadnjih 12 mesecih se na njem ni izvajalo cepljenje proti boleznim iz točk (a) in (b) ter vanj ni dovoljen izvoz domačih parkljarjev, cepljenih proti tem boleznim;</p> <p>(<sup>1</sup>) <i>ali</i> [(d) zadnjih 24 mesecev je bilo prosto boleznih modrikastega jezika,]</p> <p>(<sup>1</sup>) <i>ali</i> [(d) zadnjih 24 mesecev ni bilo prosto boleznih modrikastega jezika in so bile živali vsaj 60 dni pred datumom premika cepljene z inaktiviranim cepivom proti vsem serotipom boleznih modrikastega jezika ..... (vstaviti serotipe), ki so prisotni v izvorni populaciji, kot je pokazal program nadzora <sup>(4)</sup> na območju s polmerom 150 km okrog gospodarstev izvora iz rubrike I.11, živali pa so še vedno v obdobju imunosti, ki ga zagotavljajo specifikacije cepiva;]</p> <p>(<sup>1</sup>) <i>ali</i> [II.1.2. so po izvoru iz Evropske unije in so bile vnesene iz Evropske unije na ozemlje z oznako RU-2 dne ..... (dd/mm/llll) in so od navedenega datuma bivale v objektih, kjer bivajo samo živali po izvoru iz Evropske unije;]</p> <p>(<sup>1</sup>) <i>ali</i> [II.1.2. so bivale na ozemlju z oznako RU-2 od rojstva ali vsaj zadnjih šest mesecev pred datumom odpreme čez Evropsko unijo in v zadnjih 30 dneh niso bile v stiku z uvoženimi parkljarji;]</p> <p>II.1.3. so bivale [od rojstva ali vsaj 40 dni pred datumom odpreme] <sup>(5)</sup> na gospodarstvih izvora, opisanih v rubriki I.11:</p> <p>(a) na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 150 km – v zadnjih 60 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha epizootske hemoragične bolezni;</p> <p>(b) na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 10 kilometrov – v zadnjih 40 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha slinavke in parkljevke, goveje kuge, mrzlice doline Rift, boleznih modrikastega jezika, pljučne kuge govedu, vozličastega dermatitisa ter vezikularnega stomatitisa;</p> <p>II.1.4. navedene živali niso namenjene za usmrnitev po nacionalnem programu za izkoreninjenje bolezni in niso bile cepljene proti boleznim iz točke II.1.1, (a) in (b), ter</p> <p>(a) niso bile v stiku z drugimi parkljarji, ki ne izpolnjujejo zdravstvenih zahtev, kakor so opisane v tem spričevalu;</p> <p>(b) niso bile v nobenem kraju ali v njegovi okolici na območju s polmerom 10 km od kraja, v katerem je bil v zadnjih 30 dneh ugotovljen primer/izbruh katere koli bolezni iz točke II.1.1;</p> <p>II.1.5. prevozna sredstva ali kontejnerji, v katere so bile natovorjene, so bili pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi z uradno odobrenim razkužilom;</p> <p>II.1.6. jih je 24 ur pred natovarjanjem pregledal uradni veterinar in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni;</p> <p>II.1.7. so bile natovorjene za odpremo v Rusijo prek Evropske unije dne ..... (dd/mm/llll) <sup>(3)</sup> na prevozno sredstvo, opisano v rubriki I.15. zgoraj, pred natovarjanjem očiščeno in razkuženo z uradno odobrenim razkužilom, ter konstruirano tako, da med prevozom onemogoča iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja ali krme iz vozila ali kontejnerja;</p> <p>II.1.8. pošiljka naj bi Evropsko unijo zapustila na določeni mejni kontrolni točki Medininkai, Litva.</p> |       |

▼ **M10****DRŽAVA****Vzorec BOV-X-TRANSIT-RU**

|  |                                      |       |
|--|--------------------------------------|-------|
| II. <b>Potrdilo o zdravstvenem stanju</b>  | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| <p>II.2. <b>Potrdilo o prevozu živali</b></p>  |                                      |       |
| <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je bilo ravnanje z živalmi, opisanimi v delu I, pred natovarjanjem in med njim v skladu z ustreznimi določbami Uredbe Sveta (ES) št. 1/2005, zlasti glede napajanja in hranjenja, ter da so sposobne za načrtovani prevoz.</p>   |                                      |       |
| <p><b>Opombe:</b></p>  |                                      |       |
| <p>To spričevalo se uporablja za tranzit domačega goveda (vključno z vrstami bivolov (<i>Bubalus</i>) in bizonov (<i>Bison</i>) ter njihovimi križanci) za vzrejo in/ali proizvodnjo iz regije Kaliningrad prek Evropske unije v druge dele Rusije.</p>  |                                      |       |
| <p>Del I:</p>  |                                      |       |
| <p>— Rubrika I.8: navesti oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi Komisije (EU) št. 206/2010.</p>  |                                      |       |
| <p>— Rubrika I.13: če obstaja zbirni center, mora izpolnjevati pogoje za dovoljenje, kot je navedeno v delu 5 Priloge I k Uredbi Komisije (EU) št. 206/2010.</p>   |                                      |       |
| <p>— Rubrika I.15: navesti registrsko številko cestnega prevoznega sredstva. V nujnem primeru mora pošiljatelj nemudoma obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Unijo.</p>  |                                      |       |
| <p>— Rubrika I.23: za kontejnerje ali škatle je treba navesti številko kontejnerja ter številko zalivke (če se uporabljata).</p>   |                                      |       |
| <p>— Rubrika I.28: sistem identifikacije: živali morajo imeti:</p>   |                                      |       |
| <p>— individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora. Navesti identifikacijski sistem (kot npr. značka, tetoviranje, vžgano znamenje, čip, mikročipni transponder),</p>  |                                      |       |
| <p>— ušesno znamko, ki vključuje tudi oznako ISO države izvoznice. Individualna številka mora omogočati sledenje do gospodarstva izvora.</p>   |                                      |       |
| <p>— Rubrika I.28: vrsta: izbrati med ‚Bos‘, ‚Bison‘ ali ‚Bubalus‘, kakor je primerno.</p>   |                                      |       |
| <p>— Rubrika I.28: starost: datum rojstva (dd/mm/ll).</p>  |                                      |       |
| <p>— Rubrika I.28: spol (M = moški, F = ženski, C = kastriran).</p>  |                                      |       |
| <p>— Rubrika I.28: pasma: izbrati čistopasemski ali križanec.</p>  |                                      |       |
| <p>Del II:</p>   |                                      |       |
| <p>(<sup>1</sup>) Neustrezno črtati.</p>   |                                      |       |
| <p>(<sup>2</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi Komisije (EU) št. 206/2010.</p>  |                                      |       |
| <p>(<sup>3</sup>) Datum natovarjanja. Tranzit teh živali ni dovoljen, če so bile živali natovorjene pred datumom odobritve tranzita v Rusijo prek Evropske unije iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike I.7, ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za tranzit teh živali iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela prek Evropske unije.</p> |                                      |       |
| <p>(<sup>4</sup>) Program nadzora, kot je določen v Prilogi I k Uredbi Komisije (ES) št. 1266/2007.</p>  |                                      |       |
| <p>(<sup>5</sup>) Črtati besedilo v oglatih oklepajih, če se črta druga možnost za točko II.1.2.</p>   |                                      |       |
| <p>Uradni veterinar/uradni inšpektor</p>   |                                      |       |
| Ime (s tiskanimi črkami):  | Izobrazba in naziv:                  |       |
| Datum:   | Podpis:                              |       |
| Žig:   |                                      |       |

▼ **M28****Vzorec OVI-X****DRŽAVA:****Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

|  |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|--|--------------------|---|-------------------------------------|--------------------------------|----------------------|------------|-----------------------|
| <b>Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke</b>   | I.1. Pošiljatelj   |   | I.2. Referenčna številka spričevala |                                | I.2.a.               |            |                       |
|  | Ime                |   | I.3. Osrednji pristojni organ       |                                |                      |            |                       |
|  | Naslov             |   | I.4. Lokalni pristojni organ        |                                |                      |            |                       |
|  | Telefon            |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | I.5. Prejemnik     |   | I.6.                                |                                |                      |            |                       |
|  | Ime                |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | Naslov             |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | Poštna številka    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | Telefon            |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | I.7. Država izvora | Oznaka ISO                              | I.8. Regija izvora                  | Oznaka                         | I.9. Namembna država | Oznaka ISO | I.10. Namembna regija |
| I.11. Kraj izvora  |                    | I.12.                                   |                                     |                                |                      |            |                       |
| Ime  |                    | Številka odobritve                      |                                     |                                |                      |            |                       |
| Naslov   |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
| I.13. Kraj natovarjanja  |                    | I.14. Datum pošiljanja                  |                                     |                                |                      |            |                       |
| Naslov   |                    | Številka odobritve                      |                                     |                                |                      |            |                       |
| I.15. Prevozno sredstvo  |                    | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU |                                     |                                |                      |            |                       |
| Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
| Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/>                         |                    |   |                                     | I.17.                          |                      |            |                       |
| Identifikacija   |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
| Dokumentarne reference   |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
| I.18. Opis blaga   |                    |   |                                     | I.19. Oznaka blaga (oznaka HS) |                      |            |                       |
|  |                    |   |                                     | I.20. Količina                 |                      |            |                       |
| I.21.  |                    |   |                                     | I.22. Število pakiranj         |                      |            |                       |

▼ M28

|                                    |       |                                  |   |         |       |
|------------------------------------|-------|----------------------------------|---|---------|-------|
| I.23. Številka zalivke/kontejnerja |       |                                  |   |         | I.24. |
| I.25. Blago s spričevalom za:      |       |                                  |   |         |       |
| Vzrejo <input type="checkbox"/>    |       | Pitanje <input type="checkbox"/> |   |         |       |
| I.26.                              |       |                                  | I.27. Za uvoz ali vstop v EU <input type="checkbox"/> |         |       |
| I.28. Identifikacija blaga         |       |                                  |   |         |       |
| Vrsta<br>(znanstveno ime)          | Pasma | Identifikacijski<br>sistem       | Identifikacijska<br>številka                          | Starost | Spol  |

## ▼ M28

DRŽAVA

Vzorec OVI-X

| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
|---|--------------------------------------|-------|
| <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg); border: 1px solid black; padding: 5px; margin-right: 10px;">Del II: Certificiranje</div> <div style="flex-grow: 1;"> <p><b>II.1. Javnozdravstveno potrdilo</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar za živali, opisane v tem spričevalu, potrjujem, da:</p> <p>II.1.1. prihajajo z gospodarstev brez uradne prepovedi iz zdravstvenih razlogov v zadnjih 42 dneh v primeru bruceloze, v zadnjih 30 dneh v primeru vraničnega prisada in v zadnjih šestih mesecih v primeru stekline ter da niso bile v stiku z živalmi z gospodarstev, ki ne izpolnjujejo teh pogojev;</p> <p>II.1.2. niso prejele:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— stilbenov ali tireostatskih snovi,</li> <li>— estrogenih, androgenih, gestagenih snovi ali <math>\beta</math>-agonistov v druge namene, razen v terapevtske ali zootehnične namene (kot je opredeljeno v Direktivi 96/22/ES).</li> </ul> <p><b>II.2. Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da zgoraj opisane živali izpolnjujejo naslednje zahteve:</p> <p>II.2.1. prihajajo z ozemlja z oznako: .....<sup>(1)</sup>, za katero je na datum izdaje tega spričevala veljalo naslednje:</p> <p><sup>(2)</sup> <i>bodisi</i> [(a) je bilo zadnjih 24 mesecev prosto slinavke in parkljevke,]</p> <p><sup>(2)</sup> <i>ali</i> [(a) se šteje, da je bilo prosto slinavke in parkljevke od ..... (dd/mm/llll), brez primerov/izbruhov bolezni po navedenem datumu, ter ima dovoljenje za izvoz teh živali na podlagi Izvedbene uredbe Komisije (EU) ---/--- z dne ..... (dd/mm/llll),]</p> <p>(b) je bilo zadnjih 12 mesecev prosto goveje kuge, mrzlice doline Rift, kuge drobnice, osepnic ovc in koz, nalezljive plevropnevmonije koz in epizootske hemoragične bolezni ter zadnjih 6 mesecev prosto vezikularnega stomatitisa,</p> <p>(c) na njem se v zadnjih 12 mesecih ni izvajalo cepljenje proti boleznim iz točk (a) in (b) ter ni dovoljen uvoz domačih parkljarjev, cepljenih proti tem boleznim,]</p> <p><sup>(2)</sup> <i>bodisi</i> [(d) je bilo zadnjih 24 mesecev prosto bolezni modrikastega jezika,]</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(7)</sup> <i>ali</i> [(d) je bilo zadnjih 24 mesecev prosto bolezni modrikastega jezika, živali pa so negativno reagirale na serološki test za odkrivanje protiteles za bolezen modrikastega jezika in epizootsko hemoragično bolezen, opravljen dvakrat na vzorcu krvi, odvzetem na začetku izolacijskega/karantenskega obdobja in vsaj 28 dni pozneje na dan ..... (dd/mm/llll) in na dan ..... (dd/mm/llll), pr čemer se drugi vzorec krvi odvzame v 10 dneh pred izvozom,]</p> <p><sup>(2)</sup> <i>ali</i> [(d) zadnjih 24 mesecev ni bilo prosto bolezni modrikastega jezika in so bile živali vsaj 60 dni pred datumom odpreme v Unijo cepljene z inaktiviranim cepivom proti vsem serotipom bolezni modrikastega jezika ... (vstaviti serotipe), ki so prisotni v izvorni populaciji, kot je pokazal program nadzora<sup>(9)</sup>, na območju s polmerom 150 km okrog gospodarstev izvora iz rubrike I.11, živali pa so še vedno v obdobju imunosti, ki je zagotovljeno v specifikacijah cepiva,]</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(10)</sup> <i>ali</i> [(d) je sezonsko prosto bolezni modrikastega jezika in so živali bivale na sezonsko prostem ozemlju v obdobju sezonske odsotnosti bolezni od rojstva ali vsaj 60 dni pred odpremo,]</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(10)</sup> <i>ali</i> [(d) je sezonsko prosto bolezni modrikastega jezika in so živali bivale na sezonsko prostem ozemlju v obdobju sezonske odsotnosti bolezni vsaj 28 dni pred odpremo ter negativno reagirale na serološki test v skladu s priročnikom OIE za odkrivanje protiteles za bolezen modrikastega jezika, opravljen vsaj 28 dni po začetku obdobja namestitve,]</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(10)</sup> <i>ali</i> [(d) je sezonsko prosto bolezni modrikastega jezika in so živali bivale na sezonsko prostem ozemlju v obdobju sezonske odsotnosti bolezni vsaj 14 dni pred odpremo ter negativno reagirale na test PCR za bolezen modrikastega jezika v skladu s priročnikom OIE, opravljen vsaj 14 dni po začetku obdobja namestitve,]</p> <p>II.2.2. bivale so na ozemlju, opisanem v točki II.2.1., od rojstva ali vsaj zadnjih šest mesecev pred odpremo v Unijo in v zadnjih 30 dneh niso bile v stiku z uvoženimi parkljarji;</p> </div> </div> |                                      |       |

## ▼ M28

## DRŽAVA

## Vzorec OVI-X

| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
|--|--------------------------------------|-------|
| <p>II.2.3. od rojstva ali vsaj 40 dni pred odpremo so bivale na gospodarstvih, opisanih v rubriki I.11:</p> <p>(a) na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 150 km – v zadnjih 60 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha epizootske hemoragične bolezni in</p> <p>(b) na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 10 km – v zadnjih 40 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha slinavke in parkljevke, goveje kuge, mrzlice doline Rift, bolezni modrikastega jezika, kuge drobnice, osepnic ovc in koz, nalezljive plevropnevmonije koz in vezikularnega stomatitisa;</p> <p>II.2.4. živali, kolikor mi je znano in v skladu s pisno izjavo lastnika:</p> <p>(a) ne prihajajo z gospodarstev in niso bile v stiku z živalmi z gospodarstva, na katerem so bile klinično odkrite naslednje bolezni:</p> <p>(i) kužna agalacija ovc ali koz (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>Mycoplasma capricolum</i>, <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> velike kolonije) v zadnjih šestih mesecih,</p> <p>(ii) paratuberkuloza in kužni limfadenitis v zadnjih 12 mesecih,</p> <p>(iii) pulmonalna adenomatoza v zadnjih treh letih in</p> <p>(iv) maedi/visna ali virusni artritis/encefalitis koz:</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>bodisi</i> [v zadnjih treh letih,]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>ali</i> [v zadnjih 12 mesecih, vse okužene živali pa so bile zaklane in za preostale živalih sta bila nato opravljena dva testa v razmiku najmanj šestih mesecev z negativnim rezultatom,]</p> <p>(b) so vključene v uradni sistem obveščanja o teh boleznih ter</p> <p>(c) niso imele kliničnih ali drugih znakov tuberkuloze in bruceloze v obdobju treh let pred izvozom;</p> <p>II.2.5. navedene živali niso namenjene za usmrtitev po nacionalnem programu za izkoreninjenje bolezni in niso bile cepljene proti boleznim iz točke II.2.1.(a) in (b);</p> <p>II.2.6. izvirajo:</p> <p>(<sup>2</sup>) (<sup>3</sup>) <i>bodisi</i> [z ozemlja iz rubrike I.8, ki je priznано za uradno prosto bruceloze,]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>ali</i> [z gospodarstev iz rubrike I.11, na katerih v zvezi z brucelozo (<i>Brucella melitensis</i>):</p> <p>(a) nobena od dovezetnih živali ni imela kliničnih ali drugih znakov te bolezni v zadnjih 12 mesecih,</p> <p>(b) se vsako leto za reprezentativno število domačih ovc in koz, starih več kot šest mesecev, opravi serološki test, (<sup>4</sup>)]</p> <p>(<sup>2</sup>) (<sup>5</sup>) <i>bodisi</i> [(c) nobena domača ovca ali koza ni bila cepljena proti tej bolezni, razen tistih, ki so bile cepljene s cepivom Rev. 1, pred več kot dvema letoma,</p> <p>(d) sta zadnja dva testa (<sup>6</sup>), med katerima je preteklo vsaj šest mesecev in sta bila opravljena na dan ..... (dd/mm/llll) in na dan ..... (dd/mm/llll) pri vseh domačih ovcah in kozah, starejših od šest mesecev, dala negativne rezultate in]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>ali</i> [(c) so domače ovce ali koze, stare manj kot 7 mesecev, cepljene proti tej bolezni s cepivom Rev. 1,</p> <p>(d) sta zadnja dva testa (<sup>6</sup>), med katerima je preteklo vsaj šest mesecev in sta bila opravljena na dan ..... (dd/mm/llll) in na dan ..... (dd/mm/llll) pri vseh necepljenih domačih ovcah in kozah, starejših od šest mesecev, ter na dan ..... (dd/mm/llll) in na dan ..... (dd/mm/llll) pri vseh cepljenih domačih ovcah in kozah, starejših od 18 mesecev, dala negativne rezultate in]</p> <p>(e) bivajo samo domače ovce in koze, ki izpolnjujejo zgoraj navedene pogoje in zahteve;</p> |                                      |       |



## ▼ M28

| DRŽAVA                  |  | Vzorec OVI-X                         |
|-------------------------|--|--------------------------------------|
| II.                     | Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala |
|                         | ( <sup>2</sup> ) [II.2.7. nekastrirani ovni so zadnjih 60 dni neprekinjeno bivali na gospodarstvu, na katerem ni bil ugotovljen noben primer kužnega epididimitisa ( <i>Brucella ovis</i> ) v zadnjih 12 mesecih, pri čemer je bil v zadnjih 30 dneh pri teh ovnih opravljen test vezanja komplementa za odkrivanje kužnega epididimitisa z rezultatom manj kot 50 IU/ml;]             | II.b.                                |
|                         | II.2.8. od rojstva so neprekinjeno bivale v državi, ki izpolnjuje naslednje zahteve:   |                                      |
|                         | (a) klasični praskavec je treba obvezno prijaviti;   |                                      |
|                         | (b) vzpostavljen je sistem ozaveščanja, nadzora in spremljanja za klasični praskavec;  |                                      |
|                         | (c) ovce in kože, obolele za klasičnim praskavcem, so pokončane in popolnoma uničene;  |                                      |
|                         | (d) v vsej državi je prepovedano krmljenje ovc in koz z mesno-kostno moko ali ocvirki, dobljenimi iz prežvekovalcev, prepoved pa se tudi dejansko izvaja že vsaj zadnjih sedem let, in   |                                      |
| ( <sup>2</sup> ) bodisi | [II.2.8.1 so živali, namenjene za proizvodnjo in v državo članico, v kateri tveganje za klasični praskavec ni priznано kot zanemarljivo v skladu s točko 2.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001 ali ki ni navedena v točki 3.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001 kot država z odobrenim nacionalnim programom nadzora praskavca;] |                                      |
| ( <sup>2</sup> ) ali    | [II.2.8.1 so živali, namenjene za vzrejo in v državo članico, v kateri tveganje za klasični praskavec ni priznано kot zanemarljivo v skladu s točko 2.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001 ali ki ni navedena v točki 3.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001 kot država z odobrenim nacionalnim programom nadzora praskavca, in:   |                                      |
| ( <sup>2</sup> ) bodisi | [prihajajo z gospodarstev, ki izpolnjujejo zahteve iz točke 1.3 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001;]   |                                      |
| ( <sup>2</sup> ) ali    | [so ovce genotipa ARR/ARR za prionski protein in prihajajo z gospodarstva, na katerem v zadnjih dveh letih ni bila uvedena uradna omejitev premikanja zaradi BSE ali klasičnega praskavca;]  |                                      |
| ( <sup>2</sup> ) ali    | [II.2.8.1 namenjene so v državo članico, ki ima odobren status zanemarljivega tveganja za klasični praskavec v skladu s točko 2.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001 ali ki je navedena v točki 3.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001 kot država z odobrenim nacionalnim programom nadzora praskavca, in:                         |                                      |
| ( <sup>2</sup> ) bodisi | [prihajajo z gospodarstev, ki izpolnjujejo zahteve iz točke 1.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001;]   |                                      |
| ( <sup>2</sup> ) ali    | [so ovce genotipa ARR/ARR za prionski protein in prihajajo z gospodarstva, na katerem v zadnjih dveh letih ni bila uvedena uradna omejitev premikanja zaradi BSE ali klasičnega praskavca;]  |                                      |
|                         | II.2.9. odpremljene so ali so bile ( <sup>2</sup> ) z gospodarstev izvora, ne da bi bile vmes dane na trg,   |                                      |
| ( <sup>2</sup> ) bodisi | [neposredno v Unijo,]  |                                      |
| ( <sup>2</sup> ) ali    | [v uradno priznani zbirni center iz rubrike I.13, ki je na ozemlju, opisanem v točki II.2.1.,]   |                                      |
|                         | in do odpreme v Unijo:   |                                      |
|                         | (a) niso bile v stiku z drugimi parkljarji, ki ne izpolnjujejo zdravstvenih zahtev, kot so opisane v tem spričevalu, in  |                                      |
|                         | (b) niso bile v nobenem kraju – ali v njegovi okolici s polmerom 10 km –, v katerem je bil v zadnjih 30 dneh ugotovljen primer/izbruh katere koli bolezni iz točke II.2.1.;  |                                      |
|                         | II.2.10. prevozna sredstva ali kontejnerji, v katere so bile natovorjene, so bili pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi z uradno odobrenim razkužilom;  |                                      |
|                         | II.2.11. 24 ur pred natovarjanjem jih je pregledal uradni veterinar in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni;   |                                      |
|                         | II.2.12. bile so natovorjene za odpremo v Unijo dne ..... (dd/mm/llll) ( <sup>8</sup> ) v prevozno sredstvo, opisano v rubriki I.15, ki je bilo pred natovarjanjem očiščeno in razkuženo z uradno odobrenim razkužilom ter je zgrajeno tako, da onemogoča iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja ali krme iz vozila ali kontejnerja med prevozom.                            |                                      |

▼ **M28**

| DRŽAVA   |                                      | Vzorec OVI-X |
|--|--------------------------------------|--------------|
| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b.        |
| <p><b>II.3. Potrdilo o prevozu živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je bilo ravnanje z zgoraj opisanimi živalmi pred natovarjanjem in med njim v skladu z ustreznimi določbami Uredbe (ES) št. 1/2005, zlasti glede napajanja in hranjenja, ter da so navedene živali sposobne za načrtovani prevoz.</p> <p><b>Opombe</b></p> <p>To spričevalo se uporablja za žive domače ovce (<i>Ovis aries</i>) in domače koze (<i>Capra hircus</i>), namenjene za vzrejo ali proizvodnjo.</p> <p>Po uvozu je treba živali takoj prepeljati na namembno gospodarstvo, na katerem morajo bivati vsaj 30 dni pred nadaljnjimi premiki z navedenega gospodarstva, razen v primeru odpreme v klavnico.</p> <p><b>Del I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika I.8: navesti oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>— Rubrika I.13: če obstaja zbirni center, mora izpolnjevati pogoje za odobritev, kot so določeni v delu 5 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>— Rubrika I.15: navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Unijo.</li> <li>— Rubrika I.19: uporabiti ustrezno oznako HS: 01.04.10 ali 01.04.20.</li> <li>— Rubrika I.23: za kontejnerje ali škatle navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je to ustrezno).</li> <li>— Rubrika I.28: <i>identifikacijski sistem</i>: živali morajo imeti (navedeno): <ul style="list-style-type: none"> <li>individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora. Navesti identifikacijski sistem (kot npr. značka, tetoviranje, vžgano znamenje, čip, mikročipni transponder) ter anatomsko mesto na živali;</li> <li>ušesno znamko, ki vključuje tudi oznako ISO države izvoznice. Individualna številka mora omogočati sledenje do gospodarstva izvora;</li> <li><i>vrsto</i>: ustrezno izbrati ‚<i>Ovis aries</i>‘ ali ‚<i>Capra hircus</i>‘;</li> <li><i>starost</i>: (v mesecih);</li> <li><i>spol</i>: (M = moški, F = ženski, C = kastriran).</li> </ul> </li> </ul> <p><b>Del II:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(<sup>1</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>(<sup>2</sup>) Neustrezno črtati.</li> <li>(<sup>3</sup>) Samo za ozemlje z oznako ‚V‘ v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>(<sup>4</sup>) Reprezentativno število živali, pri katerih se opravijo testi na brucelozo, na vsakem gospodarstvu je sestavljeno iz: <ul style="list-style-type: none"> <li>vseh nekastriranih samcev, ki niso bili cepljeni proti brucelozni in so stari več kot šest mesecev,</li> <li>vseh nekastriranih samcev, ki so bili cepljeni proti brucelozni in so stari več kot 18 mesecev,</li> <li>vseh živali, pripeljanih na gospodarstvo po prejšnjih testih, in</li> <li>25 % spolno zrelih samic, pri čemer jih mora biti najmanj 50.</li> </ul> </li> <li>(<sup>5</sup>) Izpolniti, kadar je namembni kraj država članica ali del države članice iz ene od prilog k Odločbi 93/52/EGS.</li> <li>(<sup>6</sup>) V skladu z delom 6 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010. <ul style="list-style-type: none"> <li>Kadar obstaja več gospodarstev izvora, se jasno navede datum zadnjega testa na vsakem od njih.</li> </ul> </li> </ol> |                                      |              |

▼ **M28**

| DRŽAVA  |                                      | Vzorec OVI-X |
|---|--------------------------------------|--------------|
| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b.        |
| <p>(<sup>7</sup>) Navesti posebna jamstva, če so zahtevana v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, z oznako ‚A‘. Testi na bolezen modrikastega jezika in na epizootsko hemoragično bolezen v skladu z delom 6 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>8</sup>) Datum natovarjanja. Uvoz teh živali ni dovoljen, če so bile živali natovorjene pred datumom odobritve izvoza v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela, navedenega v rubrikah I.7 in I.8, ali v obdobju, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz teh živali iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>(<sup>9</sup>) Program nadzora, kot je določen v Prilogi I k Uredbi Komisije (ES) št. 1266/2007 (UL L 283, 27.10.2007, str. 37).</p> <p>(<sup>10</sup>) Samo za ozemlje z oznako ‚XIII‘ v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, ki označuje uradni status ozemlja, sezonsko prostega boleznim modrikastega jezika. V skladu z Zoosanitarnim kodeksom za kopenske živali OIE se obdobje sezonske odsotnosti boleznim takoj konča, če trenutni meteorološki podatki ali podatki iz programa nadzora kažejo na zgodnejšo ponovno dejavnost odraslih živali iz rodu <i>Culicoides</i>.</p> |                                      |              |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (s tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>  |                                      |              |

▼ **M28****Vzorec OVI-Y****DRŽAVA:****Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

|  |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|--|--------------------|---|-------------------------------------|--------------------------------|----------------------|------------|-----------------------|
| <b>Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke</b>   | I.1. Pošiljatelj   |   | I.2. Referenčna številka spričevala |                                | I.2.a.               |            |                       |
|  | Ime                |   | I.3. Osrednji pristojni organ       |                                |                      |            |                       |
|  | Naslov             |   | I.4. Lokalni pristojni organ        |                                |                      |            |                       |
|  | Telefon            |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | I.5. Prejemnik     |   | I.6.                                |                                |                      |            |                       |
|  | Ime                |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | Naslov             |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | Poštna številka    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | Telefon            |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | I.7. Država izvora | Oznaka ISO                              | I.8. Regija izvora                  | Oznaka                         | I.9. Namembna država | Oznaka ISO | I.10. Namembna regija |
| I.11. Kraj izvora  |                    | I.12.                                   |                                     |                                |                      |            |                       |
| Ime  |                    | Številka odobritve                      |                                     |                                |                      |            |                       |
| Naslov   |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
| I.13. Kraj natovarjanja  |                    | I.14. Datum pošiljanja                  |                                     |                                |                      |            |                       |
| Naslov   |                    | Številka odobritve                      |                                     |                                |                      |            |                       |
| I.15. Prevozno sredstvo  |                    | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU |                                     |                                |                      |            |                       |
| Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
| Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/>                         |                    | I.17.                                   |                                     |                                |                      |            |                       |
| Identifikacija   |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
| Dokumentarne reference   |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
| I.18. Opis blaga   |                    |   |                                     | I.19. Oznaka blaga (oznaka HS) |                      |            |                       |
|  |                    |   |                                     | I.20. Količina                 |                      |            |                       |
| I.21.  |                    |   |                                     | I.22. Število pakiranj         |                      |            |                       |

▼ **M28**

|                                    |       |                            |   |         |      |
|------------------------------------|-------|----------------------------|---|---------|------|
| I.23. Številka zalivke/kontejnerja |       |                            |   | I.24.   |      |
| I.25. Blago s spričevalom za:      |       |                            |   |         |      |
| Zakol <input type="checkbox"/>     |       |                            |   |         |      |
| I.26.                              |       |                            | I.27. Za uvoz ali vstop v EU <input type="checkbox"/> |         |      |
| I.28. Identifikacija blaga         |       |                            |   |         |      |
| Vrsta<br>(znanstveno ime)          | Pasma | Identifikacijski<br>sistem | Identifikacijska<br>številka                          | Starost | Spol |

## ▼ M28

DRŽAVA

Vzorec OVI-Y

| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala  | II.b. |
|--|---|-------|
| Del II: Certificiranje   | <b>II.1. Javnozdravstveno potrdilo</b>  |       |
|  | <p>Podpisani uradni veterinar za živali, opisane v tem spričevalu, potrjujem, da:</p> <p>II.1.1. prihajajo z gospodarstev brez uradne prepovedi iz zdravstvenih razlogov v zadnjih 42 dneh v primeru bruceloze, v zadnjih 30 dneh v primeru vraničnega prisada in v zadnjih šestih mesecih v primeru stekline ter da niso bile v stiku z živalmi z gospodarstev, ki ne izpolnjujejo teh pogojev;</p> <p>II.1.2. niso prejele:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— stilbenov ali tireostatskih snovi,</li> <li>— estrogenih, androgenih, gestagenih snovi ali <math>\beta</math>-agonistov v druge namene, razen v terapevtske ali zootehnične namene (kot je opredeljeno v Direktivi 96/22/ES).</li> </ul> |       |
| <b>II.2. Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b>   | <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da zgoraj opisane živali izpolnjujejo naslednje zahteve:</p>   |       |
| <p>II.2.1. prihajajo z ozemlja z oznako: ..... (1), za katero je na datum izdaje tega spričevala veljalo naslednje:</p>  | <p>(2) <i>bodisi</i> [(a) je bilo zadnjih 24 mesecev prosto slinavke in parkljevke,]</p>  |       |
| <p>(2) <i>ali</i> [(a) se šteje, da je bilo prosto slinavke in parkljevke od ..... (dd/mm/llll), brez primerov/izbruhov bolezni po navedenem datumu, ter ima dovoljenje za izvoz teh živali na podlagi Izvedbene uredbe Komisije (EU) ---/--- z dne ..... (dd/mm/llll),]</p>   | <p>(b) je bilo zadnjih 12 mesecev prosto goveje kuge, mrzlice doline Rift, kuge drobnice, osepnic ovc in koz, nalezljive plevropnevmonije koz in epizootske hemoragične bolezni ter zadnjih 6 mesecev prosto vezikularnega stomatitisa,</p>   |       |
| <p>(c) na njem se v zadnjih 12 mesecih ni izvajalo cepljenje proti boleznim iz točk (a) in (b) ter ni dovoljen uvoz domačih parkljarjev, cepljenih proti tem boleznim;</p>   | <p>(2) <i>bodisi</i> [(d) je bilo zadnjih 24 mesecev prosto bolezni modrikastega jezika,]</p>   |       |
| <p>(2) <i>ali</i> [(d) zadnjih 24 mesecev ni bilo prosto bolezni modrikastega jezika in so bile živali vsaj 60 dni pred datumom odpreme v Unijo cepljene z inaktiviranim cepivom proti vsem serotipom bolezni modrikastega jezika ... (vstaviti serotipe), ki so prisotni v izvorni populaciji, kot je pokazal program nadzora (5), na območju s polmerom 150 km okrog gospodarstev izvora iz rubrike I.11, živali pa so še vedno v obdobju imunosti, ki je zagotovljeno v specifikacijah cepiva,]</p> | <p>(2) (3) <i>ali</i> [(d) je sezonsko prosto bolezni modrikastega jezika in so živali bivale na sezonsko prostem ozemlju v obdobju sezonske odsotnosti bolezni od rojstva ali vsaj 60 dni pred odpremo,]</p>   |       |
| <p>(2) (3) <i>ali</i> [(d) je sezonsko prosto bolezni modrikastega jezika in so živali bivale na sezonsko prostem ozemlju v obdobju sezonske odsotnosti bolezni vsaj 28 dni pred odpremo ter negativno reagirale na serološki test v skladu s priročnikom OIE za odkrivanje protiteles za bolezen modrikastega jezika, opravljen vsaj 28 dni po začetku obdobja namestitve,]</p>   | <p>(2) (3) <i>ali</i> [(d) je sezonsko prosto bolezni modrikastega jezika in so živali bivale na sezonsko prostem ozemlju v obdobju sezonske odsotnosti bolezni vsaj 14 dni pred odpremo ter negativno reagirale na test PCR za bolezen modrikastega jezika v skladu s priročnikom OIE, opravljen vsaj 14 dni po začetku obdobja namestitve,]</p>   |       |
| <p>II.2.2. bivale so na ozemlju, opisanem v točki II.2.1., od rojstva ali vsaj zadnje tri mesece pred odpremo v Unijo in v zadnjih 30 dneh niso bile v stiku z uvoženimi parkljarji;</p>   | <p>II.2.3. od rojstva ali vsaj 40 dni pred odpremo so bivale na gospodarstvih, opisanih v rubriki I.11:</p>   |       |
| <p>(a) na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 150 km – v zadnjih 60 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha epizootske hemoragične bolezni in</p>  | <p>(b) na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 10 km – v zadnjih 40 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha slinavke in parkljevke, goveje kuge, mrzlice doline Rift, bolezni modrikastega jezika, kuge drobnice, osepnic ovc in koz, nalezljive plevropnevmonije koz in vezikularnega stomatitisa,</p>  |       |

▼ **M28****DRŽAVA****Vzorec OVI-Y**

| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala   | II.b. |
|---|--|-------|
| <p>II.2.4. navedene živali niso namenjene za usmritev po nacionalnem programu za izkoreninjenje bolezni in niso bile cepljene proti boleznim iz točke II.2.1.(a) in (b);</p> <p>II.2.5. odpredane so ali so bile <sup>(2)</sup> z gospodarstev izvora, ne da bi bile vmes dane na trg,</p> <p><sup>(2)</sup> <i>bodisi</i> [neposredno v Unijo,]</p> <p><sup>(2)</sup> <i>ali</i> [v uradno priznani zbirni center iz rubrike I.13, ki je na ozemlju, opisanem v točki II.2.1.,]</p> <p>in do odpreme v Unijo:</p> <p>(a) niso bile v stiku z drugimi parkljarji, ki ne izpolnjujejo zdravstvenih zahtev, kot so opisane v tem spričevalu, in</p> <p>(b) niso bile v nobenem kraju – ali v njegovi okolici s polmerom 10 km –, v katerem je bil v zadnjih 30 dneh ugotovljen primer/izbruh katere koli bolezni iz točke II.2.1.;</p> <p>II.2.6. od rojstva so neprekinjeno bivale v državi, ki izpolnjuje naslednje zahteve:</p> <p>(a) klasični praskavec je treba obvezno prijaviti;</p> <p>(b) vzpostavljen je sistem ozaveščanja, nadzora in spremljanja za klasični praskavec;</p> <p>(c) ovce in koze, obbolele za klasičnim praskavcem, so pokončane in popolnoma uničene;</p> <p>(d) v vsej državi je prepovedano krmljenje ovc in koz z mesno-kostno moko ali ocvirki, dobljenimi iz prežvekovalcev, prepoved pa se tudi dejansko izvaja že vsaj zadnjih sedem let;</p> <p>II.2.7. prevozna sredstva ali kontejnerji, v katere so bile natovorjene, so bili pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi z uradno odobrenim razkužilom;</p> <p>II.2.8. 24 ur pred natovarjanjem jih je pregledal uradni veterinar in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni;</p> <p>II.2.9. bile so natovorjene za odpremo v Unijo dne ..... (dd/mm/llll) <sup>(4)</sup> v prevozno sredstvo, opisano v rubriki I.15, ki je bilo pred natovarjanjem očiščeno in razkuženo z uradno odobrenim razkužilom ter je zgrajeno tako, da onemogoča iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja ali krme iz vozila ali kontejnerja med prevozom.</p> |  |       |
| <p><b>II.3. Potrdilo o prevozu živali</b></p>   |  |       |
| <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je bilo ravnanje z zgoraj opisanimi živalmi pred natovarjanjem in med njim v skladu z ustreznimi določbami Uredbe (ES) št. 1/2005, zlasti glede napajanja in hranjenja, ter da so navedene živali sposobne za načrtovani prevoz.</p>  |  |       |
| <p><b>Opombe</b></p>  |  |       |
| <p>To spričevalo se uporablja za žive domače ovce (<i>Ovis aries</i>) in domače koze (<i>Capra hircus</i>), namenjene za takojšnji zakol po uvozu.</p>  |  |       |
| <p>Po uvozu je treba živali takoj prepeljati v namembno klavnico za zakol v petih delovnih dneh.</p>  |  |       |
| <p><b>Del I:</b></p>  |  |       |
| <p>— Rubrika I.8:</p>   | <p>navesti oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p>  |       |
| <p>— Rubrika I.13:</p>  | <p>če obstaja zbirni center, mora izpolnjevati pogoje za odobritev, kot so določeni v delu 5 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p>   |       |
| <p>— Rubrika I.15:</p>  | <p>navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Unijo.</p> |       |
| <p>— Rubrika I.19:</p>  | <p>uporabiti ustrezno oznako HS: 01.04.10 ali 01.04.20.</p>  |       |

▼ **M28**

| DRŽAVA   |                                      | Vzorec OVI-Y |
|--|--------------------------------------|--------------|
| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b.        |
| <p>— Rubrika I.23: za kontejnerje ali škatle navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je to ustrezno).</p> <p>— Rubrika I.28: identifikacijski sistem: živali morajo imeti (navedeno):</p> <p>individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora. Navesti identifikacijski sistem (kot npr. značka, tetoviranje, vžgano znamenje, čip, mikročipni transponder) ter anatomsko mesto na živali;</p> <p>ušesno znamko, ki vključuje tudi oznako ISO države izvoznice. Individualna številka mora omogočati sledenje do gospodarstva izvora;</p> <p><i>vrsto</i>: ustrezno izbrati ‚<i>Ovis aries</i>‘ ali ‚<i>Capra hircus</i>‘;</p> <p><i>starost</i>: v mesecih;</p> <p><i>spol</i>: (M = moški, F = ženski, C = kastriran).</p> <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>2</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p>(<sup>3</sup>) Samo za ozemlje z oznako ‚<b>XIII</b>‘ v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, ki označuje uradni status ozemlja, sezonsko prostega bolezni modrikastega jezika. V skladu z Zoosanitarnim kodeksom za kopenske živali OIE se obdobje sezonske odsotnosti bolezni takoj konča, če trenutni meteorološki podatki ali podatki iz programa nadzora kažejo na zgodnejšo ponovno dejavnost odraslih živali iz rodu <i>Culicoides</i>.</p> <p>(<sup>4</sup>) Datum natovarjanja. Uvoz teh živali ni dovoljen, če so bile živali natovorjene pred datumom odobritve izvoza v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v obdobju, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz teh živali iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>(<sup>5</sup>) Program nadzora, kot je določen v Prilogi I k Uredbi Komisije (ES) št. 1266/2007 (UL L 283, 27.10.2007, str. 37).</p> |                                      |              |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (s tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>   |                                      |              |



▼ **M12****Vzorec POR-X**

| <b>DRŽAVA</b>   |   |            |   | <b>Veterinarsko spričevalo Evropski uniji</b> |  |                        |                       |        |
|---|---|------------|---|---|--|------------------------|-----------------------|--------|
| <b>Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke</b>  | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Telefon  |            |   | I.2. Referenčna številka spričevala           |  | I.2.a.                 |                       |        |
|   |   |            |   | I.3. Osrednji pristojni organ                 |  |                        |                       |        |
|   |   |            |   | I.4. Lokalni pristojni organ                  |  |                        |                       |        |
|   | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna številka<br>Telefon   |            |   | I.6.  |  |                        |                       |        |
|   | I.7. Država izvora  | Oznaka ISO | I.8. Regija izvora                                    | Oznaka  | I.9. Namembna država                           | Oznaka ISO             | I.10. Namembna regija | Oznaka |
|   | I.11. Kraj izvora<br>Ime<br>Naslov  |            |   | Številka odobritve                            |  | I.12.                  |                       |        |
|   | I.13. Kraj natovarjanja<br>Naslov   |            |   | Številka odobritve                            |  | I.14. Datum pošiljanja |                       |        |
|   | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija<br>Dokumentarne reference |            |   | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU       |  |                        |                       |        |
|   |   |            |   | I.17.   |  |                        |                       |        |
|   | I.18. Opis blaga  |            |   |   | I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)<br><b>01.03</b> |                        | I.20. Količina        |        |
| I.21.   |   |            |   | I.22. Število pakiranj                        |  |                        |                       |        |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/številka zalivke   |   |            |   | I.24.   |  |                        |                       |        |
| I.25. Blago s spričevalom za:<br>vzrejo <input type="checkbox"/>  |   |            |   |   |  |                        |                       |        |
| I.26.   |   |            | I.27. Za uvoz ali vstop v EU <input type="checkbox"/> |   |  |                        |                       |        |
| I.28. Identifikacija blaga<br><br>Vrsta (znanstveno ime)      Sistem identifikacije      Identifikacijska številka      Starost      Spol |   |            |   |   |  |                        |                       |        |

▼ **M12**

| DRŽAVA  |  | Vzorec POR-X                                 |       |
|---|--|--|-------|
| II.   | Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala         | II.b. |
| Del II: Certificiranje  | II.1.  | <b>Javnozdravstveno potrdilo</b>             |       |
|   | <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da v tem spričevalu opisane živali:</p> <p>II.1.1. izvirajo z gospodarstev, ki niso pod uradno prepovedjo iz zdravstvenih razlogov v zadnjih 42 dneh v primeru bruceloze, v zadnjih 30 dneh v primeru vraničnega prisada in v zadnjih šestih mesecih v primeru stekline, ter niso bile v stiku z živalmi z gospodarstev, ki ne izpolnjujejo teh pogojev;</p> <p>II.1.2. niso prejele:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— stilbenov ali tireostatskih snovi,</li> <li>— estrogenih, androgenih, gestagenih snovi ali beta-agonistov za druge namene, razen v terapevtske ali zootehnične namene (kakor je opredeljeno v Direktivi 96/22/ES).</li> </ul> <p>►<sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(10)</sup> [II.1.3. so domači prašiči, ki bodisi prihajajo z gospodarstva, uradno priznanega kot gospodarstvo, ki uporablja nadzorovane pogoje bivanja v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 2075/2005, bodisi niso odstavljani in so mlajši od 5 tednov.]◄</p> |  |       |
|   | II.2.  | <b>Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b> |       |
| <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da zgoraj opisane živali izpolnjujejo naslednje zahteve:</p> <p>II.2.1. prihajajo z ozemlja z oznako: ..... <sup>(1)</sup> ki je na dan izdaje tega spričevala:</p> <p><sup>(2)</sup> <i>bodisi</i> [(a) zadnjih 24 mesecev prosto slinavke in parkljevke, 12 mesecev goveje kuge, afriške prašičje kuge, klasične prašičje kuge, vezikularne boleznin prašičev in vezikularnega eksantema in]</p> <p><sup>(2)</sup> <i>ali</i> [(a) (i) [24 mesecev] prosto [slinavke in parkljevke] <sup>(2)</sup>, 12 mesecev goveje kuge, afriške prašičje kuge, vezikularnega eksantema, [klasične prašičje kuge] <sup>(2)</sup> in [vezikularne boleznin prašičev] <sup>(2)</sup>, in</p> <p>(ii) se šteje, da je prosto [slinavke in parkljevke] <sup>(2)</sup>, [klasične prašičje kuge] <sup>(2)</sup> in [vezikularne boleznin prašičev] <sup>(2)</sup>, od ..... (dd/mm/llll), brez primerov/izbruhov po navedenem datumu, ter ima dovoljenje za izvoz teh živali na podlagi Uredbe Komisije EU št. .../... z dne ..... (dd/mm/llll) in]</p> <p><sup>(2)</sup> <i>bodisi</i> [(b) 6 mesecev prosto vezikularnega stomatitisa in]</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup> <i>ali</i> [(b) so živali 21 dni ali, če so mlajše od 21 dni, od rojstva pred vstopom v predizvozno karanteno bivala na gospodarstvu, na katerem ni bil uradno prijavljen noben primer vezikularnega stomatitisa v tem obdobju in v obdobju vsaj 30-dnevne predizvozne karantene pred odpremo, in sicer v karantenski postaji, zaščiteni pred vektorskimi insekti, kjer je bil na vzorcih teh živali, odvzetih vsaj 21 dni po začetku karantene, izveden test nevtralizacije virusa za ugotavljanje vezikularnega stomatitisa z negativnim rezultatom pri razredčitvi seruma 1 : 32 v skladu s delom 6 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010; in]</p> <p>(c) na katerem se v zadnjih 12 mesecih ni izvajalo cepljenje proti navedenim boleznim in ni dovoljen uvoz domačih parkljarjev, cepljenih proti navedenim boleznim;</p> <p>II.2.2. so bivala na ozemlju, opisanem v točki II.2.1, od rojstva ali vsaj zadnjih šest mesecev pred odpremo v Unijo in v zadnjih 30 dneh niso bile v stiku z uvoženimi parkljarji;</p> <p>II.2.3. so bivala na gospodarstvih, opisanih v rubriki I.11, od rojstva ali vsaj 40 dni pred odpremo in v tem obdobju na gospodarstvih in na območju s polmerom 10 km v okolici gospodarstev izvora ni bilo nobenega primera/izbruha boleznin, navedenih v točki II.2.1;</p> <p>II.2.4. A navedene živali niso namenjene za usmrtenje po nacionalnem programu za izkoreninjenje boleznin in niso bile cepljene proti boleznim iz točke II.2.1;</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> [II.2.4. B so bile v zadnjih 30 dneh pregledane s testom za ugotavljanje protiteles proti vezikularni boleznin prašičev in s testom za ugotavljanje protiteles proti klasični prašičji kugi, v obeh primerih z negativnimi rezultati;]</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup> [II.2.4. C so bile v zadnjih 30 dneh pregledane s testom s puferiranim antigenom za dokazovanje bruceloze pri prašičih z negativnimi rezultati;]</p> <p>II.2.5. prihajajo iz čred, za katere ne veljajo omejitve po nacionalnem programu za izkoreninjenje bruceloze;</p> <p>II.2.6. so/so bile <sup>(2)</sup> odpremljene z gospodarstev izvora, ne da bi bile vmes dane na trg:</p> <p><sup>(2)</sup> <i>bodisi</i> [neposredno v Unijo;]</p> <p><sup>(2)</sup> <i>ali</i> [v uradno priznani zbirni center iz rubrike I.13, ki je na ozemlju, opisanem v točki II.2.1.]</p> |  |  |       |

▼ **M12****DRŽAVA****Vzorec POR-X**

| II. | Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
|-----|--|--------------------------------------|-------|
|     | <p>in do odpreme v Unijo:</p> <p>(a) niso bile v stiku z drugimi parkljarji, ki ne izpolnjujejo zdravstvenih zahtev, kakor so opisane v tem spričevalu, in</p> <p>(b) niso bile v nobenem kraju ali v njegovi okolici na območju s polmerom 10 km od kraja, v katerem je bil v zadnjih 40 dneh ugotovljen primer/izbruh katere koli bolezni iz točke II.2.1, in</p> <p>(c) če država ni bila prosta 6 mesecev vezikularnega stomatitisa, so bile v kraj natovarjanja pripeljane zaščitene pred vektorskimi insekti;</p> <p>II.2.7. prevozna sredstva ali kontejnerji, v katere so bile natovorjene, so bili pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi z uradno odobrenim razkužilom;</p> <p>II.2.8. jih je 24 ur pred natovarjanjem pregledal uradni veterinar in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni;</p> <p>II.2.9. so bile natovorjene za odpremo v Unijo dne ..... (dd/mm/lll)(<sup>(5)</sup>) na prevozno sredstvo, opisano v rubriki I.15, pred natovarjanjem očiščeno in razkuženo z uradno odobrenim razkužilom, in konstruirano tako, da onemogoča iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja ali krme iz vozila ali kontejnerja med prevozom.</p> <p><b>II.3. Potrdilo o prevozu živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je bilo ravnanje z zgoraj opisanimi živalmi pred natovarjanjem in med njim v skladu z ustreznimi določbami Uredbe (ES) št. 1/2005, zlasti glede napajanja in hranjenja, ter da so sposobne za načrtovani prevoz.</p> <p>(<sup>(2)</sup>) (<sup>(6)</sup>) <b>II.4. Posebne zahteve</b></p> <p>II.4.1. Bolezen Aujeszkega je treba obvezno prijaviti v državi iz rubrike I.7;</p> <p>II.4.2. v skladu z uradnimi podatki niso bili evidentirani nobeni klinični, patološki ali serološki dokazi o prisotnosti bolezni Aujeszkega v zadnjih 12 mesecih na gospodarstvih izvora iz rubrike I.11 ter na gospodarstvih v okolici do 5 km;</p> <p>II.4.3. živali iz rubrike I.28:</p> <p>(a) so pred odpremo za izvoz od rojstva bivalne na gospodarstvih izvora, navedenih v rubriki I.11, ali so bivalne na teh gospodarstvih zadnje 3 mesece ali od rojstva na drugih gospodarstvih z enakovrednim zdravstvenim statusom;</p> <p>(b) so bile izolirane v nastanitvenih prostorih, ki jih je odobril pristojni organ, v zadnjih 30 dneh neposredno pred odpremo za izvoz in niso bile v neposrednem ali posrednem stiku z drugimi živalmi iz družine prašičev (<i>Suidae</i>);</p> <p>(c) so bile pregledane s testom ELISA za ugotavljanje prisotnosti Ig (<sup>(7)</sup>) na serumih, odvzetih vsaj 21 dni po namestitvi v prostorih za izolacijo, z negativnimi rezultati, vse živali v prostoru za izolacijo pa so negativno reagirale na ta test, ter</p> <p>(d) niso bile cepljene proti bolezni Aujeszkega in niso bile v stiku s cepljenimi živalmi ter živali v čredi izvora niso bile cepljene v zadnjih 12 mesecih;]</p> <p>(<sup>(2)</sup>) (<sup>(6)</sup>) [II.4.4. .... (dodatni pogoji in/ali testi)<br/>.....]</p> <p><b>Opombe:</b></p> <p>To spričevalo se uporablja za žive domače prašiče (<i>Sus scrofa</i>), namenjene za vzrejo ali proizvodnjo.</p> <p>Po uvozu je treba živali nemudoma prepeljati na namembno gospodarstvo, na katerem morajo bivati vsaj 30 dni pred nadaljnji premiki z omenjenega gospodarstva, razen v primeru neposredne odpreme v klavnico ali v primeru tranzita živali skozi Unijo iz ene tretje države v drugo tretjo državo.</p> <p><b>Del I:</b></p> <p>— Rubrika I.8: Navedi oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>— Rubrika I.13: Če obstaja zbirni center, mora izpolnjevati pogoje za dovoljenje, kot je navedeno v delu 5 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> |                                      |       |

▼ **M12**

| DRŽAVA   |                                | Vzorec POR-X                         |       |
|--|--------------------------------|--------------------------------------|-------|
| II.  | Potrdilo o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| <p>— Rubrika I.15: Navesti registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Unijo.</p> <p>— Rubrika I.23: Za kontejnerje ali škatle navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je primerno).</p> <p>— Rubrika I.28: <i>Sistem identifikacije</i>: Živali morajo imeti:</p> <p>— individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora. Navesti identifikacijski sistem (kot npr. značka, tetoviranje, vžgano znamenje, čip, mikročipni transponder),</p> <p>— ušesno znamko, ki vključuje tudi oznako ISO države izvoznice. Individualna številka mora omogočati sledenje do gospodarstva izvora.</p> <p>— Rubrika I.28: <i>Starost</i>: v mesecih.</p> <p>— Rubrika I.28: <i>Spol</i> (M = moški, F = ženski, C = kastriran).</p> <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>2</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p>(<sup>3</sup>) Navesti posebna jamstva, če so zahtevana v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, z vnosom ‚B‘.</p> <p>(<sup>4</sup>) Navesti posebna jamstva, če so zahtevana v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, z vnosom ‚C‘.</p> <p>(<sup>5</sup>) Datum natovarjanja. Uvoz teh živali ni dovoljen, če so bile živali natovorjene pred datumom odobritve izvoza v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela, navedenega v rubrikah I.7 in I.8, ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz teh živali iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>(<sup>6</sup>) Če to zahteva namembna država članica EU ali Švica v skladu z Odločbo 2008/185/ES in v skladu s Sporazumom med Skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi (UL L 114, 30.4.2002, str. 132), razen za države z vnosom ‚JX‘ v stolpcu 6 ‚Posebni pogoji‘ dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>7</sup>) Test se izvede v skladu s standardi iz Priloge III k Odločbi 2008/185/ES. Pri prašičih, starejših od 4 mesecev, se izvede test ELISA na celotnem virusu.</p> <p>(<sup>8</sup>) Dodatni pogoji, ki jih zahteva Finska v zvezi z virusnim vnetjem želodca in črevesja pri prašičih.</p> <p>(<sup>9</sup>) Navesti posebna jamstva, če so zahtevana v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, z vnosom ‚D‘.</p> <p>► (<sup>10</sup>) Uporablja se le za tretje države z navedbo ‚XI‘ v stolpcu 6 ‚Posebni pogoji‘ dela 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 206/2010. ◀</p> |                                |                                      |       |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>  |                                |                                      |       |

► (<sup>1</sup>) **M21**

▼ C1

## Vzorec POR-Y

DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

|  |   |  |   |                       |                                       |          |
|--|---|--|---|-----------------------|---------------------------------------|----------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke                        | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Tel.N°   |  | I.2. Referenčna številka spričevala     |                       | I.2.a                                 |          |
|  |   |  | I.3. Osrednji pristojni organ           |                       |                                       |          |
|  |   |  | I.4. Lokalni pristojni organ            |                       |                                       |          |
|  | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna koda<br>Tel.N°  |  | I.6.                                    |                       |                                       |          |
|  | I.7. Država izvora  |  | ISO koda                                | I.8. Regija izvora    |                                       | Koda     |
|  |   |  |   | I.9. Namembna država  |                                       | ISO koda |
|  |   |  |   | I.10. Namembna regija |                                       | Koda     |
|  | I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja<br>Ime<br>Naslov  |  | Številka odobritve                      |                       | I.12.                                 |          |
|  | Ime<br>Naslov   |  | Številka odobritve                      |                       |                                       |          |
|  | Ime<br>Naslov   |  | Številka odobritve                      |                       |                                       |          |
|  | I.13. Kraj natovarjanja<br>Naslov   |  | Številka odobritve                      |                       | I.14. Datum pošiljanja čas pošiljanja |          |
|  | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija:<br>Dokumentarne reference: |  | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU |                       |                                       |          |
|  |   |  | I.17.                                   |                       |                                       |          |
| I.18. Opis blaga   |   | I.19. Koda blaga (CN koda)                             |   | 01.03                 |                                       |          |
|  |   | I.20. Število/količina                                 |   |                       |                                       |          |
| I.21.  |   | I.22. Število pakiranj                                 |   |                       |                                       |          |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke              |   | I.24.  |   |                       |                                       |          |
| I.25. Blago s spričevalom za<br>Zakol <input type="checkbox"/> |   |  |   |                       |                                       |          |
| I.26.  |   | I.27. Za uvoz ali dostop v EU <input type="checkbox"/> |   |                       |                                       |          |
| I.28. Identifikacija blaga<br>Vrsta (Znanstveno ime)           |   | Sistem identifikacije                                  | Identifikacijska številka               | Starost               | Spol                                  |          |

▼ C1

| DRZAVA                 |   | Vzorec POR-Y                         |       |
|------------------------|---|--------------------------------------|-------|
| II.                    | Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| Del II: Certificiranje | <p><b>II.1 Javnozdravstveno potrdilo</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da v tem spričevalu opisane živali:</p> <p>II.1.1 izvirajo z gospodarstev, ki niso pod uradno prepovedjo iz zdravstvenih razlogov v zadnjih 42 dneh v primeru bruceloze, v zadnjih 30 dneh v primeru vraničnega prisada in v zadnjih šestih mesecih v primeru stekline, ter niso bile v stiku z živalmi z gospodarstev, ki ne izpolnjujejo teh pogojev;</p> <p>II.1.2 niso prejele:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— stilbenov ali tireostatskih snovi,</li> <li>— estrogenih, androgenih, gestagenih snovi ali beta-agonistov za druge namene, razen v terapevtske ali zootehnične namene (kakor je opredeljeno v Direktivi 96/22/ES);</li> </ul> <p>►<sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> [II.1.3. so domači prašiči, ki bodisi prihajajo z gospodarstva, uradno priznanega kot gospodarstvo, ki uporablja nadzorovane pogoje bivanja v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 2075/2005, bodisi niso odstavljeni in so mlajši od 5 tednov.]◀</p>   |                                      |       |
|                        | <p><b>II.2 Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da zgoraj opisane živali izpolnjujejo naslednje zahteve:</p> <p>II.2.1 izvirajo z ozemlja z oznako: .....<sup>(1)</sup>, ki je na dan izdaje tega spričevala:</p> <p><sup>(2)</sup> <i>ali</i> [(a) zadnjih 24 mesecev prosto slinavke in parkljevke, 12 mesecev goveje kuge, afriške prašičje kuge, klasične prašičje kuge, vezikularne boleznin prašičev in vezikularnega eksantema ter 6 mesecev vezikularnega stomatitisa ter]</p> <p><sup>(2)</sup> <i>ali</i> [(a) (i) [24 mesecev] prosto [slinavke in parkljevke]<sup>(2)</sup>, 12 mesecev goveje kuge, afriške prašičje kuge, vezikularnega eksantema, [klasične prašičje kuge]<sup>(2)</sup> in [vezikularne boleznin prašičev]<sup>(2)</sup> ter 6 mesecev vezikularnega stomatitisa ter</p> <p style="padding-left: 40px;">(ii) se šteje, da je prosto [slinavke in parkljevke]<sup>(2)</sup>, [klasične prašičje kuge]<sup>(2)</sup> in [vezikularne boleznin prašičev]<sup>(2)</sup> od ..... (dd/mm/llll), brez primerov/izbruhov po navedenem datumu, ter ima dovoljenje za izvoz teh živali na podlagi Uredbo Komisije (EU) št. ....../..... z dne ..... (dd/mm/llll) in]</p> <p style="padding-left: 40px;">(b) na katerem se v zadnjih 12 mesecih ni izvajalo cepljenje proti navedenim boleznim in ni dovoljen uvoz domačih parkljarjev, cepljenih proti navedenim boleznim;</p> <p>II.2.2 so bivale na ozemlju, opisanem v točki II.2.1, od rojstva ali vsaj tri mesece pred odpremo v Unijo in niso bile v stiku z uvoženimi parkljarji v zadnjih 30 dneh;</p> <p>II.2.3 so bivale na gospodarstvih, opisanih v rubriki I.11, od rojstva ali vsaj 40 dni pred odpremo in v tem obdobju na gospodarstvih in na območju s polmerom 10 km v okolici gospodarstev izvora ni bilo nobenega primera/izbruha boleznin, navedenih v točki II.2.1;</p> <p>II.2.4 navedene živali niso namenjene za pokončanje po nacionalnem programu za izkoreninjenje boleznin in niso bile cepljene proti boleznim iz točke II.2.1;</p> <p>II.2.5 so/so bile<sup>(2)</sup> odpremljene z gospodarstev izvora, ne da bi bile vmes dane na trg:</p> <p><sup>(2)</sup> <i>ali</i> [neposredno v Unijo,]</p> <p><sup>(2)</sup> <i>ali</i> [v uradno priznan zbirni center iz rubrike I.13, ki je na ozemlju, opisanem v točki II.2.1,]</p> <p>in do odpreme v Unijo:</p> <p>(a) niso bile v stiku z drugimi parkljarji, ki ne izpolnjujejo zdravstvenih zahtev, kakor so opisane v tem spričevalu, in</p> <p>(b) niso bile v nobenem kraju ali v njegovi okolici na območju s polmerom 10 km od kraja, v katerem je bil v zadnjih 40 dneh ugotovljen primer/izbruh katere koli boleznin iz točke II.2.1;</p> |                                      |       |

►<sup>(1)</sup> M21

## ▼ C1

## DRŽAVA

## Vzorec POR-Y

| II.    | Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
|--------|---|--------------------------------------|-------|
| II.2.6 | prevozna sredstva ali zabojniki, v katere so bile natovorjene, so bili pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi z uradno odobrenim razkužilom;  |                                      |       |
| II.2.7 | jih je pregledal uradni veterinar 24 ur pred natovarjanjem in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni;   |                                      |       |
| II.2.8 | so bile natovorjene za odpremo v Unijo dne ..... (dd/mm/llll) <sup>(?)</sup> na prevozno sredstvo, opisano v rubriki I.15, očiščeno in razkuženo pred natovarjanjem z uradno odobrenim razkužilom, in zgrajeno tako, da onemogoča iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja ali krme iz vozila ali zabojnika med prevozom. |                                      |       |
| II.3   | <p><b>Potrdilo o prevozu živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je bilo ravnanje z zgoraj opisanimi živalmi pred natovarjanjem in med njim v skladu z ustreznimi določbami Uredbe (ES) št. 1/2005, zlasti glede napajanja in hranjenja, ter da so sposobne za načrtovani prevoz.</p>                          |                                      |       |
|        | <p><sup>(?)</sup> <sup>(4)</sup> [II.4. Posebne zahteve</p>   |                                      |       |
| II.4.1 | Bolezen Aujeszkega je obvezno prijavljiva v državi iz rubrike I.7;  |                                      |       |
| II.4.2 | v skladu z uradnimi podatki ni nobenih kliničnih, patoloških ali seroloških dokazov o prisotnosti bolezni Aujeszkega na gospodarstvih izvora iz rubrike I.11 v zadnjih 3 mesecih;   |                                      |       |
| II.4.3 | živali iz rubrike I.28:   |                                      |       |
|        | (a) so bivale na gospodarstvih izvora iz rubrike I.11 od rojstva ali zadnjih 60 dni pred odpremo za izvoz in  |                                      |       |
|        | (b) niso bile cepljene proti bolezni Aujeszkega.]   |                                      |       |
|        | <p><b>Opombe</b></p>  |                                      |       |
|        | To spričevalo se uporablja za žive domače prašiče ( <i>Sus scrofa</i> ), namenjene za takojšnji zakol po uvozu.   |                                      |       |
|        | Po uvozu je treba živali takoj prepeljati v namembno klavnico za zakol v petih delovnih dneh.   |                                      |       |
|        | <p><b>Del I:</b></p>  |                                      |       |
|        | — Rubrika 1.8: Navedite oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.  |                                      |       |
|        | — Rubrika 1.13: Če obstaja zbirni center, mora izpolnjevati pogoje za dovoljenje, kot je navedeno v delu 5 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.  |                                      |       |
|        | — Rubrika 1.15: Navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali zabojsnikov in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti vhodno kontrolno točko v Unijo.  |                                      |       |
|        | — Rubrika 1.23: Za zabojsnike ali škatle navedite številko zabojsnika ter številko zalivke (če je primerno).  |                                      |       |
|        | — Rubrika 1.28: <i>Identifikacijski sistem</i> : živali morajo imeti:   |                                      |       |
|        | — individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora. Navedite identifikacijski sistem (npr. značka, tetoviranje, vžgano znamenje, čip, mikročipni transponder) ter anatomsko mesto na živali;   |                                      |       |
|        | — ušesno znamko, ki vključuje tudi oznako ISO izvozne države. Individualna številka mora omogočati sledenje do gospodarstva izvora.   |                                      |       |
|        | — Rubrika 1.28: <i>Starost</i> : v mesecih.   |                                      |       |
|        | — Rubrika 1.28: <i>Spol</i> (M = moški, F = ženski, C = kastriran).   |                                      |       |

▼ C1

| DRŽAVA   |                               | Vzorec POR-Y                         |       |
|--|-------------------------------|--------------------------------------|-------|
| II.  | Podatki o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>2</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p>(<sup>3</sup>) Datum natovarjanja. Uvoz teh živali ni dovoljen, če so bile živali natovorjene pred datumom odobritve izvoza v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v času, ko je Unijo sprejela omejevalne ukrepe za uvoz teh živali iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela .</p> <p>(<sup>4</sup>) Če tako zahteva namembna država članica EU v skladu z Odločbo 2008/185/ES.</p> <p>►(<sup>1</sup>)(<sup>5</sup>) Uporablja se le za tretje države z navedbo „XI“ v stolpcu 6 „Posebni pogoji“ dela 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 206/2010. ◀</p> |                               |                                      |       |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>  |                               |                                      |       |



## ▼ M28

## Vzorec RUM

DRŽAVA:

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

|  |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|--|--------------------|---|-------------------------------------|--------------------------------|----------------------|------------|-----------------------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke  | I.1. Pošiljatelj   |   | I.2. Referenčna številka spričevala |                                | I.2.a.               |            |                       |
|  | Ime                |   | I.3. Osrednji pristojni organ       |                                |                      |            |                       |
|  | Naslov             |   | I.4. Lokalni pristojni organ        |                                |                      |            |                       |
|  | Telefon            |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | I.5. Prejemnik     |   | I.6.                                |                                |                      |            |                       |
|  | Ime                |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | Naslov             |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | Poštna številka    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | Telefon            |   |                                     |                                |                      |            |                       |
|  | I.7. Država izvora | Oznaka ISO                              | I.8. Regija izvora                  | Oznaka                         | I.9. Namembna država | Oznaka ISO | I.10. Namembna regija |
| I.11. Kraj izvora  |                    | I.12.                                   |                                     |                                |                      |            |                       |
| Ime  |                    | Številka odobritve                      |                                     |                                |                      |            |                       |
| Naslov   |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
| I.13. Kraj natovarjanja  |                    | I.14. Datum pošiljanja                  |                                     |                                |                      |            |                       |
| Naslov   |                    | Številka odobritve                      |                                     |                                |                      |            |                       |
| I.15. Prevozno sredstvo  |                    | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU |                                     |                                |                      |            |                       |
| Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
| Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/>                         |                    |   |                                     | I.17. Št. CITES                |                      |            |                       |
| Identifikacija   |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
| Dokumentarne reference   |                    |   |                                     |                                |                      |            |                       |
| I.18. Opis blaga   |                    |   |                                     | I.19. Oznaka blaga (oznaka HS) |                      |            |                       |
|  |                    |   |                                     | I.20. Količina                 |                      |            |                       |
| I.21.  |                    |   |                                     | I.22. Število pakiranj         |                      |            |                       |

▼ M28

|                                    |                                  |                                |
|------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| I.23. Številka zalivke/kontejnerja |                                  | I.24.                          |
| I.25. Blago s spričevalom za:      |                                  |                                |
| Vzrejo <input type="checkbox"/>    | Pitanje <input type="checkbox"/> | Zakol <input type="checkbox"/> |
| I.26.                              | I.27. Za uvoz ali vstop v EU     | <input type="checkbox"/>       |
| I.28. Identifikacija blaga         |                                  |                                |
| Vrsta<br>(znanstveno ime)          | Identifikacijski sistem          | Identifikacijska številka      |
|                                    | Starost                          | Spol                           |

## ▼ M28

DRŽAVA

Vzorec RUM

| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala   | II.b. |
|--|--|-------|
| Del II: Certificiranje   | <b>II.1 Javnozdravstveno potrdilo</b>  |       |
|  | <p>Podpisani uradni veterinar za živali, opisane v tem spričevalu, potrjujem, da:</p> <p>II.1.1. prihajajo z gospodarstva brez uradne prepovedi iz zdravstvenih razlogov v zadnjih 42 dneh v primeru bruceloze in tuberkuloze, v zadnjih 30 dneh v primeru vraničnega prisada in v zadnjih šestih mesecih v primeru stekline, ter niso bile v stiku z živalmi z gospodarstev, ki ne izpolnjujejo teh pogojev;</p> <p>II.1.2. niso prejele:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— stilbenov ali tireostatskih snovi,</li> <li>— estrogenih, androgenih, gestagenih snovi ali <math>\beta</math>-agonistov v druge namene, razen v terapevtske ali zootehnične namene (kot je opredeljeno v Direktivi 96/22/ES).</li> </ul> |       |
| <b>II.2. Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b>   |  |       |
| <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da zgoraj opisane živali izpolnjujejo naslednje zahteve:</p>  |  |       |
| <p>II.2.1. prihajajo z ozemlja z oznako: .....<sup>(1)</sup>, za katero je na datum izdaje tega spričevala veljalo naslednje:</p>  |  |       |
| <p>(a) zadnjih 24 mesecev je bilo prosto slinavke in parkljevke, 12 mesecev goveje kuge, mrzlice doline Rift, pljučne kuge govedi, vozličastega dermatitisa, kuge drobnice, osepnic ovc in koz, nalezljive plevropnevmonije koz in epizootske hemoragične bolezni ter 6 mesecev vezikularnega stomatitisa,</p> <p>(b) na njem v zadnjih 12 mesecih ni bilo opravljeno cepljenje proti slinavki in parkljevki, goveji kugi, mrzlici doline Rift, pljučni kugi govedi, vozličastemu dermatitisu, kugi drobnice, osepnicam ovc in koz, nalezljivi plevropnevmoniji koz in epizootski hemoragični bolezni ter v zadnjih 24 mesecih ni bilo opravljeno cepljenje proti bolezni modrikastega jezika, uvoz parkljarjev, cepljenih proti tem boleznim, pa ni dovoljen,</p> |  |       |
| <p><sup>(2)</sup> <i>bodisi</i> [(c) je bilo zadnjih 24 mesecev prosto bolezni modrikastega jezika;]</p>   |  |       |
| <p><sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup> <i>ali</i> [(c) je bilo zadnjih 24 mesecev prosto bolezni modrikastega jezika, živali pa so negativno reagirale na serološki test za odkrivanje protiteles za bolezen modrikastega jezika in epizootsko hemoragično bolezen, opravljen dvakrat na vzorcu krvi, odvzetem na začetku izolacijskega/karantenskega obdobja in vsaj 28 dni pozneje na dan ..... (dd/mm/llll) in na dan ..... (dd/mm/llll), pri čemer se drugi vzorec krvi odvzame v 10 dneh pred izvozom;]</p>   |  |       |
| <p><sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup> <i>ali</i> [(c) je sezonsko prosto bolezni modrikastega jezika in so živali bivale na sezonsko prostem ozemlju v obdobju sezonske odsotnosti bolezni od rojstva ali vsaj 60 dni pred odpremo;]</p>  |  |       |
| <p><sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup> <i>ali</i> [(c) je sezonsko prosto bolezni modrikastega jezika in so živali bivale na sezonsko prostem ozemlju v obdobju sezonske odsotnosti bolezni vsaj 28 dni pred odpremo ter negativno reagirale na serološki test v skladu s priročnikom OIE za odkrivanje protiteles za bolezen modrikastega jezika, opravljen vsaj 28 dni po začetku obdobja namestitve;]</p>   |  |       |
| <p><sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup> <i>ali</i> [(c) je sezonsko prosto bolezni modrikastega jezika in so živali bivale na sezonsko prostem ozemlju v obdobju sezonske odsotnosti bolezni vsaj 14 dni pred odpremo ter negativno reagirale na test PCR za bolezen modrikastega jezika v skladu s priročnikom OIE, opravljen vsaj 14 dni po začetku obdobja namestitve;]</p>  |  |       |
| <p>II.2.2. bivale so</p>   |  |       |
| <p><sup>(2)</sup> <i>bodisi</i> [na ozemlju, opisanem v točki II.2.1., od rojstva ali vsaj zadnjih šest mesecev pred odpremo v Unijo in pred manj kot šestimi meseci niso bile v stiku s parkljarji, uvoženimi na to ozemlje;]</p>   |  |       |

▼ **M28****DRŽAVA****Vzorec RUM**

| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b.  |
|------------------------------------|--------------------------------------|--|
| (2) ali                            |                                      | [v državi odpreme najmanj 60 dni po vstopu, če gre za živali vrst s seznama iz dela 7 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, ter so bile uvožene iz tretje države neposredno in pod pogoji, ki so za vsako vrsto določeni v delu 7 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, manj kot šest mesecev pred vkrcanjem za odpremo v Unijo, po izpustu v državi izvoza in pred izvozom v Unijo pa so bile ločene od drugih živali, ki niso imele enakega zdravstvenega statusa (2);]  |
| II.2.3.                            |                                      | <p>od rojstva ali vsaj 40 dni pred odpremo so bivale na gospodarstvu/v obratu (2), opisanem v rubrikah I.11 in I.13:</p> <p>(a) na/v katerem – in v njegovi okolici s polmerom 150 km – v zadnjih 60 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha boleznih modrikastega jezika in epizootske hemoragične bolezni in</p> <p>(b) na/v katerem – in v njegovi okolici s polmerom 10 km – v zadnjih 40 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha drugih bolezni iz točke II.2.1.;</p> <p>II.2.4. navedene živali niso namenjene za usmrtitev po nacionalnem programu za izkoreninjenje bolezni in niso bile cepljene proti boleznim iz točke II.2.1. ter:</p>   |
| (2) (4) bodisi                     |                                      | [prihajajo iz črede, ki je priznana kot uradno prosta tuberkuloze, in]   |
| (2) (5) ali                        |                                      | [je bil v zadnjih 30 dneh na njih opravljen intradermalni tuberkulinski test z negativnimi rezultati in] niso bile cepljene proti brucelozni ter:  |
| (2) (4) bodisi                     |                                      | [prihajajo iz črede, ki je priznana kot uradno prosta bruceloze;]  |
| (2) (5) ali                        |                                      | [je bil v zadnjih 30 dneh na njih opravljen test serumske aglutinacije, ki je pokazal število brucel manj kot 30 IU aglutinacije na ml;]   |
| (2) ali                            |                                      | [so kastrirani samci katere koli starosti;]  |
| II.2.5.                            |                                      | <p>živali, kolikor mi je znano in v skladu s pisno izjavo lastnika:</p> <p>(a) ne prihajajo z gospodarstev/iz obratov (2) in niso bile v stiku z živalmi z gospodarstva/iz obrata, na/v katerem so bile klinično odkrite naslednje bolezni:</p> <p>(i) kužna agalaktacija ovc ali koz (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>Mycoplasma capricolum</i>, <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> velike kolonije) v zadnjih šestih mesecih,</p> <p>(ii) paratuberkuloza in kužni limfadenitis v zadnjih 12 mesecih,</p> <p>(iii) pulmonalna adenomatoza v zadnjih treh letih in</p> <p>(iv) maedi/visna ali virusni artritis/encefalitis koz</p> <p>(2) bodisi [v zadnjih treh letih,]</p> <p>(2) ali [v zadnjih 12 mesecih, vse okužene živali pa so bile zaklane in za preostale živalih sta bila nato opravljena dva testa v razmiku najmanj šestih mesecev z negativnim rezultatom,]</p> <p>(b) so vključene v uradni sistem obveščanja o teh boleznih ter</p> <p>(c) niso imele kliničnih ali drugih znakov tuberkuloze in bruceloze v obdobju treh let pred izvozom;</p> |
| II.2.6.                            |                                      | <p>odpremljajo se z gospodarstva/iz obrata, opisanega v rubrikah I.11 in I.13, neposredno v Unijo in do odpreme v Unijo:</p> <p>(a) niso bile v stiku z drugimi parkljarji, ki ne izpolnjujejo zdravstvenih zahtev, kot so opisane v tem spričevalu, in</p> <p>(b) niso bile v nobenem kraju – ali v njegovi okolici s polmerom 10 km –, v katerem je bil v zadnjih 30 dneh ugotovljen primer/izbruh katere koli bolezni iz točke II.2.1.;</p>   |

▼ **M28**

DRŽAVA

Vzorec RUM

| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
|---|--------------------------------------|-------|
| <p>II.2.7. prevozna sredstva ali kontejnerji, v katere so bile natovorjene, so bili pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi z uradno odobrenim razkužilom;</p> <p>II.2.8. 24 ur pred natovarjanjem jih je pregledal uradni veterinar in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni;</p> <p>II.2.9. bile so natovorjene za odpremo v Unijo dne ..... (dd/mm/llll) (7) v prevozno sredstvo, opisano v rubriki I.15, ki je bilo pred natovarjanjem očiščeno in razkuženo z uradno odobrenim razkužilom ter je zgrajeno tako, da onemogoča iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja ali krme iz vozila ali kontejnerja med prevozom.</p>   |                                      |       |
| <p><b>II.3. Potrdilo o prevozu živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je bilo ravnanje z zgoraj opisanimi živalmi pred natovarjanjem in med njim v skladu z ustreznimi določbami Uredbe (ES) št. 1/2005, zlasti glede napajanja in hranjenja, ter da so navedene živali sposobne za načrtovani prevoz.</p>  |                                      |       |
| <p>(2) (8) [II.4. <b>Posebne zahteve</b></p> <p>II.4.1. V skladu z uradnimi podatki ni bilo nobenih kliničnih ali patoloških dokazov o prisotnosti infekcijskega bovinega rinotraheitisa (IBR) na gospodarstvu/v obratu (2) izvora iz rubrik I.11 in I.13 v zadnjih 12 mesecih;</p> <p>II.4.2. živali iz rubrike I.28:</p> <p>(a) so bile izolirane v nastanitvenih prostorih, ki jih je odobril pristojni organ, v zadnjih 30 dneh neposredno pred odpremo za izvoz in</p> <p>(b) so bile pregledane s serološkim testom na IBR na serumih, odvzetih vsaj 21 dni po nastanitvi v prostoru za izolacijo, z negativnimi rezultati in vse živali v prostoru za izolacijo so negativno reagirale na ta test in</p> <p>(c) niso bile cepljene proti IBR;</p> <p>(2) [II.4.3. .... (dodatne zahteve in/ali testi) .....]]</p>                            |                                      |       |
| <p><b>Opombe</b></p> <p>To spričevalo se uporablja za živali iz reda Artiodactyla (razen goveda (vključno z vrstami bivolov (<i>Bubalus</i>) in bizonov (<i>Bison</i>) ter njihovimi križanci), ovc (<i>Ovis aries</i>), koz (<i>Capra hircus</i>), prašičev (<i>Suidae</i>) in pekarjev (<i>Tayassuidae</i>)) ter družin nosorogov (<i>Rhinocerotidae</i>) in slonov (<i>Elephantidae</i>). Uporabite eno spričevalo na vrsto.</p>   |                                      |       |
| <p>Po uvozu je treba živali takoj prepeljati na namembno gospodarstvo, na katerem morajo bivati vsaj 30 dni pred nadaljnjimi premiki z navedenega gospodarstva, razen v primeru odpreme v klavnico.</p>   |                                      |       |
| <p><b>Del I:</b></p> <p>— Rubrika I.8:               navesti oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>— Rubrika I.13:             če obstaja zbirni center, mora izpolnjevati pogoje za odobritev, kot so določeni v delu 5 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>— Rubrika I.15:             navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Unijo.</p> <p>— Rubrika I.19:             uporabiti ustrežno oznako HS: 01.02, 01.04.10, 01.04.20 ali 01.06.19.</p> <p>— Rubrika I.23:             za kontejnerje ali škatle navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je to ustrezno).</p> |                                      |       |

## ▼ M28

## DRŽAVA

## Vzorec RUM

| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
|--|--------------------------------------|-------|
| <p>— Rubrika I.28:</p> <p>identifikacijski sistem: navesti identifikacijski sistem (značka, tetoviranje, vžgano znamenje, čip, mikročipni transponder). Ušesna znamka vključuje oznako ISO države izvoznice. Individualna številka mora omogočati sledenje do gospodarstva izvora;</p> <p>starost: v mesecih;</p> <p>spol (M = moški, F = ženski, C = kastriran);</p> <p>vrsto: izbrati vrsto med navedenimi vrstami iz naslednjih družin:</p> <p>Antilocapridae: <i>Antilocapra</i> spp.;</p> <p>Bovidae: <i>Addax</i> spp., <i>Aepyceros</i> spp., <i>Alcelaphus</i> spp., <i>Ammodorcas</i> spp., <i>Ammotragus</i> spp., <i>Antidorcas</i> spp., <i>Antilope</i> spp., <i>Boselaphus</i> spp., <i>Budorcas</i> spp., <i>Capra</i> spp. (razen <i>Capra hircus</i>), <i>Cephalophus</i> spp., <i>Connochaetes</i> spp., <i>Damaliscus</i> spp. (vključno z <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> spp., <i>Gazella</i> spp., <i>Hemitragus</i> spp., <i>Hippotragus</i> spp., <i>Kobus</i> spp., <i>Litocranius</i> spp., <i>Madoqua</i> spp., <i>Naemorrhhedus</i> spp. (vključno z <i>Nemorhaedus</i> in <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> spp., <i>Oreamnos</i> spp., <i>Oreotragus</i> spp., <i>Oryx</i> spp., <i>Ourebia</i> spp., <i>Ovibos</i> spp., <i>Ovis</i> spp. (razen <i>Ovis aries</i>), <i>Pantholops</i> spp., <i>Pelea</i> spp., <i>Procapra</i> spp., <i>Pseudois</i> spp., <i>Pseudoryx</i> spp., <i>Raphicerus</i> spp., <i>Redunca</i> spp., <i>Rupicapra</i> spp., <i>Saiga</i> spp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> spp., <i>Sylvicapra</i> spp., <i>Syncerus</i> spp., <i>Taurotragus</i> spp., <i>Tetracerus</i> spp., <i>Tragelaphus</i> spp. (vključno z <i>Boocerus</i>);</p> <p>Camelidae: <i>Camelus</i> spp., <i>Lama</i> spp., <i>Vicugna</i> spp.;</p> <p>Cervidae: <i>Alces</i> spp., <i>Axis-Hyelaphus</i> spp., <i>Blastocerus</i> spp., <i>Capreolus</i> spp., <i>Cervus-Rucervus</i> spp., <i>Dama</i> spp., <i>Elaphurus</i> spp., <i>Hippocamelus</i> spp., <i>Hydropotes</i> spp., <i>Mazama</i> spp., <i>Megamuntiacus</i> spp., <i>Muntiacus</i> spp., <i>Odocoileus</i> spp., <i>Ozotoceros</i> spp., <i>Pudu</i> spp., <i>Rangifer</i> spp.;</p> <p>Giraffidae: <i>Giraffa</i> spp., <i>Okapia</i> spp.;</p> <p>Hippopotamidae: <i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> spp., <i>Hippopotamus</i> spp.;</p> <p>Moschidae: <i>Moschus</i> spp.;</p> <p>Tragulidae: <i>Hyemoschus</i> spp., <i>Tragulus-Moschiola</i> spp.;</p> <p>Rhinocerotidae: <i>Ceratotherium</i> spp., <i>Dicerorhinus</i> spp., <i>Diceros</i> spp., <i>Rhinoceros</i> spp.;</p> <p>Elephantidae: <i>Elephas</i> spp., <i>Loxodonta</i> spp., kot je ustrezno.</p> |                                      |       |
| <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>2</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p>(<sup>3</sup>) V tem primeru mora biti zdravstvenemu spričevalu priložen uradni dokument o pogojih karantene in testa iz dela 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010 (vzorec ‚CAM‘).</p> <p>(<sup>4</sup>) Regije ali črede, ki so uradno proste tuberkuloze/bruceloze, za katere je priznано, da ustrezajo zahtevam iz Priloge A k Direktivi 64/432/EGS, in ki so v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010 označene z oznako ‚VII‘ v zvezi s tuberkulozo ali z oznako ‚VIII‘ v zvezi z brucelozo.</p> <p>(<sup>5</sup>) Testi, opravljeni v skladu s protokoli za zadevno bolezen, ki so opisani v delu 6 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010. Vendar se pri tuberkulinskem testu povečanje debeline kožne gube za 2 mm ali več ali klinični znaki, kot so edem, izcedek, nekroza, bolečina in/ali vnetje, štejejo za pozitiven rezultat.</p> <p>(<sup>6</sup>) Navesti posebna jamstva, če so zahtevana v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, z oznako ‚A‘. Testi na bolezen modrikastega jezika in na epizootsko hemoragično bolezen v skladu z delom 6 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p>  |                                      |       |

▼ **M28**

| DRŽAVA   |                                      | Vzorec RUM |
|--|--------------------------------------|------------|
| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b.      |
| <p>(<sup>7</sup>) Datum natovarjanja. Uvoz teh živali ni dovoljen, če so bile živali natovorjene pred datumom odobritve izvoza v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v obdobju, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz teh živali iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>(<sup>8</sup>) Če tako zahteva namembna država članica EU.</p> <p>(<sup>9</sup>) Samo za ozemlje z oznako ‚XIII‘ v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, ki označuje uradni status ozemlja, sezonsko prostega boleznih modrikastega jezika. V skladu z Zoosanitarnim kodeksom za kopenske živali OIE se obdobje sezonske odsotnosti boleznih takoj konča, če trenutni meteorološki podatki ali podatki iz programa nadzora kažejo na zgodnejšo ponovno dejavnost odraslih živali iz rodu <i>Culicoides</i>.</p> |                                      |            |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (s tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>   |                                      |            |

▼ C1

## Vzorec SUI

DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

|   |   |  |  |                       |                                       |          |
|---|---|--|--|-----------------------|---------------------------------------|----------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke   | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Tel.N°   |  | I.2. Referenčna številka spričevala                    |                       | I.2.a                                 |          |
|   |   |  | I.3. Osrednji pristojni organ                          |                       |                                       |          |
|   |   |  | I.4. Lokalni pristojni organ                           |                       |                                       |          |
|   | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna koda<br>Tel.N°  |  | I.6.   |                       |                                       |          |
|   | I.7. Država izvora  |  | ISO koda   | I.8. Regija izvora    |                                       | Koda     |
|   |   |  |  | I.9. Namembna država  |                                       | ISO koda |
|   |   |  |  | I.10. Namembna regija |                                       | Koda     |
|   | I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja<br>Ime<br>Naslov  |  | Številka odobritve                                     |                       | I.12.                                 |          |
|   | Ime<br>Naslov   |  | Številka odobritve                                     |                       |                                       |          |
|   | Ime<br>Naslov   |  | Številka odobritve                                     |                       |                                       |          |
|   | I.13. Kraj natovarjanja<br>Naslov   |  | Številka odobritve                                     |                       | I.14. Datum pošiljanja čas pošiljanja |          |
|   | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija:<br>Dokumentarne reference: |  | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU                |                       |                                       |          |
|   |   |  | I.17. Št. CITES  |                       |                                       |          |
| I.18. Opis blaga  |   |  | I.19. Koda blaga (CN koda)                             |                       |                                       |          |
|   |   |  | I.20. Število/količina                                 |                       |                                       |          |
| I.21.   |   |  | I.22. Število pakiranj                                 |                       |                                       |          |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke   |   |  | I.24.  |                       |                                       |          |
| I.25. Blago s spričevalom za<br>Vzrejo <input type="checkbox"/> Pitanje <input type="checkbox"/> Zakol <input type="checkbox"/> |   |  |  |                       |                                       |          |
| I.26.   |   |  | I.27. Za uvoz ali dostop v EU <input type="checkbox"/> |                       |                                       |          |
| I.28. Identifikacija blaga<br>Vrsta (Znanstveno ime) Sistem identifikacije Identifikacijska številka Starost Spol               |   |  |  |                       |                                       |          |





C1

| DRZAVA                                     |   | Vzorec SUI  |       |  |
|--|---|---|-------|--|
| II.  | Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala  | II.b. |  |
| Del II: Certificiranje                     | <b>II.1 Javnozdravstveno potrdilo</b>   |   |       |  |
|  |   | Podpisani uradni veterinar potrjujem, da v tem spričevalu opisane živali:   |       |  |
|  | II.1.1  | izvirajo z gospodarstva, ki ni pod uradno prepovedjo iz zdravstvenih razlogov v zadnjih 42 dneh v primeru bruceloze, v zadnjih 30 dneh v primeru vraničnega prisada in v zadnjih šestih mesecih v primeru stekline, in da niso bile v stiku z živalmi z gospodarstva, ki ne izpolnjuje teh pogojev; |       |  |
|  | II.1.2  | niso prejele:   |       |  |
|  |   | — stilbenov ali tireostatskih snovi,  |       |  |
|  |   | — estrogenih, androgenih, gestagenih snovi ali beta-agonistov za druge namene, razen v terapevtske ali zootehnične namene (kakor je opredeljeno v Direktivi 96/22/ES);  |       |  |
|  | <b>II.2 Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b>   |   |       |  |
|  |   | Podpisani uradni veterinar potrjujem, da prej opisane živali izpolnjujejo naslednje zahteve:  |       |  |
|  | II.2.1  | izvirajo z ozemlja z oznako: ..... (*), ki je na dan izdaje tega spričevala:  |       |  |
|  |   | (a) zadnjih 24 mesecev prosto slinavke in parkljevke, 12 mesecev goveje kuge, afriške prašičje kuge, klasične prašičje kuge, vezikularne boleznj prašičev in vezikularnega eksantema ter 6 mesecev vezikularnega stomatitisa in   |       |  |
|  | (b) na katerem se v zadnjih 12 mesecih ni izvajalo cepljenje proti navedenim boleznim in ni dovoljen uvoz parkljarjev, cepljenih proti navedenim boleznim;  |   |       |  |
| II.2.2                                     | so bivale na ozemlju, opisanem v točki II.2.1, od rojstva ali vsaj šest mesecev pred odpremo v Unijo in niso bile v stiku s parkljarji, uvoženimi na navedeno ozemlje pred manj kot šestimi meseci;   |   |       |  |
| II.2.3                                     | so bivale na gospodarstvu, opisanem v rubrikah I.11 in I.13, od rojstva ali vsaj 40 dni pred odpremo in v tem obdobju na gospodarstvih in na območju s polmerom 10 km v okolici gospodarstev izvora ni bilo nobenega primera/izbruha bolezni, navedenih v točki II.2.1;                       |   |       |  |
| II.2.4 A                                   | navedene živali niso namenjene za pokončanje po nacionalnem programu za izkoreninjenje bolezni in niso bile cepljene proti boleznim iz točke II.2.1 ter so bile v zadnjih 30 dneh pregledane s testom s puferiranim antigenom za dokazovanje bruceloze pri prašičih, z negativnimi rezultati; |   |       |  |
| ( <sup>3</sup> ) ( <sup>3</sup> ) II.2.4 B | so bile v zadnjih 30 dneh pregledane s testom za ugotavljanje protiteles proti vezikularni boleznj prašičev in s testom za ugotavljanje protiteles proti klasični prašičji kugi, v obeh primerih z negativnim rezultatom;]  |   |       |  |
| ( <sup>2</sup> ) ( <sup>4</sup> ) II.2.4 C | so bile v zadnjih 30 dneh pregledane s testom s puferiranim antigenom za dokazovanje bruceloze pri prašičih, z negativnimi rezultati;]  |   |       |  |
| II.2.5                                     | izvirajo z gospodarstev:  |   |       |  |
|  | (a) za katera niso bile uvedene omejitve po nacionalnem programu za obvladovanje in izkoreninjenje bruceloze, nalezljive ohromelosti prašičev (tešenske bolezni) ter  |   |       |  |
|  | (b) ki so vključena v uradni sistem obveščanja o teh boleznih;  |   |       |  |
| II.2.6                                     | se odpremljajo z gospodarstva, opisanega v rubrikah I.11 in I.13, neposredno v Unijo in do odpreme v Unijo:   |   |       |  |
|  | (a) niso bile v stiku z drugimi parkljarji, ki ne izpolnjujejo zdravstvenih zahtev, kakor so opisane v tem spričevalu, in   |   |       |  |
|  | (b) niso bile v nobenem kraju ali v njegovi okolici na območju s polmerom 10 km od kraja, v katerem je bil v zadnjih 40 dneh ugotovljen primer/izbruh katere koli bolezni iz točke II.2.1;  |   |       |  |

▼ **C1****DRŽAVA****Vzorec SUI**

| II.   | Podatki o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
|---|--|--------------------------------------|-------|
| II.2.7  | prevozna sredstva ali zabojniki, v katere so bile natovorjene, so bili pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi z uradno odobrenim razkužilom;   |                                      |       |
| II.2.8  | jih je pregledal uradni veterinar 24 ur pred natovarjanjem in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni;  |                                      |       |
| II.2.9  | so bile natovorjene za odpremo v Unijo dne ..... (dd/mm/llll) <sup>(6)</sup> na prevozno sredstvo, opisano v rubriki I.15 zgoraj, očiščeno in razkuženo pred natovarjanjem z uradno odobrenim razkužilom, in zgrajeno tako, da onemogoča iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja ali krme iz vozila ali zabojnika med prevozom.   |                                      |       |
| II.3  | <p><b>Potrdilo o prevozu živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je bilo ravnanje z zgoraj opisanimi živalmi pred natovarjanjem in med njim v skladu z ustreznimi določbami Uredbe (ES) št. 1/2005, zlasti glede napajanja in hranjenja, ter da so sposobne za načrtovani prevoz.</p>   |                                      |       |
| (2) <sup>(6)</sup>  | <b>II.4. Posebne zahteve</b>   |                                      |       |
| II.4.1  | Bolezen Aujeszkega je obvezno prijavljiva v državi iz rubrike I.7;   |                                      |       |
| II.4.2  | v skladu z uradnimi podatki niso bili evidentirani nobeni klinični, patološki ali serološki dokazi o prisotnosti bolezni Aujeszkega na gospodarstvih izvora iz rubrik I.11 in I.13 v zadnjih 12 mesecih in na območju s polmerom 5 km okoli gospodarstev;  |                                      |       |
| II.4.3  | <p>živali iz rubrike I.28:</p> <p>(a) so pred odpremo za izvoz od rojstva bivale na gospodarstvu izvora, navedenem v rubrikah I.11 in I.13, ali so bivale na tem gospodarstvu zadnje 3 mesece ali od rojstva na drugem gospodarstvu z enakovrednim zdravstvenim statusom,</p> <p>(b) so bile izolirane v nastanitvenih prostorih, ki jih je odobril pristojni organ, v zadnjih 30 dneh neposredno pred odpremo za izvoz in niso bile v neposrednem ali posrednem stiku z drugimi živalmi iz družine prašičev (<i>Suidae</i>),</p> <p>(c) so bile pregledane s testom ELISA za ugotavljanje prisotnosti protiteles gl <sup>(7)</sup> na serumih, odvzetih vsaj 21 dni po namestitvi v prostorih za izolacijo, z negativnimi rezultati, vse živali v prostoru za izolacijo pa so negativno reagirale na ta test, ter</p> <p>(d) niso bile cepljene proti bolezni Aujeszkega in niso bile v stiku s cepljenimi živalmi ter živali v čredi izvora niso bile cepljene v zadnjih 12 mesecih;</p> |                                      |       |
| (2) <sup>(6)</sup>  | <p>II.4.4 ..... (dodatni pogoji in/ali testi)</p> <p>.....]]</p>   |                                      |       |
| <b>Opombe</b>   |  |                                      |       |
| To spričevalo se uporablja za žive nedomače prašiče iz družin prašičev, <i>Suidae</i> ( <i>Babyrousa</i> spp., <i>Hylochoerus</i> spp., <i>Phacochoerus</i> spp., <i>Potamochoerus</i> spp. in <i>Sus</i> spp.), pekarjev, <i>Tayassuidae</i> , ( <i>Catagonus</i> spp., <i>Pecari</i> spp., <i>Tayassu</i> spp.) in tapirjev, <i>Tapiridae</i> ( <i>Tapirus</i> spp.). |  |                                      |       |
| Po uvozu je treba živali takoj prepeljati na namembno gospodarstvo, na katerem morajo bivati vsaj 30 dni pred nadaljnjimi premiki z omenjenega gospodarstva, razen v primeru odpreme v klavnico.  |  |                                      |       |

## ▼ C1

| DRŽAVA  |                               | Vzorec SUI                           |
|---|-------------------------------|--------------------------------------|
| II.   | Podatki o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala |
|   |                               | II.b.                                |
| <p><b>Del I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika 1.8: Navedite oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>— Rubrika 1.13: Če obstaja zbirni center, mora izpolnjevati pogoje za dovoljenje, kot je navedeno v delu 5 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>— Rubrika 1.15: Navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali zabojnikov in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti vhodno mejno kontrolno točko v Unijo.</li> <li>— Rubrika 1.19: Uporabite ustrezno oznako HS: 01.03 ali 01.06.19.</li> <li>— Rubrika 1.23: Za zabojnike ali škatle navedite številko zabojnika ter številko zalivke (če je primerno).</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Identifikacijski sistem</i>: živali morajo imeti: <ul style="list-style-type: none"> <li>— individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora. Navedite identifikacijski sistem (npr. značka, tetoviranje, vžgano znamenje, čip, mikročipni transponder) ter anatomsko mesto na živali;</li> <li>— ušesno znamko, ki vključuje tudi oznako ISO izvozne države. Individualna številka mora omogočati sledenje do gospodarstva izvora.</li> </ul> </li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Starost</i>: v mesecih.</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Spol</i> (M = moški, F = ženski, C = kastriran).</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta</i></li> </ul> <p><b>Del II:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(<sup>1</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>(<sup>2</sup>) Neustrezno črtati.</li> <li>(<sup>3</sup>) Navedite posebna jamstva, če so zahtevana v stolpcu 5 „PJ“ dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, z vnosom „B“.</li> <li>(<sup>4</sup>) Navedite posebna jamstva, če so zahtevana v stolpcu 5 „PJ“ dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, z vnosom „C“.</li> <li>(<sup>5</sup>) Datum natovarjanja. Uvoz teh živali ni dovoljen, če so bile živali natovorjene pred datumom odobritve izvoza v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz živali iz družine prašičev (Suidae) iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</li> <li>(<sup>6</sup>) Če tako zahteva namembna država članica EU v skladu z Odločbo 2008/185/ES.</li> <li>(<sup>7</sup>) Test se izvede v skladu s standardi iz Priloge III k Odločbi 2008/185/ES. Pri prašičih, starejših od 4 mesecev, se izvede test ELISA na celotnem virusu.</li> <li>(<sup>8</sup>) Dodatni pogoji, ki jih zahteva Finska v zvezi z virusnim vnetjem želodca in črevesja pri prašičih.</li> </ul> |                               |                                      |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>   |                               |                                      |

▼ C1

**Vzorec CAM**  
**Posebno potrdilo o zdravstvenem stanju živali v karanteni v St. Pierru in Miquelonu pred vnosom v Unijo**

| DRŽAVA  |                    |                       |   | Veterinarsko spričevalo Evropski uniji    |                |                                |                      |
|---|--------------------|-----------------------|---|---|----------------|--------------------------------|----------------------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke           | I.1. Pošiljatelj   |                       |   | I.2. Referenčna številka spričevala       |                | I.2.a                          |                      |
|   | Ime                |                       |   |   |                |                                |                      |
|   | Naslov             |                       |   | I.3. Osrednji pristojni organ             |                |                                |                      |
|   | Tel.N°             |                       |   | I.4. Lokalni pristojni organ              |                |                                |                      |
|   | I.5. Prejemnik     |                       |   | I.6.                                      |                |                                |                      |
|   | Ime                |                       |   |   |                |                                |                      |
|   | Naslov             |                       |   |   |                |                                |                      |
|   | Poštna koda        |                       |   |   |                |                                |                      |
|   | Tel.N°             |                       |   |   |                |                                |                      |
|   | I.7. Država izvora |                       | ISO koda                                | I.8. Regija izvora                        |                | Koda                           | I.9. Namembna država |
|   |                    |                       |   |   |                | ISO koda                       |                      |
|   |                    |                       |   |   |                | I.10. Namembna regija          |                      |
|   |                    |                       |   |   |                | Koda                           |                      |
| I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja               |                    |                       | I.12.                                   |   |                |                                |                      |
| Ime   |                    |                       | Številka odobritve                      |   |                |                                |                      |
| Naslov  |                    |                       |   |   |                |                                |                      |
| Ime   |                    |                       | Številka odobritve                      |   |                |                                |                      |
| Naslov  |                    |                       |   |   |                |                                |                      |
| Ime   |                    |                       | Številka odobritve                      |   |                |                                |                      |
| Naslov  |                    |                       |   |   |                |                                |                      |
| I.13. Kraj natovarjanja                           |                    |                       | I.14. Datum pošiljanja                  |   | čas pošiljanja |                                |                      |
| Naslov  |                    |                       | Številka odobritve                      |   |                |                                |                      |
| I.15. Prevozno sredstvo                           |                    |                       | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU |   |                |                                |                      |
| Letalo <input type="checkbox"/>                   |                    |                       | Ladja <input type="checkbox"/>          | Železniški vagon <input type="checkbox"/> |                |                                |                      |
| Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> |                    |                       | Drugo <input type="checkbox"/>          |   |                |                                |                      |
| Identifikacija:                                   |                    |                       | I.17. Št. CITES                         |   |                |                                |                      |
| Dokumentarne reference:                           |                    |                       |   |   |                |                                |                      |
| I.18. Opis blaga                                  |                    |                       |   | I.19. Koda blaga (CN koda)                |                | 01.06.19                       |                      |
|   |                    |                       |   |   |                | I.20. Število/količina         |                      |
| I.21.   |                    |                       |   |   |                | I.22. Število pakiranj         |                      |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke |                    |                       |   |   |                | I.24.                          |                      |
| I.25. Blago s spričevalom za                      |                    |                       |   |   |                |                                |                      |
| Vzrejo <input type="checkbox"/>                   |                    |                       |   | Pitanje <input type="checkbox"/>          |                | Zakol <input type="checkbox"/> |                      |
| I.26.   |                    |                       |   | I.27. Za uvoz ali dostop v EU             |                | <input type="checkbox"/>       |                      |
| I.28. Identifikacija blaga                        |                    |                       |   |   |                |                                |                      |
| Vrsta (Znanstveno ime)                            |                    | Sistem identifikacije |   | Identifikacijska številka                 |                | Starost                        |                      |
|   |                    |                       |   |   |                | Spol                           |                      |



DRŽAVA

Vzorec CAM

| Del II: Certificiranje | II. Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
|------------------------|---|--------------------------------------|-------|
|                        | <p><b>II.1 Potrditev pogojev v karanteni</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da so živali, opisane v veterinarskem spričevalu (*) številka ....., ki so bile sproščene za izvoz dne ..... (dd/mm/llll), bivalne od ..... (datum vstopa (dd/mm/llll) (**)) v karantenski postaji v St. Pierru in Miquelonu pod pogoji iz dela 7 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, za obdobje ..... dni pred sprostitvijo za izvoz v Unijo, v tem času pa so bili izvedeni naslednji testi (**), ki so bili opravljeni v odobrenem laboratoriju v Uniji, z negativnim rezultatom (*):</p> <p>II.1.1. Bruceloza:</p> <p>(a) <i>B. abortus</i>: test serumske aglutinacije (SAT) in test Rose Bengal (RBT) v dveh dneh po prihodu in po najmanj 42 dneh;</p> <p>(b) <i>B. ovis</i>: reakcija vezanja komplementa (CFT) v dveh dneh po prihodu in po najmanj 42 dneh;</p> <p>(c) <i>B. melitensis</i>: SAT in RBT v dveh dneh po prihodu in po najmanj 42 dneh;</p> <p>II.1.2. Bolezen modrikastega jezika in epizootska hemoragična bolezen:</p> <p>(<sup>5</sup>) ali [dva testa na bolezen modrikastega jezika s kompetitivnim testom ELISA v dveh dneh po prihodu in nato po najmanj 21 dneh]</p> <p>(<sup>5</sup>) ali so bile v karanteni več kot 60 dni in v tem času je karantenska postaja ostala prosta vektorjev boleznih modrikastega jezika (<i>Culicoides</i>) in niso bili ugotovljeni nobeni klinični znaki boleznih.</p> <p>II.1.3. Tuberkuloza:</p> <p>dva intradermalna tuberkulinska testa v skladu s Prilogo B k Direktivi 64/432/ES ob uporabi bovinega in aviarnega tuberkulina, ki se opravita v dveh dneh po prihodu in nato najmanj 42 dni po prvem testu.</p> <p>II.1.4. Slinavka in parkljevka: test ELISA za odkrivanje protiteles in nevtralizacijski test za ugotavljanje virusa v dveh dneh po prihodu in nato po najmanj 42 dneh.</p> <p>II.1.5. Goveja kuga: kompetitivni test ELISA v dveh dneh po prihodu in nato po najmanj 42 dneh.</p> <p>II.1.6. Vezikularni stomatitis: test ELISA ali nevtralizacijski test za odkrivanje virusa v dveh dneh po prihodu in nato po najmanj 42 dneh.</p> <p>II.1.7. Mrzlica doline Rift: test ELISA ali nevtralizacijski test za odkrivanje virusa v dveh dneh po prihodu in nato po najmanj 42 dneh.</p> <p>II.1.8. Vozličasti dermatitis: test ELISA ali nevtralizacijski test za odkrivanje virusa v dveh dneh po prihodu in nato po najmanj 42 dneh.</p> <p>II.1.9. Krimsko-kongoška hemoragična mrzlica: test ELISA ali nevtralizacijski test za odkrivanje virusa v dveh dneh po prihodu in nato po najmanj 42 dneh.</p> <p>II.1.10. Tripanosomioza: mikroskopski pregled krvi v dveh dneh po prihodu in nato po najmanj 42 dneh.</p> <p>II.1.11. Maligna kataralna mrzlica: test imunofluorescence v dveh dneh po prihodu in nato po najmanj 42 dneh.</p> <p><b>II.2 Posebna jamstva</b></p> <p>II.2.1 Goveja levkoza: test AGID ali ELISA v dveh dneh po prihodu in nato po najmanj 42 dneh (če to zahteva namembna država članica EU) (<sup>5</sup>).</p> |                                      |       |

## ▼ C1

| DRŽAVA |   | Vzorec CAM                           |       |
|--------|---|--------------------------------------|-------|
| II.    | Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| II.3   | <p><b>Zdravljenje</b></p> <p>Živali so bile zdravljene, kakor sledi:</p> <p>II.3.1. zdravljenje proti notranjim in zunanjim zajedavcem med karanteno</p> <p>II.3.2.</p> <p>(<sup>6</sup>) ali [zdravljenje s streptomycinom 25 mg/kg]</p> <p>(<sup>6</sup>) ali [zdravljenje z antibiotikom, ki deluje na bakterijo <i>Leptospira</i> spp. (določiti ..... mg/kg.....)].</p> <p>(<sup>5</sup>) [II.3.3. cepljenje proti steklini (če se zahteva) dne ..... (dd/mm/llll) s cepivom ..... (tip, proizvajalec in serija) in z naslednjim rezultatom testa .....]</p>   |                                      |       |
|        | <p><b>Opombe</b></p> <p>To spričevalo se uporablja za žive živali iz družine kamel (Camelidae).</p> <p><b>Del I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika 1.8: Navedite oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>— Rubrika 1.13: Če obstaja zbirni center, mora izpolnjevati pogoje za dovoljenje, kot je navedeno v delu 5 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>— Rubrika 1.15: Navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali zabojnikov in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti vhodno mejno kontrolno točko v Unijo.</li> <li>— Rubrika 1.23: Za zabojnike ali škatle navedite številko zabojnika ter številko zalivke (če je primerno).</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Identifikacijski sistem</i>: živali morajo imeti: <ul style="list-style-type: none"> <li>— individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora. Navedite identifikacijski sistem (npr. značka, tetoviranje, vžgano znamenje, čip, mikročipni transponder) ter anatomsko mesto na živali;</li> <li>— ušesno znamko, ki vključuje tudi oznako ISO izvozne države. Individualna številka mora omogočati sledenje do gospodarstva izvora.</li> </ul> </li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Starost</i>: v mesecih.</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Spol</i> (M = moški, F = ženski, C = kastriran).</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta</i>: ustrezno izberite „<i>Camelus</i> spp.“, „<i>Lama</i> spp.“ ali „<i>Vicugna</i> spp.“.</li> </ul> <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Veterinarsko spričevalo za nedomače živali razen družine prašičev (Suidae), ki se odpremljajo v Unijo (vzorec „RUM“), kot je opredeljeno v delu 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>2</sup>) Datum, ko je zadnja žival iz skupine vstopila v prostore karantene.</p> <p>(<sup>3</sup>) Testi, opravljeni v skladu z metodami iz dela 7 poglavja 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>4</sup>) Rezultate opravljenih testov je treba priložiti v izvorniku k temu zdravstvenemu spričevalu.</p> <p>(<sup>5</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p><i>Opomba</i>: zaradi izogibanja čezmernemu ravnanju in postopkom z živalmi je treba postopke vzorčenja in testiranja izvajati čim bolj združeno ob upoštevanju najmanjših časovnih presledkov.</p> |                                      |       |

▼ C1

| DRZAVA                             |                               | Vzorec CAM                           |       |
|------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|-------|
| II.                                | Podatki o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| Uradni veterinar                   |                               |                                      |       |
| Ime (z velikimi tiskanimi črkami): |                               | Izobrazba in naziv:                  |       |
| Datum:                             |                               | Podpis:                              |       |
| Žig:                               |                               |                                      |       |

▼ C1

## DEL 3

**Dodatek za prevoz živali po morju**

(Izpolnite in priložite veterinarskemu spričevalu, če prevoz na zunanjo mejo Unije zajema ladijski prevoz, čeprav le na delu potovanja.)

|   |                   |
|---|-------------------|
| <b>Izjava kapitana ladje</b>  |                   |
| Podpisani kapitan ladje (ime ..... ) izjavljam, da so bile živali iz priloženega veterinarskega spričevala št. .... na poti iz ..... v ..... ( <i>država izvoznica</i> ) do ..... v Uniji na krovu ladje in da ladja ni pristala nikjer zunaj ..... ( <i>država izvoznica</i> ) na poti v Unijo razen v: ..... ( <i>pristanišče pristanka na poti</i> ). Poleg tega te živali med plovbo niso bile v stiku z drugimi živalmi na krovu z nižjim zdravstvenim statusom. |                   |
| V ..... dne .....   |                   |
| (Pristanišče prihoda)   | (Datum prihoda)   |
| (žig)   | (Podpis kapitana) |
| (ime z velikimi tiskanimi črkami in naziv)  |                   |

## DEL 4

**Dodatek za letalski prevoz živali**

(Izpolnite in priložite veterinarskemu spričevalu, če prevoz na zunanjo mejo Unije zajema letalski prevoz, čeprav le na delu potovanja.)

|  |                |
|--|----------------|
| <b>Izjava pilota zrakoplova</b>  |                |
| Podpisani pilot zrakoplova (ime ..... ) izjavljam, da je bil zaboje ali zabojniki in prostor okoli zaboja ali zabojnika z živalmi iz priloženega veterinarskega spričevala št. .... pred odhodom poškrabljen z insekticidom. |                |
| V ..... dne .....  |                |
| (Letališče odhoda)   | (Datum odhoda) |
| (žig)  | (podpis vodje) |
| (ime z velikimi tiskanimi črkami in naziv)   |                |

## DEL 5

**Pogoji za odobritev zbirnih centrov (iz člena 4)**

Za odobritev morajo zbirni centri izpolnjevati naslednje zahteve:

- I. Morajo biti pod nadzorom uradnega veterinarja.
- II. Zbirni center mora ležati sredi območja s premerom vsaj 20 km, na katerem po uradnih ugotovitvah vsaj 30 dni pred uporabo kot odobreni zbirni center ni bilo nobenega primera slinavke in parkljevke.



▼ C1

- III. Pred vsako uporabo kot odobreni zbirni center, morajo biti zbirni centri očiščeni in razkuženi z razkužilom, ki je v državi izvoznici uradno odobreno kot učinkovito pri obvladovanju slinavke in parkljevke.
- IV. Ob upoštevanju njihovih zmogljivosti za nastanitev živali morajo imeti:
- (a) prostor, predviden izključno za uporabo kot zbirni center;
  - (b) ustrezne objekte in naprave, enostavne za čiščenje in razkuževanje, za natovarjanje in raztovarjanje ter opremo primernega standarda za nastanitev živali, za napajanje in hranjenje živali ter potrebno oskrbo;
  - (c) ustrezne prostore za veterinarske inšpekcijske preglede in izolacijo živali;
  - (d) ustrezno opremo za čiščenje in razkuževanje prostorov in tovornjakov;
  - (e) ustrezne skladiščne prostore za krmo, steljo in gnoj;
  - (f) ustrezen sistem za zbiranje in odstranjevanje odpadne vode;
  - (g) pisarno za uradnega veterinarja.
- V. Kadar obratujejo, mora biti na voljo dovolj veterinarjev za izvajanje vseh nalog iz dela 5.
- VI. Sprejemati smejo le posamezno označene živali, da je zagotovljena sledljivost. V ta namen mora lastnik centra ali oseba, odgovorna za center, ob sprejemanju živali zagotoviti, da so pravilno označene in jih spremljajo zdravstveni dokumenti ali spričevala za zadevne živalske vrste ali kategorije.
- Poleg tega mora lastnik zbirnega centra ali oseba, odgovorna za zbirni center, v registru ali podatkovni bazi evidentirati in vsaj tri leta hraniti ime lastnika, izvor živali, datum vpisa in izpisa, identifikacijsko številko živali ali številko registracije črede izvora in namembno gospodarstvo ter številko registracije prevoznika in registrsko številko tovornjaka, ki živali pripelje v zbirni center ali jih odpelje iz njega.
- VII. Vse živali, ki potujejo prek zbirnega centra, morajo izpolnjevati zdravstvene pogoje, predpisane za vnos ustrezne kategorije živali v Unijo.
- VIII. Živali, namenjene za vnos v Unijo, ki potujejo prek zbirnega centra, morajo biti v šestih dneh po prispetju v zbirni center natovorjene in odposlane neposredno na zunanjo mejo države izvoznice:
- (a) pri tem ne smejo priti v stik s parkljarji, razen tistimi, ki izpolnjujejo zdravstvene pogoje, predpisane za vnos ustrezne kategorije živali v Unijo;
  - (b) po pošiljkah so ločene tako, da nobena pošiljka ne vsebuje hkrati živali za vzrejo ali proizvodnjo ter živali za takojšnji zakol;
  - (c) v prevoznih sredstvih ali zabojskih, prej očiščenih in razkuženih z razkužilom, ki je v državi izvoznici uradno odobreno kot učinkovito pri obvladovanju slinavke in parkljevke in zgrajenih tako, da iztrebki, urin, stelja ali krma ne morejo iztekati ali izpadati med prevozom.

**▼ C1**

- IX. Kadar pogoji za izvoz živali v Unijo zahtevajo, da se živali testirajo v določenem obdobju pred natovarjanjem, mora to obdobje zajemati tudi obdobje bivanja v zbirnem centru, do šest dni, po prispetju živali v odobreni zbirni center.
- X. Tretja država izvoznica mora imenovati centre, ki so odobreni za živali za vzrejo in proizvodnjo, in centre, ki so odobreni za živali za zakol, ter mora obveščati Komisijo in glavne pristojne organe držav članic o imenih in naslovih navedenih centrov. Te informacije je treba redno posodabljeni.
- XI. Tretja država izvoznica določi postopek uradnega nadzora odobrenih zbirnih centrov in zagotovi, da se tak nadzor izvaja.
- XII. Odobrene zbirne centre mora redno pregledovati pristojni organ tretje države zaradi zagotovitve, da so zahteve v zvezi z odobritvijo iz točk I do XI še naprej izpolnjujejo.

Če navedeni pregledi pokažejo, da se pogoji ne upoštevajo več, se mora odobritev za center začasno preklicati. Odobritev se lahko obnovi le, če je pristojni organ tretje države prepričan, da center v celoti izpolnjuje pogoje iz točk I do XI.

DEL 6

**Protokoli za standardizacijo snovi in postopkov testiranja**

(iz člena 5)

**Tuberkuloza (TBC)**

Intradermalni tuberkulinski monotest z bovinim tuberkulinom se izvede v skladu s Prilogo B k Direktivi 64/432/EGS. V primeru živali iz družine Suidae se intradermalni tuberkulinski monotest z aviarnim tuberkulinom izvede v skladu s Prilogo B k Direktivi 64/432/EGS, s to razliko, da je mesto vbrizganja ohlapna koža ob korenu uhlja.

**▼ M2**

**Bruceloza (*Brucella abortus*) (BRL)**

Serum aglutinacijski test, reakcija vezanja komplementa, test s puferiranim antigenom *brucelle*, encimskoimunna metoda (test ELISA) in test s fluorescentnimi označevalci (FPA) se izvajajo v skladu s Prilogo C k Direktivi 64/432/EGS.

**▼ C1**

**Bruceloza (*Brucella melitensis*) (BRL)**

Testi se izvajajo v skladu s Prilogo C k Direktivi 91/68/EGS.

**Enzootska goveja levkoza (EGL)**

Agar gel imunodifuzijski test in encimskoimunna metoda (test ELISA) se izvajata v skladu z odstavkoma A in C poglavja II Priloge D k Direktivi 64/432/EGS.

**Bolezen modrikastega jezika (BT)**

(A) Blocking ali kompetitivna ELISA se izvaja v skladu z naslednjim protokolom:

Kompetitivna ELISA z monoklonskim protitelesom 3-17-A3 se uporablja za ugotavljanje protiteles za vse znane serotipe virusa bolezn modrikastega jezika (BTV).

▼ **C1**

Načelo testa je prekinitvev reakcije med antigenom virusa bolezni modrika-stega jezika (BTV) ter grupno specifičnim monoklonskim protitelesom (3-17-A3) ob dodatku preiskovanega seruma. Protitelesa proti BTV, prisotna v preiskovanem serumu, ustavijo reaktivnost monoklonskega protitelesa (Mab), kar povzročijo zmanjšanje pričakovanega obarvanja po dodatku z encimom označenega protimišjega protitelesa in kromogena/substrata. Serumi se lahko testirajo v enkratni razredčitvi 1:5 (enkratna redčitev – Dodatek 1) ali pa se titrirajo (titracija seruma – Dodatek 2), da dobimo končne titre razredčitev seruma. Vrednosti inhibicije, ki so večje kot 50 %, se lahko obravnavajo kot pozitivne.

*Materiali in reagenti:*

1. Ustrezne mikroplošče za test ELISA.
2. Antigen: koncentriran ekstrakt celic, ki se pripravi, kakor je opisano v nadaljevanju, in se hrani pri – 20 °C ali – 70 °C.
3. Bloking pufer: fosfatni pufer s soljo (PBS), ki vsebuje 0,3 % BTV negativnega bovinega seruma (odraslih govedi), 0,1 % (vol:vol) Tween-20 (na voljo kot sirup polioksietilen sorbiton monolaurata) v PBS.
4. Monoklonalno protitelo: 3-17-A3 (na voljo kot supernatant kulture tkiva hibridoma), usmerjeno na grupno specifični polipeptid VP7, shranjeno pri – 20 °C ali liofilizirano in pred uporabo razredčeno v razmerju 1:100 s pufrom za ustavev reakcije.
5. Konjugat: kunčji protimišji globulin (adsorbiran in izpran), konjugiran s hrenovo peroksidazo in shranjen v temnem prostoru pri 4 °C.
6. Kromogen in substrat: ortofenilen-diamin (OPD-kromogen) s končno koncentracijo 0,4 mg/ml v sterilni destilirani vodi. Vodikov peroksid (30 % vol:vol-substrat) 0,05 % vol:vol, dodan neposredno pred uporabo (5 µl H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> na 10 ml OPD). (*Previdno ravnajte z OPD – roke zaščitite z gumijastimi rokavicami – domnevno mutagena snov.*)
7. 1-molarna žveplena kislina: 26,6 ml kisline dodamo v 473,4 ml destilirane vode. (*Opomba: vedno dodajte kislino v vodo in nikoli vode v kislino.*)
8. Orbitalni stresalnik.
9. Čitalnik mikroplošč ELISA (*test se lahko tudi vidno odčita*).

*Oblika testa*

Cc: kontrola s konjugatom (brez seruma / brez monoklonskih protiteles); C++: močno pozitivna kontrola s serumom; C+: šibko pozitivna kontrola s serumom; C–: negativna kontrola s serumom; Cm: kontrola z monoklonskim protitelesom (brez seruma).

*DODATEK 1***Enkratna redčitev vzorca (1:5) (40 serumov/ploščo)**

|   | Pregledi |    | Testni serumi |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|---|----------|----|---------------|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
|   | 1        | 2  | 3             | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| A | Cc       | C- | 1             | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8  | 9  | 10 |
| B | Cc       | C- | 1             | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8  | 9  | 10 |

## ▼ C1

|   | Pregledi |     | Testni serumi |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|---|----------|-----|---------------|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
|   | 1        | 2   | 3             | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| C | C++      | C++ |               |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| D | C++      | C++ |               |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| E | C+       | C+  |               |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| F | C+       | C+  |               |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| G | Cm       | Cm  |               |   |   |   |   |   |   |    |    | 40 |
| H | Cm       | Cm  |               |   |   |   |   |   |   |    |    | 40 |

## DODATEK 2

## Titracija seruma (10 serumov/ploščo)

|   | Pregledi |     | Testni serumi |   |   |   |   |   |   |    |    |       |
|---|----------|-----|---------------|---|---|---|---|---|---|----|----|-------|
|   | 1        | 2   | 3             | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12    |
| A | Cc       | C-  | 1:5           |   |   |   |   |   |   |    |    | 1:5   |
| B | Cc       | C-  | 1:10          |   |   |   |   |   |   |    |    | 1:10  |
| C | C++      | C++ | 1:20          |   |   |   |   |   |   |    |    | 1:20  |
| D | C++      | C++ | 1:40          |   |   |   |   |   |   |    |    | 1:40  |
| E | C+       | C+  | 1:80          |   |   |   |   |   |   |    |    | 1:80  |
| F | C+       | C+  | 1:160         |   |   |   |   |   |   |    |    | 1:160 |
| G | Cm       | Cm  | 1:320         |   |   |   |   |   |   |    |    | 1:320 |
| H | Cm       | Cm  | 1:640         |   |   |   |   |   |   |    |    | 1:640 |

## Testni protokol:

Kontrola konjugata (Cc): jamici 1A in 1B sta slepa kontrola, ki je sestavljena iz antigena proti BTV in konjugata. Uporabi se lahko za izravnavo čitalnika testa ELISA.

Kontrola Mab (Cm): stolpca 1 in 2, vrstici G in H, sta kontrola z monoklonskim protitelesom in vsebujeta antigen proti BTV, monoklonsko protitelo in konjugat. V teh jamicah je obarvanje najbolj intenzivno. Srednja vrednost odčitanih optične gostote iz te kontrole je vrednost inhibicije 0 %.

Pozitivna kontrola (C++, C+): stolpca 1 in 2, vrstice C-D-E-F. Te jamice vsebujejo antigen proti BTV, močno pozitivno serumsko kontrolo proti BTV oziroma šibko pozitivno serumsko kontrolo proti BTV, Mab in konjugat.

Negativna kontrola (C-): jamici 2A in 2B sta negativni kontroli, ki vsebujeta antigen proti BTV, negativni serum proti BTV, Mab in konjugat.

▼ C1

Testni serumi: za zelo obsežne serološke preiskave in hitre presejalne teste se lahko serumi testirajo v enkratni redčitvi 1:5 (Dodatek 1), po 10 serumov pa se lahko testira v obsegu razredčitev od 1:5 do 1:640 (Dodatek 2). Tako lahko približno določimo titer protitelesa v preiskovanem serumu.

*Postopek:*

1. Antigen proti BTV razredčimo na predtitrirano koncentracijo v PBS, ga damo za kratek čas v sonikator, da se nakopičeni virus porazdeli (če sonikator ni na voljo, antigen porazdelimo s pipetiranjem), in dodamo po 50 µl v vse jamice na mikroplošči za test ELISA. Mikroploščo stresamo levo in desno, da se antigen enakomerno porazdeli.
2. Inkubiramo pri 37 °C 60 minut na orbitalnem stresalniku. Mikroplošče trikrat speremo s polnjenjem in praznjenjem jamic z nesterilnim PBS in jih osušimo na vpojnem papirju.
3. Kontrolne jamice: dodamo 100 µl bloking pufru v vse jamice Cc. Dodamo 50 µl pozitivnega in negativnega kontrolnega seruma v razredčitvi 1:5 (10 µl serumov + 40 µl pufru za ustavitev reakcije), v vsako posamezno jamico C-, C + in C++. Dodamo 50 µl bloking pufru v jamice za kontrolo Mab.

Metoda enkratne redčitve: testni serum, razredčen 1:5 v bloking pufru, damo v paralelne jamice v stolpcih 3 do 12 (10 µl serumov + 40 µl pufru za ustavitev reakcije),

ali

metoda serumske titracije: pripravimo zaporedje dvojnih redčitev vsakega preiskovanega serumskega vzorca (1:5 do 1:640) v pufru za ustavitev reakcije, v osmih jamicah enojnih stolpcev 3 do 12.

4. Takoj po dodatku preiskovanih serumov razredčimo Mab 1:100 v bloking pufru in ga dodamo po 50 µl v vsako jamico na mikroplošči, razen slepe kontrole.
5. Inkubiramo pri 37 °C 60 minut na orbitalnem stresalniku. Trikrat speremo s PBS in osušimo na vpojnem papirju.
6. Razredčimo kunčji protimišnji koncentrat na 1:5 000 v bloking pufru in ga dodamo po 50 µl v vsako jamico na mikroplošči.
7. Inkubiramo pri 37 °C 60 minut na orbitalnem stresalniku. Trikrat speremo s PBS in osušimo na vpojnem papirju.
8. Odtajamo O-fenilendiamin dihidroklorid (OPD) in tik pred uporabo dodamo 5 µl 30-odstotnega vodikovega peroksida v vsakih 10 ml OPD. Dodamo po 50 µl v vsako jamico na mikroplošči. Počakamo približno 10 minut, da se jamice obarvajo, in ustavimo reakcijo z 1 molarno žvepleno kislino (50 µl na jamico). Obarvati se morajo kontrolne jamice Mab ter jamice, v katerih so serumi brez protitelesa proti BTV.
9. Mikroplošče pregledamo vidno ali s spektrofotometričnim čitalnikom in zapišemo rezultate.

▼ C1*Analiza rezultatov:*

Z ustreznim računalniškim programskim paketom izpišemo vrednosti optične gostote (OD) in odstotke inhibicije (PI) za testne in kontrolne serume na podlagi srednje vrednosti, ugotovljene v kontrolnih jamicah za antigen. Podatke, izražene kot vrednosti OD in PI, uporabimo za ugotavljanje, ali je test opravljen znotraj sprejemljivih kriterijev. Zgornje kontrolne meje (UCL) in spodnje kontrolne meje (LCL) za kontrolo Mab (antigen in Mab, brez testnih serumov) so v razponu vrednosti OD 0,4 do 1,4. Katera koli plošča, ki ne ustreza zgoraj navedenim kriterijem, se ne upošteva.

Če računalniški programski paket ni na voljo, izpišemo vrednosti OD na tiskalniku testa ELISA. Izračunamo srednjo vrednost OD za kontrolne jamice za antigen, ki je enaka 100-odstotni vrednosti. Določimo 50-odstotno vrednost OD in ročno izračunamo pozitivnost in negativnost vsakega vzorca.

Vrednost odstotka inhibicije (PI) =  $100 - (\text{OD vsake preiskovane kontrole} / \text{srednja vrednost OD kontrole za monoklonsko protitelo (Cm)}) \times 100$ .

Dvojniki jamic z negativnim kontrolnim serumom in dvojniki praznih jamic morajo prikazati vrednosti PI med + 25 % in – 25 % oziroma med + 95 % in + 105 %. Če vrednosti niso znotraj predpisanih meja, plošča ni neveljavna, da pa slutiti, da se razvija barva ozadja. Močno in šibko pozitivni kontrolni serumski morajo prikazati vrednosti PI med + 81 % in + 100 % oziroma med + 51 % in + 80 %.

Diagnostični prag za testne serume je 50 % (PI 50 % ali OD 50 %). Vzorci, ki prikažejo vrednosti PI < 50 %, se ocenijo kot negativni. Vzorci z vrednostmi PI nad pragom dvojnikov jamice in pod njim se ocenijo kot dvomljivi; takšne vzorce se mora ponovno testirati z enojnim redčenjem in/ali titracijo. Pozitivne vzorce se lahko tudi titrira, da se dobi stopnjo pozitivnosti.

Vizualno odčitavanje: pozitivne in negativne vzorce lahko enostavno razločimo s prostim očesom; šibko pozitivne ali močno negativne vzorce pa je težje oceniti s prostim očesom.

*Priprava antigena proti BTV za test ELISA:*

1. 40-60 rouxovih stekleničk celic strnjene linije BHK-21 trikrat speremo z Eagle's Medium brez seruma in jih inficiramo z virusom bolezn modrikastega jezika, serotip 1, v Eagle's Medium brez seruma.
2. Inkubiramo pri 37 °C in vsak dan preverimo citopatski učinek (CPE).
3. Ko so citopatski učinki (CPE) prisotni v 90 do 100 odstotkih v vsaki Rouxovi steklenički celične linije BHK-21, zberemo virus s stresanjem še vseh pritrjenih celic s stekla.
4. Centrifugiramo pri 2 000 do 3 000 obr./min., da skoncentriramo celice.
5. Supernatant zavržemo in resuspendiramo celice v približno 30 ml PBS, ki vsebuje 1 % „Sarkosyla“ in 2 ml fenilmetilsulfonil fluorida (puffer za lizo celic). Pri tem se lahko iz celic tvori gel in dodati je treba več pufra za lizo, da se zmanjša ta učinek. (*Opomba: fenilmetilsulfonil fluorid je škodljiv – z njim ravnamo izjemo previdno.*)

▼ C1

6. Celice razbijamo 60 sekund z ultrazvočno sondo pri amplitudi 30 mikronov.
7. Centrifugiramo 10 minut pri 10 000 vrt/min.
8. Supernatant shranimo pri + 4 °C in pripravimo resuspenzijo ostanka celičnega centrifugata v 10 do 20 ml pufru za liziranje.
9. Trikrat sonificiramo in centrifugiramo ter na vsaki stopnji shranimo supernatant.
10. Pripravimo zbirni vzorec supernatantov in ga centrifugiramo na Beckmannovi centrifugi (s 30-mililitrskimi epruvetami in rotorjem SW 28) pri 24 000 obr./min. (100,000 g) 120 minut, pri + 4 °C, na 5 mililitrski podlagi 40-odstotne raztopine saharoze (vol:vol v PBS).
11. Supernatant zavržemo, epruvete temeljito odcedimo in resuspendiramo centrifugat v PBS s sonificiranjem. Antigen shranimo v enakih delih pri – 20 °C.

*Titriranje antigena proti BTV za test ELISA:*

Za titriranje antigena proti BTV se uporabi indirektna ELISA. Dvojne razredčine antigena titriramo glede na konstantno razredčino (1/100) monoklonalnih protiteles 3-17-A3. Protokol je naslednji:

1. Antigen proti BTV, razredčen 1:20 v PBS, titriramo z večkanalno pipeto po vsej mikroplošči v dvojnih padajočih razredčitvah (50 µl/jamico).
2. Inkubiramo 1 uro pri 37 °C na orbitalnem stresalniku.
3. Plošče trikrat speremo s PBS.
4. Dodamo 50 µl monoklonalnih protiteles 3-17-A3 (razredčenih 1:100) v vsako jamico na mikroplošči.
5. Inkubiramo 1 uro pri 37 °C na orbitalnem stresalniku.
6. Plošče trikrat speremo s PBS.
7. Dodamo 50 µl kunčjega protimišjega globulina, konjugiranega s hrenovo peroksidazo (HRP), razredčeno na optimalno koncentracijo, v vsako jamico na mikroplošči.
8. Inkubiramo 1 uro pri 37 °C na orbitalnem stresalniku.
9. Dodamo substrat in kromogen, kakor je opisano zgoraj. Reakcijo ustavimo po 10 minutah z dodatkom 1 molarne žveplene kisline (50 µl/jamico).

Pri kompetitivni ELISA morajo biti monoklonska protitelesa prisotna v pribitku in zato izberemo razredčitev antigena, katere vrednost leži na titracijski krivulji (ne na ravnini) in da približno OD vrednost 0,8 po 10 minutah.

▼ **C1**

(B) Agar gel imunodifuzijski test se izvaja v skladu z naslednjim protokolom:

*Antigen:*

Antigen za precipitacijo lahko pripravimo v kateri koli celični kulturi, v kateri se referenčni sev virusa bolezni modrikastega jezika lahko hitro množi. Priporočljivo je uporabiti celice BHK ali Vero. Po končani rasti virusa je antigen prisoten v tekočem supernatantu, vendar je za njegovo učinkovitost potrebna 50- do 100-kratna koncentracija. To lahko dosežemo s katerim koli standardnim postopkom koncentracije proteinov; antigen virusa lahko inaktiviramo z dodatkom 0,3 % (vol:vol) beta-propiolaktona.

*Znani pozitivni kontrolni serum:*

Ob uporabi mednarodnega referenčnega seruma in antigena pripravimo nacionalni standardni serum, standardiziran v optimalnem volumenskem razmerju glede na mednarodni referenčni serum, ga liofiliziramo in uporabljamo kot znani kontrolni serum v vsakem testu.

*Testni serum*

**Postopek:** 1 % agarozo, pripravljeno v boratu ali pufru natrijevega barbitola, pH 8,5 do 9,0, zlijemo v petrijevko do višine vsaj 3,0 mm. V agar vrežemo vzorec sedmih jamic, ki morajo biti suhe in čiste, vsaka s premerom 5,0 mm. Testna rozeta se sestoji iz ene osrednje jamice in šestih jamic okoli nje v krogu s polmerom 3 cm. V osrednjo jamico odpipetiramo standardni antigen. V obrobne jamice 2, 4 in 6 odpipetiramo znani pozitivni serum, testne serume pa v jamice 1, 3 in 5. Tako pripravljeno ploščo inkubiramo do 72 ur pri sobni temperaturi v zaprti vlažni komori.

**Razlaga:** Testni serum je pozitiven, če med luknjico z antigenom oblikuje tanko specifično precipitacijsko linijo, ki se združuje z linijo med kontrolnim serumom in antigenom. Testni serum je negativen, če se ne oblikuje specifična precipitacijska linija med antigenom in ne ukrivi k liniji med kontrolnim serumom in antigenom. Petrijevke je treba pregledati na temni podlagi, pod posredno usmerjeno svetlobo.

**Epizootska hemoragična bolezen (EHD)**

Agar gel imunodifuzijski test se izvaja v skladu z naslednjim protokolom:

*Antigen:*

Precipitirajoči antigen pripravimo v kateri koli celični kulturi, v kateri se ustrezni serotip(-i) virusa epizootske hemoragične bolezni lahko hitro namnožuje(-jo). Priporočljivo je uporabiti celice BHK ali Vero. Po končani rasti virusa je antigen prisoten v tekočem supernatantu, vendar je za njegovo učinkovitost potrebna 50- do 100-kratna koncentracija. To lahko dosežemo s katerim koli standardnim postopkom koncentracije proteinov; virus v antigenu lahko inaktiviramo z dodatkom 0,3 % (vol:vol) beta-propiolaktona.

*Znani pozitivni kontrolni serum:*

Ob uporabi mednarodnega referenčnega seruma in antigena pripravimo nacionalni standardni serum, standardiziran v optimalnem volumenskem razmerju glede na mednarodni referenčni serum, ga suho zamrznemo in uporabljamo kot znani kontrolni serum v vsakem testu.



▼ C1*Testni serum*

**Postopek:** 1 % agarozo, pripravljeno v boratu ali pufru natrijevega barbitola, pH 8,5 do 9,0, zlijemo v petrijevko do višine vsaj 3,0 mm. V agar vrežemo testni vzorec sedmih popolnoma suhih jamic, vsako s premerom 5,0 mm. Vzorec sestoji iz ene osrednje jamice in šestih jamic okoli nje v krogu s polmerom 3 cm. V osrednjo jamico odpipetiramo standardni antigen. V obrobne jamice 2, 4 in 6 odpipetiramo znani pozitivni serum, testne serume pa v jamice 1, 3 in 5. Tako pripravljeno ploščo inkubiramo do 72 ur pri sobni temperaturi v zaprti vlažni komori.

**Razlaga:** Testni serum je pozitiven, če z antigenom oblikuje tanko specifično precipitacijsko črto in s kontrolnim serumom popolnoma ujemajočo se črto. Testni serum je negativen, če se ne oblikuje jasno razvidna specifična precipitacijska črta z antigenom in če se črta kontrolnega seruma ne ukrivi. Petrijevke je treba pregledati na temni podlagi, na posredni svetlobi.

**Infekciozni bovini rinotraheitis (IBR) / infekciozni pustularni vulvovaginitis (IPV)**

(A) Serum-nevtralizacijski test se izvaja v skladu z naslednjim protokolom:

**Serum:** Pred uporabo vse serume inaktiviramo 30 minut pri 56 °C.

**Postopek:** Za serum-nevtralizacijski test na mikroploščah, pri katerem se virus konstantno spreminja, uporabimo celično linijo MDBK ali druge dovzetne celice. Uporabimo Colorado, Oxford ali kateri koli drug referenčni sev virusa, pri 100 TCID<sub>50</sub> na 0,025 ml; inaktivirane nerazredčene vzorce seruma zmešamo z enako količino (0,025 ml) suspenzije virusa. Mešanice virus/serum inkubiramo 24 ur pri 37 °C na mikroploščah, preden jim dodamo MDBK celice. Celice uporabimo v koncentraciji, ki zagotavlja, da se po 24 urah oblikuje popolna enoslojna celična kultura.

**Kontrole:** (i) preverjanje infektivnosti virusa, (ii) kontrole toksičnosti seruma, (iii) kontrole nenacepljenih celičnih kultur, (iv) referenčni antiserumi.

**Razlaga:** Rezultate serum-nevtralizacijskega testa ter titer virusa, uporabljenega v testu, odčitamo po treh do šestih dneh inkubacije pri 37 °C. Titri seruma se štejejo za negativne, če pri razredčitvi 1:2 (nerazredčeni serum) ni nevtralizacijske reakcije.

(B) Kateri koli drug test v okviru Odločbe 2004/558/ES <sup>(1)</sup>.

**Slinavka in parkljevka (SIP)**

(A) Zbiranje ezofagealnih/faringealnih vzorcev in preskušanje se izvajata v skladu z naslednjim protokolom:

**Reagenti:** Pred vzorčenjem pripravimo transportni medij. Po 2 ml medija damo v toliko epruvet, kolikor živali bomo vzorčili. Epruvete morajo biti odporne proti zamrzovanju na

<sup>(1)</sup> UL L 249, 23.7.2004, str. 20.

▼ C1

trdnem CO<sub>2</sub> ali v tekočem dušiku. Vzorce ezofagealnega/faringealnega sputuma zbiramo s posebno sondo, imenovano „probang“. Za odvzem vzorca vstavimo zajemalko sonde probang skozi gobec, prek hrbita jezika, navzdol v zgornji del požiralnika. Površinski epitel zgornjega dela požiralnika in žrela postrgamo lateralno in dorzalno. Če je mogoče, sondo probang izvlečemo po tem, ko je žival pogoltnila. Zajemalka sonde probang mora biti polna in vsebovati mešanico sluzi, slin, ezofagealne tekočine in celičnega drobirja. Paziti je treba, da vsak vzorec vsebuje nekaj vidnega celičnega tkiva. Izogibati se je treba zelo grobemu ravnanju, ki povzroči krvavitev. Vzorci nekaterih živali so lahko močno kontaminirani z vampovo vsebino. Te vzorce je treba zavreči in gobec živali spirati z vodo ali po možnosti s fiziološko raztopino pred ponovnim vzorčenjem.

**Priprava vzorcev:** Preverimo kakovost vsakega vzorca, odvzetega s sondo probang, in 2 ml vzorca z enako količino transportnega medija prelijemo v epruveto, odporno proti zamrzovanju. Epruvete z navojem trdno zapremo, zapečatimo, razkužimo in označimo z nalepko. Vzorce ohladimo (+ 4 °C) in jih pregledamo po treh do štirih urah ali pa jih do pregleda hranimo zamrznjene na suhem ledu (– 69 °C) ali v tekočem dušiku. Pred vzorčenjem vsake naslednje živali sondo probang razkužimo in trikrat speremo s čisto vodo.

**Preskusi na virus SIP:** Vzorce vcepimo v primarne kulture iz celic goveje ščitnice in uporabimo vsaj tri epruvete na vzorec. Lahko uporabimo tudi druge dovzetne celice, kot so primarne celice govejih ali prašičjih ledvic, vendar je treba vedeti, da so te manj občutljive za nekatere seve virusa SIP. Epruvete inkubiramo pri 37 °C na orbitalnem stresalniku in vsak dan v 48 urah preverjamo prisotnost citopatskega učinka (CPE). Če je negativen, izvedemo slepo pasažo kultur na novih kulturah in ponovno preverjamo učinek v 48 urah. Potrditi je treba specifičnost vsakega CPE.

Priporočeni transportni mediji:

1. 0,08M fosfatni pufer, pH 7,2, z 0,01 % bovinega serumskega albumina, 0,002 % fenol rdečega barvila in antibiotiki.
2. Medij za tkivno kulturo (npr. Eagle's MEM) z 0,04M pufra Hepes, 0,01 % bovinega serumskega albumina in antibiotiki, pH 7,2.
3. Transportnemu mediju je treba dodati antibiotike (na ml končne raztopine), npr. penicilin 1 000 IE, neomicin sulfat 100 IE, polimiksin B sulfat 50 IE, mikostatin 100 IE.

**▼ C1**

(B) Test za nevtralizacijo virusa se izvaja v skladu z naslednjim protokolom:

|           |   |
|-----------|---|
| Reagenti: | Standardni antigen proti FMDV pripravimo v celičnih kulturah ali na celicah govejega jezika in ga shranimo pri $-70\text{ }^{\circ}\text{C}$ ali manj ali pri $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ po dodatku 50 % glicerola. To je standardni antigen. FMDV je stabilen pri teh pogojih in titer se le malo spremeni v večmesečnem obdobju.   |
| Postopek: | Test izvedemo na graduiranih mikroploščah z ravnim dnom za tkivno kulturo, v katere damo dovezetne celice, kakor so na primer IB-RS-2, BHK-21 ali celice telečje ledvice. Testne serume razredčimo v razmerju 1:4 v mediju celične kulture brez seruma, z dodatkom 100 IE/ml neomicina ali drugih primernih antibiotikov. Serume inaktiviramo pri $56\text{ }^{\circ}\text{C}$ 30 minut in s količinami po 0,05 ml pripravimo na mikroploščah dvojno zaporedje razredčitvenih zank s po 0,05 ml. V vsako jamico dodamo predtitrirani virus, prav tako razredčen v mediju celične kulture brez seruma, ki vsebuje 100 TCID <sub>50</sub> na 0,05 ml. Po inkubaciji pri $37\text{ }^{\circ}\text{C}$ eno uro, da pride do nevtralizacije, v vsako jamico dodamo po 0,05 ml suspenzije celic s po 0,5 do $1,0 \times 10^6$ celic na 1 ml v mediju celične kulture, ki vsebuje serum brez protiteles proti SIPV, in zapečatimo plošče. Plošče inkubiramo pri $37\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Enojne plasti navadno konfluirajo v 24 urah. Po 48 urah je CPE navadno dovolj izrazit, da je test mogoče mikroskopsko odčitati. Po tem času dobimo tudi končno mikroskopsko odčitavanje ali pa mikroplošče fiksiramo in obarvamo za makroskopsko odčitavanje, na primer z 10-odstotno solno raztopino formola in 0,05-odstotnim metilenskim modrilom. |
| Kontrole: | Kontrole pri vsakem testu zajemajo homologni anti-serum z znanim titrom, celično kontrolo, kontrolo toksičnosti seruma, kontrolo medija in titracijo virusa, iz katere izračunamo dejansko količino virusa pri testu.   |
| Razlaga:  | Jamice z jasno izraženim CPE se štejejo za inficirane in nevtralizacijski titri so izraženi kot obratne vrednosti končne razredčitve seruma, prisotnega v mešanicih serum/virus pri 50 % končni točki, ocenjeni po Spearman-Kärberjevi metodi (Karber, G., 1931, Archiv für Experimentelle Pathologie und Pharmakologie, 162, 480). Testi se štejejo za veljavne, če je dejanska količina virusa, uporabljenega na jamico v testu, med 101,5 in 102,5 TCID <sub>50</sub> in če ima titer referenčnega seruma vsaj dvakratno vrednost njegovega pričakovanega titra, ocenjeno po predhodnih titracijah. Če so kontrole zunaj teh meja, je treba test ponoviti. Končni titer 1:11 ali manj se šteje za negativnega.   |

▼ **C1**

(C) Dokazovanje in kvantificiranje protiteles s testom ELISA se izvaja v skladu z naslednjim protokolom:

**Reagenti:** Kunčji antiserumi proti antigenu 146S sedmih tipov virusa slinavke in parkljevke (SIPV), uporabljeni v vnaprej določeni optimalni koncentraciji v pufru karbonat/bikarbonat, pH 9,6. Antigene pripravimo iz izbranih sevov virusa, namnoženih na enoslojnih BHK-21 celičnih linijah. Uporabimo neprečiščene supernatante in jih predtitriramo v skladu s protokolom, vendar brez seruma, da dobimo razredčino, ki po dodatku enake količine PBST (fosfatnega pufra s soljo z 0,05 % Tween-20 in fenol rdečim indikatorjem) privede do odčitavanja optične gostote med 1,2 in 1,5. Viruse lahko uporabimo inaktivirane. PBST uporabimo kot razredčilo. Antiserume budre pripravimo tako, da budre (morske prašičke) inokuliramo z antigenom 146S vsakega serotipa. Vnaprej določeno optimalno koncentracijo pripravimo v PBST, ki vsebuje 10 % normalni bovini serum in 5 % normalni kunčji serum. Kunčji protibudrin imunoglobulin, konjugiran na hrenovo peroksidazo (HRP), uporabimo v vnaprej določeni optimalni koncentraciji v PBST, ki vsebuje 10 % normalnega bovinega seruma in 5 % normalnega kunčjega seruma. Preiskovane serume razredčimo v PBST.

*Postopek:*

1. Mikroplošče ELISA prekrijemo s 50 µl kunčjih antiserumov in jih pustimo stati čez noč v vlažni komori pri sobni temperaturi.
2. Petdeset mikrolitrov v dveh ponovitvah dvakratnih razredčin vsakega testnega seruma z začetno razredčitvijo 1:4 pripravimo na večjamičnih mikroploščah z dnom v obliki črke U (nosilnih ploščah). Petdeset mikrolitrov konstantnega odmerka antigena dodamo v vsako jamico in mešanice pustimo stati čez noč pri 4 °C. Z dodatkom antigena razredčimo začetno razredčino seruma na 1:8.
3. Mikroplošče ELISA petkrat speremo s PBST.
4. Petdeset mikrolitrov mešanic serum/antigen prenesemo z nosilnih plošč na mikroplošče ELISA, prekrite s kunčjim serumom, in jih inkubiramo pri 37 °C eno uro na orbitalnem stresalniku.
5. Po spiranju dodamo v vsako jamico po 50 µl budrinega antiseruma proti antigenu v skladu s točko 4. Mikroplošče inkubiramo pri 37 °C eno uro na orbitalnem stresalniku.
6. Mikroplošče speremo in v vsako jamico dodamo po 50 µl kunčjega antibudrinega imunoglobulina, konjugiranega na hrenovo peroksidazo (HRP). Mikroplošče inkubiramo pri 37 °C eno uro na orbitalnem stresalniku.
7. Mikroplošče speremo in v vsako jamico dodamo po 50 µl ortofenilendiamina z 0,05 % H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> (30 %) vol:vol.
8. Reakcijo ustavimo po 15 minutah z 1,25M H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>.

Mikroplošče odčitamo spektrofotometrično pri 492 nm na čitalniku testa ELISA, povezanem z mikroračunalnikom.

**▼ C1**

|           |   |
|-----------|---|
| Kontrole: | Za vsak uporabljeni antigen 40 jamic brez seruma, ki vsebujejo antigen, razredčen v PBST. Dvakratne razredčine v dveh ponovitvah homolognega bovinega referenčnega antiseruma. Dvakratne razredčine v dveh ponovitvah govejega seruma.                      |
| Razlaga:  | Titri protiteles so izraženi kot končna razredčitev testnih serumov, ki dosežejo 50 % srednje vrednosti OD, ugotovljene v jamicah s kontrolami virusa brez testnega seruma. Vrednosti titrov nad 1:40 se štejejo za pozitivne.                              |
| Sklici:   | Hamblin C, Barnett ITR in Hedger RS (1986) „A new enzyme-linked immunosorbent assay (ELISA) for the detection of antibodies against foot-and-mouth disease virus. I. Development and method of ELISA.“ Journal of Immunological Methods, 93, 115 do 121.11. |

**Bolezen Aujeszkega (BA)**

(A) Serum-nevtralizacijski test se izvaja v skladu z naslednjim protokolom:

|           |  |
|-----------|--|
| Serum:    | Pred uporabo vse serume inaktiviramo 30 minut pri 56 °C.   |
| Postopek: | Za serum-nevtralizacijski test na mikroploščah, pri katerem se virus konstantno spreminja, uporabimo celično linijo Vero ali druge dovzetne celice. Virus bolezn Aujeszkega uporabimo pri 100 TCID <sub>50</sub> na 0,025 ml; inaktivirane nerazredčene vzorce seruma zmešamo z enako količino (0,025 ml) suspenzije virusa. Mešanice virus/serum inkubiramo dve uri pri 37 °C na mikroploščah, preden jim dodamo ustrezne celice. Celice uporabimo v koncentraciji, ki zagotavlja, da se po 24 urah oblikuje popolna enoslojna celična kultura. |
| Kontrole: | (i) preverjanje infektivnosti virusa, (ii) kontrole toksičnosti seruma, (iii) kontrole nenacepljenih celičnih kultur, (iv) referenčni antiserumi.  |
| Razlaga:  | Rezultate serum-nevtralizacijskega testa in titer virusa, uporabljenega v testu, zabeležimo po treh do sedmih dneh inkubacije pri 37 °C. Titri seruma, manjši od 1:2 (nerazredčeni serum), se štejejo za negativne.  |

(B) Kateri koli drug test v okviru Odločbe 2008/185/ES <sup>(1)</sup>.

**Transmisivni gastroenteritis (TGE)**

Serum-nevtralizacijski test se izvaja v skladu z naslednjim protokolom:

|           |  |
|-----------|--|
| Serum:    | Pred uporabo vse serume inaktiviramo 30 minut pri 56 °C.   |
| Postopek: | Za serum-nevtralizacijski test na mikroploščah, pri katerem se virus konstantno spreminja, uporabimo celično linijo A72 (celice pasjega tumorja) ali druge dovzetne celice. Virus TGE uporabimo pri 100 TCID <sub>50</sub> na 0,025 ml; inaktivirane |

<sup>(1)</sup> UL L 59, 4.3.2008, str. 19.

**▼ C1**

nerazredčene vzorce seruma zmešamo z enako količino (0,025 ml) suspenzije virusa. Mešanice virus/serum inkubiramo 30 do 60 minut pri 37 °C na mikroploščah, preden jim dodamo ustrezne celice. Celice uporabimo v koncentraciji, ki zagotavlja, da se po 24 urah oblikuje popolna enoslojna celična kultura. Vsaka celica sprejme 0,1 ml celične suspenzije.

Kontrole: (i) preverjanje infektivnosti virusa, (ii) kontrole toksičnosti seruma, (iii) kontrole nenacepljenih celičnih kultur, (iv) referenčni antiserumi.

Razlaga: Rezultate serum-nevtralizacijskega testa in titer virusa, uporabljenega v testu, zabeležimo po treh do petih dneh inkubacije pri 37 °C. Titri seruma, manjši od 1:2 (končna razredčitev), se štejejo za negativne. Če so nerazredčeni vzorci seruma toksični za tkivne kulture, lahko te serume razredčimo na 1:2 pred uporabo v testu. To ustreza končni razredčitvi seruma 1:4. V teh primerih se titri seruma, manjši od 1:4 (končna razredčitev), štejejo za negativne.

#### Vezikularna bolezen prašičev (SVD)

Preskusi za vezikularno bolezen prašičev (SVD) se izvajajo v skladu z Odločbo 2000/428/ES <sup>(1)</sup>.

#### Klasična prašičja kuga (KPK)

Preskusi za klasično prašičjo kugo (KPK) se izvajajo v skladu z Odločbo 2002/106/ES <sup>(2)</sup>.

Preskusi za KPK morajo potekati v skladu s smernicami iz ustreznega poglavja Poslovnika standardnih postopkov za diagnostične preskuse in cepiva za kopenske živali – OIE.

Oceno občutljivosti in specifičnosti serološkega testa za KPK se mora določiti v nacionalnem laboratoriju z uvedenim sistemom zagotavljanja kakovosti. Uporabljeni testi morajo biti dokazano sposobni prepoznavati razpore šibko in močno pozitivnih referenčnih serumov ter omogočati dokazovanje protiteles v zgodnji fazi boleznin in fazi rekonvalescence.

**▼ M12**

#### Vezikularni stomatitis (VS)

Test za nevtralizacijo virusa se izvaja v skladu s protokoli testiranja na prisotnost vezikularnega stomatitisa iz poglavja 2.1.19 Priročnika diagnostičnih testov in cepiv za kopenske živali OIE.

Za serume, ki preprečujejo citopatski učinek (CPE) v razredčitvah 1: 32 ali več, se šteje, da vsebujejo protitelesa proti virusu vezikularnega stomatitisa.

**▼ C1**

#### DEL 7

**Pogoji zdravstvenega varstva za uvoz in karanteno za živali, uvožene v St. Pierre in Miquelon v obdobju, krajšem od šest mesecev pred vnosom v Unijo**

(iz člena 6)

*Zajete živalske vrste*

| Takson       |           |  |
|--------------|-----------|--|
| RED          | DRUŽINA   | ROD IN VRSTA   |
| Artiodactyla | Camelidae | <i>Camelus</i> spp., <i>Lama</i> spp., <i>Vicugna</i> spp. |

<sup>(1)</sup> UL L 167, 7.7.2000, str. 22.

<sup>(2)</sup> UL L 39, 9.2.2002, str. 71.

▼ **C1***POGLAVJE 1****Bivanje in karantena***

1. Živali, uvožene v St. Pierre in Miquelon, morajo bivati v odobreni karantenski postaji najmanj 60 dni pred odpremo za vnos v Unijo. To obdobje se lahko podaljša glede na zahteve testov za posamezne vrste. Poleg tega morajo živali izpolnjevati naslednje zahteve:

- (a) v karantensko postajo lahko pridejo različne pošiljke živali. Vendar je treba po prihodu v karantensko postajo vse živali iste vrste šteti za eno skupino in jih tako tudi obravnavati. V tem primeru se začne obdobje karantene za celotno skupino na dan, ko je zadnja žival prišla v karanteno;
- (b) v karantenski postaji je treba posamezne skupine živali ločiti tako, da ne pridejo neposredno ali posredno v stik z drugimi živalmi, vključno z morebitno prisotnimi živalmi iz drugih pošiljk.

Posamezne pošiljke živali morajo biti nastanjene v odobreni karantenski postaji in zaščitene pred vektorskimi insekti;

- (c) če se v času karantene ne upošteva izolacija skupine živali in te pridejo v stik z drugimi živalmi, se mora začeti novo obdobje karantene v enakem trajanju, kakor je bilo prvotno predpisano pri vstopu v karantensko postajo;
- (d) živali, namenjene za vnos v Unijo, ki gredo skozi karantensko postajo, morajo biti natovorjene in odpremljene neposredno v Unijo:
  - (i) ne da bi prišle v stik z živalmi, ki ne izpolnjujejo pogojev glede zdravstvenega stanja živali, predpisanih za vnos zadevne kategorije živali v Unijo;
  - (ii) razdeljene na pošiljke tako, da nobena pošiljka ne more priti v stik z živalmi, ki ne izpolnjujejo pogojev za uvoz v Unijo;
  - (iii) v prevoznih sredstvih ali zabojnikih, prej očiščenih in razkuženih z razkužilom, ki je v St. Pierru in Miquelonu uradno odobreno kot učinkovito pri obvladovanju bolezni iz poglavja 2, in zgrajenih tako, da iztrebki, urin, stelja ali krma med prevozom ne morejo iztekati ali izpadati iz vozila ali zabojnika.

2. Prostori karantene morajo ustrezati vsaj minimalnim standardom iz Priloge B k Direktivi 91/496/EGS <sup>(1)</sup> in izpolnjevati naslednje pogoje:

- (a) morajo biti pod nadzorom uradnega veterinarja;
- (b) morajo ležati sredi območja s premerom vsaj 20 km, na katerem po uradnih ugotovitvah vsaj 30 dni pred uporabo kot odobrena karantenska postaja ni bilo nobenega primera slinavke in parkljevke;

<sup>(1)</sup> UL L 268, 24.9.1991, str. 56.

**▼ C1**

- (c) pred uporabo kot karantenska postaja morajo biti očiščeni in razkuženi z razkužilom, ki ga St. Pierre in Miquelon uradno prizna za učinkovitega pri obvladovanju bolezni iz poglavja 2;
- (d) ob upoštevanju zmogljivosti glede števila živali morajo zajemati:
  - (i) prostor, namenjen izključno za karanteno živali, vključno s primernim bivališčem ustreznega standarda za živali;
  - (ii) primerne prostore, ki:
    - so enostavni za temeljito čiščenje in razkuževanje,
    - vsebujejo prostore za varno natovarjanje in raztovarjanje,
    - izpolnjujejo vse zahteve glede napajanja in hranjenja živali,
    - omogočajo enostavno opravljanje nujnega veterinarskega zdravljenja;
  - (iii) primerne prostore za veterinarske inšpekcijske preglede in izolacijo živali;
  - (iv) primerno opremo za čiščenje in razkuževanje prostorov in prevoznih sredstev;
  - (v) primerne skladiščne prostore za krmo, steljo in gnoj;
  - (vi) primeren sistem za zbiranje odpadne vode;
  - (vii) pisarno za uradnega veterinarja;
- (e) kadar obratujejo, mora biti na voljo dovolj veterinarjev za izvajanje vseh nalog;
- (f) sprejemati smejo le posamezno označene živali, da je zagotovljena sledljivost. V ta namen mora lastnik karantenske postaje ali oseba, odgovorna za karantensko postajo, ob sprejemanju živali zagotoviti, da so pravilno označene in jih spremljajo spričevala o zdravstvenem stanju za zadevne živalske vrste ali kategorije. Poleg tega mora lastnik karantenske postaje ali oseba, odgovorna za karantensko postajo, v registru ali podatkovni bazi evidentirati in vsaj tri leta hraniti ime lastnika, izvor živali v pošiljki, datum vstopa in izstopa živali iz pošiljke, identifikacijsko številko živali v pošiljki in njihov namembni kraj;
- (g) pristojni organ mora določiti postopek uradnega nadzora karantenske postaje in zagotoviti, da se tak nadzor izvaja; nadzor mora vključevati redne preglede, da se preveri, ali so zahteve za odobritev še izpolnjene. V primeru neizpolnjevanja zahtev in začasnega preklica odobritve lahko pristojni organ prostore karantene ponovno odobri šele, ko se prepriča, da v celoti izpolnjuje vse pogoje iz točk (a) do (g).



▼ **C1***POGLAVJE 2**Testi zdravstvenega stanja živali*

## 1. SPLOŠNE ZAHTEVE

Pri živalih je treba opraviti naslednje teste, ki se izvajajo na vzorcih krvi, odvzetih ne prej kot 21 dni po začetku obdobja izolacije, če ni določeno drugače.

Laboratorijski testi morajo biti opravljeni v odobrenem laboratoriju v Uniji ter vsi laboratorijski testi in njihovi rezultati, cepljenja in zdravljenja morajo biti priloženi veterinarskemu spričevalu

Da se posegi na živalih ohranijo na kar najnižji ravni, se mora odvzem vzorcev, testi in kakršna koli cepljenja združiti kolikor najbolj mogoče ob upoštevanju najmanjših časovnih intervalov, ki se zahtevajo za protokole testiranja v delu 2 tega poglavja.

## 2. POSEBNE ZAHTEVE

2.1 **DRUŽINA KAMEL (CAMELIDAE)**2.1.1 *Tuberkuloza*

- (a) **Uporabi se test:** intradermalni primerjalni preskus z bovinim prečiščenim proteinskim derivatom (PPD) in aviarnim PPD, ki ustrezajo standardom za proizvodnjo bovinih in aviarnih tuberkulinov, kot je opisano v točki 2.1.2 Priloge B k Direktivi 64/432/EGS.

Test je treba opraviti na področju za ramo (aksilarno področje) po postopku iz točke 2.2.4 Priloge B k Direktivi 64/432/EGS.

- (b) **Časovna razporeditev:** na živalih je treba opraviti teste v dveh dneh po prihodu živali v karantensko postajo in 42 dni od datuma prvega testa.

(c) **Razlaga testov:**

reakcijo je treba šteti za:

— negativno, če je povečanje debeline kože manjše od 2 mm,

— pozitivno, če je povečanje debeline kože večje od 4 mm,

— nedoločno, če je povečanje debeline kože na bovini PPD med 2 mm in 4 mm ali večje kot 4 mm, vendar manjše od reakcije na aviarni PPD.

(d) **Možni ukrepi po testiranju:**

Če se pri živali ugotovi pozitivna reakcija na intradermalno reakcijo bovinega PPD, je treba to žival izključiti iz skupine, na ostalih živalih pa je treba test ponoviti ne prej kot 42 dni od datuma prvega pozitivnega testa, ta test pa se šteje kot prvi test iz točke (b).

Če se za več živali iz skupine ugotovi pozitivna reakcija, se celotna skupina izključi iz izvoza v Unijo.

▼ **C1**

Če se pri eni ali več živali iz iste skupine ugotovi nedoločna reakcija, bo na celi skupini test ponovljen ne prej kot 42 dni od datuma prvega testa in se šteje kot prvi test iz točke (b).

2.1.2 *Bruceloza*(a) **Uporabi se test:**

- (i) *Brucella abortus*: rose bengal test (RBT) in test serumske aglutinacije (SAT), kot sta opisana v točkah 2.5 in 2.6 Priloge C k Direktivi 64/432/EGS. Pri pozitivnem rezultatu je treba zaradi potrditve opraviti test reakcije vezanja komplementa, kot je opisan v delu 6 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.
- (ii) *Brucella melitensis*: RBT in SAT, kot sta opisana v točkah 2.5 in 2.6 Priloge C k Direktivi 64/432/EGS. Pri pozitivnem rezultatu je treba zaradi potrditve opraviti test reakcije vezanja komplementa po postopku iz Priloge C k Direktivi 91/68/EGS.
- (iii) *Brucella ovis*: reakcija vezanja komplementa, kot je opisana v Prilogi D k Direktivi 91/68/EGS.

- (b) **Časovna razporeditev**: na živalih je treba opraviti teste v dveh dneh po prihodu živali v karantensko postajo in 42 dni od datuma prvega testa.

(c) **Razlaga testov:**

Pozitivna reakcija na teste je reakcija, kot je opredeljena v Prilogi C k Direktivi 64/432/EGS.

(d) **Možni ukrepi po testiranju:**

Živali, za katere se na enem od testov ugotovi pozitiven rezultat, se izključijo iz skupine, na ostalih živalih pa se test ponovi ne prej kot 42 dni od datuma prvega pozitivnega testa, ta test se šteje kot prvi test iz točke (b).

Samo živali, za katere se negativen rezultat ugotovi pri dveh zaporednih testih, opravljenih v skladu s točko (b), se odobrijo za vnos v Unijo.

2.1.3 *Bolezen modrikastega jezika in epizootska hemoragična bolezen*

- (a) **Uporabi se test**: agar gel imunodifuzijski test (AGID) iz dela 6 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.

Pri pozitivnem rezultatu se živali zaradi razločevanja med boleznima testira s kompetitivnim ELISA testom, kot je opisan v delu 6 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.

(b) **Časovna razporeditev:**

Živali morajo pokazati negativno reakcijo pri dveh testih: prvega je treba opraviti v dveh dneh od datuma prihoda v karantensko postajo in drugega vsaj 21 dni od datuma prvega testa.

▼ C1(c) **Možni ukrepi po testiranju:**

## (i) Bolezen modrikastega jezika

Če je pri eni ali več živalih reakcija na test ELISA iz dela 6 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010 pozitivna, se pozitivne živali izključijo iz skupine, vse preostale živali iz skupine pa se namestijo v karanteno za 100 dni od dneva, ko so bili odvzeti vzorci za pozitiven test. Skupina se šteje za prosto bolezni modrikastega jezika le, če se pri rednih pregledih uradnih veterinarjev v času karantene ne pokažejo klinični znaki bolezni in karantenska postaja ostane prosta vektorjev bolezni modrikastega jezika (*Culicoides*).

Če se v času karantene iz prvega pododstavka pokažejo znaki bolezni modrikastega jezika še pri kateri živali, se vnos v Unijo zavrne vsem živalim iz skupine.

## (ii) Epizootska hemoragična bolezen (EHD)

Če se pri eni ali več živalih, ki so imele pozitivno reakcijo, med potrditvenim testom ELISA odkrije prisotnost protiteles za virus EHD, se živali štejejo za pozitivne in se izključijo iz skupine, na celi skupini pa je treba ponoviti test vsaj 21 dni od datuma začetne pozitivne diagnoze in še enkrat vsaj 21 dni od datuma ponovljenega testa, pri čemer morajo biti rezultati obeh testov negativni.

Če so pri enem od ponovljenih testov ali obeh na dodatnih živalih reakcije pozitivne, se vnos v Unijo zavrne za celotno skupino živali.

2.1.4 *Slinavka in parkljevka (SIP)*

(a) **Uporabi se test:** diagnostični testi (test probang in serološke preiskave) z uporabo postopkov ELISA in nevtralizacije virusa (NV) v skladu s protokoli iz dela 6 Priloge I k Uredbi Komisije (EU) št. 206/2010.

(b) **Časovna razporeditev:** živali pokažejo negativno reakcijo pri dveh testih: prvi se opravi v dveh dneh od datuma prihoda v karantensko postajo in drugi vsaj 42 dni od datuma prvega testa.

(c) **Možni ukrepi po testiranju:** če se pri kateri koli živali ugotovi pozitivna reakcija na virus SIP, se šteje, da nobena žival iz karantenske postaje ni primerna za vnos v Unijo.

**Opomba:** vsakršno odkritje protiteles za strukturne ali nestrukturne proteine virusa SIP se šteje za posledico prejšnje okužbe s SIP, ne glede na status cepljenja.

**▼ C1**2.1.5 *Goveja kuga*

- (a) **Uporabi se test:** kompetitivni ELISA test, kot je opisan v zadnji različici Priročnika diagnostičnih testov in cepiv za kopenske živali (OIE), je predpisani test za mednarodno trgovino in je test izbora. Lahko se uporabi tudi test nevtralizacije seruma ali drugi priznani testi v skladu s protokoli iz ustreznih oddelkov Priročnika OIE.
- (b) **Časovna razporeditev:** na živalih se izvedeta dva testa: prvi se opravi v dveh dneh od datuma prihoda v karantensko postajo in drugi vsaj 42 dni od datuma prvega testa.
- (c) **Možni ukrepi po testiranju:** če se pri kateri koli živali ugotovi pozitivna reakcija na virus goveje kuge, se šteje, da nobena žival iz karantenske postaje ni primerna za vnos v Unijo.

2.1.6 *Vezikularni stomatitis*

- (a) **Uporabi se test:** test ELISA, test nevtralizacije virusa ali drug priznani test v skladu s protokoli iz ustreznih oddelkov Priročnika OIE.
- (b) **Časovna razporeditev:** na živalih se izvedeta dva testa: prvi se opravi v dveh dneh od datuma prihoda v karantensko postajo in drugi vsaj 42 dni od datuma prvega testa.
- (c) **Možni ukrepi po testiranju:** če se pri kateri koli živali ugotovi pozitivna reakcija na virus vezikularnega stomatitisa, se šteje, da nobena žival iz karantenske postaje ni primerna za vnos v Unijo.

2.1.7 *Mrzlica doline Rift*

- (a) **Uporabi se test:** test ELISA, test nevtralizacije virusa ali drug priznani test v skladu s protokoli iz ustreznih oddelkov Priročnika OIE.
- (b) **Časovna razporeditev:** na živalih se izvedeta dva testa: prvi se opravi v dveh dneh od datuma prihoda v karantensko postajo in drugi vsaj 42 dni od datuma prvega testa.
- (c) **Možni ukrepi po testiranju:** če katera koli žival kaže znake izpostavljenosti povzročitelju mrzlice doline Rift, se šteje, da nobena žival iz karantenske postaje ni primerna za vnos v Unijo.

2.1.8 *Vozličasti dermatitis*

- (a) **Uporabi se test:** serološki test ELISA, test nevtralizacije virusa ali drug priznani test v skladu s protokoli iz ustreznih oddelkov Priročnika OIE.
- (b) **Časovna razporeditev:** na živalih se izvedeta dva testa: prvi se opravi v dveh dneh od datuma prihoda v karantensko postajo in drugi vsaj 42 dni od datuma prvega testa.

▼ **C1**

- (c) **Možni ukrepi po testiranju:** če katera koli žival kaže znake izpostavljenosti povzročitelju vozličastega dermatitisa, se šteje, da nobena žival iz karantenske postaje ni primerna za vnos v Unijo.

2.1.9 *Krimsko-kongoška hemoragična mrzlica*

- (a) **Uporabi se test:** test ELISA, test nevtralizacije virusa, imunofluorescenčni test ali drugi priznani testi.
- (b) **Časovna razporeditev:** na živalih se izvedeta dva testa: prvi se opravi v dveh dneh od datuma prihoda v karantensko postajo in drugi vsaj 42 dni od datuma prvega testa.
- (c) **Možni ukrepi po testiranju:** če katera koli žival kaže znake izpostavljenosti povzročitelju Krimsko-kongoške hemoragične mrzlice, se šteje, da nobena žival iz karantenske postaje ni primerna za vnos v Unijo.

2.1.10 *Tripanosomioza (*Trypanosoma evansi* (*T. evansi*))*

- (a) **Uporabi se test:** parazit se lahko dokaže v koncentriranih krvnih vzorcih v skladu s protokoli, opisanimi v ustreznih oddelkih Priročnika OIE.
- (b) **Časovna razporeditev:** na živalih se izvedeta dva testa: prvi se opravi v dveh dneh od datuma prihoda v karantensko postajo in drugi vsaj 42 dni od datuma prvega testa.
- (c) **Možni ukrepi po testiranju:** če se pri kateri koli živali v pošiljki ugotovi *T. evansi*, se šteje, da navedena žival ni primerna za vnos v Unijo. Na preostalih živalih iz skupine se izvede zdravljenje proti notranjim in zunanjim zajedavcem z uporabo zdravil, učinkovitih proti *T. evansi*.

2.1.11 *Maligna kataralna mrzlica*

- (a) **Uporabi se test:** odkrivanje virusne DNK na podlagi imunofluorescence ali imunocitokemije z uporabo protokolov iz ustreznih oddelkov Priročnika OIE.
- (b) **Časovna razporeditev:** na živalih se izvedeta dva testa: prvi se opravi v dveh dneh od datuma prihoda v karantensko postajo in drugi vsaj 42 dni od datuma prvega testa.
- (c) **Možni ukrepi po testiranju:** če katera koli žival kaže znake izpostavljenosti maligni kataralni mrzlici, se šteje, da nobena žival iz karantenske postaje ni primerna za vnos v Unijo.

2.1.12 *Steklina*

**Cepljenje:** cepljenje proti steklini se lahko opravi, če tako zahteva namembna država članica, živali se odvzame vzorec kri in opravi serum-nevtralizacijski test na protitelesa.

2.1.13 *Enzootska goveja levkoza (le če so živali namenjene za državo članico ali regijo, ki je uradno prosta enzootske goveje levkoze, kot je navedeno v členu 2(2)(k) Direktive 64/432/EGS).*

- (a) **Uporabi se test:** test AGID ali blocking ELISA v skladu s protokoli iz zadnje različice Priročnika OIE.

**▼ C1**

- (b) **Časovna razporeditev:** na živalih se izvedeta dva testa: prvi se opravi v dveh dneh od datuma prihoda v karantensko postajo in drugi vsaj 42 dni od datuma prvega testa.
- (c) **Možni ukrepi po testiranju:** živali, ki pokažejo pozitivno reakcijo na test iz točke (a), se izključijo iz skupine živali v prostorih karantene, na ostalih živalih pa se test ponovi ne prej kot 21 dni od datuma prvega pozitivnega testa: ta test se šteje kot prvi test iz točke (b).

Samo živali, za katere se negativen rezultat ugotovi pri dveh zaporednih testih, opravljenih v skladu s točko (b), se štejejo kot primerne za vnos v Unijo.

▼ C1

## PRILOGA II

## SVEŽE MESO

▼ M2

## DEL 1

Seznam tretjih držav, njihovih ozemelj in delov <sup>(1)</sup>

| Oznaka ISO in ime tretje države | Oznaka ozemlja | Opis tretje države, njenega ozemlja ali dela   | Veterinarsko spričevalo          |    | Posebni pogoji | Končni datum <sup>(2)</sup> | Začetni datum <sup>(3)</sup> |
|---------------------------------|----------------|--|----------------------------------|----|----------------|-----------------------------|------------------------------|
|                                 |                |  | Vzorci                           | PJ |                |                             |                              |
| 1                               | 2              | 3  | 4                                | 5  | 6              | 7                           | 8                            |
| AL – Albanija                   | AL-0           | Celotno ozemlje države   | —                                |    |                |                             |                              |
| ▼ <u>M25</u><br>AR – Argentina  | AR-0           | Celotno ozemlje države.  | EQU                              |    |                |                             |                              |
|                                 | AR-1           | Province:<br>Buenos Aires,<br>Catamarca,<br>Corrientes <sup>(7)</sup> ,<br>Entre Ríos,<br>La Rioja,<br>Mendoza,<br>Misiones,<br>del Neuquén (razen ozemlja, vključenega v AR-2),<br>del Ría Negra (razen ozemlja, vključenega v AR-2),<br>San Juan,<br>San Luis,<br>Santa Fe,<br>Tucuman,<br>Cordoba,<br>La Pampa,<br>Santiago del Estero,<br>Chaco,<br>Formosa,<br>Jujuy,<br>Salta (razen ozemlja, vključenega v AR-3). | BOV<br>RUF<br>RUW <sup>(7)</sup> | A  | 1              |                             | 1. avgust 2010               |

▼ M25

| 1            | 2  | 3  | 4   | 5   | 6      | 7 | 8                |
|--------------|--|--|---|---|--------|---|------------------|
|              | AR-2                                     | Province:<br>Chubut,<br>Santa Cruz,<br>Tierra del Fuego,<br>del Neuquén (razen območja v Confluencii, vzhodno od pokrajinske ceste 17, in območja v Picun Leufúju, vzhodno od pokrajinske ceste 17),<br>del Ría Negra (razen: območje v Avellanedi, severno od pokrajinske ceste 7 in vzhodno od pokrajinske ceste 250, območje v Conesi, vzhodno od pokrajinske ceste 2, območje v El Cuyu, severno od pokrajinske ceste 7 od križišča s pokrajinsko cesto 66 do meje z departmajem Avellaneda, in območje v San Antoniu, vzhodno od pokrajinskih cest 250 in 2). | BOV<br>OVI<br>RUW<br>RUF  |   |        |   | 1. avgust 2008   |
|              | AR-3                                     | Del Salte: območje 25 km od meje z Bolivijo in Paragvajem, ki se razteza od okraja Santa Catalina v provinci Jujuy do okraja Laishi v provinci Formosa (nekdanje varovalno območje visokega nadzora).  | BOV<br>RUF<br>RUW   | A   | 1      |   | 1. julij 2016    |
| ▼ <u>M2</u>  | AU – Avstralija                          | AU-0   | Celotno ozemlje države  | BOV, OVI, POR,<br>EQU, RUF,<br>RUW, SUF,<br>SUW |        |   |                  |
| ▼ <u>M28</u> | BA – Bosna in Hercegovina <sup>(8)</sup> | BA-0   | Celotno ozemlje države  | BOV   |        |   |                  |
| ▼ <u>M2</u>  | BH – Bahrajn                             | BH-0   | Celotno ozemlje države  | —   |        |   |                  |
| ▼ <u>M25</u> | BR – Brazilija                           | BR-0   | Celotno ozemlje države.   | EQU   |        |   |                  |
|              |  | BR-1   | Zvezna država Minas Gerais,<br>zvezna država Espírito Santo,<br>zvezna država Goiás,<br>zvezna država Mato Grosso,<br>zvezna država Rio Grande do Sul,<br>zvezna država Mato Grosso do Sul (razen ozemlja, vključenega v BR-4). | BOV   | A in H | 1 | 1. december 2008 |



▼ M25

| 1 | 2    | 3   | 4   | 5      | 6 | 7 | 8               |
|---|------|---|-----|--------|---|---|-----------------|
|   | BR-2 | Zvezna država Santa Catarina.   | BOV | A in H | 1 |   | 31. januar 2008 |
|   | BR-3 | Zvezni državi Paraná in São Paulo.  | BOV | A in H | 1 |   | 1. avgust 2008  |
|   | BR-4 | Del zvezne države Mato Grosso do Sul: območje 15 km od zunanjih mej v občinah Porto Murinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japorã, in Mundo Novo ter območje v občinah Corumbá in Ladário (nekdanje določeno območje visokega nadzora). | BOV | A in H | 1 |   | 1. julij 2016   |

▼ M26

|              |      |   |                    |   |   |                  |                    |
|--------------|------|---|--------------------|---|---|------------------|--------------------|
| BW – Bocvana | BW-0 | Celotno ozemlje države  | EQU, EQW           |   |   |                  |                    |
|              | BW-1 | Območja z boleznimi pod veterinarskim nadzorom št. 3c, 4b, 5, 8, 9 in 18  | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 | 11. maja 2011    | 26. junija 2012    |
|              | BW-2 | Območja z boleznimi pod veterinarskim nadzorom št. 10, 11, 13 in 14   | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 |                  | 7. marca 2002      |
|              | BW-3 | Območje z boleznimi pod veterinarskim nadzorom št. 12   | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 | 20. oktobra 2008 | 20. januarja 2009  |
|              | BW-4 | Območje z boleznimi pod veterinarskim nadzorom št. 4a, razen zaščitnega območja intenzivnega nadzora širine 10 km ob meji z območjem, kjer se opravlja cepljenje proti slinavki in parkljevki, ter z območji upravljanja prostoživečih živali | BOV                | F | 1 | 28. maja 2013    | 18. februarja 2011 |
|              | BW-5 | Območji z boleznimi pod veterinarskim nadzorom št. 6a in 6b   | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 | 28. maja 2013    | 18. avgusta 2016   |

▼ M2

|                 |      |                        |          |  |  |  |  |
|-----------------|------|------------------------|----------|--|--|--|--|
| BY – Belorusija | BY-0 | Celotno ozemlje države | —        |  |  |  |  |
| BZ – Belize     | BZ-0 | Celotno ozemlje države | BOV, EQU |  |  |  |  |

▼ **M2**

| 1                          | 2    | 3                      | 4  | 5 | 6 | 7 | 8 |
|----------------------------|------|------------------------|--|---|---|---|---|
| CA – Kanada                | CA-0 | Celotno ozemlje države | BOV, OVI, POR,<br>EQU, SUF, SUW,<br>RUF, RUW | G |   |   |   |
| CH – Švica                 | CH-0 | Celotno ozemlje države | *  |   |   |   |   |
| CL – Čile                  | CL-0 | Celotno ozemlje države | BOV, OVI, POR,<br>EQU, RUF,<br>RUW, SUF      |   |   |   |   |
| CN – Kitajska              | CN-0 | Celotno ozemlje države | —  |   |   |   |   |
| CO – Kolumbija             | CO-0 | Celotno ozemlje države | EQU  |   |   |   |   |
| CR – Kostarika             | CR-0 | Celotno ozemlje države | BOV, EQU                                     |   |   |   |   |
| CU – Kuba                  | CU-0 | Celotno ozemlje države | BOV, EQU                                     |   |   |   |   |
| DZ – Alžirija              | DZ-0 | Celotno ozemlje države | —  |   |   |   |   |
| ET – Etiopija              | ET-0 | Celotno ozemlje države | —  |   |   |   |   |
| FK – Falklandski<br>otoki  | FK-0 | Celotno ozemlje države | BOV, OVI, EQU                                |   |   |   |   |
| GL – Grenlandija           | GL-0 | Celotno ozemlje države | BOV, OVI, EQU,<br>RUF, RUW                   |   |   |   |   |
| GT – Gvatemala             | GT-0 | Celotno ozemlje države | BOV, EQU                                     |   |   |   |   |
| HK – Hongkong              | HK-0 | Celotno ozemlje države | —  |   |   |   |   |
| HN – Honduras              | HN-0 | Celotno ozemlje države | BOV, EQU                                     |   |   |   |   |
| ▼ <b>M16</b><br>_____      |      |                        |  |   |   |   |   |
| ▼ <b>M22</b>               |      |                        |  |   |   |   |   |
| IL – Izrael <sup>(6)</sup> | IL-0 | Celotno ozemlje države | —  |   |   |   |   |
| ▼ <b>M2</b>                |      |                        |  |   |   |   |   |
| IN – Indija                | IN-0 | Celotno ozemlje države | —  |   |   |   |   |

▼ **M2**

| 1              | 2    | 3                      | 4                          | 5 | 6 | 7 | 8 |
|----------------|------|------------------------|----------------------------|---|---|---|---|
| IS – Islandija | IS-0 | Celotno ozemlje države | BOV, OVI, EQU,<br>RUF, RUW |   |   |   |   |

▼ **M14**

|               |    |                        |     |  |  |  |                |
|---------------|----|------------------------|-----|--|--|--|----------------|
| JP – Japonska | JP | Celotno ozemlje države | BOV |  |  |  | 28. marec 2013 |
|---------------|----|------------------------|-----|--|--|--|----------------|

▼ **M2**

|                 |      |                        |               |  |  |  |  |
|-----------------|------|------------------------|---------------|--|--|--|--|
| KE – Kenija     | KE-0 | Celotno ozemlje države | —             |  |  |  |  |
| MA – Maroko     | MA-0 | Celotno ozemlje države | EQU           |  |  |  |  |
| ME – Črna gora  | ME-0 | Celotno ozemlje države | BOV, OVI, EQU |  |  |  |  |
| MG – Madagaskar | MG-0 | Celotno ozemlje države | —             |  |  |  |  |

▼ **M28**

|  |      |                        |               |  |  |  |  |
|--|------|------------------------|---------------|--|--|--|--|
| MK – nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (*) | MK-0 | Celotno ozemlje države | BOV, OVI, EQU |  |  |  |  |
|--|------|------------------------|---------------|--|--|--|--|

▼ **M2**

|                      |      |  |   |         |   |  |  |
|----------------------|------|--|---|---------|---|--|--|
| MU – Mauritius       | MU-0 | Celotno ozemlje države   | —   |         |   |  |  |
| MX – Mehika          | MX-0 | Celotno ozemlje države   | BOV, EQU  |         |   |  |  |
| NA – Namibija        | NA-0 | Celotno ozemlje države   | EQU, EQW  |         |   |  |  |
|                      | NA-1 | Južno od obrambne črte, ki se razteza od točke Palgrave na zahodu do Gam na vzhodu | BOV, OVI, RUF,<br>RUW                           | F and J | 1 |  |  |
| NC – Nova Kaledonija | NC-0 | Celotno ozemlje države   | BOV, RUF,<br>RUW                                |         |   |  |  |
| NI – Nikaragva       | NI-0 | Celotno ozemlje države   | —   |         |   |  |  |
| NZ – Nova Zelandija  | NZ-0 | Celotno ozemlje države   | BOV, OVI, POR,<br>EQU, RUF,<br>RUW, SUF,<br>SUW |         |   |  |  |
| PA – Panama          | PA-0 | Celotno ozemlje države   | BOV, EQU  |         |   |  |  |

▼ M2

| 1                                 | 2           | 3  | 4  | 5             | 6 | 7 | 8               |
|-----------------------------------|-------------|--|--|---------------|---|---|-----------------|
| ▼ <u>M22</u><br>PY – Paragvaj     | PY-0        | Celotno ozemlje države   | EQU  |               |   |   |                 |
|                                   | PY-0        | Celotno ozemlje države   | BOV  | A             | 1 |   | 17. april 2015  |
| ▼ <u>M2</u><br>RS – Srbija (°)    | RS-0        | Celotno ozemlje države   | BOV, OVI, EQU  |               |   |   |                 |
|                                   | RU – Rusija | RU-0   | Celotno ozemlje države   | —             |   |   |                 |
|                                   | RU-1        | Regija Murmansk, avtonomno območje Yamolo-Nenets   | RUF  |               |   |   |                 |
| ▼ <u>M24</u><br>SG – Singapur (*) | SG-0        | Celotno ozemlje države   | NZ-TRANSIT-SG (**)   |               |   |   |                 |
| ▼ <u>M2</u><br>SV – Salvador      | SV-0        | Celotno ozemlje države   | —  |               |   |   |                 |
|                                   | SZ – Svazi  | SZ-0   | Celotno ozemlje države   | EQU, EQW      |   |   |                 |
|                                   |             | SZ-1   | Območje, zahodno od ograj „rdeče črte“, ki se razteza severno od reke Usutu do meje z Južno Afriko, zahodno od Nkalashane. | BOV, RUF, RUW | F | 1 |                 |
|                                   | SZ-2        | Območja, kjer se izvaja veterinarski nadzor nad slinavko in parkljevko ter cepljenje živali proti tema boleznima, so zakonsko opredeljena v skladu s pravnim obvestilom št. 51 iz leta 2001. | BOV, RUF, RUW  | F             | 1 |   | 4. avgusta 2003 |
| TH – Tajska                       | TH-0        | Celotno ozemlje države   | —  |               |   |   |                 |
| TN – Tunizija                     | TN-0        | Celotno ozemlje države   | —  |               |   |   |                 |
| TR – Turčija                      | TR-0        | Celotno ozemlje države   | —  |               |   |   |                 |
|                                   | TR-1        | Province Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat in Kirikkale  | EQU  |               |   |   |                 |
| UA – Ukrajina                     | UA-0        | Celotno ozemlje države   | —  |               |   |   |                 |

▼ **M2**

| 1                            | 2    | 3                      | 4   | 5 | 6 | 7 | 8 |
|------------------------------|------|------------------------|---|---|---|---|---|
| US – Združene države Amerike | US-0 | Celotno ozemlje države | BOV, OVI, POR,<br>EQU,SUF, SUW,<br>RUF, RUW | G |   |   |   |

▼ **M11**

|              |      |                        |     |        |   |  |                  |
|--------------|------|------------------------|-----|--------|---|--|------------------|
| UY – Urugvaj | UY-0 | Celotno ozemlje države | EQU |        |   |  |                  |
|              |      |                        | BOV | A in J | 1 |  | 1. novembra 2001 |
|              |      |                        | OVI | A      | 1 |  |                  |

▼ **M3**

|                   |      |   |                       |   |   |                    |  |
|-------------------|------|---|-----------------------|---|---|--------------------|--|
| ZA – Južna Afrika | ZA-0 | celotno ozemlje države  | EQU, EQW              |   |   |                    |  |
|                   | ZA-1 | celotno ozemlje države, razen:<br>— dela območja, kjer se izvaja nadzor nad slinavko in parkljevko, v veterinarski regiji Mpumalanga in severnih provincah, v okraju Ingwavuma v veterinarski regiji Natal in obmejnem območju z Bocvano, vzhodno od 28. vzporednika, in<br>— okraja Camperdown v provinci KwaZuluNatal | BOV, OVI, RUF,<br>RUW | F | 1 | 11. februarja 2011 |  |

▼ **M2**

|               |      |                        |   |  |  |  |  |
|---------------|------|------------------------|---|--|--|--|--|
| ZW – Zimbabve | ZW-0 | Celotno ozemlje države | — |  |  |  |  |
|---------------|------|------------------------|---|--|--|--|--|

Opombe:

- (1) Brez poseganja v posebne zahteve za izdajo spričeval, ki so določene v sporazumih Unije s tretjimi državami.
- (2) Meso živali, zaklanih na datum iz stolpca 7 ali pred njim, se lahko uvozi v Unijo do 90 dni po navedenem datumu. Pošiljke na plovilih na odprtem morju, za katere je bilo spričevalo izdano pred datumom iz stolpca 7, se lahko uvozijo v Unijo do 40 dni po navedenem datumu. (Opomba: če v stolpcu 7 ni datuma, pomeni, da ni časovne omejitve.)
- (3) Le meso živali, zaklanih na datum iz stolpca 8 ali po njem, se lahko uvozi v Unijo (če v stolpcu 8 ni datuma, pomeni, da ni časovne omejitve).
- (4) Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija; začasna oznaka, ki na noben način ne vpliva na dokončno poimenovanje te države, ki bo sprejeto po koncu pogajanj, ki trenutno na to temo potekajo v Združenih narodih.
- (5) Brez Kosova, ki je trenutno pod mednarodno upravo v skladu z Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov 1244 z dne 10. junija 1999.
- **M22** (6) V nadaljnjem besedilu se razume kot Država Izrael brez območij, ki so od junija 1967 pod izraelsko upravo, tj. Golanske planote, Gaze, vzhodnega Jeruzalema in drugih delov Zahodnega brega. ◀
- **M25** (7) Za „RUW“: razen naslednjih departmajev province Corrientes: departmaji Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme in San Luis del Palmar. ◀
- **M28** (8) Samo za tranzit pošiljk svežega mesa domačega goveda prek Bolgarije v Turčijo. ◀
- **M24** (\*) Samo za sveže meso s poreklom iz Nove Zelandije, za katerega ima Nova Zelandija dovoljenje za vnos v Unijo, s priloženim ustreznim vzorcem veterinarskega spričevala, ki ga izda pristojni organ Nove Zelandije, namenjeno v Unijo in ki se raztovarja z ali brez skladiščenja ter ponovno natovarja v odobrenem obratu med tranzitom preko Singapurja.
- (\*\*) Ob vstopu v Unijo bi morala biti pošiljkam priložena ta vzorec veterinarskega spričevala, ki ga v sistemu TRACES izda pristojni organ Singapurja, in ustrezní vzorec veterinarskega spričevala za uvoz svežega mesa, ki ga izda pristojni organ Nove Zelandije in ga pristojni organ Singapurja lahko priprave v sistemu TRACES. ◀
- \* = Zahteve kot v skladu s Sporazumom med Skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi (UL L 114, 30.4.2002, str. 132).
- = Spričevala niso določena in uvoz svežega mesa je prepovedan (razen za vrste, ki so navedene v vrstici, ki se nanaša na celotno območje države).

„1“ Omejitve pri kategorijah:

Vnos v Unijo se ne odobri za drobovino (razen v primeru goveda, trebušne prepone in žvekalnih mišic).

▼ **M1**

## DEL 2

**Vzorci veterinarskih spričeval**

Vzorci:

- „BOV“: vzorec veterinarskega spričevala za sveže meso, vključno z mletim mesom, domačega goveda (vključno z vrstami bizonov (*Bison*) in bivolov (*Bubalus*) ter njihovimi križanci);
- „OVI“: vzorec veterinarskega spričevala za sveže meso, vključno z mletim mesom, domačih ovc (*Ovis aries*) in domačih koz (*Capra hircus*);
- „POR“: vzorec veterinarskega spričevala za sveže meso, vključno z mletim mesom, domačih prašičev (*Sus scrofa*);
- „EQU“: vzorec veterinarskega spričevala za sveže meso, razen mletega mesa, domačih enoprstih kopitarjev (konja (*Equus caballus*), osla (*Equus asinus*), in njunih križancev);
- „RUF“: vzorec veterinarskega spričevala za sveže meso, razen drobovine in mletega mesa, gojenih nedomačih živali iz reda *Artiodactyla* (razen goveda (vključno z vrstami bizonov (*Bison*) in bivolov (*Bubalus*) ter njihovimi križanci), ovc (*Ovis aries*), koz (*Capra hircus*), prašičev (*Suidae*), in pekarjev (*Tayassuidae*)) ter družin nosorogov (*Rhinocerotidae*) in slonov (*Elephantidae*);
- „RUW“: vzorec veterinarskega spričevala za sveže meso, razen drobovine in mletega mesa, divjih nedomačih živali iz reda *Artiodactyla* (razen goveda (vključno z vrstami bizonov (*Bison*) in bivolov (*Bubalus*) ter njihovimi križanci), ovc (*Ovis aries*), koz (*Capra hircus*), prašičev (*Suidae*), in pekarjev (*Tayassuidae*)) ter družin nosorogov (*Rhinocerotidae*) in slonov (*Elephantidae*);
- „SUF“: vzorec veterinarskega spričevala za sveže meso, razen drobovine in mletega mesa, gojenih nedomačih živali iz družine prašičev (*Suidae*), pekarjev (*Tayassuidae*) ali tapirjev (*Tapiridae*);
- „SUW“: vzorec veterinarskega spričevala za sveže meso, razen drobovine in mletega mesa, divjih nedomačih živali iz družine prašičev (*Suidae*), pekarjev (*Tayassuidae*) ali tapirjev (*Tapiridae*);
- „EQW“: vzorec veterinarskega spričevala za sveže meso, razen drobovine in mletega mesa, divjih enoprstih kopitarjev iz podroda zeber (*Hippotigris*).

▼ **M24**

- „NZ-TRANSIT-SG“: vzorec veterinarskega spričevala samo za tranzit preko Singapurja z raztovarjanjem, morebitnim skladiščenjem in ponovnim natovarjanjem svežega mesa s poreklom iz Nove Zelandije, za katerega ima Nova Zelandija dovoljenje za vnos v Unijo in ki je primerno za vnos v Unijo ter namenjeno v Unijo.

▼ **M1**

PJ (Posebna jamstva)

- „A“: jamstva glede zorenja, merjenja pH in izkoščevanja svežega mesa, razen drobovine, certificiranega v skladu z vzorci veterinarskih spričeval BOV (točka II.2.6.), OVI (točka II.2.6.), RUF (točka II.2.7.) in RUW (točka II.2.4.).

**▼ M1**

- „C“: jamstva glede laboratorijskih testov na klasično prašičjo kugo na trupih, iz katerih je bilo pridobljeno sveže meso, certificirano v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala SUW (točka II.2.3 B).
- „D“: jamstva glede hranjenja s pomijami na gospodarstvih izvora živali, iz katerih je bilo pridobljeno sveže meso, certificirano v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala POR (točka II.2.3 d).
- „E“: jamstva glede testov na tuberkulozo na živalih, iz katerih je bilo pridobljeno sveže meso, certificirano v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala BOV (točka II.2.4 d).
- „F“: jamstva glede zorenja in izkoščenja svežega mesa, razen drobovine, certificiranega v skladu z vzorci veterinarskih spričeval BOV (točka II.2.6.), OVI (točka II.2.6.), RUF (točka II.2.6.) in RUW (točka II.2.7.).
- „G“: jamstva glede 1 – izločitve drobovine in hrbtenjače; in 2 – testiranja in izvora jelenov (*Cervidae*) v zvezi z boleznijo kroničnega hiranja iz vzorcev veterinarskih spričeval RUF (točka II.1.7.) in RUW (točka II.1.8.).
- „H“: posebna jamstva, zahtevana za Brazilijo glede programov cepljenja. Ker pa zvezna država Santa Catarina v Braziliji ne izvaja cepljenja proti slinavki in parkljevki, se sklicevanje na program cepljenja ne uporablja za meso živali, ki izvirajo iz navedene zvezne države in so bile v njej zaklane.
- „J“: jamstva glede premika goveda, ovc in koz z gospodarstev v klavnico, ki omogočajo, da pred prevozom neposredno za zakol potujejo prek zbirnega centra (vključno s trgi).

**▼ M21**

- „K“: gospodarstva ali kompartmenti, ki so priznani kot taki, ki uporabljajo nadzorovane pogoje bivanja v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 2075/2005.

▼ **M1****Vzorec BOV****DRŽAVA****Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

|   |                     |             |                |   |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
|---|---------------------|-------------|----------------|---|---|---|-------------------------------------|--|------------|-----------------------|--|--------|
| <b>Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke</b>      | I.1. Pošiljatelj    |             |                |   | I.2. Referenčna številka spričevala       |   | I.2.a.                              |  |            |                       |  |        |
|   | Ime                 |             |                |   |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
|   | Naslov              |             |                |   | I.3. Osrednji pristojni organ             |   |                                     |  |            |                       |  |        |
|   | Tel.                |             |                |   | I.4. Lokalni pristojni organ              |   |                                     |  |            |                       |  |        |
|   | I.5. Prejemnik      |             |                |   | I.6.                                      |   |                                     |  |            |                       |  |        |
|   | Ime                 |             |                |   |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
|   | Naslov              |             |                |   |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
|   | Poštna številka     |             |                |   |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
|   | Tel.                |             |                |   |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
|   | I.7. Država porekla |             | Oznaka ISO     | I.8. Regija Porekla                     |   | Oznaka  | I.9. Namembna država                |  | Oznaka ISO | I.10. Namembna regija |  | Oznaka |
|   | I.11. Kraj izvora   |             |                |   | I.12.                                     |   |                                     |  |            |                       |  |        |
|   | Ime                 |             |                |   |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
|   | Naslov              |             |                |   |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
|   | Številka odobritve  |             |                |   |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
| I.13. Kraj natovarjanja                             |                     |             |                | I.14. Datum pošiljanja                  |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
| I.15. Prevozno sredstvo                             |                     |             |                | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
| Letalo <input type="checkbox"/>                     |                     |             |                | Ladja <input type="checkbox"/>          | Železniški vagon <input type="checkbox"/> |   |                                     |  |            |                       |  |        |
| Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/>   |                     |             |                | Drugo <input type="checkbox"/>          |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
| Identifikacija                                      |                     |             |                | I.17.                                   |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
| Dokumentarne reference                              |                     |             |                |   |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
| I.18. Opis blaga                                    |                     |             |                |   |   | I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)                        |                                     |  |            |                       |  |        |
|   |                     |             |                |   |   | I.20. Količina  |                                     |  |            |                       |  |        |
| I.21. Temperatura proizvodov                        |                     |             |                |   |   | I.22. Število pakiranj                                |                                     |  |            |                       |  |        |
| Pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/> |                     |             |                |   |   | Ohlajeni <input type="checkbox"/>                     | Zamrznjeni <input type="checkbox"/> |  |            |                       |  |        |
| I.23. Številka zalivke/kontejnerja                  |                     |             |                |   |   | I.24. Vrsta pakiranja                                 |                                     |  |            |                       |  |        |
| I.25. Blago s spričevalom za:                       |                     |             |                |   |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
| Prehrana ljudi <input type="checkbox"/>             |                     |             |                |   |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
| I.26.   |                     |             |                |   |   | I.27. Za uvoz ali vstop v EU <input type="checkbox"/> |                                     |  |            |                       |  |        |
| I.28. Identifikacija blaga                          |                     |             |                |   |   |   |                                     |  |            |                       |  |        |
| Vrsta (znanstveno ime)                              |                     | Vrsta blaga | Način obdelave | Številka odobritve obratov              |   | Število pakiranj                                      | Neto masa                           |  |            |                       |  |        |
|   |                     |             |                | Klavnica                                | Razsekovalnica                            | Hladilnica  |                                     |  |            |                       |  |        |





| DRŽAVA                 |   | Vzorec BOV  |       |
|------------------------|---|---|-------|
| II.                    | Potrdilo o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala  | II.b. |
| Del II: Certificiranje | <b>II.1. Javnozdravstveno potrdilo</b>  | Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi zahtevami iz uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004 in (ES) št. 999/2001 ter potrjujem, da je bilo meso domačega goveda iz dela I proizvedeno v skladu z navedenimi zahtevami in zlasti da: |       |
|                        | II.1.1.   | [meso] [mleto meso] <sup>(1)</sup> izvira iz obratov, ki izvajajo program na podlagi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;   |       |
|                        | II.1.2.   | je bilo meso pridobljeno v skladu z oddelkom I Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;  |       |
|                        |   | <sup>(1)</sup> II.1.3. [je bilo mleto meso proizvedeno v skladu z oddelkom V Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 in zamrznjeno na notranjo temperaturo, ki ni višja od -18 °C;]  |       |
|                        | II.1.4.   | je bilo ugotovljeno, da je meso primerno za prehrano ljudi po pregledih pred zakolom in po njem, opravljenih v skladu s poglavjem II oddelka I ter poglavjema I in IX oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004;  |       |
|                        | II.1.5.   | <sup>(1)</sup> <i>ali</i> [so bili trup ali kosi trupa označeni z oznako zdravstvene ustreznosti v skladu s poglavjem III oddelka I Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004;]  |       |
|                        |   | <sup>(1)</sup> <i>ali</i> [so bila pakiranja [mesa] [mletega mesa] <sup>(1)</sup> označena z identifikacijsko oznako v skladu z oddelkom I Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004;]  |       |
|                        | II.1.6.   | [meso] [mleto meso] <sup>(1)</sup> izpolnjuje ustrezna merila iz Uredbe (ES) št. 2073/2005 o mikrobioloških merilih za živila;  |       |
|                        | II.1.7.   | so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode ter so določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti s členom 29 Direktive;   |       |
|                        | II.1.8.   | je bilo [meso] [mleto meso] <sup>(1)</sup> skladiščeno in prepeljano v skladu z ustreznimi zahtevami oddelkov I in V Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;  |       |
| II.1.9.                | v zvezi z bovino spongiformno encefalopatijo (BSE):   |   |       |
|                        | ▶ <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <i>bodisi</i> [II.1.9. v zvezi z bovino spongiformno encefalopatijo (BSE):  |   |       |
|                        | (a) država ali regija odpreme je v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE;  |   |       |
|                        | <sup>(1)</sup> <i>bodisi</i> [(b) živali, iz katerih je bilo pridobljeno meso ali mleto meso, so bile:  |   |       |
|                        | (i) rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi ali regiji, ki je v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE;   |   |       |
|                        | (ii) zaklane po omamljanju z vbrzganjem plina v kranialno votlino ali usmrčene po isti metodi ali zaklane po omamljanju z uničenjem centralnega živčnega tkiva z vstavljanjem podolgovatega paličastega instrumenta v kranialno votlino;]   |   |       |
|                        | <sup>(1)</sup> <i>ali</i> [(b) živali, iz katerih je bilo meso ali mleto meso pridobljeno, niso bile zaklane po omamljanju z vbrzganjem plina v kranialno votlino ali usmrčene po isti metodi ali zaklane po omamljanju z uničenjem centralnega živčnega tkiva z vstavljanjem podolgovatega paličastega instrumenta v kranialno votlino;] |   |       |
|                        | <sup>(1)</sup> <i>bodisi</i> [(c) meso ali mleto meso ne vsebuje in ni pridobljeno iz snovi s specifičnim tveganjem iz točke 1 Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001 (*);]   |   |       |
|                        | <sup>(1)</sup> <i>ali</i> [(c) (i) meso ali mleto meso je pridobljeno iz živali, ki izvirajo iz države ali regije, ki je v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z nadzorovanim ali nejasnim tveganjem za BSE;  |   |       |
|                        | (ii) trupi, polovice trupov ali polovice trupov, razkosane na največ tri kose za prodajo na debelo, ter četrtine trupov ne vsebujejo snovi s specifičnim tveganjem, razen hrbtenice, vključno z dorzalnimi gangliji;  |   |       |
|                        | (iii) trupi ali kosi trupov za prodajo na debelo s hrbtenico živali, starih nad 30 mesecev, so označeni z jasno vidno rdečo črto na oznaki iz člena 13 ali 15 Uredbe (ES) št. 1760/2000 <sup>(2)</sup> ;] ◀   |   |       |

▶<sup>(1)</sup> **M29**

▼ **M1**

| DRŽAVA                    |   | Vzorec BOV                                 |
|---------------------------|---|--|
| II.                       | Potrdilo o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala II.b. |
|                           | <p>►<sup>(1)</sup> <i>bodisi</i> [(d) meso ali mleto meso je pridobljeno iz mehansko izkoščenega mesa, pridobljenega iz kosti goveda, ki je bilo rojeno, neprekinjeno rejeno in zaklano v državi ali regiji, ki je v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE in v kateri ni bilo avtohtonega primera BSE;]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ali</i> [(d) meso ali mleto meso ni pridobljeno iz mehansko izkoščenega mesa, pridobljenega iz kosti goveda;]</p> <p><sup>(1)</sup> [(e) (i) živali, iz katerih je bilo pridobljeno meso ali mleto meso, izvirajo iz države ali regije, ki je v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z nejasnim tveganjem za BSE;</p> <p>(ii) živali, iz katerih je bilo pridobljeno meso ali mleto meso, se niso krmile z mesno-kostno moko ali ocvirki, kot je opredeljeno v Zoosanitarnem kodeksu za kopenske živali Svetovne organizacije za zdravje živali;</p> <p>(iii) meso ali mleto meso je bilo proizvedeno in obdelano na način, ki zagotavlja, da ne vsebuje živčnih in limfnih tkiv, izpostavljenih med procesom izkoščevanja, in se ni kontaminiralo z njimi;]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ali</i> [II.1.9. v zvezi z bovino spongiformno encefalopatijo (BSE):</p> <p>(a) država ali regija odpreme je v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z nadzorovanim tveganjem za BSE;</p> <p>(b) živali, iz katerih je bilo pridobljeno goveje ali mleto meso, niso bile usmrčene z uničenjem, po omamljanju, centralnega živčnega tkiva s podolgovatim paličastim instrumentom, ki prodre v kranialno votlino, ali z vbrižgavanjem plina v kranialno votlino;</p> <p><sup>(1)</sup> <i>bodisi</i> [(c) meso ali mleto meso ne vsebuje in ni pridobljeno iz snovi s specifičnim tveganjem iz točke 1 Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001 ali mehansko odstranjenega mesa s kosti goveda;]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ali</i> [(c) trupi, polovice trupov ali polovice trupov, razkosane na največ tri kose za prodajo na debelo, ter četrtine trupov ne vsebujejo snovi s specifičnim tveganjem, razen hrbtenice, vključno z dorzalnimi gangliji; so trupi ali kosi trupov za prodajo na debelo živali s hrbtenico, starih nad 30 mesecev, označeni z jasno vidno rdečo črto na oznaki iz člena 13 ali 15 Uredbe (ES) št. 1760/2000 <sup>(3)</sup>.]]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ali</i> [II.1.9. v zvezi z bovino spongiformno encefalopatijo (BSE):</p> <p>(a) država ali regija odpreme ni razvrščena v skladu z Odločbo 2007/453/ES ali pa je razvrščena kot država ali regija z nejasnim tveganjem za BSE;</p> <p>(b) živali, iz katerih je bilo pridobljeno meso ali mleto meso, se niso krmile z mesno-kostno moko ali ocvirki, pridobljenimi iz živali iz vrst prežvekovalcev, kot je opredeljeno v Zoosanitarnem kodeksu za kopenske živali Svetovne organizacije za zdravje živali;</p> <p>(c) živali, iz katerih je bilo pridobljeno meso ali mleto meso, niso bile usmrčene z uničenjem, po omamljanju, centralnega živčnega tkiva s podolgovatim paličastim instrumentom, ki prodre v kranialno votlino, ali z vbrižgavanjem plina v kranialno votlino;</p> <p><sup>(1)</sup> <i>bodisi</i> [(d) meso ali mleto meso ne vsebuje in ni pridobljeno iz:</p> <p>(i) snovi s specifičnim tveganjem iz točke 1 Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001;</p> <p>(ii) živčnih in limfnih tkiv, izpostavljenih med procesom izkoščevanja;</p> <p>(iii) mehansko odstranjenega mesa s kosti goveda;]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ali</i> [(d) trupi, polovice trupov ali polovice trupov, razkosane na največ tri kose za prodajo na debelo, ter četrtine trupov ne vsebujejo snovi s specifičnim tveganjem, razen hrbtenice, vključno z dorzalnimi gangliji; so trupi ali kosi trupov za prodajo na debelo živali s hrbtenico, starih nad 30 mesecev, označeni z jasno vidno rdečo črto na oznaki iz člena 13 ali 15 Uredbe (ES) št. 1760/2000 <sup>(3)</sup>.]] ◀</p> <p><sup>(4)</sup> [II.1.10. izpolnjuje zahteve iz Uredbe (ES) št. 1688/2005 o izvajanju Uredbe (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o posebnih jamstvih v zvezi s salmonelo za pošiljke nekaterih vrst mesa in jajc na Finsko in Švedsko.]</p> |  |
| <b>II.2.</b>              | <b>Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b>  |  |
|                           | Podpisani uradni veterinar s tem potrjujem, da je sveže meso iz dela I:   |  |
| II.2.1.                   | pridobljeno na ozemljih z oznako: ..... <sup>(2)</sup> , ki so bila na dan izdaje tega spričevala:  |  |
|                           | (a) zadnjih 12 mesecev prosta goveje kuge in v tem obdobju ni bilo nobenega cepljenja proti tej bolezni ter   |  |
| <sup>(1)</sup> <i>ali</i> | [(b) zadnjih 12 mesecev prosta slinavke in parkljevke in v tem obdobju ni bilo nobenega cepljenja proti tej bolezni;]   |  |
| <sup>(1)</sup> <i>ali</i> | [(b) se šteje, da so prosta slinavke in parkljevke od ..... (dd/mm/llll), brez primerov/izbruhov bolezni po navedenem datumu, ter imajo dovoljenje za izvoz tega mesa na podlagi Uredbe Komisije (EU) št. ..../..... z dne .....(dd/mm/llll);]  |  |

▼ **M1**

| DRŽAVA  |  | Vzorec BOV                           |       |
|---------|--|--------------------------------------|-------|
| II.     | Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
|         | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>5</sup> ) <i>ali</i> [(b) se programi cepljenja domačega goveda proti slinavki in parkljevki uradno izvajajo in nadzorujejo;]  |                                      |       |
|         | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>6</sup> ) <i>ali</i> [(b) obstaja sistematični program cepljenja proti slinavki in parkljevki, in sicer pri čredi, pri kateri učinkovitost tega programa cepljenja nadzoruje pristojni veterinarski organ z rednim serološkim nadzorom, ki kaže ustrezne ravni protiteles in hkrati dokazuje odsotnost virusa slinavke in parkljevke;] |                                      |       |
|         | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>6</sup> ) <i>or</i> [(b) zadnjih 12 mesecev prosta slinavke in parkljevke in v tem obdobju ni bilo nobenega cepljenja proti tej bolezni, ozemlja pa nadzoruje pristojni veterinarski organ z rednim nadzorom, ki dokazuje odsotnost slinavke in parkljevke;]   |                                      |       |
| II.2.2. | pridobljeno iz živali, ki:   |                                      |       |
|         | ( <sup>1</sup> ) <i>ali</i> [so bivale na ozemlju iz točke II.2.1 od skotitve ali vsaj zadnje tri mesece pred zakolom;]  |                                      |       |
|         | ( <sup>1</sup> ) <i>ali</i> [so bile pripeljane dne ..... (dd/mm/llll) na ozemlje iz točke II.2.1 z oznako ..... ( <sup>2</sup> ), ki je imelo na navedeni datum dovoljenje za uvoz tega svežega mesa v Unijo;]  |                                      |       |
|         | ( <sup>1</sup> ) <i>ali</i> [so bile pripeljane dne ..... (dd/mm/llll) na ozemlje iz točke II.2.1 iz države članice EU .....];]  |                                      |       |
| II.2.3. | pridobljeno iz živali, ki izvirajo z gospodarstev:   |                                      |       |
|         | (a) na katerih nobena žival ni bila cepljena proti [slinavki in parkljevki ali] ( <sup>7</sup> ) goveji kugi in  |                                      |       |
|         | ( <sup>1</sup> ) <i>ali</i> [(b) na teh gospodarstvih in na gospodarstvih v polmeru 10 km ni bilo nobenega primera/izbruha slinavke in parkljevke ali goveje kuge v preteklih 30 dneh;]  |                                      |       |
|         | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>8</sup> ) <i>ali</i> [(b) na katerih ni uradne prepovedi iz zdravstvenih razlogov živali ter na teh gospodarstvih in na gospodarstvih v polmeru 25 km ni bilo nobenega primera/izbruha slinavke in parkljevke ali goveje kuge v preteklih 60 dneh ter  |                                      |       |
|         | (c) na katerih so ostale vsaj 40 dni, preden so bile neposredno odpremljene v klavnico;]   |                                      |       |
|         | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>14</sup> ) <i>ali</i> [(c) na katerih so ostale vsaj 40 dni pred potovanjem prek enega zbirnega centra, ki ga je odobril pristojni veterinarski organ, ne da bi prišle v stik z živalmi različnega zdravstvenega statusa, preden so odšle neposredno v klavnico;]  |                                      |       |
|         | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>9</sup> ) <i>ali</i> [(b) na katerih ni uradne prepovedi iz zdravstvenih razlogov za živali ter na kmetijskih gospodarstvih in na gospodarstvih v polmeru 10 km ni bilo nobenega primera/izbruha slinavke in parkljevke ali goveje kuge v preteklih 12 mesecih in  |                                      |       |
|         | (c) na katerih so ostale vsaj 40 dni, preden so bile neposredno odpremljene v klavnico;]   |                                      |       |
|         | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>6</sup> ) [(d) na katera v preteklih 3 mesecih niso sprejeli živali iz območij, ki jih EU ni odobrila;   |                                      |       |
|         | (e) na katerih so živali identificirane in registrirane v nacionalnem sistemu za identifikacijo in potrditev izvora za govedo;   |                                      |       |
|         | (f) zadevna gospodarstva so po ugodnih rezultatih inšpekcijskega pregleda pristojnih organov in uradnem poročilu v sistemu TRACES ( <sup>10</sup> ) navedena kot odobrena gospodarstva, pri čemer pristojni organi redno izvajajo inšpekcijske preglede, da se zagotovi upoštevanje ustreznih zahtev iz Uredbe (EU) št. 206/2010;]                             |                                      |       |
| II.2.4. | pridobljeno iz živali, ki:   |                                      |       |
|         | (a) so bile prepeljane z gospodarstev v odobreno klavnico v vozilih, ki so bila pred natovarjanjem očiščena in razkužena, pri tem pa niso bile v stiku z drugimi živalmi, ki ne izpolnjujejo pogojev iz točk II.2.1, II.2.2 in II.2.3;   |                                      |       |



| DRŽAVA  | Vzorec BOV                           |       |
|---|--------------------------------------|-------|
| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| <p>(b) so bile v klavnici v 24 urah pred zakolom veterinarsko pregledane in predvsem niso kazale nobenih znakov bolezni iz točke II.2.1;</p> <p>(c) so bile zaklane dne ..... (dd/mm/llll) ali med ..... (dd/mm/llll) in ..... (dd/mm/llll) <sup>(1)</sup>);</p> <p><sup>(1)</sup> <sup>(12)</sup> [(d) so imele negativno reakcijo na uradni intradermalni test na tuberkulozo, opravljen v 3 mesecih pred zakolom;]</p> <p><sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> [(e) so bile v klavnici pred zakolom popolnoma ločene od živali, katerih meso ni namenjeno v Unijo;]</p> <p>II.2.5. pridobljeno v obratu, okoli katerega v območju 10 km ni bilo primera/izbruha bolezni iz točke II.2.1 v preteklih 30 dneh, ali če se je pojavil primer/izbruh bolezni, je bila priprava mesa za uvoz v Unijo dovoljena šele potem, ko so bile zaklane vse prisotne živali, odstranjeno vse meso in je bil obrat v celoti očiščen in razkužen pod nadzorom uradnega veterinarja;</p> <p>II.2.6.</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ali</i> pridobljeno in pripravljeno tako, da ni bilo v stiku z drugim mesom, ki ne izpolnjuje zahtevanih pogojev iz tega spričevala.]</p> <p><sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> <i>ali</i> [vsebuje [meso brez kosti] [in] [mleto meso] <sup>(1)</sup>, pridobljeno izključno iz izkoščenega mesa razen drobovine, ki je bilo pridobljeno iz trupov, iz katerih so bile odstranjene glavne dostopne limfne žleze in ki so bili vsaj 24 ur pred odstranitvijo kosti zorjeni na temperaturi nad + 2 °C ter pri katerih je bila vrednost pH mesa ob elektronskem merjenju v sredini hrbtne mišice longissimus dorsi po zorenju in pred izkoščevanjem nižja od 6,0; in</p> <p>je bilo strogo ločeno od mesa, ki ni v skladu z zahtevami iz tega spričevala, in sicer na vseh stopnjah proizvodnje, izkoščevanja in shranjevanja, dokler ni bilo zapakirano v škatle ali kartone za nadaljnje shranjevanje v za to namenjenih prostorih.]</p> <p><sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> <i>ali</i> [vsebuje [meso brez kosti] [in] [mleto meso] <sup>(1)</sup>, pridobljeno izključno iz izkoščenega mesa razen drobovine, ki je bilo pridobljeno iz trupov, iz katerih so bile odstranjene glavne dostopne limfne žleze in ki so bili vsaj 24 ur pred odstranitvijo kosti zorjeni na temperaturi nad + 2 °C, in</p> <p>je bilo strogo ločeno od mesa, ki ni v skladu z zahtevami iz tega spričevala, in sicer na vseh stopnjah proizvodnje, izkoščevanja in shranjevanja, dokler ni bilo zapakirano v škatle ali kartone za nadaljnje shranjevanje v za to namenjenih prostorih.]</p> |                                      |       |
| <p>► <sup>(1)</sup> II.3. <b>Potrdilo o dobrem počutju živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je sveže meso iz dela I tega spričevala pridobljeno iz živali, s katerimi so v klavnici pred zakolom oziroma usmrčitvijo in med njima ravnali v skladu z ustreznimi določbami zakonodaje Unije in da so bile pri tem izpolnjene zahteve, najmanj enakovredne tistim iz poglavij II in III Uredbe Sveta (ES) št. 1099/2009 <sup>(15)</sup>. ◀</p> <p><b>Opombe</b></p> <p>To spričevalo je namenjeno za sveže meso, vključno z mletim mesom, domačega goveda (vključno z vrstami bizonov (<i>Bison</i>) in bivolov (<i>Bubalus</i>) ter njihovimi križanci).</p> <p>Sveže meso pomeni vse dele živali, sveže, ohlajene ali zamrznjene, ki so primerni za prehrano ljudi.</p> <p><b>Del I:</b></p> <p>— Rubrika I.8: navesti oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>— Rubrika I.11: kraj izvora: ime in naslov odpremnega obrata.</p> <p>— Rubrika I.15: navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Unijo.</p> <p>— Rubrika I.19: uporabiti ustrezno oznako HS: 02.01, 02.02, 02.06 ali 05.04. Poleg tega se za ozemlja izvora brez vnosa ‚A‘ ali ‚F‘ v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 lahko po potrebi uporabi oznaka HS 15.02.</p>   |                                      |       |

► <sup>(1)</sup> **M13**

▼ **M1**

| DRŽAVA  |                                | Vzorec BOV                                    |
|---|--------------------------------|---|
| II.   | Potrdilo o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala<br>II.b. |
| <p>— Rubrika 1.20: navesti skupno bruto in skupno neto težo.</p> <p>— Rubrika 1.23: za kontejnerje ali škatle je treba navesti številko kontejnerja ter številko zalivke (če je primerno).</p> <p>— Rubrika 1.28: <i>vrsta blaga</i>: navesti ‚cel trup‘, ‚polovica trupa‘, ‚četrtna trupa‘, ‚kosi‘, ‚drobovina‘ ali ‚mleto meso‘.</p> <p>Mleto meso je izkoščeno meso, ki je bilo sesekljano na koščke in je bilo pripravljeno izključno iz progastih mišic (vključno s pripadajočim maščobnim tkivom), razen iz srčne mišice.</p> <p>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta obdelave</i>: Če je primerno, navedite ‚izkoščeno‘, ‚s kostmi‘, ‚zorjeno‘ in/ali ‚mleto‘. Če je zamrznjeno, se navede datum zamrzovanja (mm/ll) kosov.</p> <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p>(<sup>2</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>► (<sup>3</sup>) V skupnem vstopnem veterinarskem dokumentu (SVVD) iz člena 2(1) Uredbe (ES) št. 136/2004 se navede število govejih trupov ali kosov trupov za prodajo na debelo, za katere se zahteva odstranitev hrbtenice. ◀</p> <p>(<sup>4</sup>) Črtati, če pošiljka ni namenjena za vnos na Finsko ali Švedsko.</p> <p>(<sup>5</sup>) Samo zorjeno izkoščeno meso, ki izpolnjuje posebna jamstva iz opombe (<sup>6</sup>).</p> <p>(<sup>6</sup>) Kadar je v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 vnos ‚H‘, je treba zagotoviti dodatna jamstva glede uvoza zorjenega izkoščenega mesa.</p> <p>(<sup>7</sup>) Črtati, kadar država izvoznica izvaja cepljenje proti svinjki in parkljevki s serotipi A, O ali C ter kadar ima ta država dovoljenje, da v Unijo uvaža zorjeno izkoščeno meso, ki izpolnjuje posebna jamstva iz opombe (<sup>8</sup>).</p> <p>(<sup>8</sup>) Kadar je v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 vnos ‚A‘, je treba zagotoviti posebna jamstva glede mesa iz zorjenega izkoščenega mesa.</p> <p>(<sup>9</sup>) Kadar je v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 vnos ‚F‘, je treba zagotoviti posebna jamstva glede mesa iz zorjenega izkoščenega mesa. Uvoz zorjenega izkoščenega mesa v Unijo ni dovoljen 21 dni po datumu zakola živali.</p> <p>(<sup>10</sup>) Pristojni organ redno pregleduje in posodablja seznam odobrenih gospodarstev, ki ga predloži. Komisija bo zagotovila, da bo ta seznam odobrenih gospodarstev objavljen za informativne namene prek celovitega računalniškega veterinarskega sistema (TRACES).</p> <p>(<sup>11</sup>) Datum ali datumi zakola. Uvoz tega mesa se ne dovoli, če je pridobljeno iz živali, zaklanih pred datumom dovoljenja za uvoz v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrik 1.7 in 1.8 ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz tega mesa iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>(<sup>12</sup>) Navesti posebna jamstva v zvezi s testi na tuberkulozo, če so zahtevana v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010, z vnosom ‚E‘. Intradermalni test na tuberkulozo mora biti izveden v skladu z določbami Priloge B k Direktivi 64/432/EGS.</p> <p>(<sup>13</sup>) Seznam držav iz Priloge k Odločbi 2007/453/ES, kako je bila nazadnje spremenjena.</p> <p>(<sup>14</sup>) Nadomestno jamstvo se lahko navede, če je odobreno z vnosom ‚J‘ v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>► (<sup>15</sup>) UL L 303, 18.11.2009, str. 1 ◀</p> <p>► (<sup>16</sup>) (*) Odstranitev snovi s specifičnim tveganjem se ne zahteva, če je meso ali mleto meso pridobljeno iz živali, ki so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi ali regiji tretje države, ki je v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE. ◀</p> |                                |   |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (s tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Kvalifikacija in naziv:</p> <p>Podpis:</p>  |                                |   |

► (<sup>1</sup>) **M13**► (<sup>2</sup>) (<sup>3</sup>) **M29**



## Vzorec OVI

DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

|   |   |             |            |   |   |  |                       |                       |              |
|---|---|-------------|------------|---|---|--|-----------------------|-----------------------|--------------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke   | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Tel.   |             |            |   | I.2. Referenčna številka spričevala     |  | I.2.a.                |                       |              |
|   |   |             |            |   | I.3. Osrednji pristojni organ           |  |                       |                       |              |
|   |   |             |            |   | I.4. Lokalni pristojni organ            |  |                       |                       |              |
|   | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna številka<br>Tel.  |             |            |   | I.6.                                    |  |                       |                       |              |
|   | I.7. Država porekla   |             | Oznaka ISO | I.8. Regija Porekla                                   |   | Oznaka   | I.9. Namembna država  |                       | Oznaka ISO   |
|   |   |             |            |   |   |  | I.10. Namembna regija |                       | Oznaka       |
|   | I.11. Kraj izvora<br>Ime<br>Naslov  |             |            |   | I.12.                                   |  |                       |                       |              |
|   |   |             |            |   | Številka odobritve                      |  |                       |                       |              |
|   | I.13. Kraj natovarjanja   |             |            |   | I.14. Datum pošiljanja                  |  |                       |                       |              |
|   | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija<br>Dokumentarne reference |             |            |   | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU |  |                       |                       | I.17.        |
| I.18. Opis blaga  |   |             |            |   |   | I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)   |                       | I.20. Količina        |              |
| I.21. Temperatura proizvodov<br>Pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/> Ohlajeni <input type="checkbox"/> Zamrznjeni <input type="checkbox"/> |   |             |            |   |   | I.22. Število pakiranj   |                       | I.24. Vrsta pakiranja |              |
| I.23. Številka zalivke/kontejnerja  |   |             |            |   |   |  |                       |                       |              |
| I.25. Blago s spričevalom za:<br>Prehrana ljudi <input type="checkbox"/>  |   |             |            |   |   |  |                       |                       |              |
| I.26.   |   |             |            | I.27. Za uvoz ali vstop v EU <input type="checkbox"/> |   |  |                       |                       |              |
| I.28. Identifikacija blaga  |   |             |            |   |   |  |                       |                       |              |
| Vrsta<br>(znanstveno ime)   |   | Vrsta blaga |            | Način<br>obdelave                                     |   | Številka odobritve obratov<br>Klavnica      Razsekovalnica      Hladilnica |                       | Število<br>pakiranj   | Neto<br>masa |



M1

| DRŽAVA   |                                  | Vzorec OVI                           |
|--|----------------------------------|--------------------------------------|
| II.  | Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala |
| II.1.  | <b>Javnozdravstveno potrdilo</b> | II.b.                                |
| <p>Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi zahtevami iz uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004 in (ES) št. 999/2001 ter potrjujem, da je bilo meso domačih ovc in koz iz dela I proizvedeno v skladu z navedenimi zahtevami in zlasti da:</p>  |                                  |                                      |
| <p>II.1.1. [meso] [mleto meso] <sup>(1)</sup> izvira iz obratov, ki izvajajo program na podlagi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;</p>   |                                  |                                      |
| <p><sup>(1)</sup> II.1.2. [je bilo meso pridobljeno pod pogoji iz oddelka I Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;]</p>   |                                  |                                      |
| <p><sup>(1)</sup> II.1.3. [je bilo mleto meso proizvedeno v skladu z oddelkom V Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 in zamrznjeno na notranjo temperaturo, ki ni višja od -18 °C;]</p>  |                                  |                                      |
| <p>II.1.4. je bilo ugotovljeno, da je meso primerno za prehrano ljudi po pregledih pred zakolom in po njem, opravljenih v skladu s poglavjem II oddelka I ter poglavjema II in IX oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004;</p>   |                                  |                                      |
| <p>II.1.5. <sup>(1)</sup> <i>ali</i> [so bili trup ali kosi trupa označeni z oznako zdravstvene ustreznosti v skladu s poglavjem III oddelka I Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004;]</p>  |                                  |                                      |
| <p><sup>(1)</sup> <i>ali</i> [so bila pakiranja [mesa] [mletega mesa] <sup>(1)</sup> označena z identifikacijsko oznako v skladu z oddelkom I Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004;]</p>  |                                  |                                      |
| <p>II.1.6. [meso] [mleto meso] <sup>(1)</sup> izpolnjuje ustrezna merila iz Uredbe (ES) št. 2073/2005 o mikrobioloških merilih za živila;</p>  |                                  |                                      |
| <p>II.1.7. so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode ter so določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti s členom 29 Direktive;</p>   |                                  |                                      |
| <p>II.1.8. je bilo [meso] [mleto meso] <sup>(1)</sup> skladiščeno in prepeljano v skladu z ustreznimi zahtevami oddelkov I in V Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;</p>  |                                  |                                      |
| <p>II.1.9. v zvezi z bovino spongiformno encefalopatijo (BSE):</p>   |                                  |                                      |
| <p>►<sup>10</sup> <sup>(1)</sup> <i>bodisi</i> [II.1.9. v zvezi z bovino spongiformno encefalopatijo (BSE):</p>  |                                  |                                      |
| <p>(a) država ali regija odpreme je v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE;</p>  |                                  |                                      |
| <p><sup>(1)</sup> <i>bodisi</i> [(b) živali, iz katerih je bilo meso ali mleto meso pridobljeno, niso bile zaklane po omamljanju z vbrižgavanjem plina v kranialno votlino ali usmrčene po isti metodi ali zaklane po omamljanju z uničenjem centralnega živčnega tkiva z vstavljanjem podolgovatega paličastega instrumenta v kranialno votlino;]</p>                   |                                  |                                      |
| <p><sup>(1)</sup> <i>ali</i> [(b) živali, iz katerih je bilo pridobljeno meso ali mleto meso, so bile:</p>   |                                  |                                      |
| <p>(i) rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi ali regiji, ki je v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE;</p>   |                                  |                                      |
| <p>(ii) zaklane po omamljanju z vbrižgavanjem plina v kranialno votlino ali usmrčene po isti metodi ali zaklane po omamljanju z uničenjem centralnega živčnega tkiva z vstavljanjem podolgovatega paličastega instrumenta v kranialno votlino;]</p>  |                                  |                                      |
| <p>(c) meso ali mleto meso ne vsebuje in ni pridobljeno iz snovi s specifičnim tveganjem iz točke 1 Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001 ( );</p>  |                                  |                                      |
| <p><sup>(1)</sup> <i>bodisi</i> [(d) meso ali mleto meso ni pridobljeno iz mehansko izkoščenega mesa, pridobljenega iz kosti ovc ali koz;]</p>   |                                  |                                      |
| <p><sup>(1)</sup> <i>ali</i> [(d) meso ali mleto meso je pridobljeno iz mehansko izkoščenega mesa, pridobljenega iz kosti ovc ali koz, ki so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi ali regiji, ki je v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE in v kateri ni bilo avtohtonega primera BSE;] ◀</p> |                                  |                                      |

M29

▼ **M1**

| DRŽAVA |   | Vzorec OVI                                   |
|--------|---|--|
| II.    | Potrdilo o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala / II.b. |
|        | <p>►<sup>(1)</sup> (e) (i) živali, iz katerih je bilo pridobljeno meso ali mleto meso, izvirajo iz države ali regije, ki je v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z nejasnim tveganjem za BSE;</p> <p>(ii) živali, iz katerih je bilo pridobljeno meso ali mleto meso, se niso krmile z mesno-kostno moko ali ocvirki, kot je opredeljeno v Zoosanitarnem kodeksu za kopenske živali Svetovne organizacije za zdravje živali;</p> <p>(iii) meso ali mleto meso je bilo proizvedeno in obdelano na način, ki zagotavlja, da ne vsebuje živčnih in limfnih tkiv, izpostavljenih med procesom izkoščevanja, in se ni kontaminiralo z njimi.]]</p> <p>(<sup>1</sup>) <i>ali</i> [II.1.9. v zvezi z bovino spongiformno encefalopatijo (BSE):</p> <p>(a) država ali regija je v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z nadzorovanim tveganjem za BSE;</p> <p>(b) živali, iz katerih je bilo pridobljeno meso ali mleto meso, niso bile usmrčene z uničenjem, po omamljanju, centralnega živčnega tkiva s podolgovatim paličastim instrumentom, ki prodre v kranialno votlino, ali z vbrizgavanjem plina v kranialno votlino;</p> <p>(c) meso ali mleto meso ne vsebuje in ni pridobljeno iz snovi s specifičnim tveganjem iz točke 1 Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001 ali mehansko odstranjenega mesa s kosti ovc ali koz.]</p> <p>(<sup>1</sup>) <i>ali</i> [II.1.9. v zvezi z bovino spongiformno encefalopatijo (BSE):</p> <p>(a) država ali regija ni razvrščena v skladu z Odločbo 2007/453/ES ali pa je razvrščena kot država ali regija z nejasnim tveganjem za BSE;</p> <p>(b) živali, iz katerih je bilo pridobljeno meso ali mleto meso, se niso krmile z mesno-kostno moko ali ocvirki, pridobljenimi iz živali iz vrst prežvekovalcev, kot je opredeljeno v Zoosanitarnem kodeksu za kopenske živali Svetovne organizacije za zdravje živali;</p> <p>(c) živali, iz katerih je bilo pridobljeno meso ali mleto meso, niso bile usmrčene z uničenjem, po omamljanju, centralnega živčnega tkiva s podolgovatim paličastim instrumentom, ki prodre v kranialno votlino, ali z vbrizgavanjem plina v kranialno votlino;</p> <p>(d) meso ali mleto meso ne vsebuje in ni pridobljeno iz:</p> <p>(i) snovi s specifičnim tveganjem iz točke 1 Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001;</p> <p>(ii) živčnih in limfnih tkiv, izpostavljenih med procesom izkoščevanja;</p> <p>(iii) mehansko odstranjenega mesa s kosti ovc ali koz.]; ◀</p> |  |
| II.2.  | <p><b>Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar s tem potrjujem, da je sveže meso iz dela I:</p> <p>II.2.1. pridobljeno na ozemljih z oznako: .....<sup>(2)</sup>, ki so bila na dan izdaje tega spričevala:</p> <p>(a) zadnjih 12 mesecev prosta goveje kuge in v tem obdobju ni bilo nobenega cepljenja proti tej bolezni ter</p> <p>(<sup>1</sup>) <i>ali</i> [(b) zadnjih 12 mesecev prosta slinavke in parkljevke in v tem obdobju ni bilo nobenega cepljenja proti tej bolezni;]</p> <p>(<sup>1</sup>) <i>ali</i> [(b) se šteje, da so prosta slinavke in parkljevke od ..... (dd/mm/llll), brez primerov/izbruhov bolezni po navedenem datumu, ter imajo dovoljenje za izvoz tega mesa na podlagi Uredbe Komisije (EU) št. ..../..... z dne ..... (dd/mm/llll);]]</p> <p>(<sup>1</sup>)<sup>(4)</sup> <i>ali</i> [(b) se programi cepljenja domačega goveda proti slinavki in parkljevki uradno izvajajo in nadzorujejo.]</p> <p>II.2.2. pridobljeno iz živali, ki:</p> <p>(<sup>1</sup>) <i>ali</i> [so bivale na ozemlju iz točke II.2.1 od skotitve ali vsaj zadnje tri mesece pred zakolom;]</p> <p>(<sup>1</sup>) <i>ali</i> [so bile pripeljane dne ..... (dd/mm/llll) na ozemlje iz točke II.2.1 z oznako .....<sup>(2)</sup>, ki je imelo na navedeni datum dovoljenje za uvoz tega svežega mesa v Unijo;]</p> <p>(<sup>1</sup>) <i>ali</i> [so bile pripeljane dne ..... (dd/mm/llll) na ozemlje iz točke II.2.1 iz države članice EU ..... :]</p>  |  |



▼ **M1**

| DRŽAVA |   | Vzorec OVI                           |       |
|--------|---|--------------------------------------|-------|
| II.    | Potrdilo o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
|        | <p>II.2.3. pridobljeno iz živali, ki izvirajo z gospodarstev:</p> <p>(a) na katerih nobena žival ni bila cepljena proti [slinavki in parkljevki ali] <sup>(5)</sup> goveji kugi;</p> <p>(b) ni bilo omejitev zaradi izbruha bruceloze pri ovcah in kozah v zadnjih šestih tednih,</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ali</i> [(c) na katerem in okoli katerega na območju s polmerom 10 km ni bilo primera/izbruha slinavke in parkljevke ali goveje kuge v preteklih 30 dneh;]</p> <p><sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup> <i>ali</i> [(c) na katerih ni uradne prepovedi iz zdravstvenih razlogov ter na teh gospodarstvih in okoli njih na območju s polmerom 50 km ni bilo nobenega primera/izbruha slinavke in parkljevke ali goveje kuge v preteklih 90 dneh ter</p> <p>(d) na katerih so ostale vsaj 40 dni, preden so bile neposredno odpremljene v klavnico;]</p> <p><sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> <i>ali</i> [(d) na katerih so ostale vsaj 40 dni pred potovanjem prek enega zbirnega centra, ki ga je odobril pristojni veterinarski organ, ne da bi prišle v stik z živalmi različnega zdravstvenega statusa, preden so odšle neposredno v klavnico;]</p> <p>II.2.4. pridobljeno iz živali, ki:</p> <p>(a) so bile prepeljane z gospodarstev v odobreno klavnico v vozilih, ki so bila pred natovarjanjem očiščena in razkužena, pri tem pa niso bile v stiku z drugimi živalmi, ki ne izpolnjujejo zahtev iz točk II.2.1, II.2.2 in II.2.3;</p> <p>(b) so bile v klavnici v 24 urah pred zakolom veterinarsko pregledane in predvsem niso kazale nobenih znakov bolezni iz točke II.2.1;</p> <p>(c) so bile zaklane dne .....(dd/mm/llll) ali med ..... (dd/mm/llll) in .....(dd/mm/llll) <sup>(6)</sup>;</p> <p>II.2.5. pridobljeno v obratu, okoli katerega v polmeru 10 km ni bilo primera/izbruha bolezni iz točke II.2.1 v preteklih 30 dneh, ali če se je pojavil primer/izbruh bolezni, je bila priprava mesa za uvoz v Unijo dovoljena šele potem, ko so bile zaklane vse prisotne živali, odstranjeno vse meso in je bil obrat v celoti očiščen in razkužen pod nadzorom uradnega veterinarja;</p> <p>II.2.6.</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ali</i> pridobljeno in pripravljeno tako, da ni bilo v stiku z drugim mesom, ki ne izpolnjuje zahtevanih pogojev iz tega spričevala;]</p> <p><sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup> <i>ali</i> [vsebuje [meso brez kosti] [in] [mleto meso] <sup>(1)</sup>, pridobljeno izključno iz izkoščenega mesa razen drobovine, ki je bilo pridobljeno iz trupov, iz katerih so bile odstranjene glavne dostopne limfne žleze in ki so bili vsaj 24 ur pred odstranitvijo kosti zorjeni na temperaturi nad + 2 °C ter pri katerih je bila vrednost pH mesa ob elektronskem merjenju v sredini hrbtne mišice <i>longissimus dorsi</i> po zorenju in pred izkoščevanjem nižja od 6,0; in</p> <p>je bilo strogo ločeno od mesa, ki ni v skladu z zahtevami iz tega spričevala, in sicer na vseh stopnjah proizvodnje, izkoščevanja in shranjevanja, dokler ni bilo zapakirano v škatle ali kartone za nadaljnje shranjevanje v za to namenjenih prostorih.]</p> <p><sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <i>ali</i> [vsebuje [meso brez kosti] [in] [mleto meso] <sup>(1)</sup>, pridobljeno izključno iz izkoščenega mesa razen drobovine, ki je bilo pridobljeno iz trupov, iz katerih so bile odstranjene glavne dostopne limfne žleze in ki so bili vsaj 24 ur pred odstranitvijo kosti zorjeni na temperaturi nad + 2 °C, in</p> <p>je bilo strogo ločeno od mesa, ki ni v skladu z zahtevami iz tega spričevala, in sicer na vseh stopnjah proizvodnje, izkoščevanja in shranjevanja, dokler ni bilo zapakirano v škatle ali kartone za nadaljnje shranjevanje v za to namenjenih prostorih.]</p> |                                      |       |
|        | <p>► <sup>(1)</sup> <b>II.3. Potrdilo o dobrem počutju živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je sveže meso iz dela I tega spričevala pridobljeno iz živali, s katerimi so v klavnici pred zakolom oziroma usmrčitvijo in med njima ravnali v skladu z ustreznimi določbami zakonodaje Unije in da so bile pri tem izpolnjene zahteve, najmanj enakovredne tistim iz poglavij II in III Uredbe Sveta (ES) št. 1099/2009 <sup>(8)</sup>. ◀</p>   |                                      |       |

► <sup>(1)</sup> **M13**

▼ **M1**

| DRŽAVA   |                                | Vzorec OVI                                    |
|--|--------------------------------|---|
| II.  | Potrdilo o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala<br>II.b. |
| <p><b>Opombe</b></p> <p>To spričevalo je namenjeno za sveže meso, vključno z mletim mesom, domačih ovc (<i>Ovis aries</i>) in koz (<i>Capra hircus</i>).<br/>Sveže meso pomeni vse dele živali, sveže, ohlajene ali zamrznjene, ki so primerni za prehrano ljudi.</p> <p><b>Del I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika I.8: navesti oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>— Rubrika I.11: kraj izvora: ime in naslov odpremnega obrata.</li> <li>— Rubrika I.15: navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Unijo.</li> <li>— Rubrika I.19: uporabiti ustrezno oznako HS: 02.04, 02.06 ali 05.04. Poleg tega se za ozemlja izvora brez vnosa ‚A‘ ali ‚F‘ v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 lahko po potrebi uporabi oznaka HS 15.02.</li> <li>— Rubrika I.20: navesti skupno bruto in skupno neto težo.</li> <li>— Rubrika I.23: za kontejnerje ali škatle navedite številko kontejnerja ter številko zalivke (če je primerno).</li> <li>— Rubrika I.28: vrsta blaga: navesti ‚cel trup‘, ‚polovica trupa‘, ‚četrtina trupa‘, ‚kosi‘, ‚drobovina‘ ali ‚mleto meso‘. Mleto meso je izkoščeno meso, ki je bilo sesekljano na koščke in je bilo pripravljeno izključno iz progastih mišic (vključno s pripadajočim maščobnim tkivom), razen iz srčne mišice.</li> <li>— Rubrika I.28: vrsta obdelave: če je primerno, navedite ‚izkoščeno‘, ‚s kostmi‘, ‚zorzjeno‘ in/ali ‚mleto‘. Če je zamrznjeno, se navede datum zamrzovanja (mm/l) kosov.</li> </ul> <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p>(<sup>2</sup>) Seznam držav iz Priloge k Odločbi 2007/453/ES.</p> <p>(<sup>3</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>4</sup>) Kadar je v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 vnos ‚A‘, je treba zagotoviti posebna jamstva glede mesa iz zorjenega izkoščenega mesa.</p> <p>(<sup>5</sup>) Črtati, kadar država izvoznica izvaja cepljenje proti slinavki in parkljevki s serotipi A, O ali C in kadar ima ta država dovoljenje, da v Unijo uvaža zorjeno izkoščeno meso, ki izpolnjujejo posebna jamstva iz opombe (<sup>4</sup>).</p> <p>(<sup>6</sup>) Datum ali datumi zakola. Uvoz tega mesa se ne dovoli, če je pridobljeno iz živali, zaklanih pred datumom dovoljenja za uvoz v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz tega mesa iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>(<sup>7</sup>) Kadar je v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 vnos ‚F‘, je treba zagotoviti posebna jamstva glede mesa iz zorjenega izkoščenega mesa. Uvoz zorjenega izkoščenega mesa v Unijo ni dovoljen 21 dni po datumu zakola živali.</p> <p>(<sup>8</sup>) Nadomestno jamstvo se lahko navede, če je odobreno z vnosom ‚J‘ v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>► (<sup>9</sup>) U.L. 303, 18.11.2009, str. 1. ◀</p> <p>► (<sup>10</sup>) (*) Odstranitev snovi s specifičnim tveganjem se ne zahteva, če je meso ali mleto meso pridobljeno iz živali, ki so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi ali regiji tretje države, ki je v skladu z Odločbo 2007/453/ES razvrščena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE. ◀</p> |                                |   |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (s tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Kvalifikacija in naziv:</p> <p>Podpis:</p>   |                                |   |

► (1) **M13**► (2) **M29**

▼ C1

## Vzorec POR

DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

|  |   |       |  |                       |       |          |
|--|---|-------|--|-----------------------|-------|----------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke  | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Tel.N°   |       | I.2. Referenčna številka spričevala                    |                       | I.2.a |          |
|  |   |       | I.3. Osrednji pristojni organ                          |                       |       |          |
|  |   |       | I.4. Lokalni pristojni organ                           |                       |       |          |
|  | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna koda<br>Tel.N°  |       | I.6.   |                       |       |          |
|  | I.7. Država izvora  |       | ISO koda   | I.8. Regija izvora    |       | Koda     |
|  |   |       |  | I.9. Namembna država  |       | ISO koda |
|  |   |       |  | I.10. Namembna regija |       | Koda     |
|  | I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja<br>Ime<br>Naslov  |       | Številka odobritve                                     |                       | I.12. |          |
|  | I.13. Kraj natovarjanja   |       | I.14. Datum pošiljanja                                 |                       |       |          |
|  | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija:<br>Dokumentarne reference: |       | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU                |                       |       |          |
|  |   | I.17. |  |                       |       |          |
| I.18. Opis blaga   |   |       | I.19. Koda blaga (CN koda)                             |                       |       |          |
|  |   |       | I.20. Število/količina                                 |                       |       |          |
| I.21. Temperatura proizvodov<br>Pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/> Ohlajeni <input type="checkbox"/> Zamrznjeni <input type="checkbox"/>                      |   |       | I.22. Število pakiranj                                 |                       |       |          |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke  |   |       | I.24. Vrsta pakiranja                                  |                       |       |          |
| I.25. Blago s spričevalom za<br>Za prehrano ljudi <input type="checkbox"/>   |   |       |  |                       |       |          |
| I.26.  |   |       | I.27. Za uvoz ali dostop v EU <input type="checkbox"/> |                       |       |          |
| I.28. Identifikacija blaga<br>Vrsta Vrsta blaga Način obdelave Številka odobritve obratov Število pakiranj Neto masa<br>(Znanstveno ime)<br>Klavnica Razsekovalnica Hladilnica |   |       |  |                       |       |          |

▼ C1

| DRZAVA  |   | Vzorec POR   |       |
|---|---|--|-------|
| II.   | Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala   | II.b. |
| Del II: Certificiranje                            | <b>II.1 Javnozdravstveno potrdilo</b>   |  |       |
|   |   | Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi zahtevami iz uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2001 ter potrjujem, da je bilo meso domačih prašičev iz dela I proizvedeno v skladu z navedenimi zahtevami in zlasti da:          |       |
|   | II.1.1  | [meso] [mleto meso] <sup>(1)</sup> prihaja iz obratov, ki izvajajo program na podlagi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;   |       |
|   | II.1.2  | je bilo meso pridobljeno pod pogoji iz oddelka I Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;   |       |
|   | ▶ <sup>(1)</sup> II.1.3   | meso izpolnjuje zahteve Uredbe (ES) št. 2075/2005 o določitvi posebnih predpisov za uradni nadzor trihinel v mesu in zlasti:   |       |
|   |   | <sup>(1)</sup> <i>bodisi</i> [je bil na njem opravljen pregled z digestivno metodo, rezultati pa so bili negativni;]   |       |
|   |   | <sup>(1)</sup> <i>ali</i> [je bilo obdelano z zamrzovanjem v skladu s Prilogo II k Uredbi (ES) št. 2075/2005;]   |       |
|   |   | <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <i>ali</i> [je pridobljeno od domačih prašičev, ki bodisi prihajajo z gospodarstva, uradno priznanega kot gospodarstvo, ki uporablja nadzorovane pogoje bivanja v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 2075/2005, bodisi niso odstavljene in so mlajši od 5 tednov.]◀ |       |
|   | <sup>(1)</sup> II.1.4   | [je bilo mleto meso proizvedeno v skladu z oddelkom V Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 in zamrznjeno na notranjo temperaturo, ki ni višja od -18 °C;]  |       |
|   | II.1.5  | je bilo ugotovljeno, da je meso primerno za prehrano ljudi, po pregledih pred zakolom in po njem, opravljenih v skladu s poglavjem II oddelka I ter poglavjema IV in IX oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004;   |       |
|   | II.1.6  | <sup>(1)</sup> <i>ali</i> [so bili trup ali kosi trupa označeni z oznako zdravstvene ustreznosti v skladu s poglavjem III oddelka I Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004;]   |       |
|   |   | <sup>(1)</sup> <i>ali</i> [so bila pakiranja [mesa] [mletega mesa] <sup>(1)</sup> označena z identifikacijsko oznako v skladu z oddelkom I Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004;]   |       |
|   | II.1.7  | [meso] [mleto meso] <sup>(1)</sup> izpolnjuje ustrezna merila iz Uredbe (ES) št. 2073/2005 o mikrobioloških merilih za živila;   |       |
|   | II.1.8  | so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode ter so določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti členom 29;  |       |
|   | II.1.9  | je bilo [meso] [mleto meso] <sup>(1)</sup> skladiščeno in prepeljano v skladu z ustreznimi zahtevami oddelkov I in V Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;   |       |
| <sup>(2)</sup> II.1.10                            | izpolnjuje zahteve iz Uredbe (ES) št. 1688/2005 o izvajanju Uredbe (ES) št. 853/2004 o posebnih jamstvih glede salmonele za pošiljke nekaterih vrst mesa in jajc na Finsko in Švedsko.]   |  |       |
| <b>II.2 Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b> |   |  |       |
|   | Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je sveže meso iz dela I:   |  |       |
| II.2.1  | pridobljeno na ozemljih z oznako: ..... <sup>(3)</sup> , ki so bila na dan izdaje tega spričevala:  |  |       |
|   | <sup>(1)</sup> <i>ali</i> [(a) zadnjih 12 mesecev prosta slinavke in parkljevke, goveje kuge, afriške prašičje kuge, klasične prašičje kuge, vezikularne boleznine prašičev in ]  |  |       |
|   | <sup>(1)</sup> <i>ali</i> [(a) (i) zadnjih 12 mesecev prosta goveje kuge, afriške prašičje kuge, [slinavke in parkljevke] <sup>(1)</sup> , [klasične prašičje kuge] <sup>(1)</sup> in [vezikularne boleznine prašičev] <sup>(1)</sup> ter |  |       |

▶<sup>(1)</sup> M21

## ▼ C1

| DRŽAVA |   | Vzorec POR                           |       |
|--------|---|--------------------------------------|-------|
| II.    | Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
|        | <p>(ii) se šteje, da so prosta [slinavke in parkljevke] <sup>(1)</sup>, [klasične prašičje kuge] <sup>(1)</sup> in [vezikularne boleznine prašičev] <sup>(1)</sup> od ..... (dd/mm/llll), brez poznejših primerov/izbruhov, ter imajo dovoljenje za izvoz tega mesa na podlagi Uredbe Komisije (ES) št. .... / ..... z dne ..... (dd/mm/llll), in]</p> <p>(b) zadnjih 12 mesecev ni bilo cepljenj proti tem boleznim, uvoz domačih živali, cepljenih proti tem boleznim, pa na teh ozemljih ni dovoljen;</p> <p>II.2.2 pridobljeno iz živali, ki:</p> <p>(<sup>1</sup>) ali [so bivale na ozemlju iz točke II.2.1 od rojstva ali vsaj zadnje tri mesece pred zakolom;]</p> <p>(<sup>1</sup>) ali [so bile vnesene dne ..... (dd/mm/llll) na ozemlje iz točke II.2.1 z oznako ..... <sup>(2)</sup>, ki je imelo na navedeni datum dovoljenje za uvoz tega svežega mesa v Unijo;]</p> <p>(<sup>1</sup>) ali [so bile vnesene dne ..... (dd/mm/llll) na ozemlje iz točke II.2.1 iz države članice EU ..... ;]</p> <p>II.2.3 pridobljeno iz živali, ki prihajajo s kmetijskih gospodarstev:</p> <p>(a) na katerih nobena žival ni bila cepljena proti boleznim iz točke II.2.1,</p> <p>(b) na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 10 km – ni bilo nobenega primera/izbruha bolezni iz točke II.2.1 v zadnjih 40 dneh,</p> <p>(c) za katera se ne uporablja prepoved zaradi izbruha prašičje bruceloze v zadnjih šestih tednih,</p> <p>(<sup>1</sup>) <sup>(4)</sup> [(d) za katera je bila prejeta izjava, da prašiči niso hranjeni odpadki iz gostinske dejavnosti, so pod uradnim nadzorom in so vključeni na seznam, ki ga je pripravil pristojni organ za uvoz prašičjega mesa v Unijo;]</p> <p>II.2.4 pridobljeno iz živali, ki:</p> <p>(a) so bile od rojstva ločene od divjih parkljarjev,</p> <p>(b) so bile prepeljane z gospodarstva v odobreno klavnico v vozilih, ki so bila pred natovarjanjem očiščena in razkužena, pri tem pa niso bile v stiku z drugimi živalmi, ki ne izpolnjujejo pogojev iz točk II.2.1, II.2.2 in II.2.3;</p> <p>(c) so bile v klavnici v 24 urah pred zakolom veterinarsko pregledane in predvsem niso kazale nobenih znakov bolezni iz točke II.2.1 ter</p> <p>(d) so bile zaklane dne ..... (dd/mm/llll) ali med ..... (dd/mm/llll) in ..... (dd/mm/llll) <sup>(2)</sup>;</p> <p>II.2.5 pridobljeno v obratu, okoli katerega v polmeru 10 km ni bilo primera/izbruha bolezni iz točke II.2.1 v predhodnih 40 dneh, ali če se je pojavil primer bolezni, je bila priprava mesa za uvoz v Unijo dovoljena šele potem, ko so bile zaklane vse prisotne živali, odstranjeno vse meso in je bil obrat v celoti očiščen in razkužen pod nadzorom uradnega veterinarja;</p> <p>II.2.6 pridobljeno in pripravljeno tako, da ni bilo v stiku z drugim mesom, ki ne izpolnjuje zahtevanih pogojev iz tega spričevala;</p> <p>► <sup>(1)</sup> II.3 <b>Potrdilo o dobrem počutju živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je sveže meso iz dela I tega spričevala pridobljeno iz živali, s katerimi so v klavnici pred zakolom oziroma usmrtiljivo in med njima ravnali v skladu z ustreznimi določbami zakonodaje Unije in da so bile pri tem izpolnjene zahteve, najmanj enakovredne tistim iz poglavij II in III Uredbe Sveta (ES) št. 1099/2009 <sup>(2)</sup>. ◀</p> |                                      |       |

▼ C1

DRŽAVA

Vzorec POR

| II. Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
|---|--------------------------------------|-------|
| <p><b>Opombe</b></p> <p>To spričevalo se uporablja za sveže meso domačih prašičev (<i>Sus scrofa</i>), vključno z mletim mesom.</p> <p>Sveže meso pomeni vse dele živali, sveže, ohlajene ali zamrznjene, ki so primerni za prehrano ljudi.</p> <p><b>Del I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika 1.8: Navedite oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>— Rubrika 1.11: Kraj izvora: ime in naslov odpremnega obrata.</li> <li>— Rubrika 1.15: Navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali zabojnikov in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti vhodno mejno kontrolno točko v Unijo.</li> <li>— Rubrika 1.19: Uporabite ustrezno oznako HS: 02.03, 02.06, 02.09, 05.04 ali 15.01.</li> <li>— Rubrika 1.20: Navedite skupno bruto težo in skupno neto težo.</li> <li>— Rubrika 1.23: Za zabojnike ali škatle navedite številko zabojnika ter številko zalivke (če je primerno).</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta blaga</i>: Navedite „cel trup“, „polovica trupa“, „četrtna trupa“, „kosi“ ali „mleto meso“.</li> </ul> <p>Mleto meso je izkoščeno meso, ki je bilo sesekljano na koščke in je bilo pripravljeno izključno iz progastih mišic (vključno s pripadajočim maščobnim tkivom) razen iz srčne mišice.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta obdelave</i>: Če je primerno, navedite „izkoščeno“, „s kostmi“, „zorjeno“ in/ali „mleto“. Če je zamrznjeno, se navede datum zamrzovanja (mm/ll) kosov.</li> </ul> <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p>(<sup>2</sup>) Črtajte, če pošiljka ni namenjena za uvoz na Finsko ali Švedsko.</p> <p>(<sup>3</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>4</sup>) Navedite posebna jamstva, če so zahtevana v stolpcu 5 „PJ“ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010, z vnosom „D“.</p> <p>Odpadki iz gostinskih dejavnosti pomeni vse odpadke hrane, namenjene prehrani ljudi iz restavracij, obratov za catering in kuhinj, vključno z industrijskimi kuhinjami in zasebnimi kuhinjami kmetov ali oseb, ki imajo prašiče.</p> <p>(<sup>5</sup>) Datum ali datumi zakola. Uvoz tega mesa se ne dovoli, če je pridobljeno iz živali, zaklanih pred datumom dovoljenja za uvoz v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz tega mesa iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>► (<sup>1</sup>) (<sup>6</sup>) UL L 303, 18.11.2009, str. 1. ◀</p> <p>► (<sup>2</sup>) (<sup>7</sup>) Uporablja se le za tretje države z navedbo „K“ v stolpcu „PJ“ dela 1 Priloge II k Uredbi (ES) št. 206/2010. ◀</p> |                                      |       |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>   |                                      |       |

► (<sup>1</sup>) M13► (<sup>2</sup>) M21

▼ C1

## Vzorec EQU

DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

|  |   |  |  |                            |       |          |
|--|---|--|--|----------------------------|-------|----------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke  | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Tel.N°   |  | I.2. Referenčna številka spričevala                    |                            | I.2.a |          |
|  |   |  | I.3. Osrednji pristojni organ                          |                            |       |          |
|  |   |  | I.4. Lokalni pristojni organ                           |                            |       |          |
|  | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna koda<br>Tel.N°  |  | I.6.   |                            |       |          |
|  | I.7. Država izvora  |  | ISO koda   | I.8. Regija izvora         |       | Koda     |
|  |   |  |  | I.9. Namembna država       |       | ISO koda |
|  |   |  |  | I.10. Namembna regija      |       | Koda     |
|  | I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja<br>Ime<br>Naslov  |  | Številka odobritve                                     |                            | I.12. |          |
|  | I.13. Kraj natovarjanja   |  | I.14. Datum pošiljanja                                 |                            |       |          |
|  | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija:<br>Dokumentarne reference: |  | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU                |                            |       |          |
|  |   |  | I.17.  |                            |       |          |
|  | I.18. Opis blaga  |  |  | I.19. Koda blaga (CN koda) |       |          |
|  |   |  |  | I.20. Število/količina     |       |          |
| I.21. Temperatura proizvodov<br>Pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/> Ohlajeni <input type="checkbox"/> Zamrznjeni <input type="checkbox"/>    |   |  | I.22. Število pakiranj                                 |                            |       |          |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke  |   |  | I.24. Vrsta pakiranja                                  |                            |       |          |
| I.25. Blago s spričevalom za<br>Za prehrano ljudi <input type="checkbox"/>   |   |  |  |                            |       |          |
| I.26.  |   |  | I.27. Za uvoz ali dostop v EU <input type="checkbox"/> |                            |       |          |
| I.28. Identifikacija blaga<br>Vrsta (Znanstveno ime) Vrsta blaga Številka odobritve obratov Število pakiranj Neto masa<br>Klavnica Razsekovalnica Hladilnica |   |  |  |                            |       |          |

▼ C1

| DRŽAVA                 |                                       | Vzorec EQU   |  |
|------------------------|---------------------------------------|--|--|
| II.                    | Podatki o zdravstvenem stanju         | II.a. Referenčna številka spričevala   | II.b.  |
| Del II: Certificiranje | <b>II.1 Javnozdravstveno potrdilo</b> |  |  |
|                        |                                       | Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi zahtevami iz uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2001 ter potrjujem, da je bilo meso domačih kopitarjev iz dela I proizvedeno v skladu z navedenimi zahtevami in zlasti da:                      |  |
|                        | II.1.1                                | meso prihaja iz obratov, ki izvajajo program na podlagi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;   |  |
|                        | II.1.2                                | je bilo meso pridobljeno pod pogoji iz oddelka I Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;   |  |
|                        | II.1.3                                | meso izpolnjuje zahteve Uredbe (ES) št. 2075/2005 o določitvi posebnih predpisov za uradni nadzor trihinel v mesu in je bilo zlasti pregledano z digestivno metodo, rezultati pa so bili negativni;  |  |
|                        | II.1.4                                | je bilo ugotovljeno, da je meso primerno za prehrano ljudi, po pregledih pred zakolom in po njem, opravljenih v skladu s poglavjem II oddelka I ter poglavjema III in IX oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004;  |  |
|                        | II.1.5                                | ( <sup>1</sup> ) ali   | [so bili trup ali kosi trupa označeni z oznako zdravstvene ustreznosti v skladu s poglavjem III oddelka I Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004];   |
|                        |                                       | ( <sup>1</sup> ) ali   | [so bila pakiranja mesa označena z identifikacijsko oznako v skladu z oddelkom I Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004;]   |
|                        | II.1.6                                | meso izpolnjuje ustrezna merila iz Uredbe (ES) št. 2073/2005 o mikrobioloških merilih za živila;   |  |
|                        | ► <sup>(1)</sup>                      | II.1.7   | je bilo meso pridobljeno iz domačih enoprstih kopitarjev, ki so neposredno pred zakolom najmanj šest mesecev ali od rojstva, če so bili zaklani pri starosti manj kot šest mesecev, ali od uvoza kot enoprsti kopitarji za proizvodnjo živil iz države članice Evropske unije, če bili uvoženi manj kot šest mesecev pred zakolom, bivali v tretji državi: |
|                        | (a)                                   | v kateri je za domače enoprste kopitarje uporaba:  |  |
|                        | (i)                                   | tireostatskih snovi, stilbenov, derivatov stilbenov, njihovih soli in estrov, estradiola 17β in njegovih estrom podobnih derivatov prepovedana;  |  |
|                        | (ii)                                  | drugih snovi z estrogenim, androgenim ali gestagenim delovanjem in beta-agonistov dovoljena le za:   |  |
|                        |                                       | zdravljenje, kot je opredeljeno v členu 1(2)(b) Direktive 96/22/ES, kadar se uporablja v skladu s členom 4(2) navedene direktive, ali  |  |
|                        |                                       | zootehnične ukrepe, kot so opredeljeni v členu 1(2)(c) Direktive 96/22/ES, kadar se uporabljajo skladu s členom 5 navedene direktive; ter  |  |
|                        | (b)                                   | ki je imela najmanj v šestih mesecih pred zakolom živali načrt spremljanja skupin ostankov in snovi iz Priloge I k Direktivi 96/23/ES, ki zajema enoprste kopitarje, rojene v tretji državi in uvožene v tretjo državo, ter je bil odobren v skladu s četrtilim pododstavkom člena 29(1) Direktive 96/23/ES; ◀ |  |
|                        | II.1.8                                | je bilo meso skladiščeno in prepeljano v skladu z ustreznimi zahtevami oddelka I Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004.   |  |



▼ C1

| DRZAVA                 |   | Vzorec EQU  |       |
|------------------------|---|---|-------|
| II.                    | Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala  | II.b. |
| Del II: Certificiranje | <b>II.2 Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b><br><br>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je sveže meso iz dela I:  |   |       |
|                        | II.2.1  | pridobljeno na ozemljih z oznako: ..... <sup>(2)</sup> ;  |       |
|                        | II.2.2  | pridobljeno iz domačih kopitarjev, ki:  |       |
|                        | ( <sup>1</sup> ) ali  | [so se nahajale na ozemlju iz točke II.2.1 od rojstva ali vsaj zadnje tri mesece pred zakolom;] |       |
| ( <sup>1</sup> ) ali   | [so bile vnesene dne ..... (dd/mm/llll) na ozemlje iz točke II.2.1 z oznako: ..... <sup>(2)</sup> , ki je imelo na navedeni datum dovoljenje za izvoz tega svežega mesa v Unijo;]   |   |       |
| ( <sup>1</sup> ) ali   | [so bile vnesene dne ..... (dd/mm/llll) na ozemlje iz točke II.2.1 iz države članice EU .....;]   |   |       |
| II.2.3                 | pridobljeno iz živali, ki so bile zaklane dne ..... (dd/mm/llll) ali med ..... (dd/mm/llll) in ..... (dd/mm/llll) <sup>(3)</sup> v klavnici, okoli katere v območju 10 km ni bilo primera/izbruha konjske kuge ali smrkavosti v preteklih 40 dneh ali, če se je pojavil primer teh bolezní, je bila priprava mesa za uvoz v Unijo dovoljena šele potem, ko so bile zaklane vse prisotne živali, odstranjeno vse meso in ko je bil obrat v celoti očiščen in razkužen pod nadzorom uradnega veterinarja; |   |       |

## ▼ C1

| DRŽAVA           |  | Vzorec EQU                                |       |
|------------------|--|---|-------|
| II.              | Podatki o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala      | II.b. |
|                  | II.2.4 pridobljeno in pripravljeno tako, da ni bilo v stiku z drugim mesom, ki ne izpolnjuje zahtevanih pogojev iz tega spričevala;  |   |       |
| ► <sup>(1)</sup> | <p><b>II.3 Potrdilo o dobrem počutju živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je sveže meso iz dela I tega spričevala pridobljeno iz živali, s katerimi so v klavnici pred zakolom oziroma usmrčitvijo in med njima ravnali v skladu z ustreznimi določbami zakonodaje Unije in da so bile pri tem izpolnjene zahteve, najmanj enakovredne tistim iz poglavij II in III Uredbe Sveta (ES) št. 1099/2009 <sup>(4)</sup>. ◀</p> <p><b>Opombe</b></p> <p>To spričevalo se uporablja za sveže meso, razen mletega mesa, domačih enokopitarjev, konja (<i>Equus caballus</i>), osla (<i>Equus asinus</i>) in njihovih križancev).</p> <p>Sveže meso pomeni vse dele živali, sveže, ohlajene ali zamrznjene, ki so primerni za prehrano ljudi.</p> <p><b>Del I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika 1.8: Navedite oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>— Rubrika 1.11: Kraj izvora: ime in naslov odpremnega obrata.</li> <li>— Rubrika 1.15: Navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali zabojnikov in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti vhodno mejno kontrolno točko v Unijo.</li> <li>— Rubrika 1.19: Uporabite ustrezno oznako HS: 02.05, 02.06 ali 05.04.</li> <li>— Rubrika 1.20: Navedite skupno bruto težo in skupno neto težo.</li> <li>— Rubrika 1.23: Za zabojnike ali škatle navedite številko zabojnika ter številko zalivke (če je primerno).</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta blaga</i>: Navedite „cel trup“, „polovica trupa“, „četrtna trupa“ ali „kosi“.</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta obdelave</i>: Če je primerno, navedite „izkoščeno“, „s kostmi“ in/ali „zorjeno“. Če je zamrznjeno, se navede datum zamrzovanja (mm/ll) kosov.</li> </ul> <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p>(<sup>2</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>3</sup>) Datum: uvoz tega mesa se ne odobri, če je pridobljeno iz živali, zaklanih pred datumom dovoljenja za uvoz v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz tega mesa iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>►<sup>(2)</sup> (<sup>4</sup>) UL L 303, 18.11.2009, str. 1. ◀</p> |   |       |
|                  | <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p>  | <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p> |       |

▼ C1

## Vzorec RUF

DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

|  |   |  |  |                            |       |          |
|--|---|--|--|----------------------------|-------|----------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke  | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Tel.N°   |  | I.2. Referenčna številka spričevala                    |                            | I.2.a |          |
|  |   |  | I.3. Osrednji pristojni organ                          |                            |       |          |
|  |   |  | I.4. Lokalni pristojni organ                           |                            |       |          |
|  | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna koda<br>Tel.N°  |  | I.6.   |                            |       |          |
|  | I.7. Država izvora  |  | ISO koda   | I.8. Regija izvora         |       | Koda     |
|  |   |  |  | I.9. Namembna država       |       | ISO koda |
|  |   |  |  | I.10. Namembna regija      |       | Koda     |
|  | I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja<br>Ime<br>Naslov  |  | Številka odobritve                                     |                            | I.12. |          |
|  | I.13. Kraj natovarjanja   |  | I.14. Datum pošiljanja                                 |                            |       |          |
|  | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija:<br>Dokumentarne reference: |  | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU                |                            |       |          |
|  |   |  | I.17.  |                            |       |          |
|  | I.18. Opis blaga  |  |  | I.19. Koda blaga (CN koda) |       |          |
|  |   |  |  | I.20. Število/količina     |       |          |
| I.21. Temperatura proizvodov<br>Pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/> Ohlajeni <input type="checkbox"/> Zamrznjeni <input type="checkbox"/>                      |   |  | I.22. Število pakiranj                                 |                            |       |          |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke  |   |  | I.24. Vrsta pakiranja                                  |                            |       |          |
| I.25. Blago s spričevalom za<br>Za prehrano ljudi <input type="checkbox"/>   |   |  |  |                            |       |          |
| I.26.  |   |  | I.27. Za uvoz ali dostop v EU <input type="checkbox"/> |                            |       |          |
| I.28. Identifikacija blaga<br>Vrsta Vrsta blaga Način obdelave Številka odobritve obratov Število pakiranj Neto masa<br>(Znanstveno ime)<br>Klavnica Razsekovalnica Hladilnica |   |  |  |                            |       |          |



| DRZAVA                 |   | Vzorec RUF  |  |  |
|------------------------|---|---|--|--|
| II.                    | Podatki o zdravstvenem stanju                     | II.a. Referenčna številka spričevala  | II.b.  |  |
| Del II: Certificiranje | <b>II.1 Javnozdravstveno potrdilo</b>             |   |  |  |
|                        |   | Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi zahtevami iz uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004 in (ES) št. 999/2001 ter potrjujem, da je bilo meso gojenih živali iz reda Artiodactyla (razen goveda (vključno z vrstami bizonov ( <i>Bison</i> ) in bivolov ( <i>Bubalus</i> ) ter njihovimi križanci), ovc ( <i>Ovis aries</i> ), koz ( <i>Capra hircus</i> ), prašičev ( <i>Suidae</i> ) in pekarjev ( <i>Tayassuidae</i> )) ter družin nosorogov ( <i>Rhinocerotidae</i> ) in slonov ( <i>Elephantidae</i> ) iz dela I proizvedeno v skladu z navedenimi zahtevami in zlasti da: |  |  |
|                        |   | II.1.1  | meso prihaja iz obratov, ki izvajajo program na podlagi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;   |  |
|                        |   | II.1.2  | je bilo meso pridobljeno pod pogoji iz oddelka III Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;   |  |
|                        |   | II.1.3  | je bilo ugotovljeno, da je meso primerno za prehrano ljudi, po pregledih pred zakolom in po njem, opravljenih v skladu s poglavjem II oddelka I ter poglavjema VII in IX oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004;  |  |
|                        |   | II.1.4  | ( <sup>1</sup> ) <i>ali</i>  | [so bili trup ali kosi trupa označeni z oznako zdravstvene ustreznosti v skladu s poglavjem III oddelka I Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004]; |
|                        |   |   | ( <sup>1</sup> ) <i>ali</i>  | [so bila pakiranja mesa označena z identifikacijsko oznako v skladu z oddelkom I Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004;]                         |
|                        |   | II.1.5  | meso izpolnjuje ustrezna merila iz Uredbe (ES) št. 2073/2005 o mikrobioloških merilih za živila;   |  |
|                        |   | II.1.6  | so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode ter so določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti členom 29 Direktive;  |  |
|                        |   | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) II.1.7  | v zvezi z boleznijo kroničnega hiranja (CWD):<br><br>ta proizvod vsebuje ali je pridobljen izključno iz mesa, razen drobovine in hrbtenice, gojenih jelenov ( <i>cervidae</i> ), ki je bilo z negativnim rezultatom pregledano za bolezen kroničnega hiranja s histopatologijo, imunohistokemijo ali drugimi diagnostičnimi metodami, ki jih odobri pristojni organ, in ni pridobljen iz živali, ki izvirajo iz črede, v kateri je bila potrjena bolezen kroničnega hiranja ali obstaja uraden sum nanjo;] |  |
|                        | II.1.8  | je bilo meso skladiščeno in prepeljano v skladu z ustreznimi zahtevami oddelka I Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004.  |  |  |
|                        | <b>II.2 Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b> |   |  |  |
|                        |   | Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je sveže meso iz dela I:   |  |  |
|                        | II.2.1  | pridobljeno na ozemljih z oznako: ..... ( <sup>3</sup> ), ki so bila na dan izdaje tega spričevala:   |  |  |
|                        |   | (a) zadnjih 12 mesecev prosta goveje kuge in v enakem obdobju ni bilo nobenega cepljenja proti tej bolezni, in  |  |  |
|                        | ( <sup>1</sup> ) <i>ali</i>                       | [(b) zadnjih 12 mesecev ni bilo slinavke in parkljevke in v enakem obdobju ni bilo nobenega cepljenja proti tej bolezni;]   |  |  |
|                        | ( <sup>1</sup> ) <i>ali</i>                       | [(b) se šteje, da so prosta slinavke in parkljevke od ..... (dd/mm/llll), brez primerov/izbruhov bolezni po navedenem datumu, ter imajo dovoljenje za izvoz tega mesa na podlagi Uredbe Komisije (EU) št. ..../..... z dne ..... (dd/mm/llll);]   |  |  |
|                        | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>4</sup> ) <i>ali</i>      | [(b) se programi cepljenja domačega goveda proti slinavki in parkljevki uradno izvajajo in nadzorujejo;]  |  |  |

## ▼ C1

## DRŽAVA

## Vzorec RUF

| II.    | Podatki o zdravstvenem stanju                                  | II.a. Referenčna številka spričevala  | II.b. |
|--------|--|---|-------|
| II.2.2 | pridobljeno iz živali, ki:                                     |   |       |
|        | <sup>(1)</sup> ali   | [so bivale na ozemlju iz točke II.2.1 od rojstva ali vsaj zadnje tri mesece pred zakolom;]  |       |
|        | <sup>(1)</sup> ali   | [so bile pripeljane dne ..... (dd/mm/llll) na ozemlje iz točke II.2.1 z ozemlja z oznako ..... <sup>(3)</sup> , ki je imelo na navedeni datum dovoljenje za uvoz tega svežega mesa v Unijo;]                                    |       |
| II.2.3 | pridobljeno iz živali, ki prihajajo s kmetijskih gospodarstev: |   |       |
|        | (a)  | na katerih nobena žival ni bila cepljena proti [slinavki in parkljevki ali] <sup>(5)</sup> goveji kugi;   |       |
|        | (b)  | na katerih se izvajajo redni veterinarski pregledi za diagnosticiranje bolezni, ki se prenašajo na ljudi ali živali, in za ta gospodarstva ne velja prepoved zaradi izbruha bruceloze v preteklih šestih tednih ter             |       |
|        | <sup>(1)</sup> ali   | [(c) na katerem in okoli katerega na območju s polmerom 10 km ni bilo primera/izbruha slinavke in parkljevke ali goveje kuge v preteklih 30 dneh;]  |       |
|        | <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup> ali                              | [(c) na katerih ni uradne prepovedi iz zdravstvenih razlogov ter na teh gospodarstvih in okoli njih na območju s polmerom 50 km ni bilo nobenega primera/izbruha slinavke in parkljevke ali goveje kuge v preteklih 90 dneh ter |       |
|        | (d)  | na katerih so ostale vsaj 40 dni, preden so bile neposredno odpremljene v klavnico;]  |       |
| II.2.4 | pridobljeno iz živali, ki:                                     |   |       |
|        | <sup>(1)</sup> ali   | [(a) so bile prepeljane z gospodarstev v odobreno klavnico v vozilih, ki so bila pred natovarjanjem očiščena in razkužena, pri tem pa niso bile v stiku z drugimi živalmi, ki ne izpolnjujejo zgoraj navedenih pogojev;         |       |
|        | (b)  | so bile v klavnici v 24 urah pred zakolom veterinarsko pregledane in predvsem niso kazale nobenih znakov bolezni iz točke II.2.1 in   |       |
|        | (c)  | so bile zaklane dne ..... (dd/mm/llll) ali med ..... (dd/mm/llll) in ..... (dd/mm/llll) <sup>(6)</sup> ;  |       |
|        | <sup>(1)</sup> ali   | [(a) so bile zaklane na gospodarstvu izvora po odobritvi uradnega veterinarja, odgovornega za gospodarstvo, ki je predložil pisno izjavo, da:   |       |
|        |  | — bi bila po njegovem mnenju dobro počutje živali ali varnost njihovih oskrbnikov izpostavljena nesprejemljivemu tveganju pri prevozu živali v klavnico,  |       |
|        |  | — je gospodarstvo pregledal in odobril pristojni organ za zakol divjadi,  |       |
|        |  | — so bile živali v klavnici v 24 urah pred zakolom veterinarsko pregledane in predvsem niso kazale nobenih znakov bolezni iz točke II.2.1,  |       |
|        |  | — so bile živali zaklane med ..... (dd/mm/llll) in ..... (dd/mm/llll) <sup>(6)</sup> ,  |       |
|        |  | — je bila izkrvavitev živali izvedena pravilno in   |       |
|        |  | — je bilo zaklanim živalim odstranjeno drobovje v treh urah od zakola in  |       |
|        | (b)  | so bili trupi dostavljeni v odobreno klavnico v ustreznih higienskih pogojih, in če je od njihovega zakola potekla več kot ena ura, je bila izmerjena temperatura v transportnem vozilu ob prihodu med 0 °C in +4 °C;]          |       |
|        | <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> II.2.5                           | [pridobljeno iz živali, ki so od rojstva ali vsaj zadnje 3 mesece ločene od divjih parkljarjev;]  |       |

▼ **C1**

| DRŽAVA                                |  | Vzorec RUF                           |       |
|---------------------------------------|--|--------------------------------------|-------|
| II.                                   | Podatki o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| II.2.6                                | pridobljeno v obratu, okoli katerega v polmeru 10 km ni bilo primera/izbruha bolezni iz točke II.2.1 v preteklih 30 dneh, ali če se je pojavil primer bolezni, je bila priprava mesa za uvoz v Unijo dovoljena šele potem, ko so bile zaklane vse prisotne živali, odstranjeno vse meso in je bil obrat v celoti očiščen in razkužen pod nadzorom uradnega veterinarja;  |                                      |       |
| II.2.7                                |  |                                      |       |
| ( <sup>1</sup> ) ali                  | pridobljeno in pripravljeno tako, da ni bilo v stiku z drugim mesom, ki ne izpolnjuje zgoraj zahtevanih pogojev;]  |                                      |       |
| ( <sup>1</sup> ) ( <sup>4</sup> ) ali | [vsebuje meso brez kosti, pridobljeno izključno iz izkoščenega mesa razen drobovine, ki je bilo pridobljeno iz trupov, iz katerih so bile odstranjene glavne dostopne limfne žleze in ki so bili vsaj 24 ur pred odstranitvijo kosti zorjeni na temperaturi nad +2 °C ter pri katerih je bila vrednost pH mesa ob elektronskem merjenju v sredini dolge hrbtne mišice <i>longissimus dorsi</i> po zorenju in pred izkoščevanjem nižja od 6,0; in<br><br>je bilo strogo ločeno od mesa, ki ni v skladu z zahtevami iz tega spričevala, in sicer na vseh stopnjah proizvodnje, izkoščevanja in shranjevanja, dokler ni bilo zapakirano v škatle ali kartone za nadaljnje shranjevanje v za to namenjenih prostorih.] |                                      |       |
| ( <sup>1</sup> ) ( <sup>8</sup> ) ali | [vsebuje meso brez kosti, pridobljeno izključno iz izkoščenega mesa razen drobovine, ki je bilo pridobljeno iz trupov, iz katerih so bile odstranjene glavne dostopne limfne žleze in ki so bili vsaj 24 ur pred odstranitvijo kosti zorjeni na temperaturi nad +2 °C, in<br><br>je bilo strogo ločeno od mesa, ki ni v skladu z zahtevami iz tega spričevala, in sicer na vseh stopnjah proizvodnje, izkoščevanja in shranjevanja, dokler ni bilo zapakirano v škatle ali kartone za nadaljnje shranjevanje v za to namenjenih prostorih.]  |                                      |       |
| ► ( <sup>1</sup> ) ( <sup>1</sup> )   | <b>II.3. Potrdilo o dobrem počutju živali</b>  |                                      |       |
|                                       | Če je sveže meso iz dela I tega spričevala pridobljeno iz živali, ki so bile zaklane ali usmrčene v klavnici, podpisani uradni veterinar potrjuje, da so v klavnici pred zakolom oziroma usmrtitvijo in med njima z živalmi ravnali v skladu z ustreznimi določbami zakonodaje Unije in da so bile pri tem izpolnjene zahteve, najmanj enakovredne tistim iz poglavij II in III Uredbe Sveta (ES) št. 1099/2009 ( <sup>8</sup> ).  |                                      |       |
|                                       | <b>Opombe</b>  |                                      |       |
|                                       | To spričevalo se uporablja za sveže meso, razen drobovine in mletega mesa, divjih živali iz reda Artiodactyla (razen goveda (vključno z vrstami bizonov ( <i>Bison</i> ) in bivolov ( <i>Bubalus</i> ) ter njihovimi križanci), ovc ( <i>Ovis aries</i> ), koz ( <i>Capra hircus</i> ), prašičev (Suidae) in pekarjev (Tayassuidae) ter družin nosorogov (Rhinocerotidae) in slonov (Elephantidae), ki so od rojstva ali vsaj zadnje tri mesece gojene ali rejene na kmetijah.   |                                      |       |
|                                       | Sveže meso pomeni vse dele živali, sveže, ohlajene ali zamrznjene, ki so primerni za prehrano ljudi.   |                                      |       |
|                                       | <b>Del I:</b>  |                                      |       |
|                                       | — Rubrika 1.8: Navedite oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.  |                                      |       |
|                                       | — Rubrika 1.11: Kraj izvora: ime in naslov odpremnega obrata.  |                                      |       |
|                                       | — Rubrika 1.15: Navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali zabojnikov in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti vhodno mejno kontrolno točko v Unijo.  |                                      |       |
|                                       | — Rubrika 1.19: Uporabite ustrezno oznako HS: 02.06, 02.08.90 ali 05.04.   |                                      |       |
|                                       | — Rubrika 1.20: Navedite skupno bruto težo in skupno neto težo.  |                                      |       |
|                                       | — Rubrika 1.23: Za zabojnike ali škatle navedite številko zabojnika ter številko zalivke (če je primerno).   |                                      |       |
|                                       | — Rubrika 1.28: <i>Vrsta blaga</i> : Navedite „cel trup“, „polovica trupa“, „četrtna trupa“ ali „kosi“.  |                                      |       |
|                                       | — Rubrika 1.28: <i>Vrsta obdelave</i> : Če je primerno, navedite „izkoščeno“, „s kostmi“ in/ali „zorjeno“. Če je zamrznjeno, se navede datum zamrzovanja (mm/ll) kosov.  |                                      |       |

► (<sup>1</sup>) **M13**

▼ **C1**

| DRŽAVA  |                               | Vzorec RUF                           |       |
|---|-------------------------------|--------------------------------------|-------|
| II.   | Podatki o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p>(<sup>2</sup>) Kadar je v stolpcu 5 „PJ“ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 vnos „G“, je treba zagotoviti posebna jamstva glede svežega mesa, pridobljenega iz jelenov (cervidae).</p> <p>(<sup>3</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>4</sup>) Kadar je v stolpcu 5 „PJ“ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 vnos „A“, je treba zagotoviti posebna jamstva glede mesa iz zorjenega izkoščenega mesa.</p> <p>(<sup>5</sup>) Črtajte, kadar država izvoznica izvaja cepljenje proti slinavki in parkljevki s serotipi A, O ali C ter kadar ima ta država dovoljenje, da v Unijo uvaža zorjeno izkoščeno meso, ki izpolnjuje posebna jamstva iz opombe (<sup>4</sup>).</p> <p>(<sup>6</sup>) Datum ali datumi zakola. Uvoz tega mesa se ne odobri, če je pridobljeno iz živali, zaklanih pred datumom dovoljenja za uvoz v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz tega mesa iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>(<sup>7</sup>) Ni potrebno za gojeno divjad, ki se vedno goji v arktični regiji.</p> <p>(<sup>8</sup>) Kadar je v stolpcu 5 „PJ“ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 vnos „F“, je treba zagotoviti posebna jamstva glede mesa iz zorjenega izkoščenega mesa. Uvoz zorjenega izkoščenega mesa v Unijo ni dovoljen 21 dni po datumu zakola živali.</p> <p>► (<sup>9</sup>) UL L 303, 18.11.2009, str. 1. ◀</p> |                               |                                      |       |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>   |                               |                                      |       |

▼ C1

## Vzorec RUW

DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

|  |   |  |  |                       |   |          |
|--|---|--|--|-----------------------|---|----------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke  | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Tel.N°   |  | I.2. Referenčna številka spričevala                    |                       | I.2.a                                   |          |
|  |   |  | I.3. Osrednji pristojni organ                          |                       |   |          |
|  |   |  | I.4. Lokalni pristojni organ                           |                       |   |          |
|  | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna koda<br>Tel.N°  |  | I.6.   |                       |   |          |
|  | I.7. Država izvora  |  | ISO koda   | I.8. Regija izvora    |   | Koda     |
|  |   |  |  | I.9. Namembna država  |   | ISO koda |
|  |   |  |  | I.10. Namembna regija |   | Koda     |
|  | I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja<br>Ime<br>Naslov  |  | Številka odobritve                                     |                       | I.12.                                   |          |
|  | I.13. Kraj natovarjanja   |  | I.14. Datum pošiljanja                                 |                       |   |          |
|  | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija:<br>Dokumentarne reference: |  |  |                       | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU |          |
|  |   |  |  | I.17.                 |   |          |
| I.18. Opis blaga   |   |  | I.19. Koda blaga (CN koda)                             |                       |   |          |
|  |   |  | I.20. Število/količina                                 |                       |   |          |
| I.21. Temperatura proizvodov<br>Pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/> Ohlajeni <input type="checkbox"/> Zamrznjeni <input type="checkbox"/>                      |   |  | I.22. Število pakiranj                                 |                       |   |          |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke  |   |  | I.24. Vrsta pakiranja                                  |                       |   |          |
| I.25. Blago s spričevalom za<br>Za prehrano ljudi <input type="checkbox"/>   |   |  |  |                       |   |          |
| I.26.  |   |  | I.27. Za uvoz ali dostop v EU <input type="checkbox"/> |                       |   |          |
| I.28. Identifikacija blaga<br>Vrsta Vrsta blaga Način obdelave Številka odobritve obratov Število pakiranj Neto masa<br>(Znanstveno ime)<br>Klavnica Razsekovalnica Hladilnica |   |  |  |                       |   |          |





| DRZAVA  |  | Vzorec RUW  |   |  |
|---|--|---|---|--|
| II.   | Podatki o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala  | II.b.   |  |
| Del II: Certificiranje                            | <b>II.1 Javnozdravstveno potrdilo</b>  |   |   |  |
|   |  | Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi zahtevami iz uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 ter potrjujem, da je bilo sveže meso divjih živali iz reda Artiodactyla (razen goveda (vključno z vrstami bizonov ( <i>Bison</i> ) in bivolov ( <i>Bubalus</i> ) ter njihovimi križanci), ovc ( <i>Ovis aries</i> ), koz ( <i>Capra hircus</i> ), prašičev (Suidae) in pekarjev (Tayassuidae)) ter družin nosorogov (Rhinocerotidae) in slonov (Elephantidae) iz dela I proizvedeno v skladu z navedenimi zahtevami in zlasti da: |   |  |
|   | II.1.1   | meso prihaja iz obratov, ki izvajajo program na podlagi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;  |   |  |
|   | II.1.2   | je bilo meso pridobljeno pod pogoji iz oddelka IV Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 in zlasti:   |   |  |
|   |  | (i) je bilo pred odrtjem meso skladiščeno in obravnavano ločeno od druge hrane ter ni bilo zamrznjeno;  |   |  |
|   |  | in  |   |  |
|   |  | (ii) je bil po odrtju opravljen končni pregled iz točke II.1.4;   |   |  |
|   | ( <sup>1</sup> ) II.1.3  | [pri dovzetnih vrstah meso izpolnjuje zahteve Uredbe (ES) št. 2075/2005 o določitvi posebnih predpisov za uradni nadzor trihinel v mesu;]   |   |  |
|   | II.1.4   | je bilo ugotovljeno, da je meso primerno za prehrano ljudi, na podlagi pregleda <i>post mortem</i> , opravljenega v skladu s poglavjem II oddelka I ter poglavjema VIII in IX oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004;  |   |  |
|   | II.1.5   | ( <sup>1</sup> ) <i>ali</i>   | [so bili v primeru velike divjadi trupi ali kosi trupov označeni z oznako zdravstvene ustreznosti v skladu s poglavjem III oddelka I Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004;] |  |
|   |  | ( <sup>1</sup> ) <i>ali</i>   | [so bila pakiranja mesa označena z identifikacijsko oznako v skladu z oddelkom I Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004;]  |  |
|   | II.1.6   | meso izpolnjuje ustrezna merila iz Uredbe (ES) št. 2073/2005 o mikrobioloških merilih za živila;  |   |  |
|   | II.1.7   | so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode ter so določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti členom 29 navedene direktive.  |   |  |
|   | ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) II.1.8   | v zvezi z boleznijo kroničnega hiranja (CWD):   |   |  |
|   | ta proizvod vsebuje ali je pridobljen izključno iz mesa, razen drobovine in hrbtnice, divjih jelenov (cervidae), ki je bilo z negativnim rezultatom pregledano na bolezen kroničnega hiranja s histopatologijo, imunohistokemijo ali drugimi diagnostičnimi metodami, ki jih odobri pristojni organ, in ni pridobljen iz živali, ki izvirajo iz regije, v kateri je bila v zadnjih treh letih potrjena bolezen kroničnega hiranja ali obstaja uraden sum nanjo;] |   |   |  |
| II.1.9  | je bilo meso skladiščeno in prepeljano v skladu z ustreznimi zahtevami oddelka I Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004.   |   |   |  |
| <b>II.2 Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b> |  |   |   |  |
|   | Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je sveže meso iz dela I:  |   |   |  |
| II.2.1  | pridobljeno na ozemljih z oznako: ..... ( <sup>3</sup> ), ki so bila na dan izdaje tega spričevala:  |   |   |  |
|   | (a) zadnjih 12 mesecev prosta goveje kuge in v enakem obdobju ni bilo nobenega cepljenja proti tej bolezni ter   |   |   |  |
| ( <sup>1</sup> ) <i>ali</i>                       | [(b) zadnjih 12 mesecev ni bilo slinavke in parkljevke in v enakem obdobju ni bilo nobenega cepljenja proti tej bolezni;]  |   |   |  |

## ▼ C1

| DRŽAVA   |  | Vzorec RUW                           |
|--|--|--------------------------------------|
| II.  | Podatki o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala |
|  |  | II.b.                                |
| ( <sup>1</sup> ) ali   | [(b) se šteje, da so prosta slinavke in parkljevke od ..... (dd/mm/III), brez primerov/izbruhov bolezni po navedenem datumu, ter imajo dovoljenje za izvoz teh živali na podlagi Uredbo Komisije (EU) št. .... z dne ..... (dd/mm/III);]   |                                      |
| ( <sup>1</sup> ) ( <sup>4</sup> ) ali  | [(b) se programi cepljenja domačega goveda proti slinavki in parkljevki uradno izvajajo in nadzorujejo;]   |                                      |
| II.2.2   | pridobljeno iz divjih živali, uplenjenih med ..... (dd/mm/III) in ..... (dd/mm/III) ( <sup>5</sup> ) na ozemlju iz točke II.2.1, in uplenitev je potekala:   |                                      |
|  | (a) najmanj 20 km od meja države ali delov države, ki jim v tem obdobju ni dovoljeno uvažanje tega svežega mesa v Unijo,   |                                      |
|  | (b) na območju, na katerem v zadnjih 60 dneh ni bilo nobenih omejitev za bolezni iz točke II.2.1;  |                                      |
| II.2.3   | pridobljeno iz živali, ki so bile čim prej po uplenitvi prepeljane na hlajenje v odobren obrat za obdelavo divjadi, okrog katerega v zadnjih 30 dneh v polmeru 10 km ni bilo primera/izbruha bolezni iz točke II.2.1; ob primeru/izbruhu bolezni pa je bila priprava mesa za uvoz v Unijo dovoljena le po odstranitvi vsega mesa in popolnem čiščenju in razkuževanju obrata pod nadzorom uradnega veterinarja;  |                                      |
| II.2.4   |  |                                      |
| ( <sup>1</sup> ) ali   | pridobljeno in pripravljeno tako, da ni bilo v stiku z drugim mesom, ki ne izpolnjuje zgoraj zahtevanih pogojev;]  |                                      |
| ( <sup>1</sup> ) ( <sup>4</sup> ) ali  | [vsebuje meso brez kosti, pridobljeno izključno iz izkoščenega mesa razen drobovine, ki je bilo pridobljeno iz trupov, iz katerih so bile odstranjene glavne dostopne limfne žleze in ki so bili vsaj 24 ur pred odstranitvijo kosti zorjeni na temperaturi nad +2 °C ter pri katerih je bila vrednost pH mesa ob elektronskem merjenju v sredini dolge hrbtne mišice <i>longissimus dorsi</i> po zorenju in pred izkoščevanjem nižja od 6,0; in<br><br>je bilo strogo ločeno od mesa, ki ni v skladu z zahtevami iz tega spričevala, in sicer na vseh stopnjah proizvodnje, izkoščevanja in shranjevanja, dokler ni bilo zapakirano v škatle ali kartone za nadaljnje shranjevanje v za to namenjenih prostorih.] |                                      |
| ( <sup>1</sup> ) ( <sup>6</sup> ) ali  | [vsebuje meso brez kosti, pridobljeno izključno iz izkoščenega mesa razen drobovine, ki je bilo pridobljeno iz trupov, iz katerih so bile odstranjene glavne dostopne limfne žleze in ki so bili vsaj 24 ur pred odstranitvijo kosti zorjeni na temperaturi nad +2 °C, in<br><br>je bilo strogo ločeno od mesa, ki ni v skladu z zahtevami iz tega spričevala, in sicer na vseh stopnjah proizvodnje, izkoščevanja in shranjevanja, dokler ni bilo zapakirano v škatle ali kartone za nadaljnje shranjevanje v za to namenjenih prostorih.]  |                                      |
| <b>Opombe</b>  |  |                                      |
| To spričevalo se uporablja za sveže meso, razen drobovine in mletega mesa, divjih živali iz reda Artiodactyla (razen goveda (vključno z vrstami bizonov ( <i>Bison</i> ) in bivolov ( <i>Bubalus</i> ) ter njihovimi križanci), ovc ( <i>Ovis aries</i> ), koz ( <i>Capra hircus</i> ), prašičev ( <i>Suidae</i> ) in pekarjev ( <i>Tayassuidae</i> )) ter družin nosorogov ( <i>Rhinocerotidae</i> ) in slonov ( <i>Elephantidae</i> ), ki so bile uplenjene ali ulovljene v divjini. |  |                                      |
| Sveže meso pomeni vse dele živali, sveže, ohlajene ali zamrznjene, ki so primerni za prehrano ljudi.   |  |                                      |
| Neodrtne trupe je treba takoj po uvozu poslati v namembni predelovalni obrat.  |  |                                      |

## ▼ C1

| DRŽAVA   |                               | Vzorec RUW                           |       |
|--|-------------------------------|--------------------------------------|-------|
| II.  | Podatki o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| <p><b>Del I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika 1.8: Navedite oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>— Rubrika 1.11: Kraj izvora: ime in naslov odpremnega obrata.</li> <li>— Rubrika 1.15: Navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali zabojnikov in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti vhodno mejno kontrolno točko v Unijo.</li> <li>— Rubrika 1.19: Uporabite ustrezno oznako HS: 02.01, 02.02, 02.04, 02.06, 02.08.90 ali 05.04.</li> <li>— Rubrika 1.20: Navedite skupno bruto težo in skupno neto težo.</li> <li>— Rubrika 1.23: Za zabojnike ali škatle navedite številko zabojnika ter številko zalivke (če je primerno).</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta blaga</i>: Navedite „cel trup“, „polovica trupa“, „četrtna trupa“ ali „kosi“.</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta obdelave</i>: Po potrebi navedite „zorjeno“ ali „neodrt“. Če je zamrznjeno, se navede datum zamrzovanja (mm/ll) kosov.</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Klavnica</i>: katera koli klavnica ali obrat za obdelavo divjadi.</li> </ul> <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p>(<sup>2</sup>) Kadar je v stolpcu 5 „PJ“ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 vnos „G“, je treba zagotoviti posebna jamstva glede svežega mesa, pridobljenega iz jelenov (cervidae).</p> <p>(<sup>3</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>4</sup>) Kadar je v stolpcu 5 „PJ“ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 vnos „A“, je treba zagotoviti posebna jamstva glede mesa iz zorjenega izkoščenega mesa.</p> <p>Uvoz zorjenega izkoščenega mesa v Unijo ni dovoljen 21 dni po datumu uplenitvi živali.</p> <p>(<sup>5</sup>) Datumi. Uvoz tega mesa se ne odobri, če je pridobljeno iz živali, uplenjenih ali ulovljenih pred datumom dovoljenja za uvoz v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz tega mesa iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>(<sup>6</sup>) Kadar je v stolpcu 5 „PJ“ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 vnos „F“, je treba zagotoviti posebna jamstva glede mesa iz zorjenega izkoščenega mesa. Uvoz zorjenega izkoščenega mesa v Unijo ni dovoljen 21 dni po datumu zakola živali.</p> |                               |                                      |       |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>  |                               |                                      |       |

▼ C1

## Vzorec SUF

DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

|  |   |       |  |                       |       |          |
|--|---|-------|--|-----------------------|-------|----------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke  | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Tel.N°   |       | I.2. Referenčna številka spričevala                    |                       | I.2.a |          |
|  |   |       | I.3. Osrednji pristojni organ                          |                       |       |          |
|  |   |       | I.4. Lokalni pristojni organ                           |                       |       |          |
|  | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna koda<br>Tel.N°  |       | I.6.   |                       |       |          |
|  | I.7. Država izvora  |       | ISO koda   | I.8. Regija izvora    |       | Koda     |
|  |   |       |  | I.9. Namembna država  |       | ISO koda |
|  |   |       |  | I.10. Namembna regija |       | Koda     |
|  | I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja<br>Ime<br>Naslov  |       | Številka odobritve                                     |                       | I.12. |          |
|  | I.13. Kraj natovarjanja   |       | I.14. Datum pošiljanja                                 |                       |       |          |
|  | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija:<br>Dokumentarne reference: |       | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU                |                       |       |          |
|  |   | I.17. |  |                       |       |          |
| I.18. Opis blaga   |   |       | I.19. Koda blaga (CN koda)                             |                       |       |          |
|  |   |       | I.20. Število/količina                                 |                       |       |          |
| I.21. Temperatura proizvodov<br>Pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/> Ohlajeni <input type="checkbox"/> Zamrznjeni <input type="checkbox"/>                      |   |       | I.22. Število pakiranj                                 |                       |       |          |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke  |   |       | I.24. Vrsta pakiranja                                  |                       |       |          |
| I.25. Blago s spričevalom za<br>Za prehrano ljudi <input type="checkbox"/>   |   |       |  |                       |       |          |
| I.26.  |   |       | I.27. Za uvoz ali dostop v EU <input type="checkbox"/> |                       |       |          |
| I.28. Identifikacija blaga<br>Vrsta Vrsta blaga Način obdelave Številka odobritve obratov Število pakiranj Neto masa<br>(Znanstveno ime)<br>Klavnica Razsekovalnica Hladilnica |   |       |  |                       |       |          |



C1

DRZAVA

Vzorec SUF

|  | II. Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala  | II.b. |  |
|--|---|---|-------|--|
| Del II: Certificiranje   | <b>II.1 Javnozdravstveno potrdilo</b>   |   |       |  |
|  | Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi določbami uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2001 ter potrujem, da je bilo meso gojenih nedomačih živali iz družine prašičev (Suidae), pekarjev (Tayassuidae) ali tapirjev (Tapiridae) iz dela I proizvedeno v skladu z navedenimi zahtevami in zlasti da: |   |       |  |
|  | II.1.1  | meso prihaja iz obratov, ki izvajajo program na podlagi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;  |       |  |
|  | II.1.2  | je bilo meso pridobljeno pod pogoji iz oddelka III Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;  |       |  |
|  | II.1.3  | meso izpolnjuje zahteve Uredbe (ES) št. 2075/2005 o določitvi posebnih predpisov za uradni nadzor trihinel v mesu in je bilo zlasti pregledano z digestivno metodo, rezultati pa so bili negativni;                       |       |  |
|  | II.1.4  | je bilo ugotovljeno, da je meso primerno za prehrano ljudi, po pregledih pred zakolom in po njem, opravljenih v skladu s poglavjem II oddelka I ter poglavjema VII in IX oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004; |       |  |
|  | II.1.5  | ( <sup>1</sup> ) ali [je bil trup ali kosi trupa označen z oznako zdravstvene ustreznosti v skladu s poglavjem III oddelka I Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004];   |       |  |
|  |   | ( <sup>1</sup> ) ali [so bila pakiranja mesa označena z identifikacijsko oznako v skladu z oddelkom I Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004;]   |       |  |
|  | II.1.6  | meso izpolnjuje ustrezna merila iz Uredbe Komisije (ES) št. 2073/2005 o mikrobioloških merilih za živila;   |       |  |
|  | II.1.7  | so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode ter so določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti členom 29 Direktive;                                     |       |  |
| II.1.8   | je bilo meso skladiščeno in prepeljano v skladu z ustreznimi zahtevami oddelka I Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004.  |   |       |  |
| <b>II.2 Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b>                |   |   |       |  |
| Podpisani uradni veterinar potrujem, da je sveže meso iz dela I: |   |   |       |  |
| II.2.1   | pridobljeno na ozemljih z oznako: ..... (?), ki so bila na dan izdaje tega spričevala:  |   |       |  |
|  | ( <sup>1</sup> ) ali [(a) zadnjih 12 mesecev prosta slinavke in parkljevke, goveje kuge, afriške prašičje kuge, klasične prašičje kuge, vezikularne boleznine prašičev in ]   |   |       |  |
|  | ( <sup>1</sup> ) ali [(a) (i) zadnjih 12 mesecev prosta goveje kuge, afriške prašičje kuge, [slinavke in parkljevke] ( <sup>1</sup> ), [klasične prašičje kuge] ( <sup>1</sup> ) in [vezikularne boleznine prašičev] ( <sup>1</sup> ) ter   |   |       |  |
|  | (ii) se šteje, da so prosta [slinavke in parkljevke] ( <sup>1</sup> ), [klasične prašičje kuge] ( <sup>1</sup> ) in [vezikularne boleznine prašičev] ( <sup>1</sup> ) od ..... (dd/mm/llll), brez poznejših primerov/izbruhov, ter imajo dovoljenje za izvoz teh živali na podlagi Uredbe Komisije (EU) št. .... /..... z dne ..... (dd/mm/llll), in]                     |   |       |  |
|  | (b) zadnjih 12 mesecev ni bilo cepljenj proti tem boleznim, uvoz domačih živali, cepljenih proti tem boleznim, pa na teh ozemljih ni dovoljen;  |   |       |  |
| II.2.2   | pridobljeno iz živali, ki:  |   |       |  |
|  | ( <sup>1</sup> ) ali [so bivale na ozemlju iz točke II.2.1 od rojstva ali vsaj zadnje tri mesece pred zakolom;]   |   |       |  |

## ▼ C1

| DRŽAVA |  | Vzorec SUF                           |
|--------|--|--------------------------------------|
| II.    | Podatki o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala |
|        | ( <sup>1</sup> ) ali [so bile pripeljane dne ..... (dd/mm/llll) na ozemlje iz točke II.2.1 z oznako ..... ( <sup>2</sup> ), ki je imelo na navedeni datum dovoljenje za uvoz tega svežega mesa v Unijo;]   | II.b.                                |
| II.2.3 | <p>pridobljeno iz živali, ki prihajajo s kmetijskih gospodarstev:</p> <p>(a) na katerih nobena žival ni bila cepljena proti boleznim iz točke II.2.1,</p> <p>(b) na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 10 km – ni bilo nobenega primera/izbruha bolezni iz točke II.2.1 v preteklih 40 dneh,</p> <p>(c) na katerih se izvajajo redni veterinarski pregledi za diagnosticiranje bolezni, ki se prenašajo na ljudi ali živali, in za ta gospodarstva ne velja prepoved zaradi izbruha bruceloze prašičev v preteklih šestih tednih;</p>   |                                      |
| II.2.4 | <p>pridobljeno iz živali, ki:</p> <p>(<sup>1</sup>) ali [(a) so bile prepeljane z gospodarstev v odobreno klavnico v vozilih, ki so bila pred natovarjanjem očiščena in razkužena, pri tem pa niso bile v stiku z drugimi živalmi, ki ne izpolnjujejo zgoraj navedenih pogojev,</p> <p>(b) so bile v klavnici v 24 urah pred zakolom veterinarsko pregledane in predvsem niso kazale nobenih znakov bolezni iz točke II.2.1 ter</p> <p>(c) so bile zaklane dne ..... (dd/mm/llll) ali med ..... (dd/mm/llll) in ..... (dd/mm/llll) (<sup>3</sup>);]</p> <p>(<sup>1</sup>) ali [(a) so bile zaklane na gospodarstvu izvora po odobritvi uradnega veterinarja, odgovornega za gospodarstvo, ki je predložil pisno izjavo, da:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— bi bila po njegovem mnenju dobro počutje živali ali varnost njihovih oskrbnikov izpostavljena nesprejemljivemu tveganju pri prevozu živali v klavnico,</li> <li>— je gospodarstvo pregledal in odobril pristojni organ za zakol divjadi,</li> <li>— so bile živali v klavnici v 24 urah pred zakolom veterinarsko pregledane in predvsem niso kazale nobenih znakov bolezni iz točke II.2.1,</li> <li>— so bile živali zaklane med ..... (dd/mm/llll) in ..... (dd/mm/llll) (<sup>3</sup>),</li> <li>— je bila izkrvavitev živali izvedena pravilno in</li> <li>— je bilo zaklanim živalim odstranjeno drobovje v treh urah od zakola in</li> </ul> <p>(b) so bili trupi dostavljeni v odobreno klavnico v ustreznih higienskih pogojih, in če je od njihovega zakola potekla več kot ena ura, je bila izmerjena temperatura v transportnem vozilu ob prihodu med 0 °C in +4 °C;]</p> |                                      |
| II.2.5 | pridobljeno iz živali, ki so od rojstva ločene od divjih parkljarjev;  |                                      |
| II.2.6 | pridobljeno v obratu, okoli katerega v polmeru 10 km ni bilo primera/izbruha bolezni iz točke II.2.1 v preteklih 40 dneh, ali če se je pojavil primer bolezni, je bila priprava mesa za uvoz v Unijo dovoljena šele potem, ko so bile zaklane vse prisotne živali, odstranjeno vse meso in je bil obrat v celoti očiščen in razkužen pod nadzorom uradnega veterinarja;  |                                      |
| II.2.7 | pridobljeno in pripravljeno tako, da ni bilo v stiku z drugim mesom, ki ne izpolnjuje zahtev iz tega spričevala;   |                                      |

## ▼ C1

| DRŽAVA  |   | Vzorec SUF                           |
|---|---|--------------------------------------|
| II.   | Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala |
|   |   | II.b.                                |
| ► <sup>(1)</sup>  | <p><b>II.3 Potrdilo o dobrem počutju živali</b></p> <p>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je sveže meso iz dela I tega spričevala pridobljeno iz živali, s katerimi so v klavnici pred zakolom oziroma usmrčitvijo in med njima ravnali v skladu z ustreznimi določbami zakonodaje Unije in da so bile pri tem izpolnjene zahteve, najmanj enakovredne tistim iz poglavij II in III Uredbe Sveta (ES) št. 1099/2009 <sup>(4)</sup>. ◀</p> <p><b>Opombe</b></p> <p>To spričevalo se uporablja za sveže meso, razen drobovine in mletega mesa, divjih živali iz družine prašičev (Suidae), pekarjev (Tayassuidae) ali tapirjev (Tapiridae), ki so od rojstva gojene ali rejene na kmetijah.</p> <p>Sveže meso pomeni vse dele živali, sveže, ohlajene ali zamrznjene, ki so primerni za prehrano ljudi.</p> <p><b>Del I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika 1.8: Navedite oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 (SANCO/4787/2009).</li> <li>— Rubrika 1.11: Kraj izvora: ime in naslov odpremnega obrata.</li> <li>— Rubrika 1.15: Navedi je treba registrsko številko (železniških vagonov ali zabojnikov in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti vhodno mejno kontrolno točko v Unijo.</li> <li>— Rubrika 1.19: Uporabite ustrezno oznako HS: 02.03, 02.08.90 ali 05.04.</li> <li>— Rubrika 1.20: Navedite skupno bruto težo in skupno neto težo.</li> <li>— Rubrika 1.23: Za zabojnike ali škatle navedite številko zabojnika ter številko zalivke (če je primerno).</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta blaga</i>: Navedite „cel trup“, „polovica trupa“, „četrtna trupa“ ali „kosi“.</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta obdelave</i>: Če je primerno, navedite izkoščeno ali s kostmi. Če je zamrznjeno, se navede datum zamrzovanja (mm/ll) kosov.</li> </ul> <p><b>Del II:</b></p> <p><sup>(1)</sup> Neustrezno črtati.</p> <p><sup>(2)</sup> Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 (SANCO/4787/2009).</p> <p><sup>(3)</sup> Datum ali datumi zakola. Uvoz tega mesa se ne dovoli, če je pridobljeno iz živali, zaklanih pred datumom dovoljenja za uvoz v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz tega mesa iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>►<sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup> UL L 303, 18.11.2009, str. 1. ◀</p> |                                      |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p> |   |                                      |

▼ C1

## Vzorec SUW

DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

|  |   |  |  |                       |   |          |
|--|---|--|--|-----------------------|---|----------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke  | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Tel.N°   |  | I.2. Referenčna številka spričevala                    |                       | I.2.a                                   |          |
|  |   |  | I.3. Osrednji pristojni organ                          |                       |   |          |
|  |   |  | I.4. Lokalni pristojni organ                           |                       |   |          |
|  | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna koda<br>Tel.N°  |  | I.6.   |                       |   |          |
|  | I.7. Država izvora  |  | ISO koda   | I.8. Regija izvora    |   | Koda     |
|  |   |  |  | I.9. Namembna država  |   | ISO koda |
|  |   |  |  | I.10. Namembna regija |   | Koda     |
|  | I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja<br>Ime<br>Naslov  |  | Številka odobritve                                     |                       | I.12.                                   |          |
|  | I.13. Kraj natovarjanja   |  | I.14. Datum pošiljanja                                 |                       |   |          |
|  | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija:<br>Dokumentarne reference: |  |  |                       | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU |          |
|  |   |  |  | I.17.                 |   |          |
| I.18. Opis blaga   |   |  | I.19. Koda blaga (CN koda)                             |                       |   |          |
|  |   |  | I.20. Število/količina                                 |                       |   |          |
| I.21. Temperatura proizvodov<br>Pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/> Ohlajeni <input type="checkbox"/> Zamrznjeni <input type="checkbox"/>                      |   |  | I.22. Število pakiranj                                 |                       |   |          |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke  |   |  | I.24. Vrsta pakiranja                                  |                       |   |          |
| I.25. Blago s spričevalom za<br>Za prehrano ljudi <input type="checkbox"/>   |   |  |  |                       |   |          |
| I.26.  |   |  | I.27. Za uvoz ali dostop v EU <input type="checkbox"/> |                       |   |          |
| I.28. Identifikacija blaga<br>Vrsta Vrsta blaga Način obdelave Številka odobritve obratov Število pakiranj Neto masa<br>(Znanstveno ime)<br>Klavnica Razsekovalnica Hladilnica |   |  |  |                       |   |          |





C1

| DRZAVA  |   | Vzorec SUW   |  |
|---|---|--|--|
| II.   | Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala   | II.b.  |
| Del II: Certificiranje                            | <b>II.1 Javnozdravstveno potrdilo</b>   |  |  |
|   |   | Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi zahtevami iz uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2001 ter potrjujem, da je bilo meso divjih živali iz družine prašičev (Suidae), pekarjev (Tayassuidae) ali tapirjev (Tapiridae) iz dela I proizvedeno v skladu z navedenimi zahtevami in zlasti da: |  |
|   | II.1.1  | meso prihaja iz obratov, ki izvajajo program na podlagi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;   |  |
|   | II.1.2  | je bilo meso pridobljeno v skladu z oddelkom IV Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 in zlasti:  |  |
|   |   | (i) je bilo pred odrtjem meso skladiščeno in obravnavano ločeno od druge hrane ter ni bilo zamrznjeno;   |  |
|   |   | in   |  |
|   |   | (ii) je bil po odrtju opravljen končni pregled iz točke II.1.4;  |  |
|   | II.1.3  | meso izpolnjuje zahteve Uredbe (ES) št. 2075/2005 o določitvi posebnih predpisov za uradni nadzor trihinel v mesu in je bilo zlasti pregledano z digestivno metodo, rezultati pa so bili negativni;  |  |
|   | II.1.4  | je bilo ugotovljeno, da je meso primerno za prehrano ljudi, na podlagi <i>post mortem</i> pregleda, opravljenega v skladu s poglavjem II oddelka I ter poglavjema VIII in IX oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004;  |  |
|   | II.1.5  | ( <sup>1</sup> ) ali   | [so bili trup ali kosi trupa označeni z oznako zdravstvene ustreznosti v skladu s poglavjem III oddelka I Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004]; |
|   | ( <sup>1</sup> ) ali  | [so bila pakiranja mesa označena z identifikacijsko oznako v skladu z oddelkom I Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004;]   |  |
| II.1.6  | meso izpolnjuje ustrezna merila iz Uredbe (ES) št. 2073/2005 o mikrobioloških merilih za živila;  |  |  |
| II.1.7  | so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode ter so določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti členom 29 Direktive; |  |  |
| II.1.8  | je bilo meso skladiščeno in prepeljano v skladu z ustreznimi zahtevami oddelka I Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004.  |  |  |
| <b>II.2 Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b> |   |  |  |
|   | Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je sveže meso iz dela I:   |  |  |
| II.2.1  | pridobljeno na ozemljih z oznako: ..... ( <sup>2</sup> ), ki so bila na dan izdaje tega spričevala:   |  |  |
|   | ( <sup>1</sup> ) ali  | [(a) zadnjih 12 mesecev prosta slinavke in parkljevke, goveje kuge, afriške prašičje kuge, klasične prašičje kuge, vezikularne bolezni prašičev in]  |  |
|   | ( <sup>1</sup> ) ali  | [(a) (i) zadnjih 12 mesecev prosta goveje kuge, afriške prašičje kuge, [slinavke in parkljevke] ( <sup>1</sup> ), [klasične prašičje kuge] ( <sup>1</sup> ) in [vezikularne bolezni prašičev] ( <sup>1</sup> ) in  |  |
|   |   | (ii) se šteje, da so prosta [slinavke in parkljevke] ( <sup>1</sup> ), [klasične prašičje kuge] ( <sup>1</sup> ) in [vezikularne bolezni prašičev] ( <sup>1</sup> ) od ..... (dd/mm/llll), brez poznejših primerov/izbruhov, ter imajo dovoljenje za izvoz teh živali na podlagi Uredbo Komisije (EU) št. .... / ..... z dne ..... (dd/mm/llll), in]               |  |
|   |   | (b) zadnjih 12 mesecev ni bilo cepljenj proti tem boleznim, uvoz domačih živali, cepljenih proti tem boleznim, pa na teh ozemljih ni dovoljen;   |  |

## ▼ C1

| DRŽAVA   |  | Vzorec SUW                           |       |
|--|--|--------------------------------------|-------|
| II.  | Podatki o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
|  | <p>II.2.2 pridobljeno iz divjih živali, uplenjenih med ..... (dd/mm/llll) in ..... (dd/mm/llll) (*) na ozemlju iz točke II.2.1, in uplenitev je potekala:</p> <p>(a) najmanj 20 km od meja države ali delov države, ki jim v tem obdobju ni dovoljeno uvažanje tega svežega mesa v Unijo,</p> <p>(b) na območju, na katerem v zadnjih 60 dneh ni bilo nobenih omejitev za boleznih iz točke II.2.1;</p> <p>II.2.3.A pridobljeno iz živali, ki so bile v 12 urah po uplenitvi prepeljane na hlajenje [v zbirni center in neposredno zatem] (*) v odobreni obrat za obdelavo divjadi, okrog katerega v preteklih 40 dneh v polmeru 10 km ni bilo primera/izbruha bolezni iz točke II.2.1; ali ob primeru/izbruhu bolezni pa je bila priprava mesa za uvoz v Unijo dovoljena le po odstranitvi vsega mesa in popolnem čiščenju in razkuževanju obrata pod nadzorom uradnega veterinarja;</p> <p>(*) (*) [II.2.3.B pridobljeno iz trupov, na katerih so bili opravljeni naslednji testi za klasično prašičjo kugo, pri čemer so bili rezultati negativni:</p> <p>(1) ali [izolacija virusa iz krvi (EDTA);]</p> <p>(1) ali [izolacija virusa iz vzorcev .....;]</p> <p>(1) ali [imunofluorescenčni test za virusni antigen na vzorcih .....;]</p> <p>II.2.4 pridobljeno in pripravljeno tako, da ni bilo v stiku z drugim mesom, ki ne izpolnjuje zahtevanih pogojev iz tega spričevala;</p> |                                      |       |
| <p><b>Opombe</b></p> <p>To spričevalo se uporablja za sveže meso, razen drobovine in mletega mesa, divjih živali iz družine prašičev (Suidae), pekarjev (Tayassuidae) ali tapirjev (Tapiridae), ki so bile uplenjene ali ulovljene v divjini.</p> <p>Sveže meso pomeni vse dele živali, sveže, ohlajene ali zamrznjene, ki so primerni za prehrano ljudi.</p> <p>Neodrtne trupe je treba takoj po uvozu poslati v namembni predelovalni obrat.</p> <p><b>Del I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika 1.8: Navedite oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>— Rubrika 1.11: Kraj izvora: ime in naslov odpremnega obrata.</li> <li>— Rubrika 1.15: Navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali zabojnikov in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti vhodno mejno kontrolno točko v Unijo.</li> <li>— Rubrika 1.19: Uporabite ustrezno oznako HS: 02.03, 02.08.90 ali 05.04.</li> <li>— Rubrika 1.20: Navedite skupno bruto težo in skupno neto težo.</li> <li>— Rubrika 1.23: Za zabojnike ali škatle navedite številko zabojnika ter številko zalivke (če je primerno).</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta blaga</i>: Navedite „cel trup“, „polovica trupa“, „četrtna trupa“ ali „kosi“.</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta obdelave</i>: Po potrebi navedite „zorjeno“ ali „neodrto“. Če je zamrznjeno, se navede datum zamrzovanja (mm/ll) kosov.</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Klavnica</i>: katera koli klavnica ali obrat za obdelavo divjadi.</li> </ul> |  |                                      |       |

## ▼ C1

| DRZAVA  |                               | Vzorec SUW                           |       |
|---|-------------------------------|--------------------------------------|-------|
| II.   | Podatki o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p>(<sup>2</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(<sup>3</sup>) Datumi. Uvoz tega mesa se ne odobri, če je pridobljeno iz živali, uplenjenih ali ulovljenih pred datumom dovoljenja za uvoz v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz tega mesa iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>(<sup>4</sup>) Navedite posebna jamstva, če so zahtevana v stolpcu 5 „PJ“ dela 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010, z vnosom „C“. Zato je treba pri testih, razen pri EDTA, uporabiti vzorec tonzil in vranice ter vzorec spodnjega tankega črevesa ali ledvice in vzorec vsaj ene od naslednjih limfnih žlez: retrofaringealne, parotidne, mandibularne ali mezenterialne. Navedejo se uporabljeni vzorci.</p> |                               |                                      |       |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>   |                               |                                      |       |

▼ C1

## Vzorec EQW

DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

|  |   |  |  |                            |       |          |
|--|---|--|--|----------------------------|-------|----------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke  | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Tel.N°   |  | I.2. Referenčna številka spričevala                    |                            | I.2.a |          |
|  |   |  | I.3. Osrednji pristojni organ                          |                            |       |          |
|  |   |  | I.4. Lokalni pristojni organ                           |                            |       |          |
|  | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna koda<br>Tel.N°  |  | I.6.   |                            |       |          |
|  | I.7. Država izvora  |  | ISO koda   | I.8. Regija izvora         |       | Koda     |
|  |   |  |  | I.9. Namembna država       |       | ISO koda |
|  |   |  |  | I.10. Namembna regija      |       | Koda     |
|  | I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja<br>Ime<br>Naslov  |  | Številka odobritve                                     |                            | I.12. |          |
|  | I.13. Kraj natovarjanja   |  | I.14. Datum pošiljanja                                 |                            |       |          |
|  | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija:<br>Dokumentarne reference: |  | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU                |                            |       |          |
|  |   |  | I.17.  |                            |       |          |
|  | I.18. Opis blaga  |  |  | I.19. Koda blaga (CN koda) |       |          |
|  |   |  |  | I.20. Število/količina     |       |          |
| I.21. Temperatura proizvodov<br>Pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/> Ohlajeni <input type="checkbox"/> Zamrznjeni <input type="checkbox"/>    |   |  | I.22. Število pakiranj                                 |                            |       |          |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke  |   |  | I.24. Vrsta pakiranja                                  |                            |       |          |
| I.25. Blago s spričevalom za<br>Za prehrano ljudi <input type="checkbox"/>   |   |  |  |                            |       |          |
| I.26.  |   |  | I.27. Za uvoz ali dostop v EU <input type="checkbox"/> |                            |       |          |
| I.28. Identifikacija blaga<br>Vrsta (Znanstveno ime) Vrsta blaga Številka odobritve obratov Število pakiranj Neto masa<br>Klavnica Razsekovalnica Hladilnica |   |  |  |                            |       |          |



| DRZAVA   |  | Vzorec EQW  |       |  |
|--|--|---|-------|--|
| II.  | Podatki o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala  | II.b. |  |
| Del II: Certificiranje   | <b>II.1 Javnozdravstveno potrdilo</b>  |   |       |  |
|  |  | Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi zahtevami iz uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2001 ter potrjujem, da je bilo meso divjih enokopitarjev iz podroda zeber ( <i>Hippotigris</i> ) iz dela I proizvedeno v skladu z navedenimi zahtevami in zlasti da:   |       |  |
|  | II.1.1   | meso prihaja iz obratov, ki izvajajo program na podlagi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;  |       |  |
|  | II.1.2   | je bilo meso pridobljeno v skladu z oddelkom IV Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;   |       |  |
|  | II.1.3   | meso izpolnjuje zahteve Uredbe (ES) št. 2075/2005 o določitvi posebnih predpisov za uradni nadzor trihinel v mesu in je bilo zlasti pregledano z digestivno metodo, rezultati pa so bili negativni;   |       |  |
|  | II.1.4   | je bilo ugotovljeno, da je meso primerno za prehrano ljudi, na podlagi pregleda <i>post mortem</i> , opravljenega v skladu s poglavjem II oddelka I ter poglavjema VIII in IX oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004;  |       |  |
|  | II.1.5   | ( <sup>1</sup> ) <i>ali</i> [so bili trup ali kosi trupa označeni z oznako zdravstvene ustreznosti v skladu s poglavjem III oddelka I Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004];  |       |  |
|  |  | ( <sup>1</sup> ) <i>ali</i> [so bila pakiranja mesa označena z identifikacijsko oznako v skladu z oddelkom I Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004;]  |       |  |
|  | II.1.6   | meso izpolnjuje ustrezna merila iz Uredbe (ES) št. 2073/2005 o mikrobioloških merilih za živila;  |       |  |
|  | II.1.7   | so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode ter so določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti s členom 29 Direktive;   |       |  |
|  | II.1.8   | je bilo meso skladiščeno in prepeljano v skladu z ustreznimi zahtevami oddelka I Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004.  |       |  |
|  | <b>II.2 Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b>  |   |       |  |
|  |  | Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je sveže meso iz dela I:   |       |  |
|  | II.2.1   | pridobljeno iz divjih živali, uplenjenih med ..... (dd/mm/llll) in ..... (dd/mm/llll) ( <sup>2</sup> ) na ozemljih z oznako: ..... ( <sup>3</sup> );  |       |  |
|  | II.2.2   | pridobljeno iz divjih živali, ki so bile v 12 urah po uplenitvi prepeljane na hlajenje [v zbirni center in neposredno zatem] ( <sup>1</sup> ) v odobreni obrat za obdelavo divjadi, okrog katerega v preteklih 40 dneh v polmeru 10 km ni bilo primera/ izbruha konjske kuge ali smrkavosti; ob primeru/izbruhu takih bolezni pa je bila priprava mesa za izvoz v Unijo dovoljena le po odstranitvi vsega mesa in popolnem čiščenju in razkuževanju obrata pod nadzorom uradnega veterinarja; |       |  |
| II.2.3   | pridobljeno in pripravljeno tako, da ni bilo v stiku z drugim mesom, ki ne izpolnjuje zahtev iz tega spričevala. |   |       |  |
| <b>Opombe</b>  |  |   |       |  |
| To spričevalo se uporablja za sveže meso, razen drobovine in mletega mesa, divjih enokopitarjev iz podroda zeber ( <i>Hippotigris</i> ). |  |   |       |  |
| Sveže meso pomeni vse dele živali, sveže, ohlajene ali zamrznjene, ki so primerni za prehrano ljudi.                                     |  |   |       |  |
| Neodrtne trupe je treba takoj po uvozu poslati v namembni predelovalni obrat.  |  |   |       |  |

▼ **C1**

| DRZAVA  |                               | Vzorec EQW                           |       |
|---|-------------------------------|--------------------------------------|-------|
| II.   | Podatki o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| <p><b>Del I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika 1.8: Navedite oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>— Rubrika 1.11: Kraj izvora: ime in naslov odpremnega obrata.</li> <li>— Rubrika 1.15: Navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali zaboju in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti vhodno mejno kontrolno točko v Unijo.</li> <li>— Rubrika 1.19: Uporabite ustrezno oznako HS: 02.08.90 ali 05.04.</li> <li>— Rubrika 1.20: Navedite skupno bruto težo in skupno neto težo.</li> <li>— Rubrika 1.23: Za zaboju ali škatle navedite številko zaboju ter številko zalivke (če je primerno).</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta blaga</i>: Navedite „cel trup“, „polovica trupa“, „četrtna trupa“ ali „kosi“.</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta obdelave</i>: Po potrebi navedite „zorjeno“ ali „neodrto“. Če je zamrznjeno, se navede datum zamrzovanja (mm/ll) kosov.</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Klavnica</i>: katera koli klavnica ali obrat za obdelavo divjadi.</li> </ul> <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p>(<sup>2</sup>) Datumi. Uvoz tega mesa se ne odobri, če je pridobljeno iz živali, uplenjenih ali ulovljenih pred datumom dovoljenja za uvoz v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz tega mesa iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> <p>(<sup>3</sup>) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> |                               |                                      |       |
| <p>Uradni veterinar</p> <p style="text-align: center;">Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p style="text-align: center;">Datum:</p> <p style="text-align: center;">Žig:</p> <p style="text-align: center;">Izobrazba in naziv:</p> <p style="text-align: center;">Podpis:</p>   |                               |                                      |       |

▼ **M24****Vzorec NZ-TRANSIT-SG****DRŽAVA:****Veterinarsko spričevalo EU**

|   |  |                               |  |  |                |  |
|---|--|-------------------------------|--|--|----------------|--|
| <b>Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke</b>  | I.1 Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br><br>Država<br>Telefon  |                               | I.2 Referenčna številka spričevala     |  | I.2.a          |  |
|   |  |                               | I.3 Osrednji pristojni organ           |  |                |  |
|   |  |                               | I.4 Lokalni pristojni organ            |  |                |  |
|   | I.5 Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br><br>Država<br>Telefon  |                               | I.6                                    |  |                |  |
|   | I.7 Država<br>porekla<br><b>Singapur</b>   | I.8 Regija<br>izvora          | I.9 Namembna<br>država                 | I.10   |                |  |
|   | Oznaka<br>ISO<br>SG  | Oznaka                        | Oznaka<br>ISO                          |  |                |  |
|   | I.11 Kraj izvora<br><br>Ime<br>Naslov  |                               | I.12                                   |  |                |  |
|   | Številka odobritve   |                               |  |  |                |  |
|   | I.13 Kraj natovarjanja<br>Naslov   |                               | I.14 Datum pošiljanja                  |  | Čas pošiljanja |  |
|   | I.15 Prevozno sredstvo<br><br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija:<br>Dokument: |                               | I.16 Mejna kontrolna točka vstopa v EU |  | I.17 Št. CITES |  |
| I.18 Opis blaga   |  | I.19 Oznaka blaga (oznaka HS) |  |  |                |  |
| I.21 Temperatura proizvoda<br><br>Pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/> Ohlajen <input type="checkbox"/> Zamrznjen <input type="checkbox"/> |  | I.20 Količina                 |  | I.22 Število pakiranj  |                |  |
| I.23 Številka zalivke/kontejnerja   |  | I.24 Vrsta pakiranja          |  |  |                |  |
| I.25 Blago s spričevalom za:<br><br>prehrano ljudi <input type="checkbox"/>   |  | I.26                          |  | I.27 Za uvoz ali vstop v EU <input type="checkbox"/>             |                |  |
| I.28 Identifikacija blaga<br><br>Vrsta (znanstveno ime)   |  | Vrsta blaga                   |  | Številka odobritve obratov<br>Klavnica Razsekovalnica Hladilnica |                |  |
|   |  |                               |  | Število pakiranj<br>Neto teža                                    |                |  |

▼ M24

DRŽAVA

Vzorec NZ-TRANSIT-SG

| II. Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a Referenčna številka spričevala   | II.b |
|---|---|------|
| <b>II.1 Potrdilo o zdravstvenem stanju</b>  |   |      |
| Podpisani uradni veterinar s tem potrjujem, da je sveže meso iz dela I:   |   |      |
| II.1.1  | po poreklu iz Nove Zelandije in ima dovoljenje za vnos v Unijo, kakor je določeno v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010, in  |      |
| II.1.2  | namenjeno v Unijo in mu je priloženo veterinarsko spričevalo, ki je pripravljeno v skladu z vzorcem iz Priloge 1 k Izvedbenemu sklepu Komisije (EU) 2015/1901 <sup>(1)</sup> in ga je izdal pristojni organ Nove Zelandije z referenčno številko spričevala ....., in |      |
| II.1.3  | je bilo med tranzitom raztovorjeno, skladiščeno, ponovno natovorjeno in prepeljano v skladu z ustreznimi ► <sup>(1)</sup> zahtevami iz oddelkov I oziroma V Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 ◀ in   |      |
| II.1.4  | je bilo v vseh fazah tranzita ločeno od proizvodov živalskega izvora, ki niso primerni za uvoz v Unijo, ter   |      |
| II.1.5  | je primerno za uvoz v Unijo.  |      |
| <b>II.2 Potrdilo o tranzitu</b>   |   |      |
| Podpisani uradni veterinar s tem potrjujem, da je pošiljka svežega mesa iz dela I:  |   |      |
| II.2.1  | prispela na carinsko območje singapurskega letališča v škatlah, od katerih ima vsaka na zunanji ovojnini nameščeno vsaj eno neuničljivo zalivko na tak način, da škatle ni mogoče odpreti, ne da bi se pri tem uničila ali poškodovala vsaj ena zalivka, in           |      |
| II.2.2  | je pristojni organ Singapurja takoj po raztovarjanju z letala opravil pregled dokumentov in preverjanje identitete ter po potrebi fizični pregled <sup>(2)</sup> in   |      |
| II.2.3  | je bila skladiščena v odobrenem obratu na carinskem območju Singapurja <sup>(3)</sup> ter   |      |
| II.2.4  | je bila ponovno natovorjena v hladilni zabojnik za plovila v odobrenem obratu na carinskem območju Singapurja pod nadzorom pristojnega organa Singapurja in   |      |
| je hladilni zabojnik za plovila:  |   |      |
| II.2.5  | zapečatil carinski organ Singapurja za prevoz iz odobrenega obrata v morsko pristanišče Singapurja ter  |      |
| II.2.6  | ga je zapečatil pristojni organ Singapurja za prevoz iz odobrenega obrata do prispetja na prvo mejno kontrolno točko Unije.   |      |
| <b>Opombe</b>   |   |      |
| To spričevalo je namenjeno za naslednje pošiljke svežega mesa s poreklom iz Nove Zelandije, za katere ima Nova Zelandija dovoljenje za vnos v Unijo, s priloženim ustreznim vzorcem veterinarskega spričevala, ki ga izda pristojni organ Nove Zelandije, namenjene v Unijo in ki se raztovarjajo, ponovno natovarjajo in so v tranzitu z ali brez skladiščenja preko Singapurja: |   |      |
| — sveže meso, vključno z mletim mesom:  |   |      |
| (1)   | domačega goveda (vključno z vrstami iz rodov <i>Bubalus</i> in <i>Bison</i> ter njihovimi križanci);  |      |
| (2)   | domačih ovc ( <i>Ovis aries</i> ) ali domačih koz ( <i>Capra hircus</i> );  |      |
| (3)   | domačih prašičev ( <i>Sus scrofa</i> );   |      |
| (4)   | domačih enoprstih kopitarjev ( <i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> in njunih križancev);  |      |



## ▼ M24

## DRŽAVA Vzorec NZ-TRANSIT-SG

| II. Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a Referenčna številka spričevala | II.b |
|---|-------------------------------------|------|
| <p>— sveže meso, razen drobovine in mletega mesa:</p> <p>(5) gojenih nedomačih živali iz reda <i>Artiodactyla</i> (razen goveda (vključno z vrstami iz rodov <i>Bison</i> in <i>Bubalus</i> ter njihovimi križanci), ovc (<i>Ovis aries</i>), koz (<i>Capra hircus</i>), prašičev (<i>Suidae</i>) in pekarjev (<i>Tayassuidae</i>)) ter družin <i>Rhinocerotidae</i> in <i>Elephantidae</i>;</p> <p>(6) prostoživečih nedomačih živali iz reda <i>Artiodactyla</i> (razen goveda (vključno z vrstami iz rodov <i>Bison</i> in <i>Bubalus</i> ter njihovimi križanci), ovc (<i>Ovis aries</i>), koz (<i>Capra hircus</i>), prašičev (<i>Suidae</i>) in pekarjev (<i>Tayassuidae</i>)) ter družin <i>Rhinocerotidae</i> in <i>Elephantidae</i>;</p> <p>(7) gojenih nedomačih živali iz družin <i>Suidae</i>, <i>Tayassuidae</i> ali <i>Tapiridae</i>;</p> <p>(8) prostoživečih nedomačih živali iz družin <i>Suidae</i>, <i>Tayassuidae</i> ali <i>Tapiridae</i>.</p> <p>Sveže meso pomeni vse dele živali, sveže, ohlajene ali zamrznjene, ki so primerni za prehrano ljudi.</p> <p><b>Del I:</b></p> <p>— Rubrika I.7: država porekla v tem kontekstu pomeni državo odpreme: Singapur.</p> <p>— Rubrika I.11: Kraj izvora: ime, naslov in številka odobritve obrata odpreme v Singapurju.</p> <p>— Rubrika I.15: navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pošiljatelj mora v primeru raztovarjanja in ponovnega natovarjanja obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Unijo.</p> <p>— Rubrika I.19: uporabite ustrezno oznako HS: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09, 05.04 ali 15.02.</p> <p>— Rubrika I.20: navedite skupno bruto težo in skupno neto težo.</p> <p>— Rubrika I.23: za kontejnerje: številka kontejnerja in številka zalivke, ki ju namesti pristojni organ Singapurja ob zaključku ponovnega natovarjanja.</p> <p>— Rubrika I.28: Vrsta blaga: navedite „cel trup“, „polovica trupa“, „četrtnina trupa“, „kosi“ ali „mleto meso“. Številka odobritve: navedite odobrene obrate v Novi Zelandiji.</p> <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Za pošiljke svežega mesa, za katere je bila ugotovljena enakovrednost v okviru Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Novo Zelandijo (Sklep Sveta 97/132/ES), je določen ustrezni vzorec veterinarskega spričevala v Prilogi 1 k Izvedbenemu sklepu Komisije (EU) 2015/1901 z dne 20. oktobra 2015 o določitvi pravil za certificiranje in vzorca veterinarskega zdravstvenega spričevala za uvoz pošiljk živih živali in proizvodov živalskega izvora iz Nove Zelandije v Unijo ter razveljavitvi Odločbe 2003/56/ES.</p> <p>(<sup>2</sup>) V izjemnih primerih, ki lahko pomenijo tveganje za zdravje ljudi ali živali, ali če se pojavi sum na nepravilnosti, je treba opraviti dodatne fizične preglede.</p> <p>(<sup>3</sup>) Črtajte, če je bila pošiljka ponovno natovorjena brez skladiščenja.</p> |                                     |      |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Kvalifikacija in naziv:</p> <p>Podpis:</p>   |                                     |      |

▼ C1

## PRILOGA III

## Vzorec TRANZIT/SKLADIŠČE

DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

|  |                                     |                                   |   |   |   |                            |  |      |
|--|-------------------------------------|-----------------------------------|---|---|---|----------------------------|--|------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke                          | I.1. Pošiljatelj                    |                                   | I.2. Referenčna številka spričevala     |   | I.2.a                                       |                            |  |      |
|  | Ime                                 |                                   | I.3. Osrednji pristojni organ           |   |   |                            |  |      |
|  | Naslov                              |                                   |   |   |   |                            |  |      |
|  | Tel.N°                              |                                   |   |   |   |                            |  |      |
|  | I.5. Prejemnik                      |                                   | I.4. Lokalni pristojni organ            |   |   |                            |  |      |
|  | Ime                                 |                                   | I.6. Oseba v EU, odgovorna za pošiljko  |   |   |                            |  |      |
|  | Naslov                              |                                   |   |   |   |                            |  |      |
|  | Poštna koda                         |                                   |   |   |   |                            |  |      |
|  | Tel.N°                              |                                   |   |   |   |                            |  |      |
|  | I.7. Država izvora                  | ISO koda                          | I.8. Regija izvora                      | Koda                                      | I.9. Namembna država                        | ISO koda                   | I.10. Namembna regija                      | Koda |
|  | I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja |                                   |   | I.12. Namembni kraj                       |   |                            |  |      |
|  | Ime                                 |                                   | Številka odobritve                      |   | Carinsko skladišče <input type="checkbox"/> |                            | Oskrbovalec ladij <input type="checkbox"/> |      |
|  | Naslov                              |                                   |   |   | Ime   |                            | Številka odobritve                         |      |
|  |                                     |                                   |   | Naslov                                    |   |                            |  |      |
|  |                                     |                                   |   | Poštna koda                               |   |                            |  |      |
| I.13. Kraj natovarjanja  |                                     |                                   | I.14. Datum pošiljanja                  |   |   |                            |  |      |
| I.15. Prevozno sredstvo  |                                     |                                   | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU |   |   |                            |  |      |
| Letalo <input type="checkbox"/>                                  |                                     | Ladja <input type="checkbox"/>    |   | Železniški vagon <input type="checkbox"/> |   |                            |  |      |
| Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/>                |                                     | Drugo <input type="checkbox"/>    |   |   |   |                            |  |      |
| Identifikacija:<br>Dokumentarne reference:                       |                                     |                                   | I.17. Št. CITES                         |   |   |                            |  |      |
| I.18. Opis blaga   |                                     |                                   |   | I.19. Koda blaga (CN koda)                |   |                            |  |      |
|  |                                     |                                   |   | I.20. Število/količina                    |   |                            |  |      |
| I.21. Temperatura proizvodov                                     |                                     |                                   |   | I.22. Število pakiranj                    |   |                            |  |      |
| Pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/>              |                                     | Ohlajeni <input type="checkbox"/> |   | Zamrznjeni <input type="checkbox"/>       |   |                            |  |      |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke                |                                     |                                   |   | I.24. Vrsta pakiranja                     |   |                            |  |      |
| I.25. Blago s spričevalom za                                     |                                     |                                   |   |   |   |                            |  |      |
| Za prehrano ljudi <input type="checkbox"/>                       |                                     |                                   |   |   |   |                            |  |      |
| I.26. Za tranzit v tretjo državo čez EU <input type="checkbox"/> |                                     |                                   |   | I.27.                                     |   |                            |  |      |
| Tretja država  |                                     | ISO koda                          |   |   |   |                            |  |      |
| I.28. Identifikacija blaga                                       |                                     |                                   |   |   |   |                            |  |      |
| Vrsta<br>(Znanstveno ime)  |                                     | Vrsta blaga                       |   | Način obdelave                            |   | Številka odobritve obratov |  |      |
|  |                                     |                                   |   |   |   | Število pakiranj           |  |      |
|  |                                     |                                   |   |   |   | Neto masa                  |  |      |
|  |                                     |                                   |   | Klavnica Razsekovalnica/ Hladilnica       |   |                            |  |      |



DRŽAVA

Vzorec TRANZIT/SKLADISCE

|  | II. Podatki o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
|--|---|--------------------------------------|-------|
| Del II: Certificiranje   | <b>II.1 Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b><br>Podpisani uradni veterinar potrjujem, da sveže meso iz dela I:   |                                      |       |
|  | II.1.1 prihaja iz države ali regije, ki je med zakolom živali imela dovoljenje za uvoz v Unijo, kakor je določeno v delu I Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 in<br>II.1.2 izpolnjuje ustrezne pogoje zdravstvenega varstva živali, kakor so določeni v veterinarskem potrdilu na vzorcu spričeval [BOV] [OVI] [POR] [EQU] [RUF] [RUW] [SUF] [SUW] [EQW] (1) v delu 2 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010, in<br>II.1.3 je pridobljeno iz živali, ki so bile zaklane in predelane dne ..... (dd/mm/llll) ali med ..... (dd/mm/llll) in ..... (dd/mm/llll) (2). |                                      |       |
| <b>Opombe</b><br>To spričevalo se uporablja za tranzit in skladiščenje v skladu s členom 12(4) ali členom 13 Direktive 97/78/ES za:  |   |                                      |       |
| — sveže meso, vključno z mletim mesom:   |   |                                      |       |
| (1) domačega goveda (vključno z vrstami bivolov ( <i>Bubalus</i> ) in bizonov ( <i>Bison</i> ) ter njihovimi križanci) (vzorec „BOV“);   |   |                                      |       |
| (2) domačih ovc ( <i>Ovis aries</i> ) ali domačih koz ( <i>Capra hircus</i> ) (vzorec „OVI“);  |   |                                      |       |
| (3) domačih prašičev ( <i>Sus scrofa</i> ) (vzorec „POR“);   |   |                                      |       |
| — sveže meso, razen mletega mesa:  |   |                                      |       |
| (4) domačih enokopitarjev (konja ( <i>Equus caballus</i> ), osla ( <i>Equus asinus</i> ) in njuni križanci) (vzorec „EQU“);  |   |                                      |       |
| — sveže meso, razen drobovine in mletega mesa:   |   |                                      |       |
| (5) gojenih nedomačih živali iz reda Artiodactyla, (razen goveda (vključno z vrstami bizonov ( <i>Bison</i> ) in bivolov ( <i>Bubalus</i> ) ter njihovimi križanci), ovc ( <i>Ovis aries</i> ), koz ( <i>Capra hircus</i> ), prašičev (Suidae) in pekarjev (Tayassuidae)) ter družin nosorogov (Rhinocerotidae) in slonov (Elephantidae) (vzorec „RUF“); |   |                                      |       |
| (6) divjih nedomačih živali iz reda Artiodactyla, (razen goveda (vključno z vrstami bizonov ( <i>Bison</i> ) in bivolov ( <i>Bubalus</i> ) ter njihovimi križanci), ovc ( <i>Ovis aries</i> ), koz ( <i>Capra hircus</i> ), prašičev (Suidae) in pekarjev (Tayassuidae)) ter družin nosorogov (Rhinocerotidae) in slonov (Elephantidae) (vzorec „RUW“);  |   |                                      |       |
| (7) gojenih nedomačih živali iz družin prašičev (Suidae), pekarjev (Tayassuidae) ali tapirjev (Tapiridae) (vzorec „SUF“);  |   |                                      |       |
| (8) divjih nedomačih živali iz družin prašičev (Suidae), pekarjev (Tayassuidae) ali tapirjev (Tapiridae) (vzorec „SUW“);   |   |                                      |       |
| (9) divjih enokopitarjev iz podroda zeber ( <i>Hippotigris</i> ) (vzorec „EQW“).   |   |                                      |       |
| Sveže meso pomeni vse dele živali, sveže, ohlajene ali zamrznjene, ki so primerni za prehrano ljudi.   |   |                                      |       |

## ▼ C1

| DRŽAVA   |                               | Vzorec TRANZIT/SKLADISCE             |       |
|--|-------------------------------|--------------------------------------|-------|
| II.  | Podatki o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| <p><b>Del I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika 1.8: Navedite oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.</li> <li>— Rubrika 1.11: Kraj izvora: ime in naslov odpremnega obrata.</li> <li>— Rubrika 1.12: Vključen je naslov (in številka dovoljenja, če je znana) skladišča v prosti coni, prostega skladišča, carinskega skladišča ali ladjarja.</li> <li>— Rubrika 1.15: Navedi je treba registrsko številko (železniških vagonov ali zabojnikov in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti vhodno mejno kontrolno točko v Unijo.</li> <li>— Rubrika 1.19: Uporabite ustrezno oznako HS: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09, 05.04 ali 15.02.</li> <li>— Rubrika 1.20: Navedite skupno bruto težo in skupno neto težo.</li> <li>— Rubrika 1.23: Za zabojnike ali škatle navedite številko zabojnika ter številko zalivke (če je primerno).</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta blaga</i>: Navedite „cel trup“, „polovica trupa“, „četrtnina trupa“, „kosi“ ali „mleto meso“.</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Vrsta obdelave</i>: Če je zamrznjeno, se navede datum zamrzovanja (mm/ll) kosov.</li> </ul> <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Neustrezno črtati.</p> <p>(<sup>2</sup>) Datum oziroma datumi zakola. Uvoz tega mesa se ne odobri, če je pridobljeno iz živali, zaklanih pred datumom dovoljenja za izvoz v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz tega mesa iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p> |                               |                                      |       |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>  |                               |                                      |       |

▼ **C1**

## PRILOGA IV

## ŽIVALI IZ ČLENA 1(1)(b):

## DEL 1

## Seznam tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov

## ODDELEK 1

## Deli tretjih držav ali ozemelj iz člena 7(2)

▼ **M1**

| Država/ozemlje       | Oznaka dela države / ozemlja | Opis dela države/ozemlja            |
|----------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| US – Združene države | US-A                         | Zvezna država Havaji <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Začasno preklicano od 5. maja 2010.

▼ **C1**

## DEL 2

## Preglednice z živalmi in ustreznimi vzorci veterinarskih spričeval

| Preglednica 1   |               |  |
|---|---------------|--|
| „QUE“: vzorec veterinarskega spričevala za pošiljke čebeljih in čmrljih matic ( <i>Apis mellifera</i> in <i>Bombus</i> spp.), |               |  |
| „BEE“: vzorec veterinarskega spričevala za pošiljke kolonij čmrljev ( <i>Bombus</i> spp.)                                     |               |  |
| Red   | Družina       | Rodovi/vrste                               |
| Hymenoptera   | <i>Apidae</i> | <i>Apis mellifera</i> , <i>Bombus</i> spp. |

## ▼ M20

## Vzorec QUE

| DRŽAVA   |   |            |   | Veterinarsko spričevalo Evropski uniji  |   |            |                       |        |
|--|---|------------|---|---|---|------------|-----------------------|--------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke                          | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Tel.   |            |   | I.2. Referenčna številka spričevala     |   | I.2.a.     |                       |        |
|  |   |            |   | I.3. Osrednji pristojni organ           |   |            |                       |        |
|  |   |            |   | I.4. Lokalni pristojni organ            |   |            |                       |        |
|  | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna številka<br>Tel.  |            |   | I.6.                                    |   |            |                       |        |
|  | I.7. Država izvora  | Oznaka ISO | I.8. Regija izvora                                    | Oznaka                                  | I.9. Namembna država                              | Oznaka ISO | I.10. Namembna regija | Oznaka |
|  | I.11. Kraj izvora<br>Ime<br>Naslov  |            |   | Številka odobritve                      | I.12. Namembni kraj                               |            |                       |        |
|  | I.13. Kraj natovarjanja<br>Naslov   |            |   | Številka odobritve                      | I.14. Datum pošiljanja                            |            |                       |        |
|  | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija<br>Dokumentarne reference |            |   | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU |   |            |                       |        |
|  |   |            |   | I.17. Št. CITES                         |   |            |                       |        |
|  | I.18. Opis blaga  |            |   |   | I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)<br><b>01.06.41</b> |            |                       |        |
|  |   |            | I.20. Količina  |   |   |            |                       |        |
| I.21.  |   |            | I.22. Število pakiranj                                |   |   |            |                       |        |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/številka zalivke                |   |            | I.24.   |   |   |            |                       |        |
| I.25. Blago s spričevalom za:<br>vzrejo <input type="checkbox"/> |   |            |   |   |   |            |                       |        |
| I.26.  |   |            | I.27. Za uvoz ali vstop v EU <input type="checkbox"/> |   |   |            |                       |        |
| I.28. Identifikacija blaga<br>Vrsta<br>(znanstveno ime)          |   |            |   |   |   |            |                       |        |

## ▼ M20

| DRŽAVA  |  | Vzorec QUE                           |       |
|---|--|--------------------------------------|-------|
| II.   | Podatki o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| Del II: Certificiranje  | <b>II.1. Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b>   |                                      |       |
|   | Podpisani potrjujem, da živali iz dela I tega spričevala izpolnjujejo naslednje zahteve:   |                                      |       |
|   | II.1.1. izvirajo z ozemlja z oznako: ..... (1), na katerem so huda gniloba čebelje zalege, mali panjski hrošč ( <i>Aethina tumida</i> ) in pršica <i>Tropilaelaps</i> ( <i>Tropilaelaps</i> spp.) boleznijo/škodljivci, ki jih je treba obvezno prijaviti;   |                                      |       |
|   | II.1.2. živali:  |                                      |       |
|   | (a) so iz panja plemenilne postaje, ki ga nadzoruje pristojni organ;   |                                      |       |
|   | (b) izvirajo z območja, za katerega ne veljajo nobene omejitve, povezane s pojavom hude gnilobe čebelje zalege, in na katerem ni bilo nobenega takega pojava vsaj 30 dni pred izdajo tega spričevala. Kadar je huda gniloba čebelje zalege izbruhnila pred tem časom, je v roku 30 dni od zadnjega ugotovljenega primera navedeni pristojni organ pregledal vse panje v polmeru treh kilometrov in so bili vsi okuženi panji zažgani ali tretirani ter pregledani in odobreni; |                                      |       |
|   | (c) so iz panjev ali prihajajo iz panjev ali kolonij (pri čmrlih), iz katerih so bili v zadnjih 30 dneh testirani vzorci satja na hudo gnilobo čebelje zalege, kot je določeno v Prilozniku diagnostičnih testov in cepiv za kopenske živali (OIE), rezultati pa so bili negativni;  |                                      |       |
|   | (d) prihajajo z območja s polmerom najmanj 100 km, za katero ne veljajo nikakršne omejitve v zvezi s pojavom malega panjskega hrošča ( <i>Aethina tumida</i> ) ali <i>Tropilaelaps</i> spp., in z območij, na katerih takšnih škodljivcev ni;  |                                      |       |
|   | (e) so iz panjev ali prihajajo iz panjev ali kolonij (pri čmrlih), ki so bili pregledani neposredno pred pošiljanjem in ne kažejo nobenih kliničnih znakov ali suma na bolezen, vključno z okužbami, ki prizadenejo čebele;  |                                      |       |
|   | (f) so bile podrobno pregledane za zagotovitev, da pri čebelah in embalaži ni prisoten mali panjski hrošč ( <i>Aethina tumida</i> ) ali njegova jajčeca ali ličinke ali drugi škodljivci, zlasti <i>Tropilaelaps</i> spp., ki prizadenejo čebele;  |                                      |       |
| II.1.3. material za embalažo, matičnice, spremljajoči proizvodi in hrana so novi ter niso bili v stiku z obolelimi čebelami ali zaleženim satjem, izvedeni so bili tudi vsi ukrepi za preprečitev kontaminacije s povzročitelji bolezni ali infestacij. |  |                                      |       |
| <b>Opombe</b>   |  |                                      |       |
| <b>Del I:</b>   |  |                                      |       |
| — Rubrika I.12: vnos matic in njihovih spremljevalk ( <i>Apis mellifera</i> ) na ozemlja držav članic iz tretjega stolpca preglednice v Prilogi k Izvedbenemu sklepu Komisije 2013/503/EU (UL L 273, 15.10.2013, str. 38) ni dovoljen.                  |  |                                      |       |
| — Rubrika I.20: število matic ( <i>Apis mellifera</i> in <i>Bombus</i> spp.). Vsaka matica ima lahko največ 20 spremljevalk.  |  |                                      |       |
| <b>Del II:</b>  |  |                                      |       |
| (1) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge II ali oddelku 1 dela 1 Priloge IV k Uredbi Komisije (EU) št. 206/2010.  |  |                                      |       |
| Uradni veterinar/uradni inšpektor   |  |                                      |       |
| Ime (z velikimi tiskanimi črkami):  |  | Izobrazba in naziv:                  |       |
| Datum:  |  | Podpis:                              |       |
| Žig:  |  |                                      |       |

▼ C1

## Vzorec BEE

DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

|   |   |                          |   |                               |                        |                          |                      |          |                       |      |
|---|---|--------------------------|---|-------------------------------|------------------------|--------------------------|----------------------|----------|-----------------------|------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke                         | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Tel.N°   |                          | I.2. Referenčna številka spričevala     |                               | I.2.a                  |                          |                      |          |                       |      |
|   |   |                          | I.3. Osrednji pristojni organ           |                               |                        |                          |                      |          |                       |      |
|   |   |                          | I.4. Lokalni pristojni organ            |                               |                        |                          |                      |          |                       |      |
|   | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna koda<br>Tel.N°  |                          | I.6.                                    |                               |                        |                          |                      |          |                       |      |
|   | I.7. Država izvora  |                          | ISO koda                                | I.8. Regija izvora            |                        | Koda                     | I.9. Namembna država | ISO koda | I.10. Namembna regija | Koda |
|   | I.11. Kraj izvora<br>Ime<br>Naslov  |                          | Številka odobritve                      |                               | I.12.                  |                          |                      |          |                       |      |
|   | Ime<br>Naslov   |                          | Številka odobritve                      |                               |                        |                          |                      |          |                       |      |
|   | Ime<br>Naslov   |                          | Številka odobritve                      |                               |                        |                          |                      |          |                       |      |
|   | I.13. Kraj natovarjanja<br>Naslov   |                          | Številka odobritve                      |                               | I.14. Datum pošiljanja |                          | čas pošiljanja       |          |                       |      |
|   | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija:<br>Dokumentarne reference: |                          | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU |                               |                        |                          | I.17. Št. CITES      |          |                       |      |
| I.18. Opis blaga  |   |                          |   | I.19. Koda blaga (CN koda)    |                        | 01.06.90                 |                      |          |                       |      |
|   |   |                          |   | I.20. Število/količina        |                        |                          |                      |          |                       |      |
| I.21.   |   |                          |   | I.22. Število pakiranj        |                        |                          |                      |          |                       |      |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke               |   |                          |   | I.24.                         |                        |                          |                      |          |                       |      |
| I.25. Blago s spričevalom za<br>Vzrejo <input type="checkbox"/> |   |                          |   |                               |                        |                          |                      |          |                       |      |
| I.26.   |   |                          |   | I.27. Za uvoz ali dostop v EU |                        | <input type="checkbox"/> |                      |          |                       |      |
| I.28. Identifikacija blaga                                      |   |                          |   |                               |                        |                          |                      |          |                       |      |
| Vrsta<br>(Znanstveno ime)                                       |   | Sistem<br>identifikacije |   | Identifikacijska<br>številka  |                        |                          |                      |          |                       |      |



▼ C1

| DRZAVA  |      | Vzorec BEE   |                                      |
|---|------|--|--------------------------------------|
| Del II: Certificiranje  | II.  | Podatki o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala |
|   |      |  | II.b.                                |
|   | II.1 | <p><b>Potrdilo o zdravstvenem stanju živali:</b></p> <p>Podpisani potrjujem, da:</p> <p>II.1.1</p> <p>(a) so bili čmrlji (<i>Bombus</i> spp.) iz dela I tega spričevala vzrejeni in gojeni v nadzorovanem okolju v priznanem obratu, ki ga nadzoruje pristojni organ;</p> <p>(b) je bil obrat iz dela I tega spričevala pregledan neposredno pred odpremo ter čmrlji in matična skupina ne kažejo nobenih kliničnih znakov ali suma na bolezen, vključno z infestacijami, ki prizadenejo čebele;</p> <p>(c) vse kolonije za uvoz v Unijo so bile podrobno pregledane za zagotovitev, da pri čmrljih, zalegi in embalaži ni prisoten mali panjski hrošč (<i>Aethina tumida</i>) ali njegova jajčeca ali ličinke ali drugi škodljivci, zlasti <i>Tropilaelaps</i> spp., ki prizadenejo čebele;</p> <p>II.1.2 material za embalažo, posode, spremljajoči proizvodi in hrana so novi ter niso bili v stiku z obolelimi čebelami ali zaleženim satjem, izvedeni so bili tudi vsi ukrepi za preprečitev kontaminacij s povzročitelji bolezní ali infestacij.</p> |                                      |
| <p><b>Opombe</b></p> <p><b>Del I:</b></p> <p>— Rubrika 1.20: število posod s čmrlji (<i>Bombus</i> spp.), ki vsebujejo po eno kolonijo z največ 200 odraslimi čmrlji.</p> |      |  |                                      |
| <p>Uradni veterinar/uradni inšpektor</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>                    |      |  |                                      |

## ▼ C1

## PRILOGA V

**Pojasnjevalne opombe za izpolnjevanje veterinarskih spričeval**

(iz člena 18)

- (a) Veterinarska spričevala izda tretja država izvoznica na podlagi vzorcev spričeval iz dela 2 prilog I, II in IV ter Priloge III v skladu z obliko in zgradbo vzorca spričevala za zadevne žive živali ali sveže meso.

Spričevala v istem zaporedju kot v vzorcu vsebujejo potrdila, ki se zahtevajo za vse tretje države in po potrebi posebna jamstva, ki se zahtevajo za tretjo državo izvoznico ali njen del.

Če namembna država članica za zadevne žive živali ali sveže meso uvede dodatne zahteve v zvezi s certificiranjem, se potrdila, ki potrjujejo izpolnitev navedenih zahtev, vključijo v originalni izvod veterinarskega spričevala.

- (b) Kadar je v vzorcu veterinarskega spričevala navedeno, da se nekatere navedbe uporabljajo, če je to primerno, se neustrezne navedbe lahko prečrtajo, kar parafira in ožigosa pooblaščen oseba, ali pa se popolnoma črtajo iz spričevala.
- (c) Posebno in neponovljivo veterinarsko spričevalo je treba pripraviti za žive živali ali sveže meso, ki se izvažajo z enega ozemlja ali več ozemelj iste države izvoznice, navedenih v stolpcih 2 in 3 dela 1 prilog I, II ali IV, ter se pošiljajo v isti namembni kraj in prevažajo z istim železniškim vagonom, tovornjakom, letalom ali ladjo.
- (d) Originalni izvod vsakega spričevala vsebuje en sam dvostranski list papirja, pri daljšem besedilu pa so vse potrebne strani povezane v nedeljivo celoto.
- (e) Veterinarska spričevala se pripravijo v vsaj enem uradnem jeziku države članice, v kateri je mejna kontrolna točka za vnos pošiljke v Unijo, in v vsaj enem uradnem jeziku namembne države članice. Vendar navedene države članice lahko odobrijo, da se spričevalo pripravi v uradnem jeziku druge države članice, ki ga po potrebi spremlja uradni prevod.
- (f) Če se zaradi identifikacije kosov v pošiljki (seznam v točki I.28 vzorca veterinarskega spričevala) spričevalu priložijo dodatni listi papirja, se šteje, da so navedeni listi sestavni del originalnega izvoda spričevala, če jih na vsaki strani podpiše in ožigosa uradni veterinar, ki izvaja certificiranje.
- (g) Kadar spričevalo, vključno z dodatnimi seznamami iz točke (f), vsebuje več kot eno stran, se vsaka stran na dnu strani oštevilči, (številka strani) od (skupnega števila strani), in na vrhu strani označi z referenčno številko spričevala, ki jo je določil pristojni organ.
- (h) Originalni izvod spričevala mora izpolniti in podpisati uradni veterinar ali drug imenovan uradni inšpektor, kadar je to določeno v vzorcu veterinarskega spričevala. Pri živih živalih je treba spričevalo izpolniti in podpisati v 24 urah pred natovarjanjem pošiljke, namenjene za vnos v Unijo. Pristojni organi tretje države izvoznice zagotovijo, da se upoštevajo pravila certificiranja, enakovredna tistim iz Direktive 96/93/ES <sup>(1)</sup>.
- Barva podpisa je v drugi barvi kot tisk. Ta zahteva velja tudi za žige, razen reliefnih in vodnih žigov.
- (i) Referenčno številko spričevala iz rubrik I.2 in II.a. mora izdati pristojni organ.

<sup>(1)</sup> UL L 13, 16.1.1997, str. 28.

## ▼ M18

## PRILOGA VI

## DEL 1

| Preglednica 1   |                |  |
|---|----------------|--|
| „RUM-A“: vzorec veterinarskega spričevala za spodaj naštete živalske vrste, ki izvirajo iz odobrene ustanove, inštituta ali središča in so zanje namenjene. |                |  |
| Red   | Družina        | Rodovi/vrste   |
| Artiodactyla  | Antilocapridae | <i>Antilocapra</i> ssp.  |
|   | Bovidae        | <i>Addax</i> ssp., <i>Aepyceros</i> ssp., <i>Alcelaphus</i> ssp., <i>Ammodorcas</i> ssp., <i>Ammotragus</i> ssp., <i>Antidorcas</i> ssp., <i>Antilope</i> ssp., <i>Bison</i> ssp., <i>Bos</i> ssp. (vključno z <i>Bibos</i> , <i>Novibos</i> , <i>Poephagus</i> ), <i>Boselaphus</i> ssp., <i>Bubalus</i> ssp. (vključno z anoa), <i>Budorcas</i> ssp., <i>Capra</i> ssp., <i>Cephalophus</i> ssp., <i>Connochaetes</i> ssp., <i>Damaliscus</i> ssp. (vključno z <i>Beatragus</i> ), <i>Dorcatragus</i> ssp., <i>Gazella</i> ssp., <i>Hemitragus</i> ssp., <i>Hippotragus</i> ssp., <i>Kobus</i> ssp., <i>Litocranius</i> ssp., <i>Madoqua</i> ssp., <i>Naemorhedus</i> ssp. (vključno z <i>Nemorhaedus</i> in <i>Capricornis</i> ), <i>Neotragus</i> ssp., <i>Oreamnos</i> ssp., <i>Oreotragus</i> ssp., <i>Oryx</i> ssp., <i>Ourebia</i> ssp., <i>Ovibos</i> ssp., <i>Ovis</i> ssp., <i>Patholops</i> ssp., <i>Pelea</i> ssp., <i>Procapra</i> ssp., <i>Pseudois</i> ssp., <i>Pseudoryx</i> ssp., <i>Raphicerus</i> ssp., <i>Redunca</i> ssp., <i>Rupicapra</i> ssp., <i>Saiga</i> ssp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> ssp., <i>Sylvicapra</i> ssp., <i>Syncerus</i> ssp., <i>Taurotragus</i> ssp., <i>Tetracerus</i> ssp., <i>Tragelaphus</i> ssp. (vključno z <i>Boocerus</i> ). |
|   | Camelidae      | <i>Camelus</i> ssp., <i>Lama</i> ssp., <i>Vicugna</i> ssp.   |
|   | Cervidae       | <i>Alces</i> ssp., <i>Axis-Hyelaphus</i> ssp., <i>Blastocerus</i> ssp., <i>Capreolus</i> ssp., <i>Cervus-Rucervus</i> ssp., <i>Dama</i> ssp., <i>Elaphurus</i> ssp., <i>Hippocamelus</i> ssp., <i>Hydropotes</i> ssp., <i>Mazama</i> ssp., <i>Megamuntiacus</i> ssp., <i>Muntiacus</i> ssp., <i>Odocoileus</i> ssp., <i>Ozotoceros</i> ssp., <i>Pudu</i> ssp., <i>Rangifer</i> ssp.  |
|   | Giraffidae     | <i>Giraffa</i> ssp., <i>Okapia</i> ssp.  |
|   | Moschidae      | <i>Moschus</i> ssp.  |
|   | Tragulidae     | <i>Hyemoschus</i> ssp., <i>Tragulus-Moschiola</i> ssp.   |

| Preglednica 2   |                |  |
|---|----------------|--|
| „SUI-A“: vzorec veterinarskega spričevala za spodaj naštete živalske vrste, ki izvirajo iz odobrene ustanove, inštituta ali središča in so zanje namenjene. |                |  |
| Red   | Družina        | Rodovi/vrste   |
| Artiodactyla  | Suidae         | <i>Babyrousa</i> ssp., <i>Hylochoerus</i> ssp., <i>Phacochoerus</i> ssp., <i>Potamochoerus</i> ssp., <i>Sus</i> ssp. |
|   | Tayassuidae    | <i>Catagonus</i> ssp., <i>Pecari-Tayassu</i> ssp.  |
|   | Hippopotamidae | <i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> ssp., <i>Hippopotamus</i> ssp.  |

▼ **M18**

| <b>Preglednica 3</b>  |                |  |
|---|----------------|--|
| „TRE-A“: vzorec veterinarskega spričevala za spodaj naštete živalske vrste, ki izvirajo iz odobrene ustanove, inštituta ali središča in so zanje namenjene. |                |  |
| <b>Red</b>  | <b>Družina</b> | <b>Rodovi/vrste</b>  |
| Perissodactyla  | Tapiridae      | <i>Tapirus</i> ssp.  |
|   | Rhinocerotidae | <i>Ceratotherium</i> ssp., <i>Dicerorhinus</i> ssp., <i>Diceros</i> ssp., <i>Rhinoceros</i> ssp. |
| Proboscidea   | Elephantidae   | <i>Elephas</i> ssp., <i>Loxodonta</i> ssp.   |

## ▼ M18

## DEL 2

## Vzorec RUM-A

| DRŽAVA   |   |                       |            | Veterinarsko spričevalo Evropski uniji                |   |                        |                                |      |            |                       |        |
|--|---|-----------------------|------------|---|---|------------------------|--------------------------------|------|------------|-----------------------|--------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke                                  | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br>Naslov<br>Tel.   |                       |            |   | I.2. Referenčna številka spričevala     |                        | I.2.a.                         |      |            |                       |        |
|  |   |                       |            |   | I.3. Osrednji pristojni organ           |                        |                                |      |            |                       |        |
|  |   |                       |            |   | I.4. Lokalni pristojni organ            |                        |                                |      |            |                       |        |
|  | I.5. Prejemnik<br>Ime<br>Naslov<br>Poštna številka<br>Tel.  |                       |            |   | I.6.                                    |                        |                                |      |            |                       |        |
|  | I.7. Država izvora  |                       | Oznaka ISO | I.8. Regija izvora                                    |   | Oznaka                 | I.9. Namembna država           |      | Oznaka ISO | I.10. Namembna regija | Oznaka |
|  | I.11. Kraj izvora<br>Ime<br>Naslov  |                       |            |   | I.12.                                   |                        |                                |      |            |                       |        |
|  | I.13. Kraj natovarjanja<br>Naslov   |                       |            |   | I.14. Datum pošiljanja                  |                        |                                |      |            |                       |        |
|  | I.15. Prevozno sredstvo<br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija<br>Dokumentarne reference |                       |            |   | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU |                        |                                |      |            |                       |        |
|  |   |                       |            |   | I.17.                                   |                        |                                |      |            |                       |        |
|  | I.18. Opis blaga  |                       |            |   |   |                        | I.19. Oznaka blaga (oznaka HS) |      |            |                       |        |
|  |   |                       |            |   |   | I.20. Količina         |                                |      |            |                       |        |
| I.21.  |   |                       |            |   |   | I.22. Število pakiranj |                                |      |            |                       |        |
| I.23. Številka zalivke/kontejnerja                                       |   |                       |            |   |   | I.24.                  |                                |      |            |                       |        |
| I.25. Blago s spričevalom za:<br>Odobreni organ <input type="checkbox"/> |   |                       |            |   |   |                        |                                |      |            |                       |        |
| I.26.  |   |                       |            | I.27. Za uvoz ali vstop v EU <input type="checkbox"/> |   |                        |                                |      |            |                       |        |
| I.28. Identifikacija blaga   |   |                       |            |   |   |                        |                                |      |            |                       |        |
| Vrsta<br>(znanstveno ime)  |   | Sistem identifikacije |            | Identifikacijska številka                             |   | Starost                |                                | Spol |            |                       |        |

▼ **M18**

| DRŽAVA                 |   | Vzorec RUM-A                         |       |
|------------------------|---|--------------------------------------|-------|
|                        | II. Potrdilo o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| Del II: Certificiranje | <b>II.1. Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b><br>Podpisani uradni veterinar, odgovoren za odobreno ustanovo, inštitut ali središče/gospodarstvo <sup>(1)</sup> izvora, potrjujem, da živali iz dela I izpolnjujejo naslednje zahteve:  |                                      |       |
|                        | <b>II.1.1.</b> prihajajo iz države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike I.7.:<br>(a) v kateri je treba boleznih iz tega spričevala prijaviti,<br>(b) ki je bila na dan izdaje tega spričevala zadnjih 12 mesecev prosta goveje kuge;  |                                      |       |
|                        | <b>II.1.2.</b> prihajajo iz ustanove, inštituta ali središča/gospodarstva <sup>(1)</sup> iz rubrike I.11.,<br>(a) ki je odobreno v skladu z zahtevami in pogoji iz delov 3 in 4 Priloge VI k Uredbi (EU) št. 206/2010;<br>(b) za katero ne veljajo nobene omejitve v zvezi z nacionalnim programom za nadzor nalezljivih boleznih, za katere so dovzetne živali iz rubrike I.28.;<br>(c) v katerih ni bilo nobenih kliničnih primerov naslednjih boleznih, za katere so dovzetne živali iz rubrike I.28.:<br>— vraničnega prisada v zadnjih 30 dneh;<br>— slinavke in parkljevke, boleznih modrikastega jezika, mrzlice doline Rift, vezikularnega stomatitisa, stekline, pljučne kuge govedi, vozličastega dermatitisa, kuge drobnice, osepnic ovac in koz, nalezljive plevropnevmonije koz v zadnjih šestih mesecih;<br>(d) v katerem v zadnjih šestih mesecih ni bilo kliničnega ali nekliničnega primera tuberkuloze in bruceloze;<br>(e) okoli katerega na območju s polmerom 10 km v zadnjih 30 dneh ni bilo nobenega primera naslednjih boleznih, za katere so dovzetne živali iz rubrike I.28.: slinavke in parkljevke, vezikularnega stomatitisa, nalezljive pljučne kuge govedi, kuge drobnice, osepnic ovac in koz, nalezljive plevropnevmonije koz;<br>(f) okoli katerega na območju s polmerom 150 km v zadnjih 30 dneh ni bilo nobenega primera naslednjih boleznih, za katere so dovzetne živali iz rubrike I.28.: boleznih modrikastega jezika, epizootske hemoragične bolezni, mrzlice doline Rift, vozličastega dermatitisa;<br>(g) na katerem so bivalne od rojstva ali zadnjih šest mesecev pred odpremo v Unijo. |                                      |       |
|                        | <b>II.1.3.</b> Živali:<br>(a) niso bile v stiku z drugimi živalmi, ki ne izpolnjujejo vsaj enakovrednih zdravstvenih zahtev, opisanih v tem spričevalu, v zadnjih 30 dneh in med prevozom iz odobrene ustanove, inštituta ali središča/gospodarstva <sup>(1)</sup> do kraja odpreme;<br>(b) je pregledal uradni veterinar 24 ur pred natovarjanjem in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni ter so sposobne za načrtovani prevoz;<br>(c) niso namenjene za usmrnitev po nacionalnem programu za izkoreninjenje bolezni.  |                                      |       |
|                        | <b>II.1.4. Slinavka in parkljevka</b><br><i>bodisi</i> <sup>(1)</sup> [(a) Živali prihajajo iz države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike I.7, ki je bila v zadnjih 12 mesecih prosta slinavke in parkljevke, s cepljenjem ali brez njega, ter]<br><i>ali</i> <sup>(1)</sup> [(a) Živali so bile pregledane z naslednjimi testi:<br>— deset dni pred odpremo v Unijo s serološkim testom za dokazovanje virusne okužbe s slinavko in parkljevko, izvedenim v skladu z enim od predpisanih poskusov za mednarodno trgovino, določenih v Priročniku diagnostičnih testov in cepiv za kopenske živali Mednarodne organizacije za zdravje živali (Priročniku o kopenskih živalih OIE), njegovi rezultati pa so bili negativni;<br>— <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> [s probang testom za dokazovanje virusne okužbe s slinavko in parkljevko, izvedenim v skladu s postopki iz Priročnika o kopenskih živalih OIE, z negativnimi rezultati <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> [10 dni pred odpremo v Unijo] <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup> [dvakrat s 15-dnevnim razmikom, pri čemer je moral biti drugi opravljen 10 dni pred odpremo v Unijo, in]  |                                      |       |
|                        | <sup>(1)</sup> [(b) živali niso bile cepljene proti slinavki in parkljevki.   |                                      |       |

▼ **M18**

| DRŽAVA   |   | Vzorec RUM-A                                  |
|--|---|---|
| II.  | Potrdilo o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala<br>II.b. |
| <b>II.1.5. Bolezen modrikastega jezika in epizootska hemoragična bolezen</b> |   |   |
| <i>bodisi</i> <sup>(1)</sup>   | [Živali prihajajo iz države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike I.7., ki je bilo zadnjih 24 mesecev prosto boleznih modrikastega jezika in epizootske hemoragične bolezni v skladu z Zoosanitarnim kodeksom za kopenske živali Mednarodne organizacije za zdravje živali (Kodeks za kopenske živali OIE).]   |   |
| <i>ali</i> <sup>(1)</sup>  | [Živali so bile v prostorih odobrene ustanove, inštituta ali središča/gospodarstva <sup>(1)</sup> z zaščito pred vektorji najmanj 30 dni pred pošiljko in so bile v skladu s Priročnikom o kopenskih živalih OIE vsaj 28 dni po vnosu v odobreno ustanovo, inštitut ali središče pregledane s serološkim testom, katerega rezultati so bili negativni.]   |   |
| <i>ali</i> <sup>(1)</sup>  | [Živali so bile v prostorih odobrene ustanove, inštituta ali središča/gospodarstva <sup>(1)</sup> z zaščito pred vektorji najmanj 30 dni pred pošiljko in so bile v skladu s Priročnikom o kopenskih živalih OIE najmanj 14 dni po vnosu v odobreno ustanovo, inštitut ali središče pregledane s testom polimerazne verižne reakcije, katerega rezultati so bili negativni.]                            |   |
| <i>ali</i> <sup>(1)</sup>  | [Živali prihajajo s sezonsko prostega območja in so bile v tem času v skladu s Priročnikom o kopenskih živalih OIE vsaj 28 dni pred vnosom v odobreno ustanovo, inštitut ali središče/gospodarstvo <sup>(1)</sup> pregledane s serološkim testom, katerega rezultati so bili negativni.]  |   |
| <i>ali</i> <sup>(1)</sup>  | [Živali prihajajo s sezonsko prostega območja in so bile v tem času v skladu s Priročnikom o kopenskih živalih OIE vsaj 14 dni po vnosu v odobreno ustanovo, inštitut ali središče/gospodarstvo <sup>(1)</sup> pregledane s testom polimerazne verižne reakcije, katerega rezultati so bili negativni.]   |   |
| <b>II.1.6. Mrzlica doline Rift</b>   |   |   |
| <i>bodisi</i> <sup>(1)</sup>   | [Živali prihajajo iz države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike I.7., ki je bilo 48 mesecev prosto mrzlice doline Rift, in proti navedeni bolezni niso bile cepljene.]   |   |
| <i>ali</i> <sup>(1)</sup>  | [Živali so bile v prostorih z zaščito pred vektorji v odobreni ustanovi, inštitutu ali središču/gospodarstvu <sup>(1)</sup> najmanj 30 dni pred odpremo in v tem času niso kazale nobenih kliničnih znakov mrzlice doline Rift in so bile zaščitene pred vektorji med obratom, zaščitanim pred vektorji, in krajem odpreme v Unijo ter na kraju odpreme.]   |   |
| <i>ali</i> <sup>(1)</sup>  | [Živali so bile pregledane s testom za nevtralizacijo virusa <sup>(9)</sup> na začetku izolacijskega/karantenskega obdobja in vsaj 42 dni pozneje, pri čemer je moral biti drugi test opravljen <sup>(10)</sup> v 10 dneh pred odpremo v Unijo, <sup>(11)</sup> rezultati za mrzlico doline Rift pa so bili negativni, kot za mednarodno trgovino določa in zahteva Priročnik o kopenskih živalih OIE.] |   |
| <b>II.1.7. Bruceloza</b>   |   |   |
| <i>bodisi</i> <sup>(1)</sup>   | [Živali prihajajo iz države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike I.7., ki je bilo zadnjih 12 mesecev prosto bruceloze, in proti navedeni bolezni niso bile cepljene.]   |   |
| <i>ali</i> <sup>(1)</sup>  | [Živali so bile v 30 dneh pred odpremo v Unijo pregledane s testom, ki ga za mednarodno trgovino predpisuje Priročnik o kopenskih živalih OIE.]   |   |
| <i>ali</i> <sup>(1)</sup>  | [Živali so kastrirani samci katere koli starosti.]  |   |
| <b>II.1.8. Druga cepljenja</b>   |   |   |
|  | (a) Živali niso bile cepljene proti vezikularnemu stomatitisu.  |   |
|  | ( <sup>5</sup> ) (b) Živali so bile cepljene proti:   |   |
|  | ( <sup>1</sup> ) [vraničnem prisadu dne ..... (dd/mm/llll)(datumi) z naslednjimi cepivi ..... (ime uporabljenih cepiv)],  |   |
|  | ( <sup>1</sup> ) [steklini dne ..... (dd/mm/llll)(datumi) z naslednjimi cepivi ..... (ime uporabljenih cepiv), krvna preiskava, opravljena dne ..... (dd/mm/llll)(datumi), pa pokaže zaščitni imunski odziv.]   |   |
| <b>II.1.9. Zdravljenje proti zajedavcem</b>                                  |   |   |
|  | Živali so bile v zadnjih 40 dneh pred odpremo v Unijo vsaj dvakrat zdravljene proti notranjim in zunanjam zajedavcem z naslednjimi proizvodi ..... Navedite zdravilne učinkovine in odmerke uporabljenih proizvodov .....   |   |
| <b>II.1.10. Natovarjanje na prevozna sredstva</b>                            |   |   |
|  | Živali so bile natovorjene za odpremo v Unijo dne ..... (dd/mm/llll) <sup>(6)</sup> na prevozno sredstvo, opisano v rubriki I.15, očiščeno in razkuženo pred natovarjanjem z uradno odobrenim razkužilom, in zgrajeno tako, da je med prevozom onemogočeno iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja ali krme iz vozila ali kontejnerja.   |   |

## ▼ M18

## DRŽAVA

## Vzorec RUM-A

| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b.  |
|--|--------------------------------------|--|
| <b>Opombe</b>  |                                      |  |
| To spričevalo se uporablja za žive živali iz opombe za rubriko I.28., ki prihajajo iz odobrene ustanove, inštituta ali središča v tretji državi, njenem ozemlju ali delu, ter so namenjene za odobreno ustanovo, inštitut ali središče v državi članici. Uporabite eno spričevalo na vrsto.                                  |                                      |  |
| <b>Del I:</b>  |                                      |  |
| — Rubrika I.15.: navedite registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pošiljatelj v primeru raztovarjanja in ponovnega natovarjanja obvesti mejno kontrolno točko vstopa v EU.  |                                      |  |
| — Rubrika I.19.: uporabite ustrezno oznako HS: 010613 ali 010619.  |                                      |  |
| — Rubrika I.28.: <i>Sistem identifikacije:</i> navedite sistem identifikacije (značka, vtetovirano znamenje, vžgano znamenje, čip, transponder). Identifikator vsebuje oznako ISO države izvoznice in omogoča sledenje do gospodarstva izvora.   |                                      |  |
| <i>Starost:</i> v mesecih.   |                                      |  |
| <i>Spol</i> (M = moški, F = ženski, C = kastriran).  |                                      |  |
| <i>Vrsta:</i> izberite med navedenimi vrstami:   |                                      |  |
| <b>Red</b>   | <b>Družina</b>                       | <b>Rodovi/vrsta</b>  |
| Artiodactyla   | Antilocapridae                       | <i>Antilocapra</i>   |
|  | Bovidae                              | <i>Addax</i> ssp., <i>Aepyceros</i> ssp., <i>Alcelaphus</i> ssp., <i>Ammodorcas</i> ssp., <i>Ammotragus</i> ssp., <i>Antidorcas</i> ssp., <i>Antilope</i> ssp., <i>Bison</i> ssp., <i>Bos</i> ssp. (vključno z <i>Bibos</i> , <i>Novibos</i> , <i>Poephagus</i> ), <i>Boselaphus</i> ssp., <i>Bubalus</i> ssp. (vključno z <i>anoa</i> ), <i>Budorcas</i> ssp., <i>Capra</i> ssp., <i>Cephalophus</i> ssp., <i>Connochaetes</i> ssp., <i>Damaliscus</i> ssp. (vključno z <i>Beatragus</i> ), <i>Dorcatragus</i> ssp., <i>Gazella</i> ssp., <i>Hemitragus</i> ssp., <i>Hippotragus</i> ssp., <i>Kobus</i> ssp., <i>Litocranius</i> ssp., <i>Madoqua</i> ssp., <i>Naemorhedus</i> ssp. (vključno z <i>Nemorhaedus</i> in <i>Capricornis</i> ), <i>Neotragus</i> ssp., <i>Oreamnos</i> ssp., <i>Oreotragus</i> ssp., <i>Oryx</i> ssp., <i>Ourebia</i> ssp., <i>Ovibos</i> ssp., <i>Ovis</i> ssp., <i>Patholops</i> ssp., <i>Pelea</i> ssp., <i>Procapra</i> ssp., <i>Pseudois</i> ssp., <i>Pseudoryx</i> ssp., <i>Raphicerus</i> ssp., <i>Redunca</i> ssp., <i>Rupicapra</i> ssp., <i>Saiga</i> ssp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> ssp., <i>Sylvicapra</i> ssp., <i>Syncerus</i> ssp., <i>Taurotragus</i> ssp., <i>Tetracerus</i> ssp., <i>Tragelaphus</i> ssp. (vključno z <i>Boocerus</i> ). |
|  | Camelidae                            | <i>Camelus</i> ssp., <i>Lama</i> ssp., <i>Vicugna</i> ssp.   |
|  | Cervidae                             | <i>Alces</i> ssp., <i>Axis-Hyelaphus</i> ssp., <i>Blastoceros</i> ssp., <i>Capreolus</i> ssp., <i>Cervus-Rucervus</i> ssp., <i>Dama</i> ssp., <i>Elaphurus</i> ssp., <i>Hippocamelus</i> ssp., <i>Hydropotes</i> ssp., <i>Mazama</i> ssp., <i>Megamuntiacus</i> ssp., <i>Muntiacus</i> ssp., <i>Odocoileus</i> ssp., <i>Ozotoceros</i> ssp., <i>Pudu</i> ssp., <i>Rangifer</i> ssp.  |
|  | Giraffidae                           | <i>Giraffa</i> ssp., <i>Okapia</i> ssp.  |
|  | Moschidae                            | <i>Moschus</i> ssp.  |
|  | Tragulidae                           | <i>Hyemoschus</i> ssp., <i>Tragulus-Moschiola</i> ssp.   |
| <b>Del II:</b>   |                                      |  |
| (1) Neustrezno črtati.   |                                      |  |
| (2) To potrdilo velja le za <i>Bovidae</i> in <i>Cervidae</i> .  |                                      |  |
| (3) To potrdilo velja le za <i>Bovidae</i> in <i>Cervidae</i> , razen kafrskega bivola ( <i>Syncerus caffer</i> ).   |                                      |  |
| (4) To potrdilo velja le za kafrskega bivola ( <i>Syncerus caffer</i> ).   |                                      |  |
| (5) Cepljenje ni obvezno, če pa so bile živali cepljene, je treba vnesti informacije o uporabljenih cepivih in času cepljenja.   |                                      |  |
| (6) Datum natovarjanja. Uvoz teh živali ni dovoljen, če so bile živali natovorjene pred datumom odobritve izvoza v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela, navedenega v rubrikah I.7. in I.8., ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz teh živali iz navedene države, njenega ozemlja ali dela. |                                      |  |



▼ **M18**

| <b>DRŽAVA</b>                      |                                      | <b>Vzorec RUM-A</b> |
|------------------------------------|--------------------------------------|---------------------|
| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b.               |
| Uradni veterinar                   |                                      |                     |
| Ime (s tiskanimi črkami):          | Izobrazba in naziv:                  |                     |
| Datum:                             | Podpis:                              |                     |
| Žig:                               |                                      |                     |

▼ **M18****Vzorec SUI-A**

| <b>DRŽAVA</b>   |   | <b>Veterinarsko spričevalo Evropski uniji</b> |   |   |                        |                |                       |        |
|---|---|---|---|---|------------------------|----------------|-----------------------|--------|
| <b>Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke</b>  | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br><br>Naslov<br>Tel.   | I.2. Referenčna številka spričevala           |   | I.2.a.  |                        |                |                       |        |
|   |   | I.3. Osrednji pristojni organ                 |   |   |                        |                |                       |        |
|   |   | I.4. Lokalni pristojni organ                  |   |   |                        |                |                       |        |
|   | I.5. Prejemnik<br>Ime<br><br>Naslov<br>Poštna številka<br>Tel.  | I.6.  |   |   |                        |                |                       |        |
|   | I.7. Država izvora  | Oznaka ISO                                    | I.8. Regija izvora                                    | Oznaka  | I.9. Namembna država   | Oznaka ISO     | I.10. Namembna regija | Oznaka |
|   | I.11. Kraj izvora<br><br>Ime<br>Naslov  | Številka odobritve                            |   | I.12.   |                        |                |                       |        |
|   | I.13. Kraj natovarjanja<br>Naslov   | Številka odobritve                            |   | I.14. Datum pošiljanja                            |                        |                |                       |        |
|   | I.15. Prevozno sredstvo<br><br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija<br>Dokumentarne reference | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU       |   |   |                        | I.17.          |                       |        |
|   | I.18. Opis blaga  |   |   | I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)<br><b>01.06.19</b> |                        | I.20. Količina |                       |        |
|   | I.21.   |   |   |   | I.22. Število pakiranj |                |                       |        |
| I.23. Številka zalivke/kontejnerja  |   |   |   | I.24.   |                        |                |                       |        |
| I.25. Blago s spričevalom za:<br><br>Odobreni organ <input type="checkbox"/>  |   |   |   |   |                        |                |                       |        |
| I.26.   |   |   | I.27. Za uvoz ali vstop v EU <input type="checkbox"/> |   |                        |                |                       |        |
| I.28. Identifikacija blaga<br><br>Vrsta (znanstveno ime)      Sistem identifikacije      Identifikacijska številka      Starost      Spol |   |   |   |   |                        |                |                       |        |

## ▼ M18

| DRŽAVA                 |   | Vzorec SUI-A   |       |
|------------------------|---|--|-------|
| II.                    | Potrdilo o zdravstvenem stanju  | II.a. Referenčna številka spričevala   | II.b. |
| Del II: Certificiranje | <b>II.1. Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b>  | Podpisani uradni veterinar, odgovoren za odobreno ustanovo, inštitut ali središče/gospodarstvo <sup>(1)</sup> izvora, potrjujem, da živali iz dela I izpolnjujejo naslednje zahteve: |       |
|                        | <b>II.1.1.</b>  | prihajajo iz države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike I.7.,   |       |
|                        |   | (a) na katerem je treba bolezní iz tega spričevala prijaviti,  |       |
|                        |   | (b) kí je bil na dan izdaje tega spričevala zadnjih 12 mesecev prost goveje kuge;  |       |
|                        | <b>II.1.2.</b>  | prihajajo iz ustanove, inštituta ali središča/gospodarstva <sup>(1)</sup> iz rubrike I.11.,  |       |
|                        |   | (a) kí je odobreno v skladu z zahtevami in pogoji iz delov 3 in 4 Priloge VI k Uredbi (EU) št. 206/2010;   |       |
|                        |   | (b) za katero ne veljajo nobene omejitve v zvezi z nacionalnim programom za nadzor nalezljivih bolezní, za katere so dovezetne živali iz rubrike I.28.;                              |       |
|                        |   | (c) v katerih ni bilo nobenih kliničnih primerov naslednjih bolezní, za katere so dovezetne živali iz rubrike I.28.:   |       |
|                        |   | — vraničnega prisada v zadnjih 30 dneh;  |       |
|                        |   | — slinavke in parkljevke, vezikularnega stomatitisa, stekline, afriške prašičje kuge, klasične prašičje kuge, vezikularne bolezní prašičev v zadnjih šestih mesecih;                 |       |
|                        |   | (d) v katerem v zadnjih šestih mesecih ni bilo kliničnega ali nekliničnega primera tuberkuloze in bruceloze;   |       |
|                        |   | (e) okoli katerega na območju s polmerom 10 km v zadnjih 12 mesecih ni bilo nobenega primera/izbruha afriške prašičje kuge, klasične prašičje kuge in vezikularne bolezní prašičev;  |       |
|                        |   | (f) okoli katerega na območju s polmerom 10 km v zadnjih 30 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha slinavke in parkljevke ali vezikularnega stomatitisa,                              |       |
|                        |   | (g) na katerem so bivalne od rojstva ali zadnjih šest mesecev pred odpremo v Unijo.  |       |
|                        | <b>II.1.3.</b>  | <b>Živali:</b>   |       |
|                        | (a) od rojstva niso bile v stiku z drugimi živalmi, kí ne izpolnjujejo vsaj istih zdravstvenih zahtev, opisanih v tem spričevalu, v zadnjih 30 dneh in med prevozom iz odobrene ustanove, inštituta ali središča/gospodarstva <sup>(1)</sup> do kraja odpreme;  |  |       |
|                        | (b) je pregledal uradni veterinar 24 ur pred natovarjanjem in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezní ter so sposobne za načrtovani prevoz;  |  |       |
|                        | (c) niso namenjene za usmrítev po nacionalnem programu za izkoreninjenje bolezní.   |  |       |
| <b>II.1.4.</b>         | <b>Slinavka in parkljevka</b>   |  |       |
|                        | <i>bodisi</i> <sup>(1)</sup> [(a) Živali prihajajo iz države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike I.7, kí je bil na datum izdaje tega spričevala zadnjih 12 mesecev prost slinavke in parkljevke, ter]  |  |       |
|                        | <i>ali</i> <sup>(1)</sup> [(a) Živali so bile deset dni pred odpremo v Unijo pregledane z virološkim in serološkim testom za dokazovanje virusne okužbe s slinavko in parkljevko, izvedenim v skladu z enim od predpisanih poskusov za mednarodno trgovino, določenih v Priročniku diagnostičnih testov in cepiv za kopenske živali Mednarodne organizacije za zdravje živali (Priročniku o kopenskih živalih OIE), rezultati pa so bili negativni; in] |  |       |
|                        | (b) živali niso bile cepljene proti slinavki in parkljevki.   |  |       |
| <b>II.1.5.</b>         | <b>Bruceloza</b>  |  |       |
|                        | <sup>(1)</sup> <i>bodisi</i> [Živali prihajajo iz države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike I.7., kí je bil zadnjih 12 mesecev prost bruceloze, in proti navedeni bolezní niso bile cepljene.]  |  |       |
|                        | <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> <i>ali</i> [Živali so bile pregledane s testom s puferiranim antigenom za dokazovanje bruceloze pri prašičih v zadnjih 30 dneh pred odpremo v Unijo, rezultati pa so bili negativni.]   |  |       |

▼ **M18**

| DRŽAVA               |  | Vzorec SUI-A                         |       |
|----------------------|--|--------------------------------------|-------|
| II.                  | Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| <b>II.1.6.</b>       | <b>Vezikularna bolezen prašičev</b>  |                                      |       |
| ( <sup>1</sup> )     | <i>bodisi</i> [Živali prihajajo iz države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike 1.7., ki je bil zadnjih 12 mesecev prost vezikularne bolezn prašičev;]  |                                      |       |
| ( <sup>1</sup> )     | <i>ali</i> [živali so bile v 30 dneh pred odpremo v Unijo pregledane z virološkim in serološkim testom za dokaz vezikularne bolezn prašičev, ki ga za mednarodno trgovino predpisuje Priročnik o kopenskih živalih OIE, njegovi rezultati pa so bili negativni.]   |                                      |       |
| <b>II.1.7.</b>       | <b>Vezikularni stomatitis</b>  |                                      |       |
| ( <sup>1</sup> )     | <i>bodisi</i> [Živali prihajajo iz države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike 1.7., ki je bil zadnjih šest mesecev prost vezikularnega stomatitisa.]  |                                      |       |
| ( <sup>1</sup> )     | <i>ali</i> [živali so bile v 30 dneh pred odpremo v Unijo pregledane z virološkim in serološkim testom za dokaz vezikularnega stomatitisa, kot ga za mednarodno trgovino predpisuje Priročnik o kopenskih živalih OIE, njegovi rezultati pa so bili negativni.]  |                                      |       |
| <b>II.1.8.</b>       | <b>Klasična prašičja kuga</b>  |                                      |       |
| ( <sup>1</sup> )     | <i>bodisi</i> [Živali prihajajo iz države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike 1.7., ki je bil zadnjih 12 mesecev prost klasične prašičje kuge.]   |                                      |       |
| ( <sup>1</sup> )     | <i>ali</i> [živali so bile v 30 dneh pred odpremo v Unijo pregledane z virološkim in serološkim testom za klasično prašičjo kugo v skladu z enim od predpisanih testov za mednarodno trgovino, določenih v Priročniku o kopenskih živalih OIE, njegovi rezultati pa so bili negativni.]                              |                                      |       |
| <b>II.1.9.</b>       | <b>Afriška prašičja kuga</b>   |                                      |       |
| ( <sup>1</sup> )     | <i>bodisi</i> [Živali prihajajo iz države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike 1.7., ki je bilo zadnjih 12 mesecev prosto afriške prašičje kuge.]  |                                      |       |
| ( <sup>1</sup> )     | <i>ali</i> [živali so bile v 30 dneh pred odpremo v Unijo pregledane z virološkim in serološkim testom za dokaz afriške prašičje kuge, kot ga za mednarodno trgovino predpisuje Priročnik o kopenskih živalih OIE, njegovi rezultati pa so bili negativni.]  |                                      |       |
| <b>II.1.10.</b>      | <b>Bolezen Aujeszkega</b>  |                                      |       |
|                      | V skladu z uradnimi podatki v zadnjih 12 mesecih niso bili evidentirani nobeni klinični, patološki ali serološki dokazi o prisotnosti bolezn Aujeszkega v odobreni ustanovi, inštitutu ali središču/gospodarstvu ( <sup>1</sup> ) in na območju s polmerom 5 km okoli odobrene ustanove, središča ali inštituta, ter |                                      |       |
|                      | živali so bile v 30 dneh pred odpremo v Unijo pregledane z virološkim in serološkim testom za dokaz bolezn Aujeszkega, ki ga za mednarodno trgovino predpisuje Priročnik o kopenskih živalih OIE, njegovi rezultati pa so bili negativni in  |                                      |       |
|                      | živali niso bile cepljene proti bolezn Aujeszkega in niso bile v stiku s cepljenimi živalmi.   |                                      |       |
| <b>II.1.11.</b>      | <b>Druga cepljenja</b>   |                                      |       |
| (a)                  | Živali niso bile cepljene proti goveji kugi, vezikularnem stomatitisu, klasični prašičji kugi ali vezikularni bolezn prašičev,   |                                      |       |
| ( <sup>2</sup> ) (b) | živali so bile cepljene proti:   |                                      |       |
| ( <sup>1</sup> )     | [vraničnem prisadu dne ..... (dd/mm/llll) z naslednjimi cepivi ..... (ime uporabljenih cepiv)],  |                                      |       |
| ( <sup>1</sup> )     | [steklini dne ..... (dd/mm/llll) z naslednjimi cepivi ..... (ime uporabljenih cepiv)].   |                                      |       |
| <b>II.1.12.</b>      | <b>Zdravljenje proti zajedavcem</b>  |                                      |       |
|                      | Živali so bile v zadnjih 40 dneh pred odpremo v Unijo vsaj dvakrat zdravljene proti notranjim in zunanjam zajedavcem z naslednjimi proizvodi ..... Navedite zdravilne učinkovine in odmerke uporabljenih proizvodov .....  |                                      |       |

▼ **M18**

| DRŽAVA   |                                | Vzorec SUI-A   |     |         |              |              |        |  |             |   |                |   |
|--|--------------------------------|--|-----|---------|--------------|--------------|--------|--|-------------|---|----------------|---|
| II.  | Potrdilo o zdravstvenem stanju | II.a. Referenčna številka spričevala   |     |         |              |              |        |  |             |   |                |   |
|  |                                | II.b.  |     |         |              |              |        |  |             |   |                |   |
| <p><b>II.1.13. Natovarjanje na prevozna sredstva</b></p> <p>Živali so bile natovorjene za odpremo v Unijo dne .....(dd/mm/llll) (4) na prevozno sredstvo, opisano v rubriki I.15, očiščeno in razkuženo pred natovarjanjem z uradno odobrenim razkužilom, in zgrajeno tako, da je med prevozom onemogočeno iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja ali krme iz vozila ali kontejnerja.</p> <p><b>Opombe</b></p> <p>To spričevalo se uporablja za živali iz opombe k rubriki I.28., ki prihajajo iz odobrene ustanove, inštituta ali središča v tretji državi, njenem ozemlju ali delu, ter so namenjene za odobreno ustanovo, inštitut ali središče v državi članici.</p> <p><b>Del I:</b></p> <p>— Rubrika I.15.: navedite registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovarnjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pošiljatelj v primeru raztovarjanja in ponovnega natovarjanja obvesti mejno kontrolno točko vstopa v EU.</p> <p>— Rubrika I.28.: <i>Sistem identifikacije</i>: navedite sistem identifikacije (značka, vtetovirano znamenje, vžgano znamenje, čip, transponder). Identifikator vsebuje oznako ISO države izvoznice in omogoča sledenje do gospodarstva izvora.</p> <p><i>Starost</i>: v mesecih.</p> <p><i>Spol</i> (M = moški, F = ženski, C = kastriran).</p> <p><i>Vrsta</i>: izberite vrsto med navedenimi vrstami:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Red</th> <th>Družina</th> <th>Rodovi/vrsta</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="3">Artiodactyla</td> <td>Suidae</td> <td><i>Babyrousa</i> ssp., <i>Hylochoerus</i> ssp., <i>Phacochoerus</i> ssp., <i>Potamochoerus</i> ssp., <i>Sus</i> ssp.</td> </tr> <tr> <td>Tayassuidae</td> <td><i>Catagonus</i> ssp., <i>Pecari-Tayassu</i> ssp.</td> </tr> <tr> <td>Hippopotamidae</td> <td><i>Hexaprotodon-Choeropsis</i>, <i>Hippopotamus</i> ssp.</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Del II:</b></p> <p>(1) Neustrezno črtati.</p> <p>(2) Cepljenje ni obvezno, če pa so bile živali cepljene, je treba vnesti informacije o uporabljenih cepivih in času cepljenja.</p> <p>(3) Testi, opravljeni v skladu s protokoli za zadevno bolezen, so opisani v delu 6 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.</p> <p>(4) Datum natovarjanja. Uvoz teh živali ni dovoljen, če so bile živali natovorjene pred datumom odobritve izvoza v Unijo iz države, njenega ozemlja ali dela, navedenega v rubrikah I.7. in I.8., ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz teh živali iz navedene države, njenega ozemlja ali dela.</p> |                                |  | Red | Družina | Rodovi/vrsta | Artiodactyla | Suidae | <i>Babyrousa</i> ssp., <i>Hylochoerus</i> ssp., <i>Phacochoerus</i> ssp., <i>Potamochoerus</i> ssp., <i>Sus</i> ssp. | Tayassuidae | <i>Catagonus</i> ssp., <i>Pecari-Tayassu</i> ssp. | Hippopotamidae | <i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> , <i>Hippopotamus</i> ssp. |
| Red  | Družina                        | Rodovi/vrsta   |     |         |              |              |        |  |             |   |                |   |
| Artiodactyla   | Suidae                         | <i>Babyrousa</i> ssp., <i>Hylochoerus</i> ssp., <i>Phacochoerus</i> ssp., <i>Potamochoerus</i> ssp., <i>Sus</i> ssp. |     |         |              |              |        |  |             |   |                |   |
|  | Tayassuidae                    | <i>Catagonus</i> ssp., <i>Pecari-Tayassu</i> ssp.  |     |         |              |              |        |  |             |   |                |   |
|  | Hippopotamidae                 | <i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> , <i>Hippopotamus</i> ssp.  |     |         |              |              |        |  |             |   |                |   |
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (s tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>   |                                |  |     |         |              |              |        |  |             |   |                |   |

▼ **M18**

## Vzorec TRE-A

| DRŽAVA  |   | Veterinarsko spričevalo Evropski uniji |                                     |   |   |                        |                       |        |
|---|---|--|-------------------------------------|---|---|------------------------|-----------------------|--------|
| Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke   | I.1. Pošiljatelj<br>Ime<br><br>Naslov<br>Tel.   |  | I.2. Referenčna številka spričevala |   | I.2.a.  |                        |                       |        |
|   |   |  | I.3. Osrednji pristojni organ       |   |   |                        |                       |        |
|   |   |  | I.4. Lokalni pristojni organ        |   |   |                        |                       |        |
|   | I.5. Prejemnik<br>Ime<br><br>Naslov<br>Poštna številka<br>Tel.  |  | I.6.                                |   |   |                        |                       |        |
|   | I.7. Država izvora  | Oznaka ISO                             | I.8. Regija izvora                  | Oznaka  | I.9. Namembna država                              | Oznaka ISO             | I.10. Namembna regija | Oznaka |
|   | I.11. Kraj izvora<br><br>Ime<br>Naslov  |  | Številka odobritve                  |   | I.12.   |                        |                       |        |
|   | I.13. Kraj natovarjanja<br>Naslov   |  | Številka odobritve                  |   | I.14. Datum pošiljanja                            |                        |                       |        |
|   | I.15. Prevozno sredstvo<br><br>Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/><br>Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/><br>Identifikacija<br>Dokumentarne reference |  |                                     |   | I.16. Prevozno sredstvo                           |                        |                       |        |
|   |   |  |                                     |   | I.17.   |                        |                       |        |
|   | I.18. Opis blaga  |  |                                     |   | I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)<br><b>01.06.19</b> |                        |                       |        |
|   |   |  |                                     |   |   | I.20. Količina         |                       |        |
| I.21.   |   |  |                                     |   |   | I.22. Število pakiranj |                       |        |
| I.23. Številka zalivke/kontejnerja  |   |  |                                     |   |   | I.24.                  |                       |        |
| I.25. Blago s spričevalom za:<br><br>Odobreni organ <input type="checkbox"/>  |   |  |                                     |   |   |                        |                       |        |
| I.26.   |   |  |                                     | I.27. Za uvoz ali vstop v EU <input type="checkbox"/> |   |                        |                       |        |
| I.28. Identifikacija blaga<br><br>Vrsta (znanstveno ime)      Sistem identifikacije      Identifikacijska številka      Starost      Spol |   |  |                                     |   |   |                        |                       |        |

## ▼ M18

| DRŽAVA   |  | Model TRE-A                          |       |
|--|--|--------------------------------------|-------|
| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   |  | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b. |
| Del II: Certificiranje   | <b>II.1. Potrdilo o zdravstvenem stanju živali</b>   |                                      |       |
|  | Podpisani uradni veterinar, odgovoren za odobreno ustanovo, inštitut ali središče/gospodarstvo <sup>(1)</sup> izvora, potrjujem, da živali iz dela I izpolnjujejo naslednje zahteve: |                                      |       |
|  | <b>II.1.1.</b> prihajajo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike I.7.,   |                                      |       |
|  | (a) na katerem je treba bolezní iz tega spričevala prijaviti,  |                                      |       |
|  | (b) ki je bil na dan izdaje tega spričevala zadnjih 12 mesecev prost goveje kuge;  |                                      |       |
|  | <b>II.1.2.</b> prihajajo iz ustanove, inštituta ali središča/gospodarstva <sup>(1)</sup> iz rubrike I.11.,   |                                      |       |
|  | (a) ki je odobreno v skladu z zahtevami in pogoji iz delov 3 in 4 Priloge VI k Uredbi (EU) št. 206/2010;   |                                      |       |
|  | (b) za katero ne veljajo nobene omejitve v zvezi z nacionalnim programom za nadzor nalezljivih bolezní, za katere so dovezetne živali iz rubrike I.28.;                              |                                      |       |
|  | (c) na katerem ni bilo nobenih kliničnih primerov naslednjih bolezní, za katere so dovezetne živali iz rubrike I.28.:  |                                      |       |
|  | — vraničnega prisada zadnjih 30 dni,   |                                      |       |
| — slinavke in parkljevke, stekline, <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> [konjske kuge] v zadnjih 6 mesecih,  |  |                                      |       |
| (d) na katerem v zadnjih šestih mesecih ni bilo kliničnega ali nekliničnega primera tuberkuloze;   |  |                                      |       |
| (e) okoli katerega na območju s polmerom 10 km v zadnjih 30 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha slinavke in parkljevke,  |  |                                      |       |
| (f) na katerem so bivalne od rojstva ali zadnjih šest mesecev pred odpremo v Unijo,  |  |                                      |       |
| <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> [(g) okoli katerega na območju s polmerom 150 km v zadnjih 60 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha konjske kuge].   |  |                                      |       |
| <b>II.1.3.</b> Živali:   |  |                                      |       |
| (a) od rojstva ali zadnjih 30 dni in med prevozom iz odobrene ustanove, inštituta ali središča/gospodarstva <sup>(1)</sup> do kraja odpreme niso bile v stiku z drugimi živalmi, ki ne izpolnjujejo vsaj enakovrednih zdravstvenih zahtev, opisanih v tem spričevalu;  |  |                                      |       |
| (b) je pregledal uradni veterinar 24 ur pred natovarjanjem in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezní ter so sposobne za načrtovani prevoz;   |  |                                      |       |
| (c) niso namenjene za usmrítev po nacionalnem programu za izkoreninjenje bolezní.  |  |                                      |       |
| <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> <b>II.1.4. Slinavka in parkljevka</b>  |  |                                      |       |
| <i>bodisi</i> <sup>(1)</sup> [(a) Živali prihajajo iz države, njenega ozemlja ali dela iz rubrike I.7, ki je bil v zadnjih 12 mesecih prost slinavke in parkljevke, s cepljenjem ali brez njega, ter]  |  |                                      |       |
| <i>ali</i> <sup>(1)</sup> [(a) Živali so bile pregledane z naslednjimi testi:  |  |                                      |       |
| — deset dni pred odpremo v Unijo s serološkim testom za dokazovanje virusne okužbe s slinavko in parkljevko, izvedenim v skladu z enim od predpisanih testov za mednarodno trgovino, določenih v Priročniku diagnostičnih testov in cepiv za kopenske živali Mednarodne organizacije za zdravje živali (Priročniku o kopenskih živalih OIE), njegovi rezultati pa so bili negativni; |  |                                      |       |
| — [deset dni pred odpremo v Unijo s probang testom za dokaz virusne okužbe s slinavko in parkljevko, ki se izvaja v skladu s postopki, opisanimi v Priročniku o kopenskih živalih OIE, njegovi rezultati pa so bili negativni, in]   |  |                                      |       |
| (b) živali niso bile cepljene proti slinavki in parkljevki.  |  |                                      |       |
| <b>II.1.5. Druga cepljenja</b>   |  |                                      |       |
| (a) Druga cepljenja  |  |                                      |       |

▼ **M18****DRŽAVA****Vzorec TRE-A**

| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b.   |
|--|--------------------------------------|---|
| <p>(<sup>4</sup>) (b) živali so bile cepljene proti:</p> <p>(<sup>1</sup>) [vraničnem prisadu dne ..... (dd/mm/llll) z naslednjimi cepivi ..... (ime uporabljenih cepiv)],</p> <p>(<sup>1</sup>) [steklini dne ..... (dd/mm/llll) z naslednjimi cepivi ..... (ime uporabljenih cepiv)].</p> <p><b>II.1.6. Zdravljenje proti zajedavcem</b></p> <p>Živali so bile v zadnjih 40 dneh pred odpremo v Unijo vsaj dvakrat zdravljene proti notranjim in zunanjam zajedavcem z naslednjimi proizvodi ..... Navedite zdravilne učinkovine in odmerke uporabljenih proizvodov .....</p> <p><b>II.1.7. Natovarjanje na prevozna sredstva</b></p> <p>Živali so bile natovorjene za odpremo v Unijo dne ..... (dd/mm/llll) (<sup>5</sup>) na prevozno sredstvo, opisano v rubriki I.15., očiščeno in razkuženo pred natovarjanjem z uradno odobrenim razkužilom, in zgrajeno tako, da je onemogočeno iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja ali krme iz vozila ali kontejnerja med prevozom</p> |                                      |   |
| <p><b>Opombe</b></p>   |                                      |   |
| <p>To spričevalo je namenjeno za žive živali iz opombe k rubriki I.28., ki prihajajo iz odobrene ustanove, inštituta ali središča v tretji državi, njenem ozemlju ali delu, ter so namenjene za odobreno ustanovo, inštitut ali središče v državi članici. Uporabite eno spričevalo na vrsto.</p>  |                                      |   |
| <p><b>Del I:</b></p>   |                                      |   |
| <p>— Rubrika I.15.: navedite registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pošiljatelj v primeru raztovarjanja in ponovnega natovarjanja obvesti mejno kontrolno točko vstopa v EU.</p>   |                                      |   |
| <p>— Rubrika I.28.: <i>Sistem identifikacije</i> navedite sistem identifikacije (značka, vtetovirano znamenje, vžgano znamenje, čip, transponder). Identifikator vsebuje oznako ISO države izvoznice in omogoča sledenje do gospodarstva izvora.</p>   |                                      |   |
| <p><i>Starost:</i> v mesecih.</p>  |                                      |   |
| <p><i>Spol</i> (M = moški, F = ženski, C = kastriran).</p>   |                                      |   |
| <p><i>Vrsta:</i> izberite med navedenimi vrstami:</p>  |                                      |   |
| <b>Red</b>   | <b>Družina</b>                       | <b>Rodovi/vrsta</b>   |
| Perissodactyla   | Tapiridae                            | <i>Tapirus</i> ssp.   |
|  | Rhinocerotidae                       | <i>Ceratotherium</i> ssp., <i>Dicerorhinus</i> ssp., <i>Diceros</i> ssp., <i>Rhinoceros</i> ssp |
| Proboscidea  | Elephantidae                         | <i>Elephas</i> ssp., <i>Loxodonta</i> ssp.  |
| <p><b>Del II:</b></p>  |                                      |   |
| <p>(<sup>1</sup>) Neustrezno črtati.</p>   |                                      |   |
| <p>(<sup>2</sup>) To spričevalo se uporablja samo za Rhinocerotidae.</p>   |                                      |   |
| <p>(<sup>3</sup>) To spričevalo se uporablja samo za <i>Elephas</i> ssp.</p>   |                                      |   |
| <p>(<sup>4</sup>) Cepljenje ni obvezno, če pa so bile živali cepljene, je treba vnesti informacije o uporabljenih cepivih in času cepljenja.</p>   |                                      |   |
| <p>(<sup>5</sup>) Datum natovarjanja. Uvoz teh živali ni dovoljen, če so bile živali natovorjene pred datumom odobritve izvoza v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela, navedenega v rubrikah I.7. in I.8., ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz teh živali iz navedene tretje države, njenega ozemlja ali dela.</p>  |                                      |   |



▼ **M18****DRŽAVA****Vzorec TRE-A**

| II. Potrdilo o zdravstvenem stanju   | II.a. Potrdilo o zdravstvenem stanju | II.b. |
|--|--------------------------------------|-------|
| <p>Uradni veterinar</p> <p>Ime (s tiskanimi črkami):</p> <p>Žig:</p> <p>Stamp:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p> |                                      |       |

▼ **M18**

## DEL 3

**Zahteve v zvezi z ustanovami, inštituti ali središči v tretjih državah**

Ustanova, inštitut ali središče v tretji državi mora:

- (a) biti jasno omejeno in ločeno od okolice;
- (b) imeti ustrezna sredstva za lovljenje, zaprtje in izolacijo živali ter imeti na razpolago ustrezne karantenske objekte in odobrene standardne operativne postopke za živali neznanega porekla;
- (c) imajo zgradbo z zaščito pred vektorji, ki ustreza naslednjim zahtevam:
  - (i) na vhodu in izhodu ima nameščene ustrezne fizične pregrade;
  - (ii) odprtine v zgradbi z zaščito pred vektorji so zaščitene z mrežico, ki je ustrezne velikosti ter redno impregnirana z odobrenim insekticidom v skladu z navodili proizvajalca;
  - (iii) spremljanje in nadzor vektorjev se izvajata v zgradbi z zaščito pred vektorji in okoli nje;
  - (iv) sprejeti so ukrepi za omejitev ali izkoreninjenje razmnoževališč vektorjev v bližini zgradbe z zaščito pred vektorji;
  - (v) vzpostavljeni so standardni operativni postopki, vključno z opisi varnostnih in alarmnih sistemov, za delovanje zgradbe z zaščito pred vektorji in za prevoz živali iz navedene zgradbe do kraja natovarjanja;
- (d) najmanj deset let se hranijo posodobljene evidence o:
  - (i) številu in identiteti (starost, spol, vrsta in posamezna identifikacija, kjer je primerno) živali vseh vrst, prisotnih v prostorih;
  - (ii) številu in identiteti (starost, spol, vrsta in posamezna identifikacija, kjer je primerno) živali, ki prispejo v prostore ali jih zapustijo, skupaj s podatki o njihovem poreklu ali namembnosti, prevoznih sredstvih ter zdravstvenem stanju navedenih živali;
  - (iii) rezultatih krvnih preiskav ali drugih diagnostičnih postopkov, opravljenih na živalih v njihovih prostorih;
  - (iv) primerih bolezni in, če je ustrezno, opravljenem zdravljenju;
  - (v) patomorfoloških rezultatih pregledov živali, ki so poginile v njihovih prostorih, vključno z mrtvorjenimi živalmi;
  - (vi) opažanjih v obdobju izolacije ali karantene;
- (e) biti prost bolezni iz Priloge A k Direktivi 92/65/EGS ali naveden v veterinarskih spričevalih za ustrezne vrste, navedene v delu 2 Priloge VI k temu pravilniku najmanj zadnja tri leta, kot je razvidno iz evidence, ki se vodi v skladu s točko (d), rezultati kliničnih in laboratorijskih testov pa so opravljeni na živalih v njihovih prostorih;
- (f) imeti dogovor z laboratorijem, ki ga odobri *pristojni organ*, za opravljanje patomorfoloških preiskav ali imeti enega ali več ustreznih prostorov, kjer se ti pregledi lahko opravljajo pod nadzorom uradno odobrenega veterinarja;
- (g) zagotoviti odstranjevanje trupov živali, ki so poginile zaradi bolezni ali so bile usmrčene;

**▼ M18**

- (h) zagotoviti, s pogodbo ali drugim pravnim instrumentom, storitve veterinarja, ki ga je odobril pristojni organ in ki deluje pod njegovim nadzorom ter mora izvajati najmanj naslednje naloge:
- (i) zagotoviti, da se v navedeni ustanovi, inštitutu ali središču uporabljajo ustrezni ukrepi za preprečevanje in nadzorovanje bolezni. Take ukrepe mora odobriti pristojni organ tretje države, njenega ozemlja ali dela, kjer se ustanova, inštitut ali središče nahaja, ob upoštevanju stanja bolezni ter morajo vključevati vsaj naslednje elemente:
    - letni načrt nadzorovanja bolezni, vključno z ustreznimi nadzornimi ukrepi v zvezi z zoonozami pri živalih, ki so prisotne v prostorih,
    - klinično, laboratorijsko in patomorfološko testiranje živali, za katere se sumi, da so okužene z nalezljivimi boleznimi in zoonozami,
    - cepljenje dovzetnih živali proti nalezljivim boleznim in zoonozam;
  - (ii) zagotoviti, da se o vseh sumljivih primerih poginov ali prisotnost kakršnih koli drugih znakov, ki nakazujejo, da so živali obolele za eno ali več boleznimi iz Priloge A k Direktivi 92/65/EGS ali iz veterinarskih spričeval za zadevne živalske vrste iz dela 2 Priloge VI k tej uredbi, nemudoma uradno obvesti pristojni organ, kadar je posamezno bolezen treba obvezno prijaviti v zadevni tretji državi, na njenem ozemlju ali delu;
  - (iii) zagotoviti, da so prihajajoče živali po potrebi v karanteni v skladu z navodili pristojnega organa;
  - (iv) zagotoviti usklajenost z zahtevami v zvezi z zdravstvenim stanjem živali, ki jih morajo živali izpolnjevati, da se lahko vnašajo v Unijo.

## DEL 4

**Pogoji v zvezi z odobritvami ustanov, inštitutov ali središč v tretjih državah**

1. Odobrijo se lahko samo ustanove, inštituti ali središča, ki so v skladu z zahtevami iz dela 3.
2. Če je potrebna zaščita pred vektorji, se odobritev zgradbe z zaščito pred vektorji odobri le, če so izpolnjena merila iz točke (c) dela 3. Za podelitev odobritve mora pristojni organ vsaj trikrat v zahtevanem obdobju zaščite (na začetku, na sredini in na koncu obdobja) preveriti učinkovitost ukrepov za zaščito pred vektorji, in sicer s pastmi za vektorje v zgradbi z zaščito pred vektorji.
3. Vsaki odobreni ustanovi, inštitutu in središču se mora dodeliti številka odobritve.
4. Odobritev velja samo toliko časa, dokler so izpolnjeni naslednji pogoji:
 

prostori so pod nadzorom uradnega veterinarja, ki mora opraviti vsaj naslednje naloge:

  - (i) najmanj enkrat letno pregleda prostore ustanove, inštituta ali središča;
  - (ii) opravi revizijo dejavnosti veterinarja iz točke (h) dela 3 in izvaja letni program nadzorovanja bolezni iz prve alineje točke (h)(i);
  - (iii) zagotovi, da so izpolnjene določbe iz delov 3 in 4;

**▼ M18**

- (iv) preveri:
- usklajenost z zahtevami v zvezi z zdravstvenim stanjem živali, ki jih morajo živali izpolnjevati, da se lahko vnašajo v Unijo;
  - da rezultati kliničnih, patomorfoloških in laboratorijskih testov na živalih niso pokazali nobenega pojava bolezni iz Priloge A k Direktivi 92/65/EGS ali navedenih v veterinarskih spričevalih za zadevne živalske vrste iz dela 2 Priloge VI k tej uredbi.
5. Odobritev je treba preklicati, kadar pristojni organ ugotovi, da zahteve iz dela 3 niso več izpolnjene.
6. V primeru uradnega obvestila o sumu pojava ene od bolezni s seznama v Prilogi A k Direktivi 92/65/EGS ali iz veterinarskih spričeval za ustrezne vrste iz dela 2 Priloge VI k tej uredbi, mora pristojni organ začasno preklicati odobritev ustanove, inštituta ali središča, dokler se sum uradno ne izključi. Glede na zadevno bolezen in tveganje za prenos bolezni se začasni preklic lahko nanaša na ustanovo, inštitut ali središče kot celoto ali le na nekatere kategorije živali, dovzetne za zadevno bolezen. Pristojni organ mora zagotoviti, da se sprejmejo ukrepi, potrebni za potrditev ali izključitev suma ter za omejitev širjenja bolezni.
7. Če se potrdi sum bolezni iz točke 6, se odobritev ustanove, inštituta ali središča umakne.
8. Kadar je odobritev ustanove, inštituta ali središča umaknjena, se obnovi samo, če so izpolnjeni naslednji pogoji:
- (a) bolezen in vir okužbe sta bila izkoreninjena v prostorih zadevne ustanove, inštituta ali središča;
  - (b) prostori zadevne ustanove, inštituta ali središča so bili ustrezno očiščeni in razkuženi;
  - (c) zadevna ustanova, inštitut ali središče je v skladu z zahtevami iz točk od (a) do (d) in od (f) do (h) dela 3.
9. Pristojni organ, ki je odobril ustanovo, inštitut ali središče, mora države članice, ki so to ustanovo, inštitut ali središče vključile v svoje sezname odobrenih ustanov, središč in inštitutov, obvestiti o začasnem preklicu, umiku ali obnovitvi navedene odobritve.